BRASSERIE RÉAL MASSÉ
Promenades Montarville
641-1236
Voir en page **70**

La Seigneurie

Direction: 641-1919 — Secrétariat: 655-1967 — Distribution: 670-9397

BOUCHERVILLE
CALIXA-LAVALLÉE
SAINT-AMABLE
VARENNES
VERCHÈRES

Chaput AUTOMOBILE INC.
2164 boul. Marie-Victorin
Varennes
652-3901

Tout-terrain 3 roues

SUZUKI
Sport Varennes Rive Sud Inc.
René Collette
vente, service et réparations
4740 Marie-Victorin, Varennes
652-2405

Tout-terrain 4 roues

BOUCHERVILLE — VOL. 21 — NO 20 — LE MERCREDI 15 MAI 1985 — 19,025 EXEMPLAIRES — 72 PAGES

Ronald Beaupré,

directeur général de la ville de Boucherville depuis vingt ans

voir en pages 3 et 4

Varennes au "Temps de Vivre"

Télédiffusion le 22 mai à 14:30 heures

voir en page 38

Lise Angers:

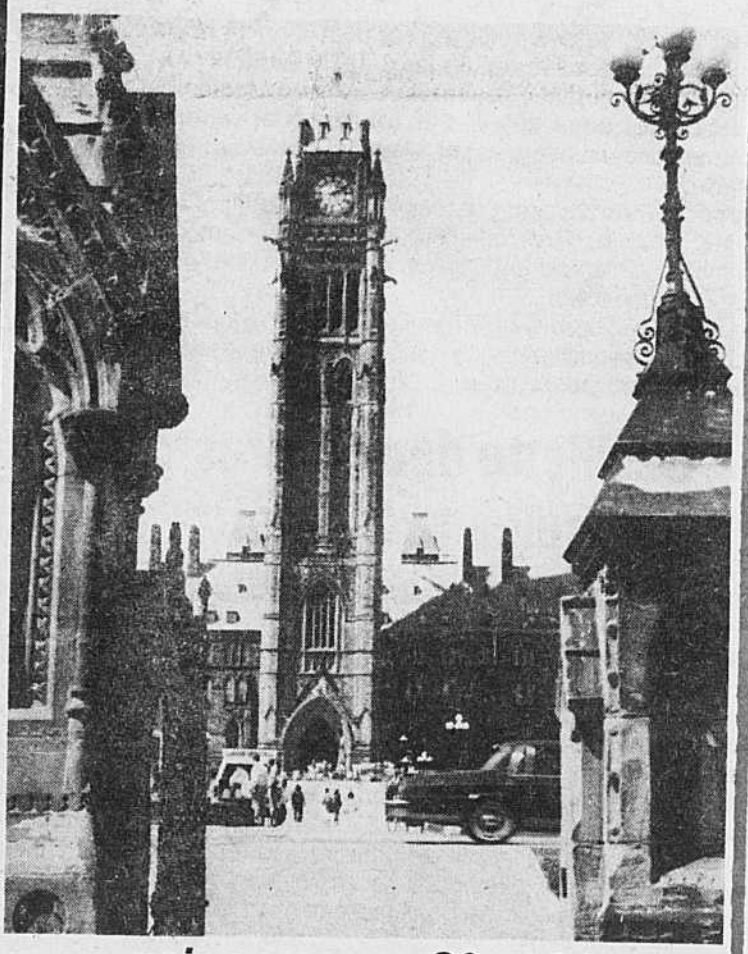
responsable des activités sportives et de plein-air à Boucherville

voir en pages 14 et 15

Nouvelle politique de répartition des élèves à la Commission scolaire de Varennes

voir en page 33

Une visite au Parlement du Canada avec Marcel Danis



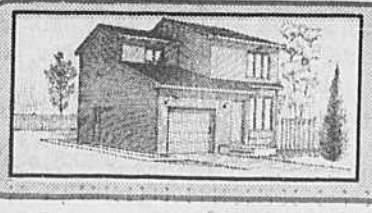
voir en pages 20 et 22

• HUILE
• FILTRE
• GRAISSAGE
$10.95

FREINS ET AMORTISSEURS GARANTIS • PNEUS DE TOUTES MARQUES
LES MEILLEURS PRIX EN VILLE

CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
96 BOUL. INDUSTRIEL, BOUCHERVILLE, 655-4322

ALTERNATEURS
RADIATEURS
DÉMARREUR
ALIGNEMENT
BALANCEMENT
BATTERIES



OUVERTURE BIENTÔT DES NOUVEAUX MODÈLES

HABITATIONS CLAUDE BOUCHARD INC.

553 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE, 655-6267
PLUS DE 100 MODÈLES

La ville vous informe

par Louise Legault, relationniste

Semaine de la police à Boucherville
Exposition présentée les 16, 17 et 18 mai

Dans le cadre de la Semaine de la police qui se tient du 13 au 18 mai, le service de Police de Boucherville tiendra une exposition les **16, 17 et 18 mai prochains** aux Promenades Montarville, 1001, boulevard Montarville.
Le thème de l'année étant "la police et la jeunesse", le service de police de Boucherville insistera davantage sur la sécurité à bicyclette.

À cette exposition, il y aura plusieurs kiosques dont un portera sur la **bicyclette,** son équipement et l'on remettra un dépliant sur la sécurité à bicyclette donc sur le respect de la réglementation dans lequel on retrouve également la carte de toutes les voies cyclables à Boucherville.

Parents-Secours aura par ailleurs son kiosque avec de l'information, des cartes de demande d'adhésion et il sera possible aux parents-secours d'échanger leur vieille carte et de s'en procurer une nouvelle.

Le **Club de vélo-cross (BMX) de Boucherville** sera également sur place montrant l'équipement nécessaire pour faire du vélo-cross et informant les jeunes sur les compétitions qui auront lieu au cours de l'été.
Le **Club Optimiste de Boucherville** aura sa place et fournira des informations sur ses actions auprès des jeunes. Il y aura par ailleurs une salle de projection et des vidéos portant sur les jeunes leur seront présentés (sécurité à bicyclette, prévention et Youppi, loi sur les jeunes contrevenants, vol à l'étalage, etc.).
Enfin, le **service de Police** exposera différentes armes, les accessoires dont les policiers se servent, un radar, etc.
Tous les jeunes qui visiteront les kiosques (jeudi, le 16 mai entre 13h et 21h - vendredi, le 17 mai entre 9h30 et 21h - samedi, le 18 mai entre 9h30 et 15h) pourront remplir un coupon de tirage et avoir la chance de gagner une bicyclette 10 vitesses et d'autres prix.

Arrosage des pelouses

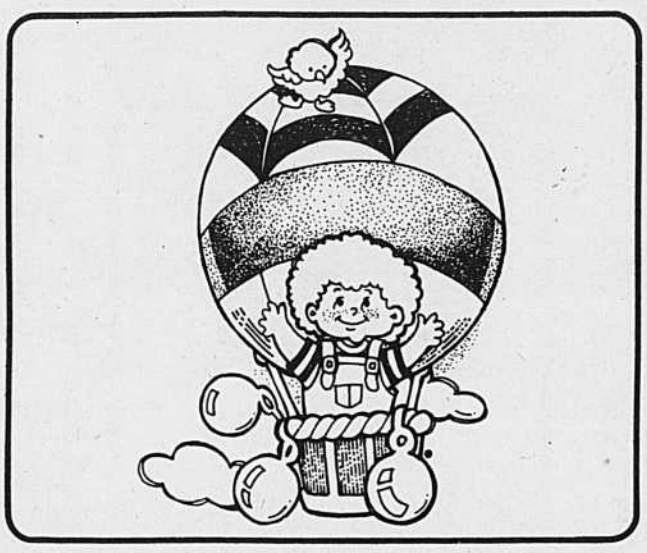
Dès que reviennent la chaleur et le beau temps, il est bon de rappeler à tous les citoyens qu'il existe un règlement concernant l'arrosage des pelouses.
Ainsi, l'arrosage des pelouses est permis du 1er mai au 1er octobre **entre 20h et 23h les lundi et jeudi** pour les citoyens demeurant à l'**ouest** du boulevard Montarville; il est permis **entre 20h et 23h les mardi et vendredi** pour les citoyens demeurant à l'**est** du boulevard Montarville.
Quiconque ne respecte pas ce règlement est passible d'une amende. Tous comprendront que les autorités municipales doivent imposer un règlement afin d'éviter des pénuries d'eau.
De plus, il est prouvé qu'arroser sa pelouse le jour n'est pas recommandable et qu'il est préférable de le faire en soirée au coucher du soleil.

Cueillette des ordures annulée le 20 mai

La cueillette des ordures ménagères est annulée lundi, le 20 mai à l'occasion de la Fête de Dollard et elle ne sera pas reprise.
Ainsi, la prochaine cueillette régulière aura lieu le jeudi, 23 mai. Nous rappelons à la population que les déchets peuvent être mis au chemin la veille des cueillettes **à partir de 20 heures seulement.**
Les poubelles et les sacs de plastique sont des contenants acceptés et les sacs de papier sont défendu car ils peuvent se briser trop facilement et laisser se répandre vos déchets. Par contre, un maximum de six paquets par logement est accepté à chacune des cueillettes.

Fête de Dollard
Édifices municipaux fermés le 20 mai

À l'occasion de la Fête de Dollard, tous les édifices municipaux seront fermés **LUNDI, LE 20 MAI.** Toutefois, le service de police-incendie demeure ouvert pour toute urgence de même que le service des travaux publics.
Pour toute urgence cette journée du 20 mai, vous n'avez qu'à communiquer avec le service de police-incendie au numéro **911.**



Samedi, le 1er juin
Journée de l'enfant

C'est **samedi, le 1er juin** prochain qu'aura lieu la Journée de l'enfant, cette fête qui revient au programme pour la 4e année consécutive, qui s'adresse à tous les jeunes de 3 à 13 ans et qui se tient au centre sportif Pierre-Laporte.
Les inscriptions ont lieu dès 9 heures et les activités se poursuivent tout au long de la journée jusque vers les 15 heures.
Organisée par la Ville de Boucherville avec la collaboration du Club Optimiste de Boucherville et Parents-Secours, cette journée prévoit des activités de bricolage, des jeux sociaux à l'extérieur, des jeux coopératifs, à bicyclette, etc.
Il y a le coin des touts-petits pour les 3, 4 et 5 ans qui seront accompagnés d'un adulte. Et le dîner est fourni à tous les participants.
Une journée au cours de laquelle on s'amuse beaucoup !

Bibliothèque fermée les 19 et 20 mai

À l'occasion de la Fête de Dollard, la bibliothèque municipale de Boucherville fermera ses portes **dimanche, le 19 mai** et **lundi, le 20 mai.**
Puis elle reprendra son horaire régulier qui est le suivant:
du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 13h à 21h
samedi et dimanche de 13h à 17h
L'abonnement à la bibliothèque est gratuit pour tous les Bouchervillois !

Samedi, le 18 mai
Encan public

Samedi, le 18 mai prochain à compter de 10 heures aux Ateliers municipaux de la ville de Boucherville, 650 Chemin du Lac se tiendra un encan public où des bicyclettes, des objets non réclamés ou saisis seront vendus à l'enchère publique.
Toute la population est invitée à cet encan public dont les modalités de vente sont les suivantes:
-les objets qui seront achetés lors de cette vente devront être payés comptant dès leur adjudication;
-les marchandises seront vendues dans leur état actuel et telles que vues;
-une taxe de 9% sera chargée sur la marchandise vendue.
-la ville de Boucherville ne s'oblige à aucune garantie envers l'acheteur même pour les défauts cachés pouvant affecter les marchandises.
Qui dit plus ?

Le 18 mai prochain
Poste de péage pour la Maison des Jeunes

Les jeunes de la Maison des jeunes de Boucherville tiendront un poste de péage **samedi, le 18 mai entre 9h et 12h** à l'intersection Montarville et Rivière aux Pins.
L'argent ainsi ramassé servira pour leur voyage en France qui aura lieu l'été prochain avec la collaboration de l'Office franco-québécois.
Merci de votre générosité !

Grâce à la Maison des Jeunes
En vélo le samedi

Tous les samedis, la Maison des Jeunes organise une randonnée à bicyclette pour tous les adeptes qui désirent voir d'autres coins de la région.
Les personnes intéressées par ces randonnées d'une journée n'ont qu'à se présenter à la Maison des Jeunes **le samedi vers 9h30** avec leur provision pour la journée.
Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec la **Maison des Jeunes,** 20 rue Pierre-Boucher, au numéro **655-4342.**

Les 17 et 18 mai
Pièce de théâtre à la Maison des Jeunes

La troupe de théâtre de la Maison des Jeunes présentera la pièce "Enfin duchesse" à la Maison des Jeunes, 20 rue Pierre-Boucher, **les 17 et 18 mai prochains à 19 heures.**
Toutes les personnes intéressées à assister à cette pièce de théâtre peuvent se procurer leurs billets dès maintenant à la Maison des Jeunes.
Bonne soirée au théâtre !

Avis aux jeunes qui veulent travailler

Tous les jeunes âgés entre 13 et 17 ans qui aimeraient travailler et faire des petits travaux quotidiens pour se faire un peu d'argent de poche peuvent laisser leur nom à **Patrice Lacaille,** animateur à la Maison des Jeunes, qui est à compléter sa banque d'emplois pour les jeunes.
Tous les jeunes intéressés par de menus travaux (laver les vitres, tondre des pelouses, faire des ménages, etc.) doivent communiquer avec **Patrice au numéro 655-4342.**

par Marie-Nicole Saint-Onge G.

Ronald Beaupré, directeur général de la ville de Boucherville depuis vingt ans

Homme de défi, homme résolu et tenace, malgré une simple 10e année de scolarité (abondamment étoffée par la suite de rencontres, d'études, de lectures variées et denses, de cours à l'université, d'abord suivis puis donnés, — de séminars en congrès, M. Ronald Beaupré commence d'abord sa carrière comme agent d'assurance.

En 1953, son patron immédiat, également maire de Giffard, le croyant plus doué pour l'administration publique que la représentation, le suggère à son conseil municipal pour le poste ouvert de secrétaire-trésorier de la municipalité. Embauché, il y restera de mars 1953 à mars 1959, soit six ans.

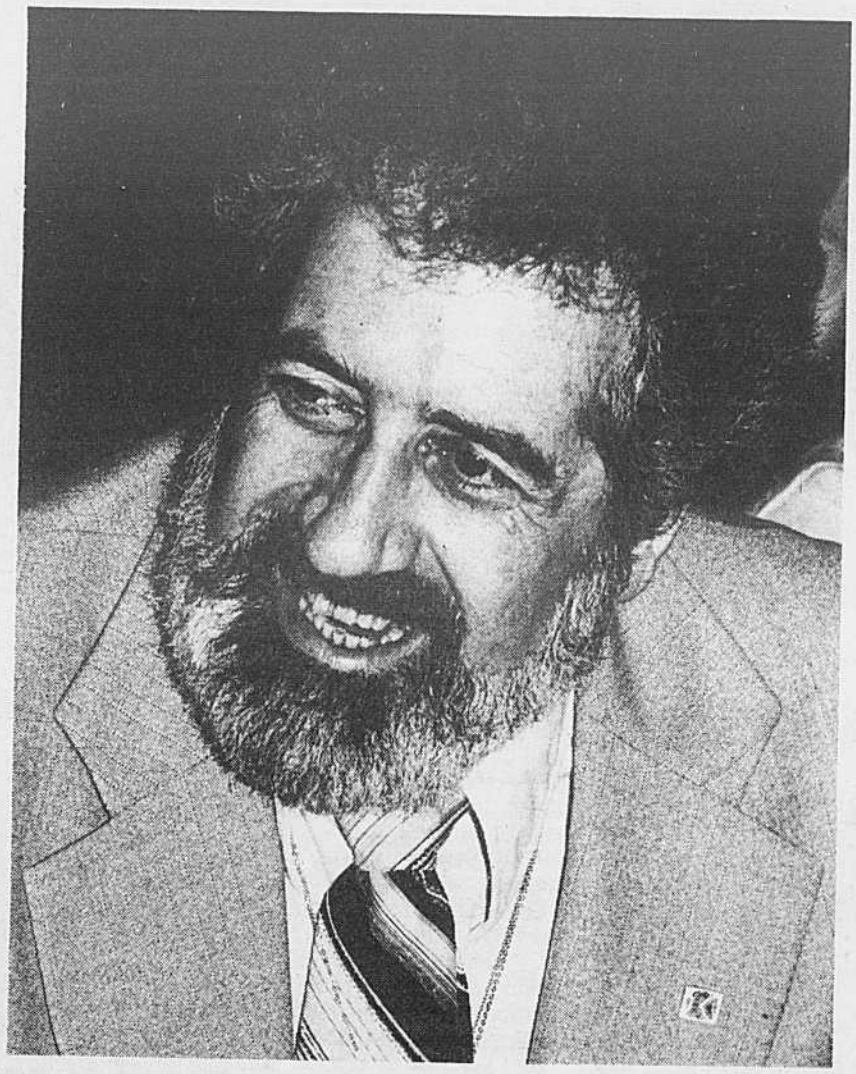
Puis, un poste identique s'ouvre à lui, d'abord à Aylmer — non loin de Hull, où il demeurera jusqu'en octobre 1960, puis à Saint-Vincent-de-Paul, sur l'île Jésus, introduit par un ami, le célèbre maire (député, puis ministre) Lavoie. Il agira là comme premier fonctionnaire en titre durant cinq ans, de 1960 à 1965.

Mais sur la rive sud de Montréal, une ville en pleine expansion, favorisée par la géographie, le passage de la route trans-canadienne et du pont-tunnel Louis-H. Lafontaine, nommée Boucherville, se cherchait un gérant, comme on l'appelait alors dans le milieu, pour voir à l'harmonisation heureuse de son développement économique, démographique, administratif. Suggéré par M. Rolf Latté, urbaniste à la fois de la ville de Saint-Vincent-de-Paul et de Boucherville (à ce moment-là), aux autorités locales en février 1965, l'embauche se bâcla un mois plus tard et ainsi M. Beaupré put compléter la structure administrative déjà en place de la police, du génie et des travaux publics. Dès le départ, il s'employa à établir efficacement cinq fonctions d'un bon gestionnaire: planifier, coordonner, contrôler, exécuter, diriger.

En 1964 et 1965, il fallait finaliser la préparation du plan directeur de Boucherville de concert avec tous les intervenants du conseil de ville et des autres services.

Dès son entrée en fonction, M. Beaupré se félicitait de ce que Boucherville n'ait pas connu dans ses premières années d'après-guerre de périodes hérétiques ou bâtardes dans la construction domiciliaire. Il loue ici la clairvoyance des conseils antérieurs (et actuels) pour avoir su garder à notre ville sa beauté, son cachet, son charme.

M. Ronald Beaupré contribua grandement à imprimer un style particulier dans chacun des secteurs de notre développement urbain. Ce premier article lui en rend témoignage.



M. RONALD BEAUPRÉ
directeur général de la ville de Boucherville.

Cette année, M. Ronald Beaupré, célèbre ses vingt ans de carrière à la ville de Boucherville.

C'est en 1965, le 2 avril plus précisément, que Ronald Beaupré fut engagé à la ville de Boucherville par une résolution du conseil alors que M. Clovis Langlois était maire.

Plusieurs possibilités d'emplois s'offraient à lui mais il opta pour la ville de Boucherville à cause des informations extérieures qu'il avait reçues et de l'image positive que cette ville dégageait.

Un an auparavant, soit en 1964, avait lieu officiellement la fusion entre le village de Boucherville et la ville de Boucherville. M. Joachim Savaria, alors maire du village dans sa grande sagesse et dans une vision d'avenir, voyait par cette fusion que les deux villes ainsi réunies progresseraient de façon beaucoup plus positive. Il a donc choisi de sacrifier les intérêts de sa paroisse au profit du grand Boucherville de demain.

M. Pierre Laporte qui en ce temps-là était député de Chambly et ministre des affaires municipales du Québec avait même déclaré: "Ce grand sage qu'est Joachim Savaria" au sujet de la décision que le maire sortant avait prise. A le surprise de plusieurs, tout ceci s'est conclu sans heurts et de façon très pacifiste. Donc c'est dans un nouveau Boucherville que M. Ronald Beaupré décida d'accepter le poste de gérant qui lui était offert et de venir s'établir à Boucherville. Lors de son engagement, le conseil de la municipalité, composé alors de 6 conseillers, et du maire, lui offrit un contrat de quatre ans. On lui donna donc le titre de: gérant de la ville, mais en fait le titre de gérant ne correspondait pas tout à fait à la tâche qui lui était confiée c'est-à-dire; à une réalité de gestionnaire voire de premier administrateur dans une municipalité. Le rôle de gérant se limitait souvent à faire rapport auprès du conseil tandis que toute la gestion en elle-même relevait du conseil de ville. Donc, M. Beaupré après des pourparlers avec la ville en arriva à un compromis et obtint le titre de: secrétaire-trésorier-administrateur de la municipalité de Boucherville. Ce n'est qu'en 1971-72 qu'il obtint définitivement le titre de directeur-général.

Role d'un directeur général, définition de la tâche

Le directeur-général est premier responsable de l'administration de la municipalité et à cette fin planifie, organise, dirige et controle les activités de la municipalité sous l'autorité du conseil de la ville.

Cette définition de tâche est différente de celle qu'on lui attribua auparavant, car rappelons qu'initialement, sa tache était de controler, de vérifier les payes, les achats etc., rôle de trésorier, enfin il occupait presque tous les postes à la fois.

Carrière du directeur général à travers 20 ans d'évolution de la ville

C'est en 1964 que le pont-tunnel L.H. Lafontaine, la route 132 et la Transcanadienne ont été batis. Tout ces projets ont permis à Boucherville une plus grande accessibilité avec le territoire de la ville de Montréal. Alors qu'il prenait environ 60 minutes pour se rendre à Montréal, il en prend maintenant une vingtaine. A ce moment-là, l'étendue de ces projets a convaincu le conseil municipal de l'utilité de revoir et de repenser rapidement l'expansion nouvelle que Boucherville prendrait.

En novembre et décembre 1964, dans une perspective d'avenir, on vote par résolution la construction d'un centre sportif, doté d'une piscine intérieure et extérieure, d'un aréna, tennis extérieur, terrain de balle etc., et de l'édification de l'Hôtel de Ville. Toutes ces réalisations ont vu le jour entre l'automne 1965 et l'hiver 1966. A ce moment-là, les priorités de la ville, par les demandes pressantes des citoyens, étaient d'ordre sportives.

Différentes réalisations du nouveau directeur-général

M. Ronald Beaupré, assisté de M. Gilles Chabot ingénieur municipal, établit un projet très avant-gardiste pour l'époque. En effet, ce fut une primeur au Québec que l'installation des premières bandes (pistes) cyclables sur le boulevard Fort-Saint-Louis. Cette réalisation visionnaire fut louée par beaucoup d'autres municipalités environnantes et reprit peu après dans différentes villes du Québec. M. Beaupré voyait par ce projet une façon de permettre aux jeunes de se rendre au Centre sportif en toute sécurité; qu'ils demeurent à l'ouest ou à l'est de la ville, cette nouvelle bande leur permettrait une plus grande accessibilité. Ce n'est qu'en 1968, année de l'ouverture de la polyvalente de Mortagne, que la ville construisit la deuxième section de cette bande c'est-à-dire du boulevard Fort-Saint-Louis à la polyvalente. Actuellement la ville de Boucherville compte 18,6 kilomètres de bandes cyclables pour le bénifice et l'agrément de tout ses citoyens.

Suite à la page 4

Au moment où il entre en fonction à la ville de Boucherville en avril 1965, M. Ronald Beaupré pose ici à son bureau officiel.

Octobre 1966: Ouverture officielle de l'hôtel de ville et du centre civique. Signature du livre d'or des directeurs de services et leurs épouses: M. Gaétan Ste-Marie, Mme Marie-Paule Ste-Marie, M. Dominique Riendeau, Mme Thérèse Beaupré, Mme Margot Chabot, Mme Crevier, M. Réal Crevier, M. Lionel Giroux, Mme Giroux, M. Gilles Chabot, Mme McClish, Mme Duchesne, M. Eugène McClish, M. Duchesne. Assis: M. Ronald Beaupré.

LE PHARE GASPÉSIEN
Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
BOUCHERVILLE
655-9321

GROS PÉTONCLES
(IDÉALS POUR BROCHETTES)
SPÉCIAL 11.89 LB.
(26.40 KG.)

BÉBÉ SAUMON
"DOMSEA"
(IDÉAL POUR B.B.Q.)
SPÉCIAL 5.39 LB.
(11.97 KG.)

STEAK DE FLÉTAN
(DÉLICIEUX POUR B.B.Q.)
SPÉCIAL 4.29 LB.
(9.52 KG.)

LE CRABE DES NEIGES FRAIS ET LES CREVETTES DE MATANE FRAÎCHES SONT DE RETOUR !
Le Festival du Homard DÉBUTE !

Vie municipale

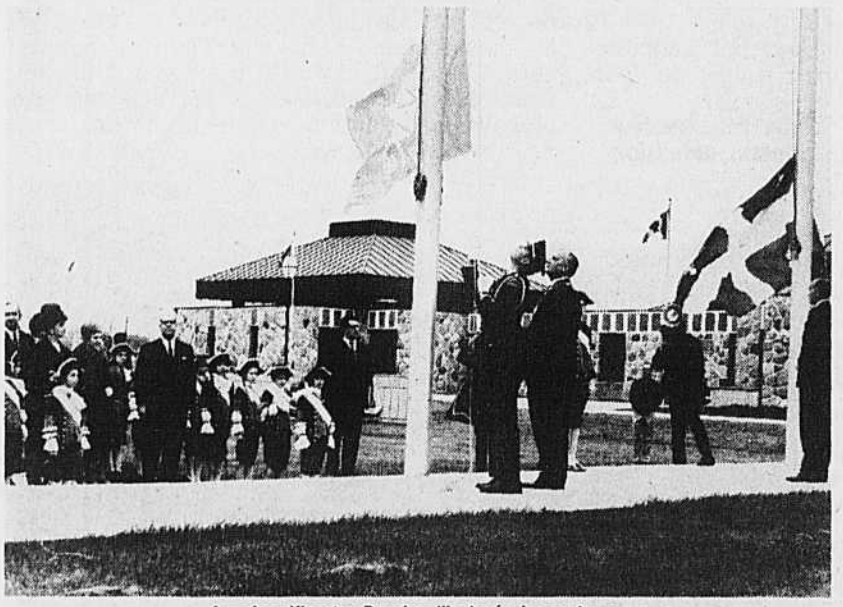
par Marie-Nicole Saint-Onge G.

Ronald Beaupré, directeur général de la ville de Boucherville depuis vingt ans

Suite de la page 3

Le 13 février 1965: Hon. Pierre Laporte, S.H. le maire Clovis Langlois, M. Joachim Savaria.
Cette date historique rappelle la fusion de la paroisse et du village de Boucherville. Désormais notre ville en expansion nécessitait l'embauche d'un directeur général.

Arrivée du groupe de Mortagne au Perche.
Au cours des nombreuses fêtes du tricentenaire en 1967, M. Ronald Beaupré s'est avéré une cheville ouvrière de premier plan, principalement au niveau de l'accueil des visiteurs à l'hôtel de ville.



Jumelage Kingston-Boucherville, levée des couleurs.
Toujours présent, M. Ronald Beaupré a également accueilli les représentants de la ville de Kingston à l'hôtel de ville, lors des fêtes de 1967.

Autre réalisation de M. beaupré; l'établissement d'un système précis de fonctionnement où chaque service municipal aurait à fixer des plans d'action. On pense au service du greffe, service des loisirs, aux travaux publics, tout ceci afin de permettre au conseil de la ville de faire un choix dans l'établissement des différents budgets qui seraient alloués ou des décisions qu'il aurait à prendre. Le conseil de la ville ne fait pas uniquement des plans d'action en accord avec l'administration de la ville mais aussi doit prendre des décisions politiques car en fait rappelons qu'il est élu par l'ensemble des citoyens et doit être représentatif des attentes de ceux-ci.

Il y eut aussi la création de nouveaux services ou la restructuration de certains pensons à:
1965: Bibliothèque municipale
1966: Service du greffe
1972: Cour municipale comme service distinct (auparavant elle faisait partie du service du greffe)
1973: Service des finances (M. Serge Gadbois, premier trésorier, autrefois poste assumé par le directeur-général)
1974-75: Service du personnel
1974-75: Aménagement du territoire, permis et évaluation
1976: Service d'urbanisme

En remaniant ainsi les services municipaux, M. Beaupré devenait donc beaucoup plus disponible et pouvait enfin assumer pleinement son rôle de directeur-général, premier responsable de l'administration de la ville.

Pour faire suite aux changements importants que M. Ronald Beaupré amena à la ville, rappelons la création du centre d'archives municipales. Ce nouveau système, envié par beaucoup d'autres municipalités, consiste à ne conserver que les dossiers à références quotidiennes dans les services et à classer les autres au Centre d'archives de la ville. Tout ceci a permis une plus grande accessibilité aux dossiers en plus de minimiser la perte de temps à la recheche de ceux-ci.

Application et respect des différents réglements de la ville

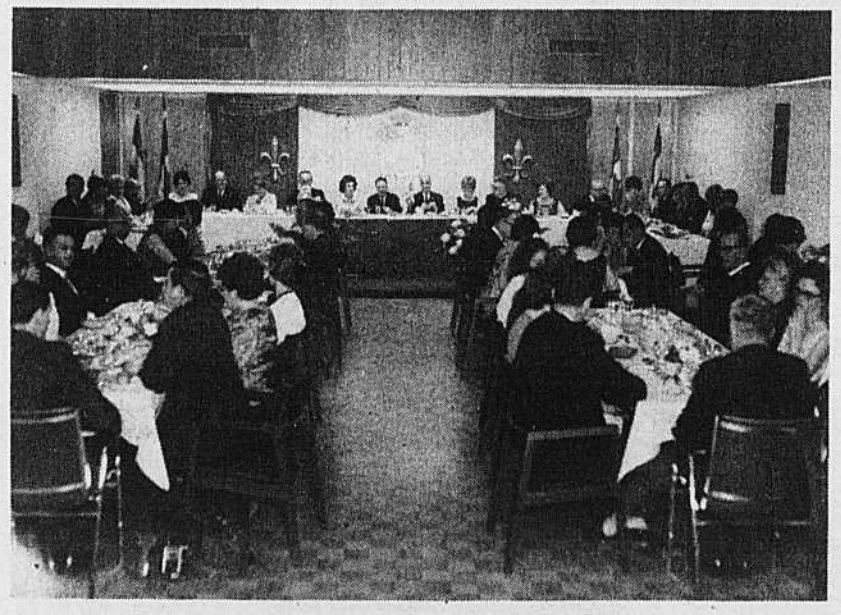
Dans les multitudes de règlements établis, M. Beaupré, par son rôle de directeur-général, décida de veiller scrupuleusement à l'application et le respect des règlements de toutes natures. Par exemple, en ce qui concerne les permis et évaluation, l'aménagement du territoire. Citons le 5% du territoire construit supposément réservé pour fins récréatives, était souvent découpé en si petites parties qu'il s'avérait impossible d'y construire un parc si petit soit-il. C'est ainsi qu'on connait maintenant à Boucherville des aires récréatives convenables et appropriées dans les différents secteurs résidentiels de la ville.

A venir: L'Organisation des fêtes du tricentenaire de Boucherville, jumelage Mortagne-au-Perche, Kingston.

Suite la semaine prochaine.

Le maire de Mortagne, M. Dodier et M. Ronald Beaupré.
Le jumelage de Mortagne et de Boucherville, né d'une idée de M. Charles Desmarteau, président des fêtes du tricentenaire (1667-1967), a nécessité une minutieuse coordination des administrateurs locaux.

Signature du jumelage Mortagne-Boucherville, dans l'ordre habituel: M. Jodoin, M. Sénécal, M. Lalande, M. Langlois, M. Fontaine, M. Dodier, M. Beaupré.



Octobre 1966: Ouverture officielle de l'hôtel de ville et du centre civique. Autre partie du l'assistance au banquet d'ouverture.

Seigneurie
655-1967 ou 641-1919
JOURNAL HEBDOMADAIRE
MEMBRE DES HEBDOS
RIVE SUD
ENREGISTREMENT NO. 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE
ÉDITÉ PAR:
"LE JOURNAL LA SEIGNEURIE INC."

SERVICE CÂBLE-TV
Transvision Rive-Sud
655-6300
DESSERVANT
BOUCHERVILLE ET VARENNES

"Au coeur du Vieux Village"
Fleuriste Nicole Inc
Ouvert le dimanche
535 RUE SAINT-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121 - 655-1250

TÉLÉPHONE 655 1301

TÉLÉPHONE 527 8215

LOCATION À LONG TERME

VOYAGER À PEU DE FRAIS

Les Aubaines de Mai

ESCORT 1985 LES PETITES ÉCONOMIQUES

STOCK E-30084
$163.82
4 VITESSES
SERVO-DIRECTION

RÉTROVISEURS À TÉLÉCOMMANDE

STOCK E-30155
$166.99
5 VITESSES
SERVOFREINS

STOCK E-30435
$175.03
AUTOMATIQUE
RADIO AM-FM STÉRÉO
DÉGIVREUR ÉLECTRIQUE ARRIÈRE

TEMPO 1985 CONFORT ET ÉCONOMIE

STOCK P-30554
$197.06
5 VITESSES

STOCK P-30801
$209.01
AUTOMATIQUE

THUNDERBIRD 1985 ÉLÉGANCE, CONFORT ET ÉCONOMIE

STOCK TB-30451
$288.91

SPÉCIAL SUR 2 THUNDERBIRD
BAIL DE 36 MOIS
MODÈLE 1984
STOCK 188104 ET 183804
$271.90
AVEC CLIMATISEUR
STÉRÉO CASSETTE

LTD BERLINES 1985 *classique*

STOCK G-30800
$273.79
CLIMATISEUR GRATUIT

ESCORT

1985 1/2
À COMPTER DE
$145.00

TRANSPORT - PRÉPARATION - ASSURANCE - IMMATRICULATION - ENTRETIEN EN SUS

LES LOCATIONS

BOISVERT AUTO INC. à 2 pas de l'Hippolyte rive sud

À 2 pas du Pont Hippolyte
ROBERT LEMIEUX
JACQUES POULAIN
2 Marie-Victorin, Boucherville

LA MEILLEURE TRANSACTION

UN PETIT DÉPLACEMENT PAYANT !

ÉCONOMIES
BOISVERT AUTO

FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.

100 ESCORT 1985

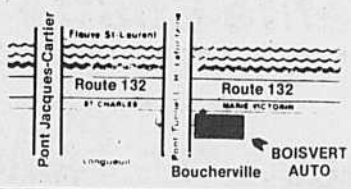
Facture du manufacturier + $85.00

GARANTIE DU RAGARDE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ Ford

BOISVERT AUTO FORD à 2 pas de l'Hippolyte rive sud

DE PLUS EN PLUS À VOTRE SERVICE
2, Marie-Victorin, Boucherville
655-1301 527-8215

AUX LIMITES DE LONGUEUIL, DE MONTRÉAL, PONT TUNNEL, SORTIE 90, GARDEZ LA DROITE



Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière

Roland Larcher: une retraite qui profite aux jeunes

Roland Larcher n'oubliera pas de sitôt l'ovation qu'il a reçue un jour, après la saison de hockey, de la part de ses jeunes joueurs, une ovation si spontanée et chaleureuse qu'il en avait eu les larmes aux yeux. "Une chance que ces petits gars ne votent pas, lui avait dit le maire Clovis Langlois, parce que je n'oserais pas me présenter contre toi!" Pour M. larcher, ces applaudissements signifiaient beaucoup, notamment qu'il n'avait pas travaillé en vain et que les jeunes savaient apprécier les heures qu'il leur avait consacrées.

A l'écoute des jeunes, soucieux de les aider dans la pratique des sports quel que soit leur sexe ou leurs aptitudes, Roland Larcher s'est impliqué depuis près de vingt ans d'abord dans l'organisation du hockey mineur puis du baseball, des Ringuettes et de ia ligue de balle-molle féminine. Le mois dernier, le comité de l'ordre du Mérite de Boucherville lui décernait la médaille Joachim-Savaria pour souligner le rôle qu'il a joué dans la promotion des sports à Boucherville. "Il n'a jamais compté le temps et l'énergie qu'il y a mis, a-t-on dit ce soir-là. Pour lui ce qui compte, c'est le développement des jeunes par le sport et on peut dire qu'il a bien atteint ses objectifs si on regarde la participation sans cesse croissante des jeunes à ces différents sports".

A 40 ans
La retraite

Etabli à Boucherville avec sa petite famille il y a vingt-trois ans, Roland Larcher entreprit, comme tous les bons pères de famille, de s'occuper de hockey quand son fils commenca à jouer. Il fit alors .partie avec les Robert Trépanier, Jean Labre, Rolland Choinière, Denis Lacroix, Benoit Cloutier et quelques autres du groupe des pionniers de l'Organisation du hockey mineur.

Mais, en 1969, un grave accident devait entrainer sa mise à la retraite prématurée de l'Hydro-Québec. Devenu à quarante ans presqu'aveugle, il doit réorienter sa vie. C'est alors qu'il choisit de se mettre au service des jeunes en se consacrant à l'organisation des sports, d'abord du hockey. Comme coordonnateur de l'OHMB, il passe jusqu'à 70 heures par semaine au centre sportif, s'occupe de l'équipement, de la cédule et surtout devient le grand ami des enfants. On dit qu'il a le tour de se faire aimer d'eux. Son secret est pourtant simple: il prend le temps de les écouter. M. larcher garde d'excellents souvenirs de cette période, de l'esprit qui animait tout le groupe des bénévoles, "la gang", comme il l'appelle.

Du sport sans discrimination

Roland Larcher croit que les sports doivent être accessibles à tous et il oriente son bénévolat vers cet objectif. Pour lui, voir des petits joueurs de hockey réchauffer le banc parce qu'ils sont moins doués que les autres, c'est inacceptable. De même il trouve inacceptable le fait que les filles n'aient pas autant de chances que les garçons de pratiquer certains sports. C'est pourquoi en 1973 il s'implique, à la demande de Benoit Cloutier, dans l'Organisation des Ringuettes. "Il nous a fallu lutter contre bien des préjugés", dit-il. Même aujourd'hui, malgré des progrès certains, "il y a encore du travail à faire de ce côté".

M. Roland Larcher, mérite Joachim-Savaria. Photo: Marie-Jo Bertrand

Les sports d'été

Eté comme hiver Roland Larcher est actif dans l'organisation des sports d'équipe. Avec Benoit Cloutier encore on le retrouve à l'origine de l'organisation du baseball mineur de Boucherville. "La première année, l'OBMB comptait seulement quatre équipes", dit-il. Mais les progrès se font rapidement et l'Organisation s'implante solidement. M. larcher se tourne alors vers la Ligue de balle-molle féminine où son expérience sera précieuse. Ce sport est actuellement pratiqué par 250 femmes de 8 à 50 ans et plus qui font la preuve que la balle-molle n'est pas réservée aux hommes.

Les Ringuettes l'hiver et l'équipe de balle-molle dont il est instructeur pendant l'été accaparent une bonne partie du temps de Roland Larcher, mais pas exclusivement. Depuis 1973, il préside en effet le club de récréation des retraités de l'Hydro-Québec, une association qui regroupe 1200 membres. Pour eux il organise régulièrement des soupers, des excursions et aussi de beaux grands voyages.

C est auprès de ces trois groupes que M. Larcher entend continuer à s'impliquer aussi longtemps qu'il le pourra. Il souligne qu'il n'aurait pas pu être un bénévole aussi actif sans le support de sa femme Gisèle. "Ça prenait une femme compréhensive comme elle", dit-il. "J'avais mes activités, reprend Mme Larcher, je m'occupais des enfants, je faisais de la couture mais j'allais aussi de temps à autre assister à des joutes".

Pendant toutes ses années de bénévolat M.Larcher est demeuré très près de ses enfants qu'il a initié a la pratique du sport. Diane l'ainé, joue à la balle-molle et s'est beaucoup occupée de hockey au côté de son père. Lise à joué à la ringuette, à la balle-molle et a travaillée pendant une dizaine d'années à la piscine municipale tandis que son frère Jacques se donnait un peu au hockey mais surtout au ski et à la natation.

Au fil des années Roland Larcher a reçu plusieurs témoignages d'appréciation de la part de divers clubs et organismes sportifs. Ainsi en 1970, l'Association canadienne de hockey amateur lui décernait un certificat spécial reconnaissant "ses précieux services" à la cause du hockey mineur. A son tour, la ville de Boucherville a publiquement reconnu son apport à la collectivité en lui décernant le Mérite Joachim-Savaria.

Depuis 8 ou 9 ans M. Larcher s'occupe de la ligue de balle-molle féminine. On le voit ici avec l'équipe du Salon de Chaussures Claire-France dont il était l'instructeur.

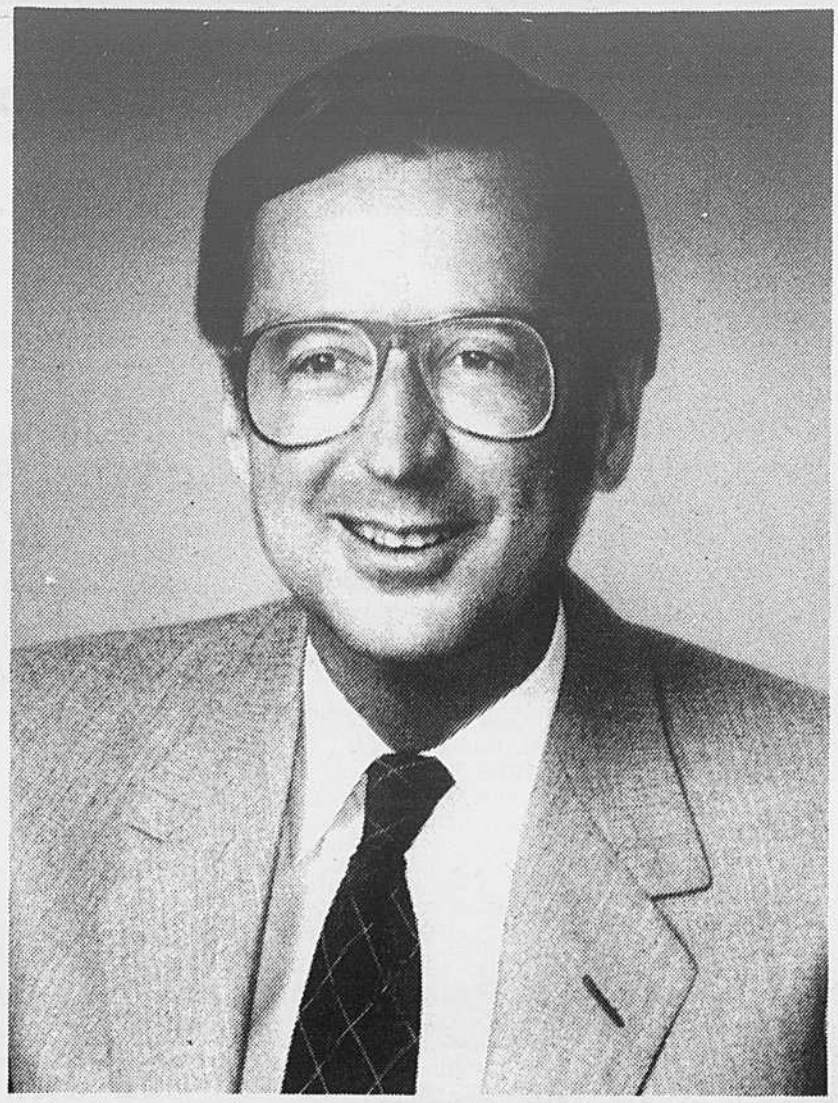
Le mot du silencieux

Nous nous plaignons que peu de gens nous écoutent. Nous n'avons pas compris que si notre vaillante démocratie nous consent le droit indiscutable de parler, elle ne fait à personne l'obligation d'écouter. **Albert Brie**

La Petite Bouffe du Prince
166 PRINCE ARTHUR EST, MONTRÉAL
843-8060
SPÉCIALITÉS: FRUITS DE MER
CUISINE FRANÇAISE ET ESPAGNOLE

APPORTEZ VOTRE VIN
La p'tite bouffe
Cuisine Française et Espagnole
536, Duluth Est, Montréal, Tél.: 843-5777

- PAËLLA DE FRUITS DE MER
- Lapin à l'Antillaise
- Petit cochon désossé et farci



Montréal, le 7 mai 1985

Chèr(e) ami(e),

Je souhaite vivement votre appui le 3 juin prochain pour qu'ensemble nous relevions les défis qui nous attendent.

Je suis très sensible à toutes vos préoccupations et j'ai besoin de votre support pour réaliser les objectifs essentiels au mieux-être de notre communauté.

Je suis donc fier de solliciter l'honneur de vous représenter à l'Assemblée nationale.

Robert Bourassa

Autorisé et payé par André Allard, agent officiel de Robert Bourassa

BERTRAND

Vie politique

par Jeannine Laporte LaBossière

Élection du 3 juin

Francine Lalonde se met résolument en campagne

De gauche à droite: Serge Gadbois, conseiller municipal, Mme Lalonde, candidate péquiste dans Bertrand et ministre déléguée à la condition féminine, et enfin, Me Oscar D'Amours, président de la Société des Glaces de Boucherville.

Photo: Jean Laramée

Officiellement candidate du Parti Québécois depuis lundi dernier seulement, la ministre Francine Lalonde s'est aussitôt mise résolument en campagne. Même si elle a dû se rendre deux fois à Québec au cours de la semaine pour vaquer aux tâches que lui impose son ministère, elle en a profité, dit-elle, "pour travailler sur les dossiers du comté de Bertrand", comme ceux de Pétromont, du déplacement de la voie ferré , de l'intégration tarifaire, etc. Elle tente cependant de consacrer le maximum de son temps à ses électeurs. Ainsi mercredi, elle s'est rendue au Centre Gilles-Chabot où elle a remis aux membres de la Soci été d'Exploitation des Glaces la dernière tranche ($125,000) de la subvention promise par l'OPDQ. "C'est un complexe remarquable, a-t-elle souligné lors de la visite, dont le concept est très prometteur".

Mme Lalonde a également rencontré les bénéficiaires du centre d'accueil Jeanne-Crevier de même que les employés de l'usine ASEA de Varennes.

Pendant le week-end elle devait faire du porte-à-porte, des assemblées de cuisine, se rendre dans certains centres commerciaux et visiter le Salon du Commerce de Varennes.

Lundi elle devait prendre contact avec des élus du comté, notamment le maire de Boucherville, M. Jean-Guy Parent et, en soirée, les membres du conseil municipal de Sainte-Julie.

Les trois prochaines semaines de campagne seront assez semblables bien que l'on prévoie en plus quelques assemblées publiques.

Mme Lalonde doit concilier son rôle de candidate (en soi tout un défi) et celui de ministre déléguée à la Condition féminine. Ce n'est pas une mince tâche et tout particulièrement au cours de cette semaine alors que se tiendra, les 16 et 17 mai, le Sommet sur la sécurité économique des Québécoises. Des représentants de l'entreprise privée, des institutions financières, des municipalités, du monde de l'éducation, des communautés culturelles, du gouvernement et bien sur des femmes (elles occuperont 7 des 32 sièges) y discuteront notamment de programmes d'accès à l'égalité, de services de garde, du statut de la femme agricultrice et de la femme collaboratrice de son mari, de maisons d'hébergement.

Au quartier général

Par ailleurs, au quartier générale du PQ à la Place Boucherville l'organisation s'active. Le coordonnateur de la campagne, M. Jean Fournier, vient du "national". C'est "un homme souple à la main de fer", dit-on, qui était le bras droit de Marcel Léger pendant la campagne de financement 85 et qui s'est occupé de très près de l'élection de Lise Payette et de Pauline Marois. Le directeur de l'organisation est cependant un citoyen de Bouchervil-)le, M. Louis Massicotte qui travaille en étroite collaboration avec Mm. Georges Bienvenue, Gaston L'Ecuyer, Fernand Parent, Jean-Pierre Laliberté (agent officiel) et Mme Colette Audette, publiciste. M. André Venne assure le lien entre ce comité électoral et l'exécutif de l'association locale.

Les organisateurs de Madame Lalonde comptent sur le vote des femmes et sur celui des syndiqués de même que sur l'impopularité de M. Bourassa auprès de tous les péquistes quelle que soit leur tendance pour remporter la victoire le soir du 3 juin. Ils étaient par ailleurs très heureux de nous annoncer la semaine dernière qu'un groupe de femmes libérales de l'extérieur du comté, "qui étaient des pro-Ryan", ont offert de travailler pour la candidate du PQ dans Bertrand.

RÉAL LEMELIN

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
VOITURES ET CAMIONS D'OCCASIONS

1984 BUICK LE SABRE bas millage
1984 PONTIAC FIERO, toutes équipée
1983 BUICK RIVIERA bas millage
1983 PONTIAC ACADIAN
1983 BUICK RIVIERA Conv.
1983 PONTIAC J200 Conv.
1983 BUICK ELECTRA ST. wagon bas millage
1983 CHRYSLER LE BARON 2 portes
1983 BUICK CENTURY un bijou
1983 PONTIAC S.T.E. bas millage
1983 BUICK SKY HOOCK St. Wagon
1983 PONTIAC J-2000 St. Wagon
1982 TOYOTA-COROLLA H-B un bijou
1982 TRANS-AM avec Ti-Top
1982 BUICK CENTURY 4 portes bas millage
1981 PONTIAC LEMANS bas millage
1981 BUICK SKYLARK LTD
1980 MERCURY ZEPHYR St. Wagon bas millage
1979 GMC Pick-up Club Cab 3/4 tonne

PONTIAC — LES GARANTIES CAN AM — BUICK

MAURICE GOYETTE
PONTIAC BUICK (1983) INC.
VARENNES

1623 ROUTE 132
COIN MONTÉE STE-JULIE
652-3933
861-6031

Auto Location VARrennes ltée
LOCATION À LONG TERME DE TOUTES MARQUES ET MODÈLES

L'ALTERNATIVE LA LOCATION- TAUX TRÈS COMPÉTITIFS
POUR LIVRAISON IMMÉDIATE — LES UNITÉS SUIVANTES SONT DISPONIBLES

1985

PONTIAC 6000 LE
* $371.38 par mois
48 MOIS PLUS TAXES PROV.

LOCATION COURT TERME
OUI AU WEEK-END
- OUI AU BAS PRIX
À partir de $9.95
PAR JOUR 15¢ km
+ TAXE MINIMUM 3 JOURS
Budget
Location d'autos et de camions
652-3938

1985 BUICK REGAL LTD
2 ptes - air climatisée - toute équipée
$375.00 par mois
48 MOIS PLUS TAXES PROV.

LOUIS JAZZAR

ALVAR
1623 Rte 132
(coin Montee Ste-Julie)
VARENNES
LUNDI AU VENDREDI
DE 8h00 A 6h00
652-3933
861-6031

PAUL LANDRY

CLINIQUE D'ÉPILATION PROFESSIONNELLE
ÉLECTROLYSTES DIPLÔMÉES

ÉLECTROLYSE PAR ORDINATEUR
THERMOLYSE ● BLEND
MEMBRES DE L'ASSOCIATION DES ÉLECTROLYSTES DU QUÉBEC
Chantal Cardin, prop.
72 DE CAUMONT
BOUCHERVILLE
TÉL.: 641-0141

GAGNEZ UN VOYAGE
ENVOLEZ-VOUS VERS
LE SOLEIL

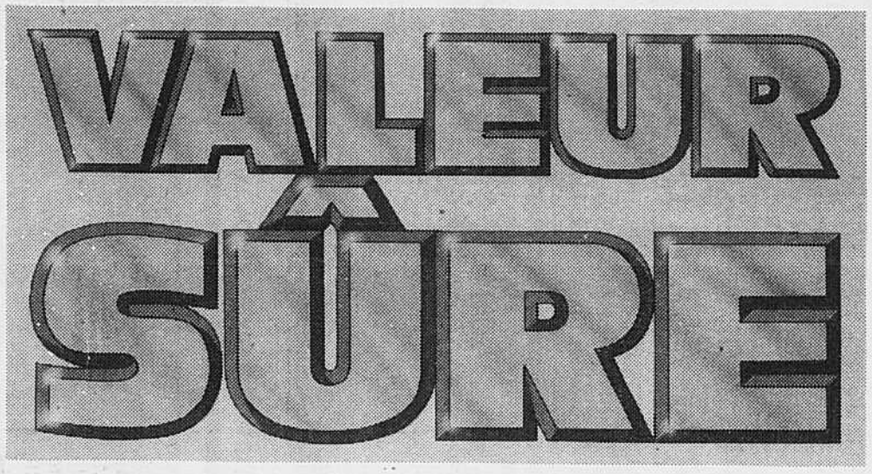
LE 3 JUIN PROCHAIN VOTEZ

FRANCINE LALONDE

UNE VALEUR SÛRE POUR BÂTIR ENSEMBLE DEMAIN

- pour une femme d'action capable de défendre avec vous des idées nouvelles
- une femme de défis, capable d'appuyer les citoyens et citoyennes
- une femme responsable

UNE



Comité Central
774 Pierre Viger
Boucherville
641-3131

Parti Québécois

Autorisé et payé par Jean-Pierre Laliberté,
agent officiel de Francine Lalonde.

Vie politique

Élections du 3 juin

Robert Bourassa: faire le procès du gouvernement

Au cours de la dernière semaine les libéraux de Bertrand, solidement épaulés par les permanents du Parti, ont mis sur pied leur organisation électorale. Cinq comités sont déjà en place: un central à l'étage du Carrefour La Seigneurie à Boucherville, des comités locaux à Varennes, Sainte-Julie et Saint-Amable et un comité de porte-à-porte.

L'organisateur en chef de la campagne dans Bertrand est un permanent du PLQ, responsable du comtés de la Rive sud, M. Claude Fortin tandis que M. Jean-Pierre Ayotte, un autre permanent, est en charge des communications. Des employés du bureau de M. Bourassa viendront leur porter main forte mais, dans l'ensemble, les bénévoles seront très majoritaires dans l'organisation. "Nous n'avons pas prévu de salaire à notre budget. Nous avons assez de bénévoles", souligne l'organisateur en chef du PLQ, M. Pierre Bibeau. Il note que lors d'une rencontre convoquée pour les 159 chefs de sections de vote, 138 se sont rendus, ce qui constitue déjà une bonne équipe.

M. Bibeau supervisera les élections dans les quatre comtés mais il entend consacrer plus de temps dans Bertrand où la présence du chef libéral et l'impact que sa candidature crée auprès des médias entrainent plus de besoins.

D'abord du porte-à-porte

La campagne électorale dans Bertrand sera axée avant tout sur le porte-à-porte. "C'est une excellente formule, surtout en élection partielle. Elle nous permet d'écouter la population et de passer notre message", fait remarquer M. Bibeau. Le candidat Robert Bourassa fera lui-même du porte-à-porte mais il ne sera pas le seul. On prévoit en effet qu'une centaine de personnes se mettront ainsi en campagne chaque jour. "Nous allons vers les gens", ajoute M. Bibeau laissant planer la possibilité qu'il n'y ait aucune autre assemblée publique d'ici le 3 juin.

Une participation importante

Les organisateurs de la campagne libérale espèrent obtenir une participation plus forte que la moyenne (50 à 60%) à l'élection complémentaire. "Tout indique que la participation sera excellente compte tenu du désir de changement évident manifesté par la population", disent-ils.

Ils entendent bien profiter de cette campagne pour faire le procès du gouvernement du Parti québécois, "mais pas celui de Madame Lalonde", précise-t-on M. Bourassa en profitera pour prendre position sur les dossiers locaux et présenter des solutions de façon "positive".

La semaine dernière, le candidat libéral a eu des rencontres privées avec des gens du comté et il a effectué quelques visites industrielles à Varennes. Dimanche il devait encore être à Varennes, cette fois à l'occasion du Salon du Commerce. Si on l'a en fait peu vu durant cette deuxième semaine de campagne, c'est, semble-t-il, en raison d'engagements que M. Bourassa avait pris antérieurement en Abitibi.

UNE VALEUR DE ~~$60.00~~
SPÉCIAL
$45.00

Spécial **25%** de rabais sur permanente **Dulcia de L'Oréal**

● Tous les produits l'Oréal ● Stylistes en coupe ● ● 5 coiffeurs à votre service ●

SALON DE COIFFURE
CHAMPLAIN UNISEXE
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE 655-6544
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
VISA MASTER CARD

DE PONNE VIANDE
Spéciaux en vigueur jusqu'au 18 mai 1985
CETTE SEMAINE PIERRE SUGGERE:
CÔTES LEVÉES DE PORC (SPARE RIBS) 2.39 LB., (5.27 KG.)
TOURTIÈRES MAISON 4.99 CH.
Toutes nos coupes pour congélateur sont emballées selon vos spécifications et congelées sans aucun frais
SAUCISSES À DÉJEUNER (PORC ET BOEUF) 1.69 LB. 3.73 KG.
Demi-boeuf Can. Cat. A-1 Env. 330 lbs 1.75 LB. 3.86 KG.
Arrière de boeuf Can. Cat. A-1 Env. 165 lbs 2.22 LB. 4.89 KG.
Avant de boeuf Can. Cat. A-1 Env. 175 lbs 1.46 LB., 3.22 KG.
Longe longue de boeuf Can. Cat. A-1 Env. 65 lbs 3.39 LB., 7.47 KG.
BOEUF HACHÉ MAIGRE 10 lbs et plus 2.49 LB. 20 lbs et plus 2.29 LB. SUR RESERVATION
Sur reservation vous pouvez obtenir
Fondue chinoise
Fondue orientale
Couronne porc
Pintade
Canard de Barbarie
Boucherie Du Domaine
393 samuel de champlain
Boucherville
655 0329
PIERRE TREMBLAY, PROP.

FRUITS & LÉGUMES
DÉPANNEUR BIÈRE ET VINS
Au Jardin de la Seigneurie
OUVERT 7 JOURS de 9h. à 22h.
492 ALBANEL BOUCHERVILLE
TOUJOURS ENTRE LES RESTAURANTS ST-HUBERT ET McDONALD'S, EN ARRIÈRE DU NATIONAL VIDÉO

SPÉCIALITÉ FRUITS ET LÉGUMES
BIÈRE
BONS CHOIX DE VINS
PAIN COUSIN
PRODUITS D'IMPORTATION
BISCUIT EN VRAC
MIEL LABONTÉ

SEMENCE ET TERRE
BROCOLI PRODUIT DES E.U. CANADA N° 1 .79¢ CH.
CAROTTES PRODUIT DU QUÉBEC CANADA N° 1 1.29 ch. sac de 5 lbs
Super spécial "FLORAL" TERRE NOIRE 35 LI. TERRE À JARDINS 30 LI. 1.79 CH.
CITRONS PRODUIT DES E.U. CANADA N° 1 - GR. 140 6 POUR 1.00
PAMPLEMOUSSES BLANCS PRODUIT DES E.U. CANADA N° 1 - GR. 48 6 POUR 1.89

JOUR 16

OBTENEZ
16%
DE RABAIS

Jeudi
le 16 mai '85*

chez BO Jeans

***Un jour seulement** sur toute marchandise en magasin

*Marchandise en stock à prix régulier

BO JEANS
774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE 655-2026

Vie politique

En vue des élections partielles du 3 juin prochain

Révision des listes électorales

Le Directeur général des élections du Québec, monsieur Pierre-F. Côté, C.R., informe les électrices et électeurs des circonscriptions électorales de Bertrand, Bourget, l'Assomption et Trois-Rivières que la révision des listes électorales en vue du scrutin du 3 juin prochain aura lieu du 13 au 18 mai inclusivement.

Pour se prévaloir de leur droit de vote lors de ce scrutin, les électeurs des quatre circonscriptions concernées doivent s'assurer que leur nom est inscrit et bien inscrit sur la liste électorale qu'ils viennent de recevoir. La période de révision des listes électorales permet aux électeurs de faire une demande d'inscription, de radiation ou de correction à la liste électorale de leur section de vote.

Pour toute demande, les électeurs doivent se présenter au bureau de dépôt le plus près de chez eux. Ces bureaux sont ouverts du 13 au 18 mai entre 10h et 22h. Toutefois, les électeurs de la municipalité de Saint-Sulpice (municipalité de la circonscription de L'Assomption qui regroupe plus d'une section de vote rurale) doivent, pour toute demande, se présenter à la commission de révision de leur municipalité pendant la même période, soit du 13 au 18 mai, entre 10h et 12h30, entre 14h30 et 17h30 et entre 19h et 22h. Les adresses de bureaux de dépôt et de la commission de révision rurale sont publiées dans les quotidiens du 11 mai.

Il importe de noter qu'une personne doit être inscrite dans la section de vote où elle était domiciliée le jour de la prise du décret, soit le 24 avril dernier. Ce n'est qu'à cet endroit qu'elle pourra exercer son droit de vote.

Travailleurs, étudiants et personnes hospitalisées

Cependant, un travailleur ou un étudiant qui a quitté temporairement son domicile pour résider, aux fins de son travail et de ses études, dans l'une des quatre circonscriptions où se tient une élection partielle a le droit de s'inscrire et de voter dans la section de vote où il réside temporairement depuis le 24 avril dernier.

De même, une personne qui séjourne dans un centre hospitalier ou un centre d'accueil de l'une de ces circonscriptions électorales depuis le 24 avril dernier a le droit de s'inscrire et de voter dans la section de vote de ce centre hospitalier ou de ce centre d'accueil.

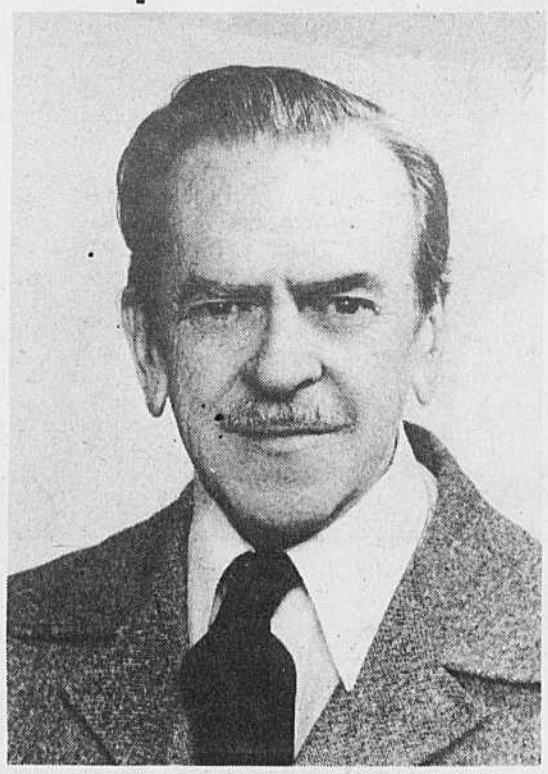
Cette inscription ne peut être faite que pendant la période de révision des listes électorales en se présentant au bureau de dépôt le plus près de chez soi, **en milieu urbain**, ou en se présentant à la commission de révision de sa municipalité, **en milieu rural**. Et cette inscription ne vaut que pour l'élection partielle en cours.

Le Directeur général des élections tient à rappeler que toute personne qui désire exercer son droit de vote aux élections partielles du 3 juin prochain doit être inscrite sur la liste électorale. La révision des listes électorales des quatre circonscriptions en élections aura lieu entre le 13 et le 18 mai prochain.

Parti Républicain du Québec

Le Parti Républicain du Québec a été fondé le 6 avril 1982 dans le but de regrouper les indépendantistes afin de faire une indépendances sans trait d'union, sans étapisme, sans mise en veilleuse et sans jeu de mots.

Lorsque s'est tenu le référendum du 20 mai 1980, il s'est trouvé 1 485 761 québécois pour répondre OUI à la question posée. Ils représentaient un peu plus de 40 p. cent de quelque trois millions et demi de citoyens de 18 ans et plus qui avaient alors exprimé leur opinion.



M. PAUL ROCHON.

Dans la circonscription électorale de Bertrand, on retrouve aujourd'hui environ 16 000 électeurs qui ont voté OUI lors du référendum. Ces 16 000 électeurs qui représentent plus de 47 p. cent de l'électorat de la circonscription auront l'occasion de répéter le geste historique qu'ils ont posé au référendum en votant pour M. Paul Rochon, chef du Parti républicain du Québec, qui pose sa candidature dans leur circonscription.

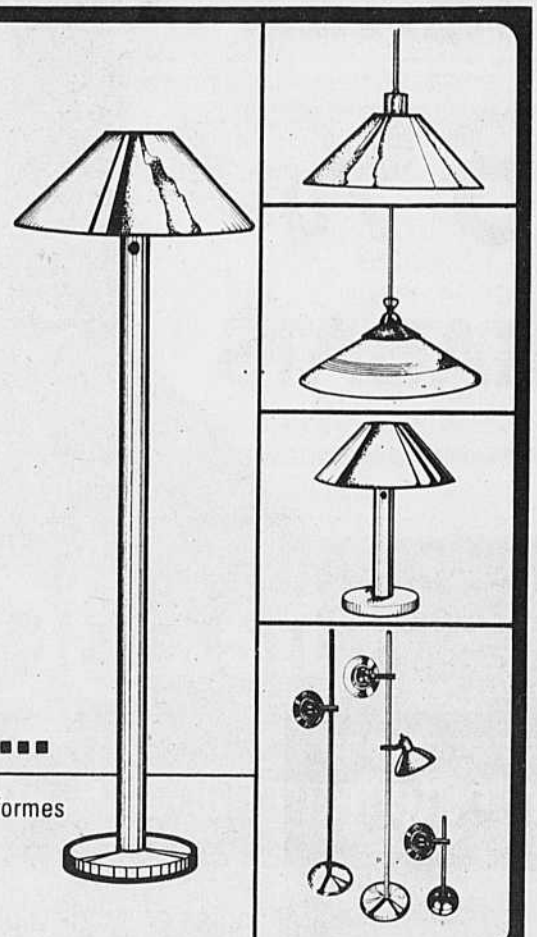
Aux urnes, citoyens!

La cause de l'indépendance n'est pas morte!

Tel qu'annoncé dans notre circulaire

FAITES DE LA LUMIÈRE...

avec des lampes de toutes les formes et de toutes les couleurs.



Opéré par:
AMEUBLEMENT SIMARD
506 RUE ALBANEL
BOUCHERVILLE, 655-0732

LA BOUTIQUE KIT A*TOUT

*marque de commerce de Groupe Cantrex Inc.

Les PISCINES PERRIN inc... 674-3707
891 BOUL. STE-FOY, LONGUEUIL

Pour l'ouverture de votre piscine
SPÉCIAL DE LA SEMAINE

100 lbs $119.95

35 lbs $ 49.95

Grand choix de piscines creusées
Grand choix de piscines hors-terre en acier et aluminium

hth® Chlore sec

Jusqu'à épuisement des stocks.

À TOUS VOS PROBLÈMES:
- Analyse d'eau = résultat garanti.
- Réparation Pompe ou Filtreur
- Jacuzzi, Swimquip, Coleco, Hayward.
- Changement de toile
- Expertise • Estimation
- Service à domicile

PERRIN A LA SOLUTION!

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 24 ANS

Présentez ce coupon à votre prochaine visite

GRATUIT
Un gallon d'algicide bleu
avec tout achat de 15$ et plus
Non applicable sur le spécial ou sur la livraison

Membre des Piscines Bleues

LES PISCINES PERRIN Inc.
891 boul. Ste-Foy, Longueuil
674-3707 527-1566

Le service PHARMAPRIX®

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

La vie vous SOURIT chez Pharmaprix

LE JEUDI 16 MAI 1985

JOURNÉE DE L'ÂGE D'OR

RABAIS DE 15%

AUX GENS DE L'ÂGE D'OR SUR LEURS ACHATS
(À l'exception des produits annoncés, du tabac et des ordonnances)

GAGNEZ!
UN DES TROIS RADIO-RÉVEILS AM/FM "CLÉ DES SONGES" DE SONY
(Dans chaque magasin Pharmaprix)
3 tirages au sort auront lieu le jeudi 16 mai. Le prix sera un radio-réveil "Clé des Songes" de Sony d'une valeur de 49,99$. Les prix devront être acceptés tels que décernés. Aucune substitution ne sera permise et il n'y aura pas d'équivalent en argent. Les tirages se feront parmi les formulaires reçus et les gagnants devront répondre à une question de compétence arithmétique en un temps limite.

GRATUIT
- RAFRAÎCHISSEMENTS
- SURPRISES
- PRIX DE PRÉSENCE

BULLETIN DE PARTICIPATION
Nom _____
Adresse _____
_____
Tél.: _____
POUR GENS DE L'ÂGE D'OR SEULEMENT

OFFRES SPÉCIALES "ÉTIQUETTES ROUGES" POUR TOUS NOS CLIENTS

LUX Savon 2 x 140 g — 99¢ paq.

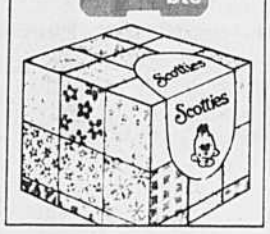
AJAX Récurant 400 g — 57¢ ch.

CREST Dentifrice 3 x 100 mL — 2.99 paq.

BIC Rasoirs Paq. de 5 — 66¢ paq.

ASPIRIN Comprimés Format de 100 — 1.97 ch.

SCOTTIES Mouchoirs Bte de 100 — 49¢ bte



SCOTTOWELS PLUS Essuie-tout 2 rouleaux — 99¢ paq.

IVORY Liquide pour la vaisselle 1 litre..... 1.99 ch.

LYSOL Désinfectant en aérosol 350 g..... 2.29 ch.

POLIDENT Nettoyeur pour dentiers Format de 48..... 1.99 bte

ALL Détersif pour lave-vaisselle 1,8 kg..... 4.19 bte

UNI SEC Antisudorifique en bâton 60 g..... 2.29 ch.

CASHMERE BOUQUET Savon 90 g..... 4 POUR 89¢

BIC Briquet jetable.....

TOPOL Poli à dents pour fumeurs 100 mL Ord. ou fluorure.. 66¢ ch.

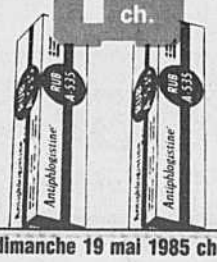
COUCHES LUVS
Petites (66), moyennes (48), grandes (36) ou grandes plus (32)
9.49 bte avec ce coupon

ÉPARGNEZ 80¢
Ce bon donne droit à un rabais de 80¢ sur le prix d'une boîte de couches jetables Luvs, petite 66, moyenne 48, grande 36, ou plus grande 32.

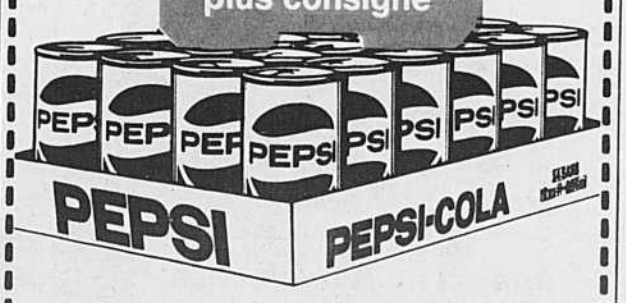
Bon échangeable chez Pharmaprix
Limite: un bon par achat
Date d'expiration du bon: 19 mai 1985
Au détaillant: Veuillez adresser toute demande de remboursement à: Hébert A. Watts Ltd., B.P. 2140, Station A, Toronto, Ontario, M5W 1H1.
CR

NEILSON
Multi Pak Ordinaires (4) ou généreuses (3)
1.19 paq.

ANTIPHLOGISTINE RUB A-535
40 mL + 25% en prime
1.49 ch.



PEPSI-COLA 50¢ 50¢
Pepsi diète, 7-up ou 7-up diète
24 x 280 mL
avec ce coupon 5.99 la caisse plus consigne



Dans les magasins Pharmaprix seulement
Limite d'un achat par coupon.
En vigueur jusqu'au 19 mai 1985.
50¢ 50¢

LOVING CARE
Lotion colorante de Clairol
3.99 ch.

CASHMERE
Papier hygiénique 4 rouleaux
99¢ paq.

SILK & SILVER
Lotion colorante de Clairol
3.39 ch. avec ce coupon

ÉCONOMISEZ 75¢
à l'achat de
SILK & SILVER
AU DÉTAILLANT: Sur présentation de ce bon par le client au moment de l'achat de Silk & Silver, Clairol Canada vous remboursera 75¢ plus les frais d'administration normaux. Toute autre utilisation de ce bon constitue une fraude. Les factures prouvant l'achat (dans les 90 jours précédents) d'une quantité suffisante de produits pour justifier tous les bons de remboursement doivent être montrées sur demande. Les bons seront nuls et non avenus s'ils sont présentés pour remboursement par des agences, courtiers ou autres qui ne sont pas des distributeurs attitrés de nos produits, à moins d'en être autorisés spécialement par nous. Tous les bons présentés pour remboursement deviennent la propriété de Clairol Canada. Valeur marchande 1/10¢. Pour obtenir le remboursement postez à Clairol Canada C.P. 3000, Saint-John (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3. Un seul bon par article. Coupon remboursable seulement au magasin suivant: Pharmaprix
1348830rd

Prix en vigueur du 15 mai jusqu'au dimanche 19 mai 1985 chez Pharmaprix seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités jusqu'à épuisement du stock. Nous ne vendons pas aux marchands.

Vie récréative

par Véronique Lussier

Lise Angers: responsable des activités sportives et de plein-air à Boucherville

LISE ANGERS.

Depuis 1981, Lise Angers exerce les fonctions de responsable des activités sportives et de plein-air de la ville de Boucherville. Elle travaille de concert avec Louis Dumont, responsable des activités socio-culturelles et Gyslain Girard, directeur des loisirs. L'équipe tente d'offrir aux citoyens de Boucherville et des environs des activités diversifiées et intéressantes.

Dès 16 ans, Lise Angers entre à la ville, d'abord comme sauveteur et moniteur à la piscine tout en poursuivant des études qui lui permettront d'obtenir un diplome d'étude collégiale en loisir. Quatre ans plus tard, elle obtient le poste de responsable des activités aquatiques. Lise Angers s'emploie à organiser, planifier et programmer afin d'assurer le bon fonctionnement de la piscine. Puis en 1981, grâce à son savoir faire, elle mérite une promotion qui lui vaut le titre de responsable des activités sportives et de plein-air.

Son travail consiste à coordonner les activités sportives et récréatives que la Ville organise. Elle joue un rôle différent dépendant des associations sportives. Par exemple, avec des groupes incorporés tel le club d'aviron, la balle-molle qui sont totalement indépendants, elle sert de personne ressource. Avec l'organisation du hockey (OHMB), des ringuettes ou du soccer qui sont gérés par des bénévoles, elle effectue un certain contrôle pour arriver au meilleur budget possible. Lise Angers représente aussi un certain suivi puisqu'il y a un roulement des bénévoles ce qui est tout à fait normal dans ce genre d'organisation. Il existe des groupes moins structurés: des regroupements de citoyens qui décide d'effectuer des activités sportives ensemble. Elle les aide dans la réalisaiton de leur projet. De plus, Lise Angers doit veiller à certains autres sports: ski de fond, gymnastique, voile, badminton.

Les responsabilités inhérentes à son poste sont variées. Elle suit un horaire du temps très flexible puisque son travail la mène souvent à poursuivre son travail sur le terrain. Lise Angers doit être dynamique, diplomate et pleines d'idées. Mais ce n'est pas un problème pour elle puisque son travail la passionne. Elle aime les gens avec qui elle travaille et apprécie la diversité de ses tâches.

Elle s'occupe de tous les dossiers attachés au sport mais en plus d'autres activités par exemple Le Carnaval ou la journée de l'enfant. Il se fait une division des tâches dépendant des intérêts de chacun et des disponibilités. Mais pour Lise Angers, "Les projets qui demandent beaucoup d'énergie, de travail qui bougent sont toujours très attirants'. Ainsi présentement son travail se concentre surtout sur la préparation de la journée de l'enfant le 1er juin.

En cette année interna-

Suite à la page 15

VOTRE TONDEUSE À PELOUSE ÉLECTRIQUE EST-ELLE EN ÉTAT DE VOUS DONNER SATISFACTION CET ÉTÉ ?

Un entretien nécessaire et des réparations simples sont requis pour garder votre tondeuse en bon état

LE COIN DES PETITS APPAREILS MÉNAGERS DE BOUCHERVILLE INC.

Vous offre cet entretien pour la modique somme de

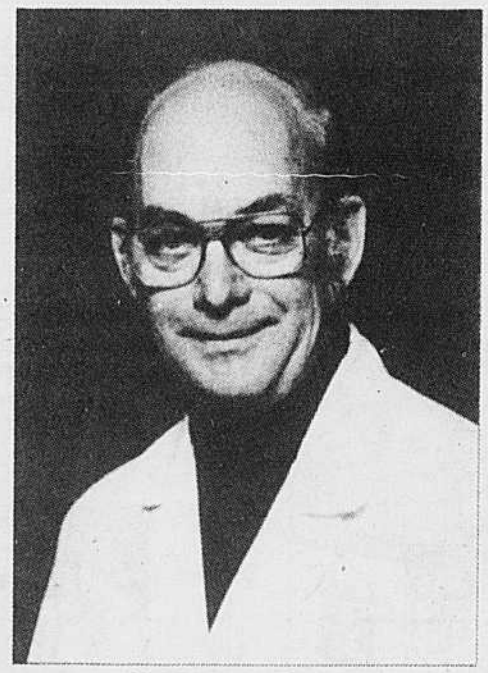
$12.95

Ce qui comprend:

1- Nettoyage (accumulation d'herbe coupé, dess»ech»e)
2- Vérification de l'usure des balais en carbone
3- Aiguisage des lames
4- Lubrification: coussinets de roues et arbre de pivot du guidon

Vous donner satisfaction voilà notre premier objectif

LE COIN DES PETITS APPAREILS MÉNAGERS — PAM — DE BOUCHERVILLE INC.



ALBERT RIOUX

BOUTIQUE ARMOIRIE
280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE

Tél.: **655-5023**

CARREFOUR LA SEIGNEURIE

NOUS RÉPARONS AUSSI: COUTEAUX ÉLECTRIQUES, GRILLE-PAIN, FERS À REPASSER, MALAXEUR, CHAUFFERETTES ÉLECTRIQUES, CAFETIÈRES ÉLECTRIQUES, ÉVANTAILS, FOURS MICRO-ONDES, ETC...

Attention golfeurs (euses) *dès l'apparition de cette réclame publicitaire, j'offre une balle de golf "**Spalding Legacy**" aux 24 premières personnes qui m'apportent du travail de réparations ou d'entretien*

La Saulaie
Restaurant des gourmets inc. Boucherville

Cuisine française

Établie depuis 1965

Sur les rives du Saint-Laurent

AMBIANCE CHALEUREUSE ET DÉTENDUE

Quelle que soit l'occasion à des prix raisonnables

TABLE D'HÔTE

MIDI 7,50$ à 15,00$ — SOIR 14,50$ à 23,50$

SALLES DE RÉCEPTION

Réservations: 655-5664 - 655-0434
1161, Marie-Victorin est, Boucherville

Vie récréative

Lise Angers: responsable des activités sportives et de plein-air à Boucherville

Lise Angers adore son métier et son comportement le démontre amplement.

Suite de la page 14

tionale de la Jeunesse, Lise Angers tente de mettre en branle des projets spéciaux. Ainsi peut-être y aura-t-il une compétition de planche à voile ou de voile. Etant donné le nombre croissant d'adeptes.Elle souhaite la participation accrue de Boucherville lors des finales des jeux régionaux. Mais tout reste à venir.

Pour Lise Angers, Boucherville est une ville qui possède un éventail de sportsintéressant. Tout ceci est possible grâce aux nombreux bénévoles qui oeuvrent dans les divers organismes sportifs. Les citoyens sont exigeants, c'est ainsi qu'ils sont prêts à payer pour avoir une qualité supérieure.

Ainsi les activités sportives correspondent aux attentes et aux besoins des Bouchervillois.

ATTENTION

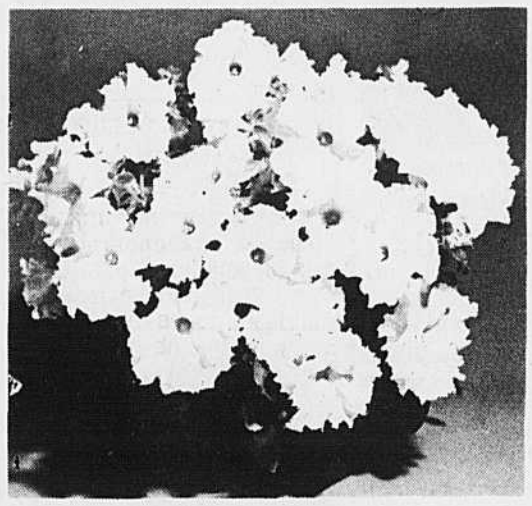
Voir en page 30

Fête du printemps

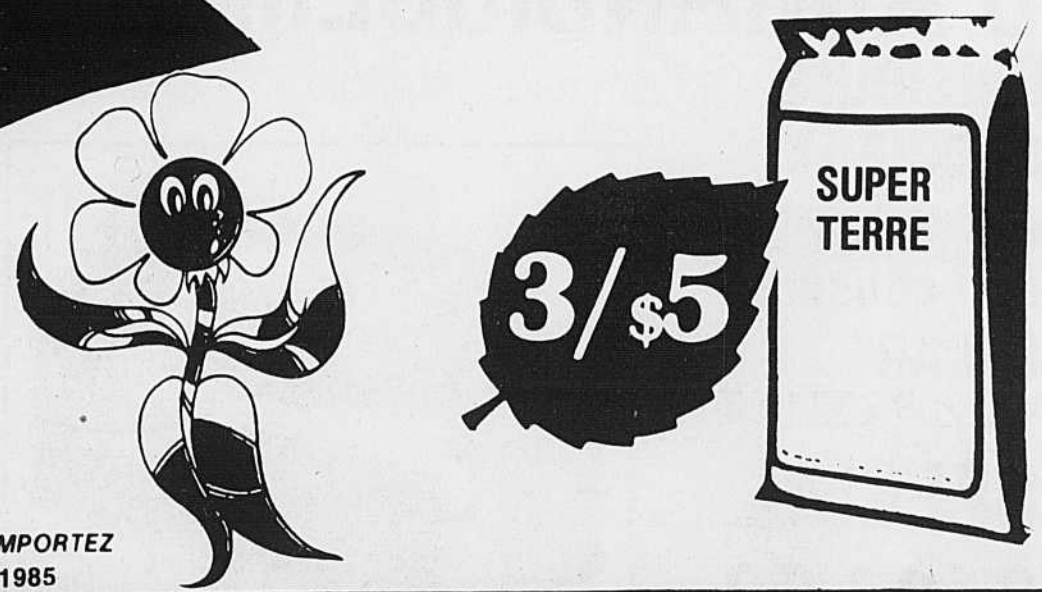
CAISSETTES D'ANNUELLES

2.49

LA CAISSETTE



TERRE À JARDIN



PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ
15 AU 19 MAI 1985

BOTANIX

CENTRE JARDIN AUX SEMAILLES

1539, Route 132
Verennes J0L 2P0
(anciennement Comptoir Richelieu)

Tél. 652-3964

Vie politique

par Jeannine Laporte LaBossière

La campagne électorale...en bref

Seulement trois candidats en lice

C'est samedi prochain, le 18 mai à 14 heures, que prendra fin la période de mise en candidature en vue de l'élection du 3 juin. Lundi dernier, seulement trois candidats étaient officiellement en lice, soit M. Robert Bourassa, pour le Parti Libéral, Mme Francine Lalonde, pour le Parti québécois, et M. Paul Rochon, pour le Parti républicain du Québec. On s'attend en outre à la venue d'un candidat conservateur et d'un candidat indépendant d'allégeance Rhinocéros. Le 6 mai, à l'assemblée d'investiture du PQ, M. Laurent Alie, alias "Joseph-Arthur", nous a fait savoir que le Parti Rhinocéros n'était pas mort même s'il s'est publiquement sabordé à la suite du décès de son fondateur, le Dr Jacques Ferron. "Joseph-Arthur", l'homme à la casquette, cherchait donc ce soir-là des citoyens de Bertrand qui accepteraient de signer son bulletin de présentation.

40,000 électeurs dans Bertrand

En 1981 le comté de Bertrand comptait 35, 992 électeurs. A la suite du recensement tenu à l'automne dernier on en dénombrait 39,387, nous a précisé la directrice du scrutin, Mme Nicole Dugré-Rivard. Après la révision de la liste électorale qui se poursuit du 13 au 18 mai inclusivement on croit que le nombre total des électeurs dépassera les 40, 000.

Parent ne s'implique pas

Invité par les journalistes à préciser son attitude au cours de la présente campagne électorale, le maire Jean-Guy Parent a répondu: "Si j'avais décidé de faire campagne, je me serais présenté. Je ne donnerai d'appui à aucun parti". Cela n'exclut pas qu'il tentera de sensibiliser les candidats aux dossiers du comté.

Débat Bourassa-Lalonde

Lors du lancement public de sa campagne le chef du Parti libéral, M. Bourassa, avait invité le Premier ministre Lévesque à débattre avec lui des questions monétaires et énergétiques. Dès le lendemain, Mme Francine Lalonde reprenait l'invitation à son compte. "C'est moi qui suis la candidate dans Bertrand", avait-elle dit en invitant M. Bourassa à discuter avec elle des enjeux nationaux et locaux. Il est fort peu probable que cet événement ait lieu puisque c'est un "débat de chef à chef et non de candidat à candidat" que souhaitait M. Bourassa. "Si on pouvait nous démontrer qu'un tel débat ferait avancer par exemple le dossier Pétromont, peut-être changerions-nous d'avis", a souligné l'organisateur en chef du PLQ, M. Pierre Bibeau.

Libre choix pour les conservateurs

Le député fédéral de Verchères, Me Marcel Danis, nous a affirmé la semaine dernière que les organisateurs conservateurs n'avaient reçu aucune directive. "Mes organisateurs sont libres et ils travaillent actuellement pour les trois partis". A Saint-Amable, l'organisateur en chef appuie le Parti québécois, à Sainte-Julie, les chefs de ville sont partagés entre les libéraux et les péquistes, à Varennes le principal organisateur conservateur se retrouve derrière l'aspirant candidat conservateur, M. André Léveillé, tandis qu'à Boucherville Francine Lalonde et Robert Bourassa se partagent les appuis conservateurs.

Marcel Danis déménage

L'installation du quartier général des libéraux à l'étage du Carrefour La Seigneurie a provoqué le déménagement des locaux du député de Verchères, Me Marcel Danis. Pour atteindre ses bureaux, ses visiteurs devaient traverser le comité libéral, situation pour le moins incongrue. Le député fédéral conservateur a donc demandé et obtenu que ses bureaux soient relocalisés.

On y accède désormais juste avant de pénétrer dans le comité central du PLQ de Bertrand.

Eric Meunier fait campagne

Le jeune Eric Meunier qui était candidat à l'investiture péquiste n'a pas tardé à se rallier à Mme Francine Lalonde et il fait maintenant campagne à ses côtés. Ainsi, samedi soir dernier, il l'accompagnait au disco-bar L'Entente où elle a rencontré de nombreux jeunes.

André Duceppe

POISSONNERIE FORT SAINT-LOUIS INC.
BOUCHERIE DUCEPPE
580 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
Tél.: 655-6150

POULET NOURRI AUX GRAINS $1.75 lb.	CÔTELETTES DE PORC B.B.Q. $1.99 lb.
BROCHETTES DE POULET 2/$5.00	FESTIVAL DU HOMARD

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR

LONGE LONGUE	$3.15 lb.
LONGE COURTE	$3.99 lb.
RIB COMPLET	$2.50 lb.
STEAK HACHÉ: 10 lbs pour	$25.90

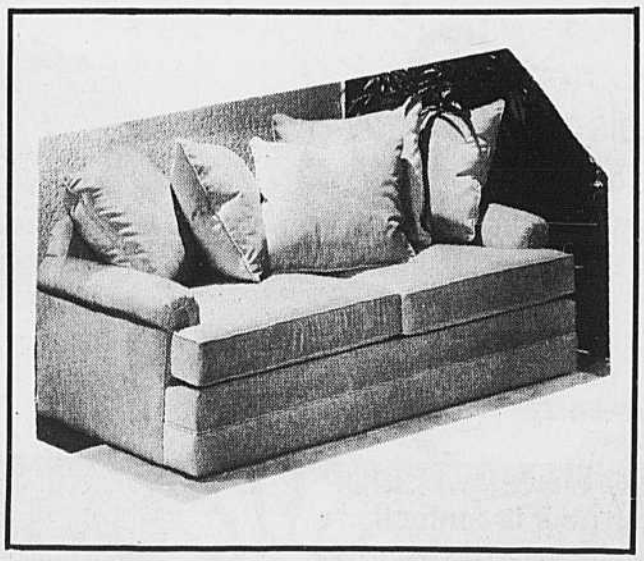
OUVERT LE DIMANCHE

MONTCLAIR

TIRAGE DE 80 PAIRES DE BILLETS DE THÉÂTRE DU 18 MAI AU 24 JUIN '85
COUPON DE PARTICIPATION AVEC TOUT ACHAT DE VIANDE

"PERMANENTE" INCLUANT COUPE ET MISE EN PLIS $20.
4 stylistes à votre disposition
Andrée
Salon de coiffure enr.
Tél.: 655-9711
640 Marie-Victorin
Boucherville
DU LUNDI AU SAMEDI PLUS 2 SOIRS

VENTE D'AGRANDISSEMENT
Plusieurs spéciaux en magasin
ex.: causeuse SKLAR
VALEUR $824.95
SPÉCIAL $499.00
Premiers arrivés, premiers servis
Quantité limitée



ameublement SIMARD inc.
506, Albanel, Boucherville
655-0732
Près Rôtisserie St-Hubert
406, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-6565

EAS Ecole administration et de secrétariat de la RIVE-SUD Inc.
VOUS VOULEZ DEVENIR SECRÉTAIRE?
Venez vous inscrire!...
- Cours secrétariat régulier (sec. IV et V) et intensif.
- SPÉCIALISATIONS: Juridique, secrétaire de service (de direction), commerce, commis-comptable.

TRAITEMENT DE TEXTES
Cours du soir: Sténographie - Dactylographie - conversation anglaise.

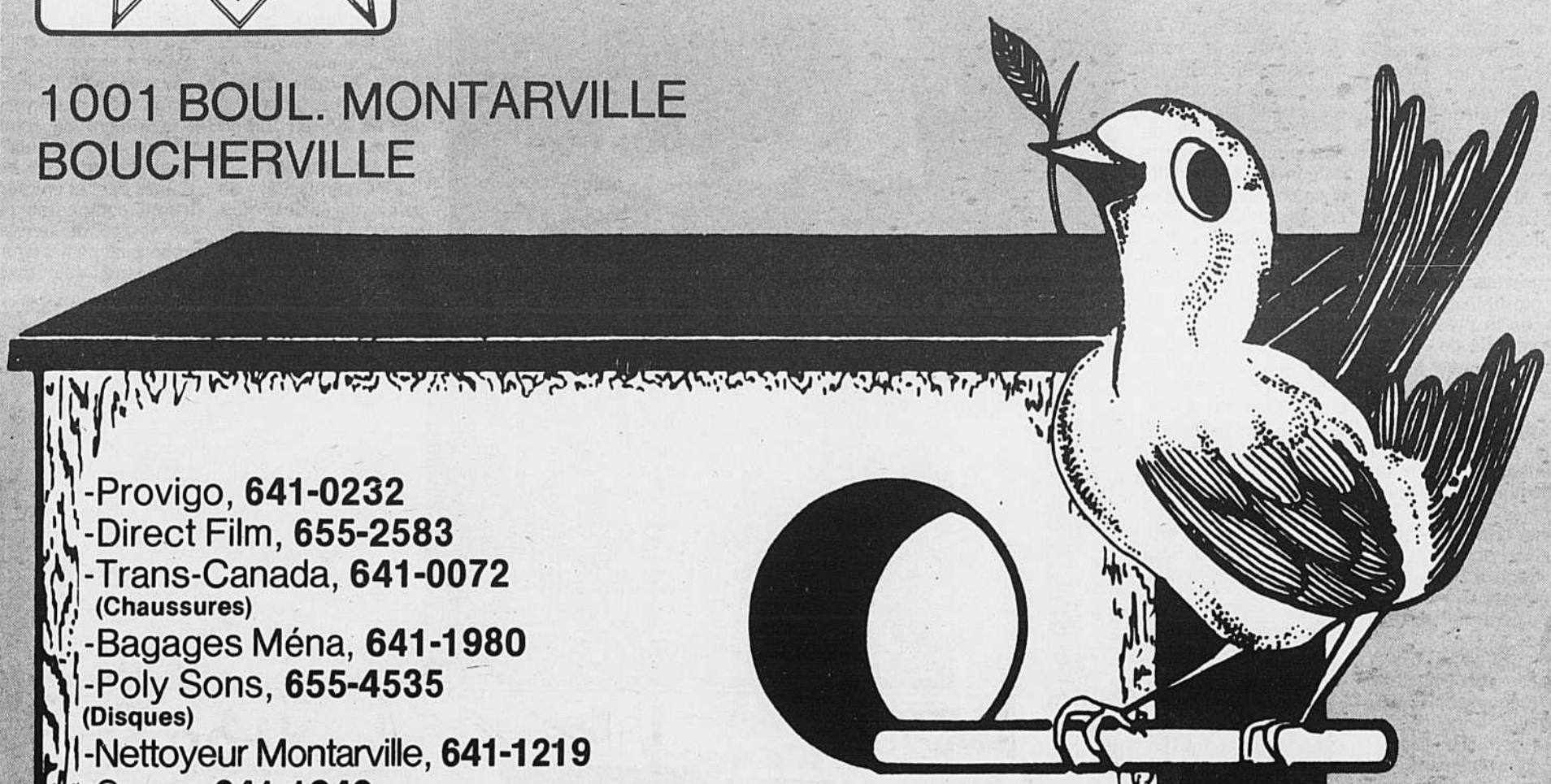
670-5060 ou 670-5066
920 Ouest, Curé-Poirier Longueuil
(ARRET D'AUTOBUS CTCUM A LA PORTE)

LES PROMENADES MONTARVILLE

LES BOUTIQUES DES PROMENADES MONTARVILLE SERONT OUVERTES LE LUNDI 20 MAI 1985 DE 9h30 À 18h00

POUR MIEUX VOUS SERVIR

1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE



-Provigo, **641-0232**
-Direct Film, **655-2583**
-Trans-Canada, **641-0072**
(Chaussures)
-Bagages Ména, **641-1980**
-Poly Sons, **655-4535**
(Disques)
-Nettoyeur Montarville, **641-1219**
-Sears, **641-1240**
-Sports Experts, **655-6003**
-Galerie d'Art Boucherville
655-2499
-Artisanart, **655-9554**
-Le Naturiste, **655-2501**
-Le Verseau, **641-0037**
(Cadeaux)
-Canadian Tire, **655-6950**
-Au Petit Menu, **655-6336**
(Casse-croûte)
-Mention 2000, **655-5622**
(Vêtements unisexe)
-Vidéo Montarville, **655-5565**
-La Librairie, **655-2336**
-Boutique Ombrage, **655-0705**
(Prêt-à-porter pour dames)
-S.A.Q., **655-3521**
-Le Permanent, **655-1375**
(Courtier en immeubles)
-Loto Québec

-Boutique Patricia, **641-1615**
(Prêt-à-porter pour dames)
-Salon Paris, **655-2651**
(Coiffure pour hommes)
-Voyages Performa, **655-2055**

-Au Lutin Rose, **641-1136**
(Vêtements d'enfants)
-Banque de Montréal, **641-1010**
-Jacques Despars, **641-0030**
(Coiffure pour dames)
-Pharmacie Jean Coutu
641-1150
-Brasserie Réal Massé
641-1236
-Optométriste Greiche et Scaff
655-1310, (Optométristes)
-Impôtrapide, **655-5128**
-Bijouterie Clin d'Oeil, **641-0222**
-Maison des Jouets Éducatifs
655-2349
-Cordonnerie Talon Neuf
655-4077
-Boutique 3G, **655-2469**
(Vêtements pour hommes)
-Tabagie Sélect

-Les Beaux Tissus, **655-0116**
(Tout pour la confection et le tricot)
-Boutique Exquise, **641-0155**
(Lingerie pour dames)
-Pavillon Fleuri, **641-1752**

Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière

Sur la scène municipale... en bref

Jean-Guy Parent à Ottawa

Le maire Jean-Guy Parent et le commissaire industriel Yves Marqis étaient à Ottawa mercredi dernier pour discuter avec les représentants du ministère des Petites et Moyennes Entreprises d'un "projet-pilote unique au Canada", projet qu'ils espèrent réaliser à Boucherville. Même s'il s'est fait avare de commentaires préférant attendre quelques semaines encore avant de donner plus de détails, M. Parent a confié à La Seigneurie qu'il s'agissait de créer, "un centre d'uncubation d'entreprises qui pourrait profiter, entre autres, de la présence à Boucherville de l'Institut de Génie des Matériaux.

Ce projet est en préparation depuis six mois et il a jusqu'à maintenant "suscité de l'emballement". "Nous sommes rendus à la phase finale et nous voulions obtenir la bénédiction d'Ottawa", a commenté M. Parent le lendemain de la rencontre.

Si de ce côté la réponse est positive les responsables municipaux iront par la suite solliciter l'appui du gouvernement du Québec. "Nous voulons concrétiser ce projet en 1985", aprécisé le maire de Boucherville qui prévoit pour sa ville des retombées économiques importantes.

Zone commerciale Sanuel-de-Champlain Pas de referendum en vue

Le conseil municipal prendra "au cours des prochains mois" une décision concernant la vocation d'une zone de quelque 90 000 pieds carrés à l'angle sud-est de Montarville et de Samuel-de-Champlain.

On sait que 184 citoyens du secteur ont demandé la tenue d'un référendum sur le projet qui consistait à en faire une zone commerciale plutôt que résidentielle. Le conseil est actuellement déchiré entre son désir de développer cette partie du corridor Montarville et sa crainte d'indisposer de nombreux citoyens. Légalement toutefois, en vertu de la Loi 125, le conseil pourrait modifier le plan d'urbanisme sans plus de consultation avec la population et aller de l'avant avec le projet. Cependant il se doit de soupeser les retombées économiques et politiques d'une éventuelle décision. "C'est un geste, quel qu'il soit, qui touchera l'avenir de Boucherville", a dit le maire Parent.

Télé communautaire

Le conseil municipal a accepté de créer une nouvelle zone commerciale "édifice à bureaux" sur la rue Du-Puits afin de permettre à la compagnie Transvision Rive Sud de doubler la superficie de ses locaux. Ces travaux d'agrandissement qui seront effectués seulement si le CRTC accorde une hausse de tarifs serviront principalement à donner de meilleurs services à la télévision communautaire qui n'a pas encore de studios.

Carte électorale

MM. Jean-Guy Parent et Yves Maurais étaient à Ottawa mercredi dernier pour rencontrer les responsables du ministère des Petites et Moyennes Entreprises. On les voit ici à l'heure du lunch en compagnie de Me Marcel Danis et René Delarue. Photo: Marie-Jo Bertrand

La nouvelle carte électorale de Boucherville, légèrement modifiée, a été adoptée sans qu'aucun citoyen ne fasse d'objection. Seul le conseiller Albert Côté, qui estdémographe, a voté contre son adoption préférant une répartition différente des quartiers. Chacun des secteurs doit avoir le même nombre d'électeurs à une différence près de 15% en plus en moins.

Une enquête

La Commission de police du Québec doit procéder à une enquête sur la conduite de deux policiers de Boucherville auxquels un citoyen reproche des gestes de brutalité. Le conseil municipal a mandaté Me André Denis pour agir comme procureur dans ce dossier.

Déficit

Le conseil municipal a adopté un règlement d'emprunt de $3,696,000 pour financer le déficit accumulé du fonds industriel, lequel fonds doit désormais être intégré au fonds général. Les déboursés supplémentaires entrainés par cet emprunt seront compensés par les ventes de terrains industriels, s'il y en a, sinon par les taxes foncières.

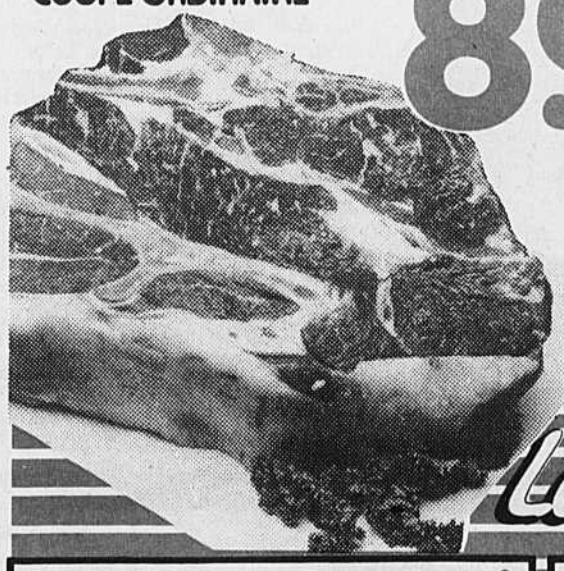
SUPERVENTE
FESTIVAL DE LA BOUCHERIE MÉTRO

METRO

***ROSBIF DE PALETTE COUPE ORDINAIRE**

89¢ /lb

1,96 /kg



***ROSBIF DE CÔTES CROISÉES**

1,59 /lb

3,51 /kg

*Coupe provenant de boeuf Canada Catégorie "A".

Le potager Métro

BROCOLI
produit des États-Unis
gr. 14

89¢ ch.

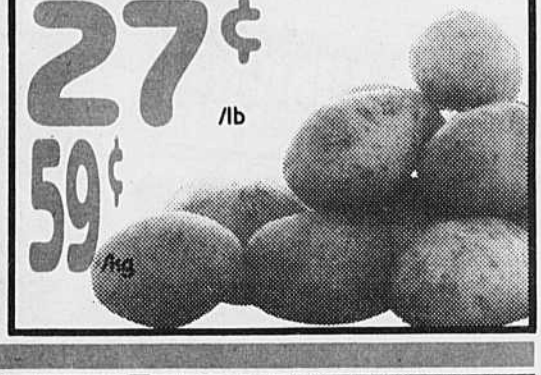
FRAISES
produit de la Californie
Canada no. 1

79¢ chop.

POMMES DE TERRE NOUVELLES
produit des États-Unis, Canada no 1

27¢ /lb

59¢ /kg

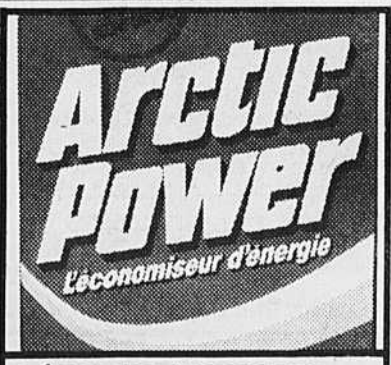


CRÈME GLACÉE
MÉTRO
parfums variés
cont. plastique
2 Litres

1,99

PAPIER HYGIÉNIQUE
COTTONELLE
couleurs
variées
paquet
4 rouleaux

1,29



DÉTERSIF EN POUDRE
ARCTIC POWER
bte 6 Litres

3,59

MARGARINE MOLLE
THIBAULT
cont. 907 g
(disponible au Québec seulement)

1,59

METRO

MÉTRO ET ESSO vous offrent...
1 MÉTRODOLLAR
par tranche de 20 $ d'achat*
*Voir détails en magasin

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 13 mai au samedi 18 mai 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

Vie politique

par Jeannine Laporte LaBossière

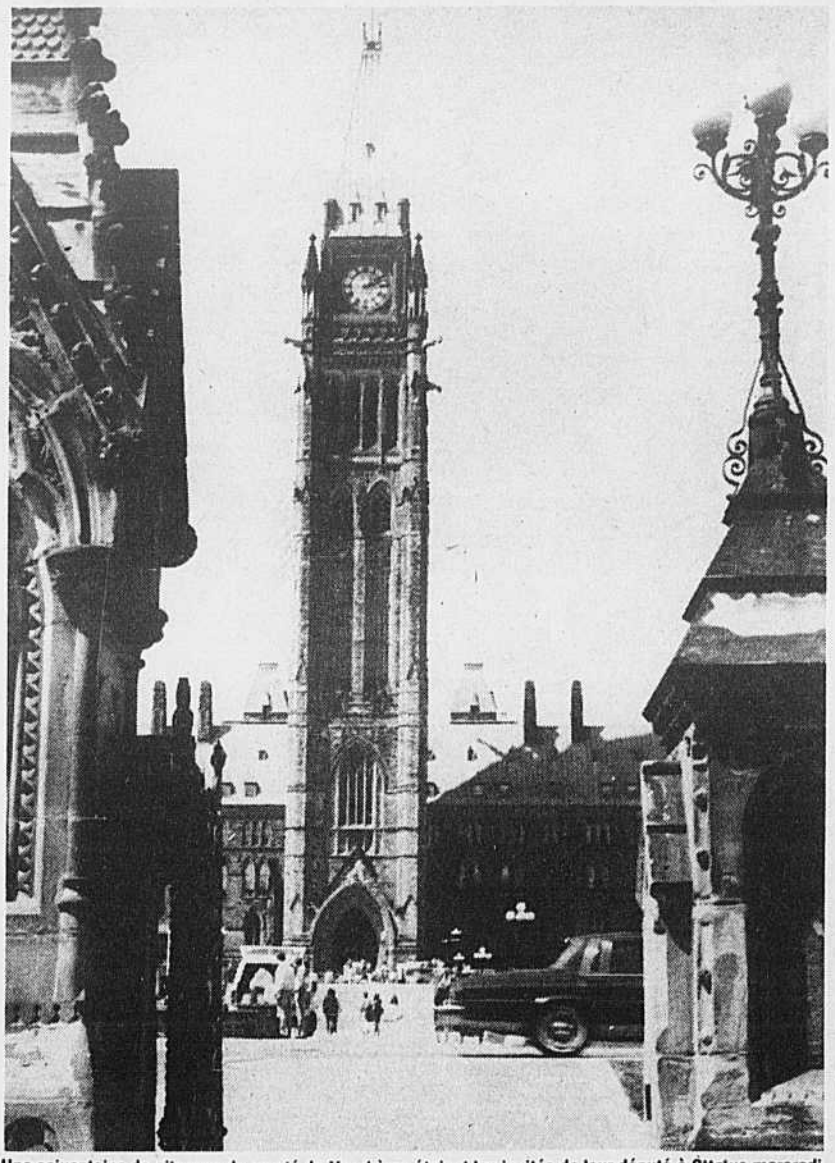
Une visite au Parlement du Canada avec Marcel Danis

Le vice-président de la Chambre des Communes endosse sa redingote avant d'aller présider les débats de la Chambre.

Me Danis nous quitte pour aller présider les débats à la Chambre des Communes.

Une soixantaine de citoyens du comté de Verchères étaient les invités de leur député Marcel Danis lors d'une visite au Parlement d'Ottawa mercredi dernier. Le groupe réunissait des chefs de ville, c'est-à-dire des organisateurs du PC, des artistes qui ont prêté leurs oeuvres pour décorer les bureaux du député à Ottawa et à Boucherville, ainsi que des journalistes de La Seigneurie, de l'Information, de l'Oeil Régional et de CHRS.

Minutieusement préparée par les adjoints de Me Danis la visite s'est déroulée de façon fort agréable. A bord d'un autobus nolisé, notre groupe est arrivé à Ottawa vers 11 heures 30 et a d'abord fait une visite guidée du Parlement avant de se rendre au bureau de la vice-présidence des Communes. Pendant que les invités causaient tout à leur aise avec M. Danis les journalistes ont rencontré brièvement le doyen des députés conservateurs du Québec, le ministre Roch Lasalle. A propos de l'implication des organisateurs conservateurs dans les élections complémentaires au Québec, M. Lasalle a précisé que le PC avait reçu lors des élections fédérales des appuis provenant de tous les partis du Québec et qu'il n'y avait aucun mot d'ordre donné actuellement aux organisateurs ou aux militants "Nous voulons que les gens fassent eux-mêmes leur choix", a-t-il dit. Il a par ailleurs souligné que le caucus québécois à Ottawa était très concerné par l'avenir de Pétromont et qu'il avait rencontré tous les ministres impliqués dans ce dossier. "D'ici un mois, prévoit M. Lasalle, nous allons connaitre l'avenir de Pétromont".



Une soixantaine de citoyens du comté de Verchères étaient les invités de leur député à Ottawa mercredi dernier.
Photos: Marie-Jo Bertrand

Une rencontre surprise

Alors que notre groupe redescendait dans le hall du Parlement pour aller déjeuner nous avons fait une rencontre tout à fait imprévue, celle du maire Jean-Guy Parent et du commissaire industriel Yves Maurais. Ils avaient rendez-vous avec le ministre responsable des Petites et Moyennes Entreprises, M. André Bissonnette (voir sur la scène municipale...en bref). MM. Parent ont donc été invités à se joindre à nous pour le lunch.

De retour au Parlement, M. Danis nous a quittés pour remplir une de ses tâches en tant que vice-président de la Chambre des Communes. Il devait cet après-midi là assister à la période des questions du haut de la galerie réservée aux invités en compagnie du Premier ministre Fitzgerald d'Irlande. Chaque semaine, pendant la session, le député de Verchères préside

Suite à la page 22

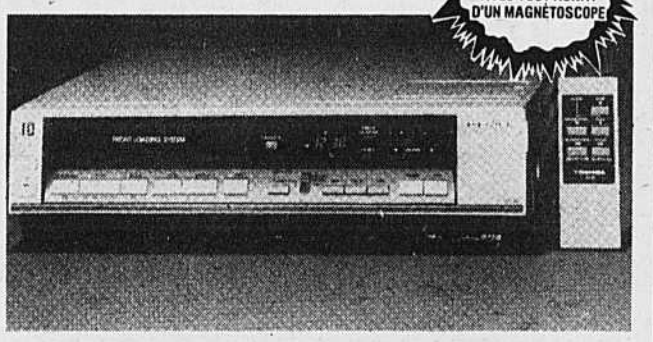
Le député Marcel Danis a l'intention de renouveler l'expérience. Chaque année il compte inviter des gens de son comté à venir visiter le Parlement et ses bureaux d'Ottawa.

NATIONAL VIDÉO

SPÉCIAUX SUR MAGNÉTOSCOPES

104 LOCATIONS GRATUITES AVEC TOUT ACHAT D'UN MAGNÉTOSCOPE

SUPER AUBAINE ELECTROHOME



VIDÉO VHS ÉLECTROHOME HVRB36

- Dispositif d'accord Cablemaster pour 105 canaux
- Télécommande à fil 10 fonctions
- Programmation: 4 émissions, 2 semaines
- Enregistrement par une seule touche avec arrêt automatique

SPÉCIAL $499

VIDÉO VHS ÉLECTROHOME VHRB37

- Sélecteur Cablemaster®.
- Fonctionnement commandé par microprosseurs.
- Télécommande sans fil, 25 fonctions
- Chargement par l'avant.
- Recherche accélérée, arrêt sur image
- Programmation: 4 émissions, 2 semaines.

SPÉCIAL $699.99

VIDÉO BETA TOSHIBA VM41C

- Possibilités 105 canaux
- Programmation 7 jours
- Pause et ralenti
- Télécommande 10 fonctions
- Recherche rapide de l'image
- Filtre anti-parasites

SPÉCIAL $499.99

VOICI NOTRE CALENDRIER PERSONNALISÉ DE LA SEMAINE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
20 2 FILMS POUR LE PRIX DE 1	21 2 FILMS POUR LE PRIX DE 1	15 Achetez une carte V.I.P. et obtenez DEUX Locations gratuites	GRAND 16 SPÉCIAL LOCATIONS DE FILMS .99 CH.	17 SPÉCIAL Nous vous donnons 1 CINÉ PIASTRE pour chaque location de films	18 National Vidéo établit les standards	SPÉCIAL 19 TOUT LES FILMS D'ENFANTS 1/2 PRIX

NATIONAL VIDEO ®

SOYEZ LES HÔTES DES VEDETTES!

- Ne peut être combiné à toute autre offre
- Sujet à changements sans pré-avis

492A ALBANEL
BOUCHERVILLE, J4B 2Z6
TÉL.: 655-1443

Les magasins National Vidéo sont des franchises indépendantes de National Vidéo Inc. Tous droits réservés.

HEURES D'OUVERTURE
492A Albanel
Boucherville, J4B 2Z6
Tél.: 655-1443
- Lundi, mardi, mercredi — 10h00 à 20h00
- Jeudi, vendredi — 10h00 à 22h00
- Samedi — 10h00 à 20h00
- Dimanche — 12h00 à 19h00

FRANCHISES DISPONIBLES
(514) 667-7393

L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION JADIS

DES BAS PRIX TOUS LES JOURS

ÉPICERIE

PRIX JADIS 1.49

CRÈME GLACÉE
FESTIVAL
SAVEURS VARIÉES
CONT. DE 2 LITRES

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.79
ÉCONOMISEZ 1.30

PRIX JADIS **1.09**

BOISSONS AUX FRUITS BESSEY'S
SAVEURS ASSORTIES
BOUT. DE 2,27 LITRES

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.65
ÉCONOMISEZ .56

PRIX JADIS **9.99**

COUCHES JETABLES PAMPERS
BTE DE 40 À 84

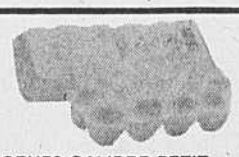
PRIX AU SUPERMARCHÉ 11.77
ÉCONOMISEZ 1.78

SERVIETTES DE TABLE RITE
PQT DE 240

PRIX JADIS **1.79**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.31
ÉCONOMISEZ .52

PRIX JADIS .79 dz



OEUFS CALIBRE PETIT
CANADA CATÉGORIE "A"

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.04
ÉCONOMISEZ .25

PRIX JADIS **1.99**

DÉTERGENT LIQUIDE PALMOLIVE
BOUT. DE 1 LITRE

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.89
ÉCONOMISEZ .90

PRIX JADIS 3.99

HUILE VÉGÉTALE
PRIMO
CONT. DE 3 LITRES

PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.69
ÉCONOMISEZ 1.70

PRIX JADIS **1.29**

SAUCE B.B.Q. KRAFT
SAVEURS VARIÉES
POT DE 455 ml

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .40

PRIX JADIS **.89**

Reynolds 25'
Reynolds 25'

PAPIER ALUMINIUM REYNOLDS
12"X25'

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.47
ÉCONOMISEZ .58

PRIX JADIS **.59**

POUDRE À RÉCURER COMET
BTE DE 400 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ .93
ÉCONOMISEZ .34

MOUTARDE PRÉPARÉE FRENCH'S
POT DE 500 ml

PRIX JADIS **.79**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.25
ÉCONOMISEZ .46

BRIQUETTES DE CHARBON
GOURMET KING
SAC DE 4.54 kg 10 LB

PRIX JADIS **1.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.49
ÉCONOMISEZ 2.50

HUILE À MOTEUR
WHITE ROSE
10W30
BTE DE 1 LITRE

PRIX JADIS **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.39
ÉCONOMISEZ .40

PRIX JADIS **.99**

CROUSTILLES MAPLE LEAF
SAVEURS AU CHOIX
SAC DE 200 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .80

PRIX JADIS **2.79**

DÉTERGENT POUR LAVE-VAISSELLE CASCADE
BTE DE 1 kg

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.45
ÉCONOMISEZ .66

VIANDES

JAMBON FUMÉ DÉSOSSÉ
STYLE TOUPIE
LAFLEUR
1/4 OU 1/2

4.17 kg — 1.89 lb

BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES ET/OU SURGELÉES)

2.14 kg — .97 lb

SAUCISSES FUMEES SWIFT
PQT DE 375 g

.79 ch

SALAMI TOUT BOEUF
MELLO
500 g

1.99 ch

HOMARD CANADIEN
1 À 1 1/4 LB
BOUILLI

9.46 kg — 4.29 lb

FRUITS ET LÉGUMES

LAITUE ICEBERG
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 24

.69 ch

ORANGES VALENCIA
SUNKIST
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 138

.12 ch

RAISIN BARLINKA
PRODUIT IMPORTÉ
CANADA NO 1

3.51 kg — 1.59 lb

COURGE ZUCCHINI
DE LA FLORIDE
PRODUIT DES É.-U.

1.30 kg — .59 lb

GROS POIVRONS VERTS
PRODUIT DES É.-U.

1.96 kg — .89 lb

L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION JADIS

PLUS DE BONNES PROVISIONS POUR VOTRE ARGENT. TOUS LES JOURS!

Où vous profitez des

PRIX D'ENTREPÔT.

520, FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h.
jeudi, vendredi: 9h à 21h.
samedi: 8h30 à 17h.
Les prix des supermarchés donnés sont les prix courants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou de substituer un produit de qualité comparable.
Pas de vente aux marchands.
Prix en vigueur du lundi 13 mai 9h au samedi 18 mai 17h.
L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION JADIS FAIT PARTIE DE LA SOCIÉTÉ STEINBERG.

Vie politique

par Jeannine Laporte LaBossière

Une visite au Parlement du Canada avec Marcel Danis

Un groupe d'artistes dont les oeuvres décorent les bureaux de Me Marcel Danis à Ottawa et à Boucherville étaient les invités de leur député au Parlement mercredi dernier. De gauche à droite, Louis Dumont, Richard Klode, Joyce Presho, Paul Livernois, Yolande Bouthillier, Rollande Paiement-Levasseur, Marie-Marthe Pageau, Gérald Hétu et Jean-Marie Bélanger en compagne de M. Danis.

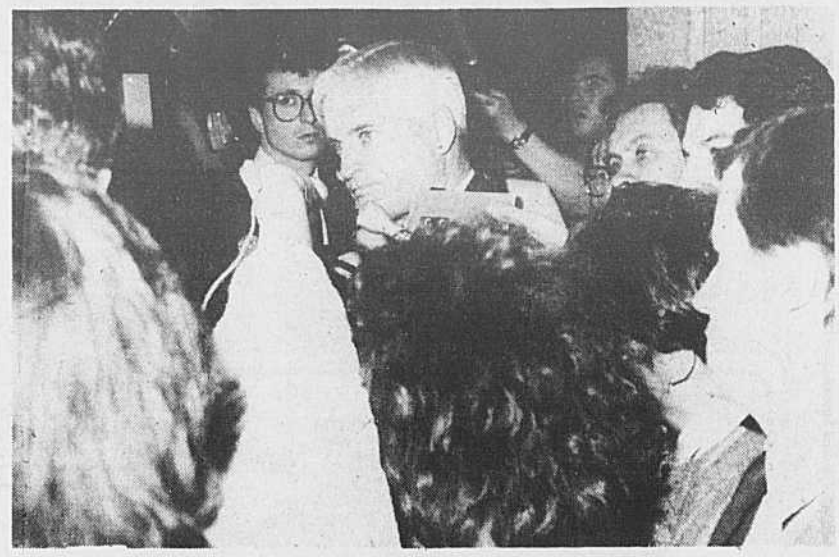
La journaliste Michèle Tremblay du Journal de Montréal reçoit notre groupe de journalistes au Press Club.

Suite de la page 20

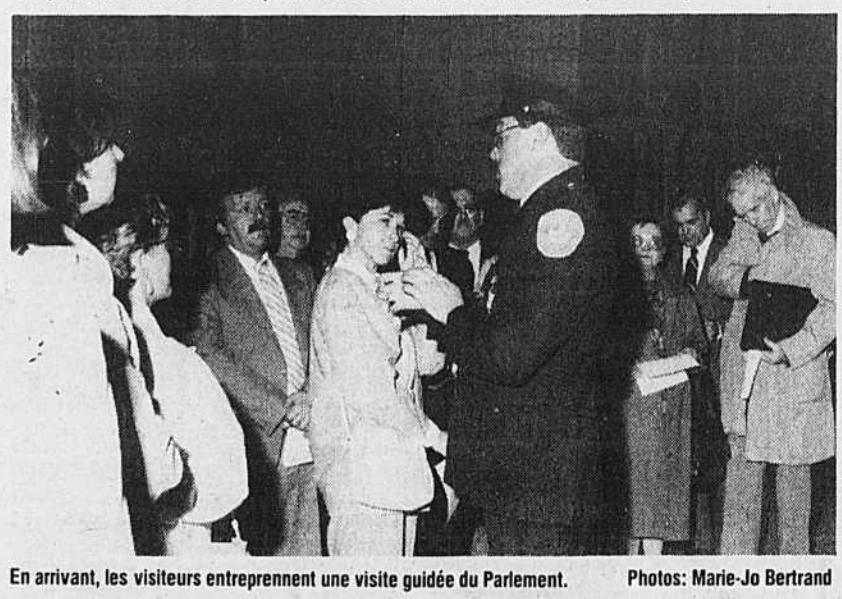
les débats de la Chambre pendant une dizaine d'heures et préside également les comités pléniers.

Après la période de questions, pendant que les autres membres du groupe se rendaient au Musée de l'Homme, les journalistes ont pu rencontrer au Press Club la correspondante du Journal de Montréal dans la capitale. Madame Michèle Tremblay nous a parlé de son métier, des règles parfois bizarres auxquelles sont soumis les journalistes en poste à Ottawa et des rapports qu'entretiennent, ou plutôt que n'entretiennent pas, les représentants des médias francophones et anglophones du pays, deux groupes plutôt "ghettoisés".

De retour au Parlement où M. Danis se tenait en attente, prêt à remplacer le président Bosley, nous avons pu échanger pendant quelques minutes avec lui avant de quitter Ottawa. M. Danis semblait heureux de cette première expérience et a précisé qu'il voulait organiser de façon annuelle d'autres visites pour les gens de son comté.



Une tradition maintenant à la sortie de la Chambre des Communes: le "scrump". Des dizaines de reporters prennent d'assaut les élus qui ont attiré l'attention sur eux lors de la période des questions.



En arrivant, les visiteurs entreprennent une visite guidée du Parlement. Photos: Marie-Jo Bertrand

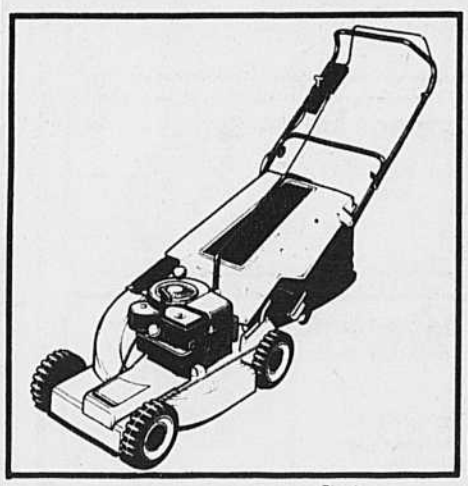
ECHO® Pour mieux vous servir ! ECHO®

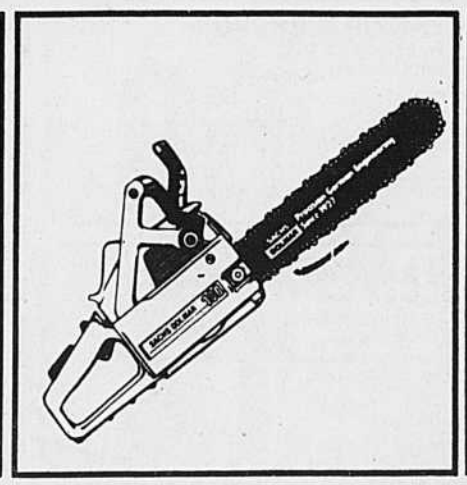
Centre de Location Boucherville est heureux de se joindre à M. Jocelyn Dubois dans les **Ateliers de Réparations Boucherville Inc.** *au 660A Chemin du Lac à Boucherville pour vous offrir un meilleur service de réparations et de vente*

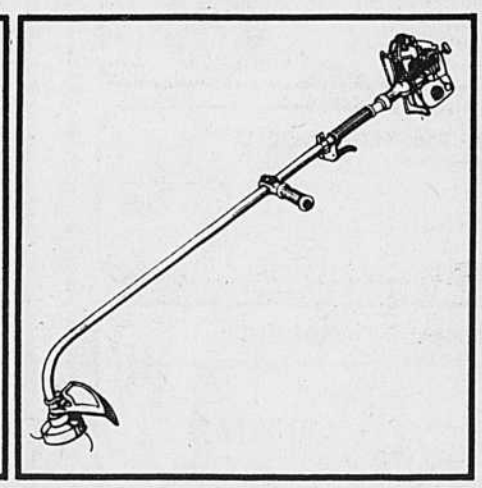
AVIS - AVIS - AVIS !

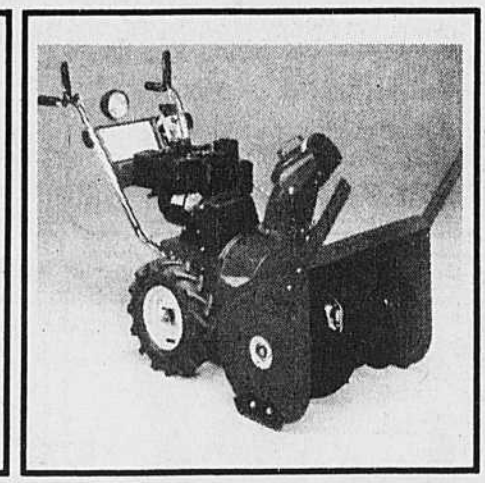
DÉMONSTRATION

le 18 mai 1985 de 9h à 17h, des produits Sachs, Dolmar. Des techniciens de la compagnie Sachs seront sur les lieux !









Dépositaire:

Scies à chaîne et débroussailleuses

SACHS DOLMAR

Produits SACHS DOLMAR

Ateliers de Réparations Boucherville Inc.

660 A Chemin du Lac, Boucherville

641-0565

● Promotion d'ouverture ●

Sur toutes réparations effectuées depuis le 20 avril 1985, votre numéro de facture servira au tirage d'une scie à chaîne **Sachs, Dolmar** modèle 100 ou au choix une débroussailleuse **Sachs, Dolmar** modèle LT-154.

Tirage le 1er juillet 1985

CETTE ANNÉE ON TEINTURE

UNE FAÇON
SIMPLE DE CONSERVER
LA BEAUTÉ NATURELLE
DE VOTRE MAISON

4 à l'achat de 3

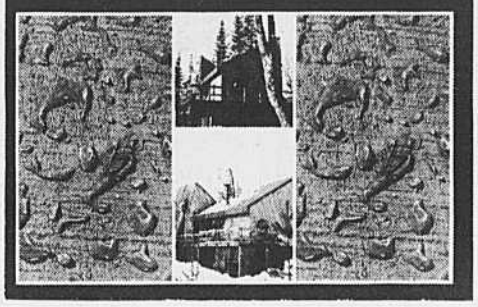
Achetez trois bidons de 4 litres de tout produit Olympic et obtenez-en un quatrième sans frais supplémentaires.

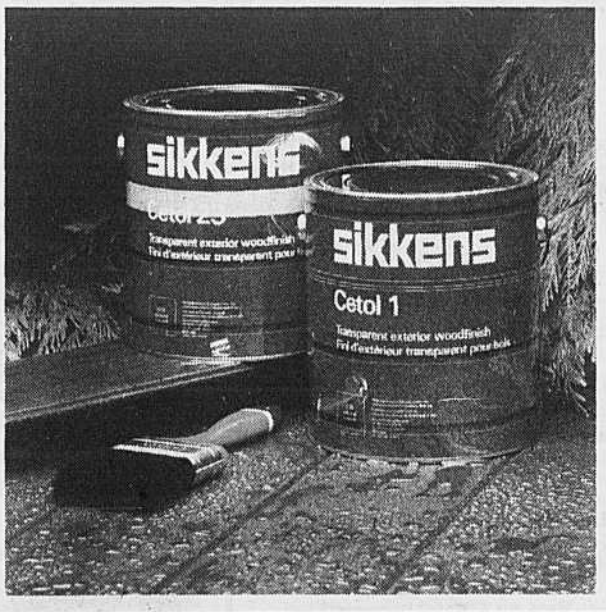
Du 8 mai au 9 juin 1985.

SICO

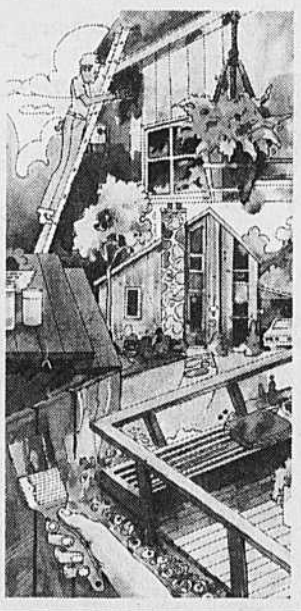
TEINTURE HYDROFUGE
SEMI-TRANSPARENTE POUR LE BOIS - EXTÉRIEUR

TEINTURE À BOIS OPAQUE
AU LATEX ACRYLIQUE - EXTÉRIEUR





Rez
Teintures d'extérieur



SHERWIN Williams PAGEANT

TEINTURE EXTÉRIEURE
SÉQUOIA 49-13
Semi-Transparente

POUR UN PLUS GRAND CHOIX
À MEILLEUR PRIX
À PARTIR DE **$6.95** LE 4 LITRES

Le Rénovateur
RO-na

Centre de rénovation
655-1340

des Seigneurs

LE PLUS GRAND CENTRE DE RÉNOVATION DE LA RIVE SUD

280 Fort Saint-Louis, Boucherville

Vie communautaire

Club de l'Âge d'Or de Boucherville

Le Cercle Social Pierre Boucher est accessible à tous les citoyens de Boucherville de 55 ans et plus.

Activités libres tous les jours de 13h00 à 23h00, (excepté le samedi soir), en plus de la cédule suivante:

Lundi: 13h30 pratique de danse.
Mardi: Journée libre.
Mercredi: 13h00 cours de céramique. (ces cours se terminent le 15 mai, reprise à l'automne). 15h00 à 16h00 bibliothèque. 19h00 Soirée officielle des membres du Club de l'Age d'Or
Jeudi: 13h00 cours de petits points et tricots. 13h30 Initiation au bridge. 15h00 à 16h00 bibliothèque.
Vendredi: 13h30 Sacs de sable. 19h30 pratique de danse.

Fête des mères et des pères

Au cours d'une très belle soirée, dimanche le 5 mai, et à la suite d'un tirage au sort, Mme Marcelle Schneider et M. Paul Thériault ont été proclamés mère et père de l'année. Ils ont reçu un cadeau souvenir en céramique fait par Mmes. Françoise Rocray et Lorraine Carrier. Tous les membres se sont bien amusés en dégustant un bon morceau de gâteau.

Attention! Attention!
Pharmaprix invite l'âge d'or

C'est jeudi le 16 mai que Pharmaprix offrira une réduction de 15 p. cent sur toutes marchandises achetées par les membres de l'Age d'Or (à l'exclusion des articles annoncés, du tabac, et des prescriptions). Rafraîchissements gratuits, surprises, prix de présence. Un prix sera accordé pour les costumes d'époque. Quelques artistes de la télévision feront acte de présence, au cours de la journée. Le dernier tirage se fera à 18h00 (6h00). Tous les membres de l'Age d'Or sont les bienvenus.

Soirée à Blue Bonnet

Vendredi le 24 mai. Il reste quelques places pour notre soirée à Blue Bonnet. Si cette belle soirée vous intéresse, donnez vos noms au bureau du Cercle Social Pierre Boucher d'où nous partirons à 5h00 et ceux qui désireront souper à la piste pourront le faire, à prix spécial.

Journée de l'âge d'or: 26 mai

Nous vous rappelons que c'est dimanche, le 26 mai qu'aura lieu la Journée de l'Age d'Or. Elle débutera par une messe à l'église Ste-Famille à 5h00 p.m. suivie d'un vin d'honneur à la salle paroissiale Ste-Famille. Après le buffet, nous aurons de la danse et de la musique toute la soirée. Nous espérons que vous viendrez nombreux.

Congrès régional

Samedi le 8 juin, au Sous-Bois au Mont St-Grégoire se tiendra le Congrès Régional de la FADOQ. Tous les membres sont invités. L'inscription commencera dès 9h00 a.m. Vers 18h00, (6h00 p.m.), il y aura une messe suivie d'un banquet et la danse couronnera cette journée.

Les personnes intéressées doivent donner leur nom et payer leur dû, au bureau du Cercle Social Piere Boucher, au plus tard le 15 mai. Veuillez vous adresser à Mme Lorraine Carrier.

Comité d'information
655-5014

Vins et Fromages

Le Club Lions de Boucherville, était très heureux de rencontrer les citoyens de la ville à son kiosque lors de la semaine du bénévolat, qui s'est tenu les 18-19 avril dernier au centre d'achat de Montarville.

Les Lions tiennent à remercier M et Mme Duquette les charmants propriétaires du centre musical de Boucherville, pour leur participation en nous prêtant un piano, qui a égayer les gens qui nous ont rendu visite.

Nous tenons à nous rappeler, qu'il y aura, le 8 juin 1985, au centre communautaire Saint-Louis une dégustation de vin et fromage, au projets des oeuvres charitable du Club Lions de Boucherville et au bénéfice de la Société Canadienne du Cancer qui n'a pas dans son entourage quelqu'un qui souffre de cette terrible maladie. Il est temps de faire quelque chose, de bouger pour faire avancer la recherche et d'enrayer ce fléau. En assistant à cette soirée, vous contribuer à faire un grand pas vers la réussite, le Cancer agit réagissons.

Cette soirée comprend 5 services de vin et fromages et une soirée dansante, le coût du billet est de $17.50 par personnes, c'est payer peu pour donner espoir à beaucoup de personnes. Vous pouvez former un groupe et réserver une table pour plus de renseignements Contacter Bernard Vermette secrétaire 655-3560.

Causerie du centenaire

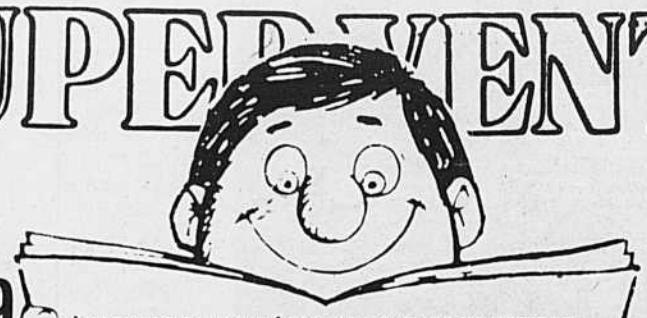
Le Parc historique national Fort Chambly, en collaboration avec le Cercle Joseph-Octave Dion, vous invite, le mercredi 15 mai, à une causerie intitulée "Navigation commerciale sur le Richelieu".

Le conférencier invité, M. André Sévigny, vous parlere du rôle important qu'a joué la rivière Richelieu comme voie commerciale privilégiée avec les Etats-Unis et ce, jusqu'à tout récemment. Cette causerie sera agrémenté de diapositives.

La causerie débutera à 20 heures, mercredi le 15 mai 1985. Elle aura lieu au Fort Chambly, 2 rue Richelieu, Chambly. L'entrée est libre. Pour plus d'informations, veuillez composer le 658-1585.

CLINIQUE DENTAIRE
DEMERS ET ASS.
JOUR-SOIR-SAMEDI
CLAUDE DEMERS
CHIRURGIEN-DENTISTE
655-4937
URGENCE ACCEPTÉE
643 MARIE-VICTORIN, N° 15

LA SUPER VENTE



4.39 1 par client sur présentation de cette annonce
Cassette vidéo TDK T-120 ou JVC L-750 Jusqu'à épuisement des stocks

À L'ACHAT D'UN VIDÉO VOUS DEVENEZ MEMBRE DE
1° 5 clubs de vidéo gratuitement et bientôt plus;
2° Achat de vidéo cassette au prix coûtant;
3° Copie de cassette gratuitement (partys, mariages...);
4° Prêt d'une caméra Beta ou VHS gratuitement;
5° Prêt d'un vidéo Beta ou VHS gratuitement;
6° Prêt d'un vidéo disc avec 15 disques gratuitement;
7° Prêt de 350 films vidéo gratuitement (bientôt 1,500 films)
8° Prêt d'un vidéo Beta ou VHS (si l'appareil fait défaut - pour 1 an)
SEUL JOE CASH PEUT VOUS OFFRIR TOUT ÇA !

4.39 1 par client sur présentation de cette annonce
Cassette vidéo TDK T-120 ou JVC L-750 Jusqu'à épuisement des stocks

Seul Joe Cash peut vous offrir tout ça et plus encore !

AVIS AUX CONSOMMATEURS
Saviez-vous que la "Beta Movie", de Sanyo, Sony et Nec est manufacturée par la cie "Sony". Seuls les noms changent mais les spécifications sont les mêmes ?
Le Saviez-vous ?...

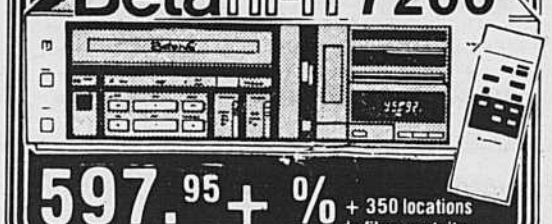
Télécouleur 14" 189.95
+ $49.00 pour service 36 mois

TOSHIBA

329.99 V650
Pour les 3 premiers clients
7 jours, 4 prog., 105 canaux
Télécommande sans fil

AVIS AUX CONSOMMATEURS
Saviez-vous que la cie "Matsushita" est le manufacturier de "Panasonic", "Quasar" et "National" pour l'Europe et le Moyen-Orient ?
Le saviez-vous ?...

SANYO
Betahi-fi 7200



597.95 + % + 350 locations de films gratuites

SANYO
BETA MOVIE
1 EN STOCK

849.95 + %

521-2625 LE COUPLE DU SON HI-FI
2575 ONTARIO, EST

SALON DU COMMERCE RIVE-SUD

5e ÉDITION

16-17-18-19 MAI

CENTRE GAÉTAN BOUCHER

3850, RUE EDGAR
ST-HUBERT

PLUS DE 200 KIOSQUES
PRIX DE PRÉSENCE

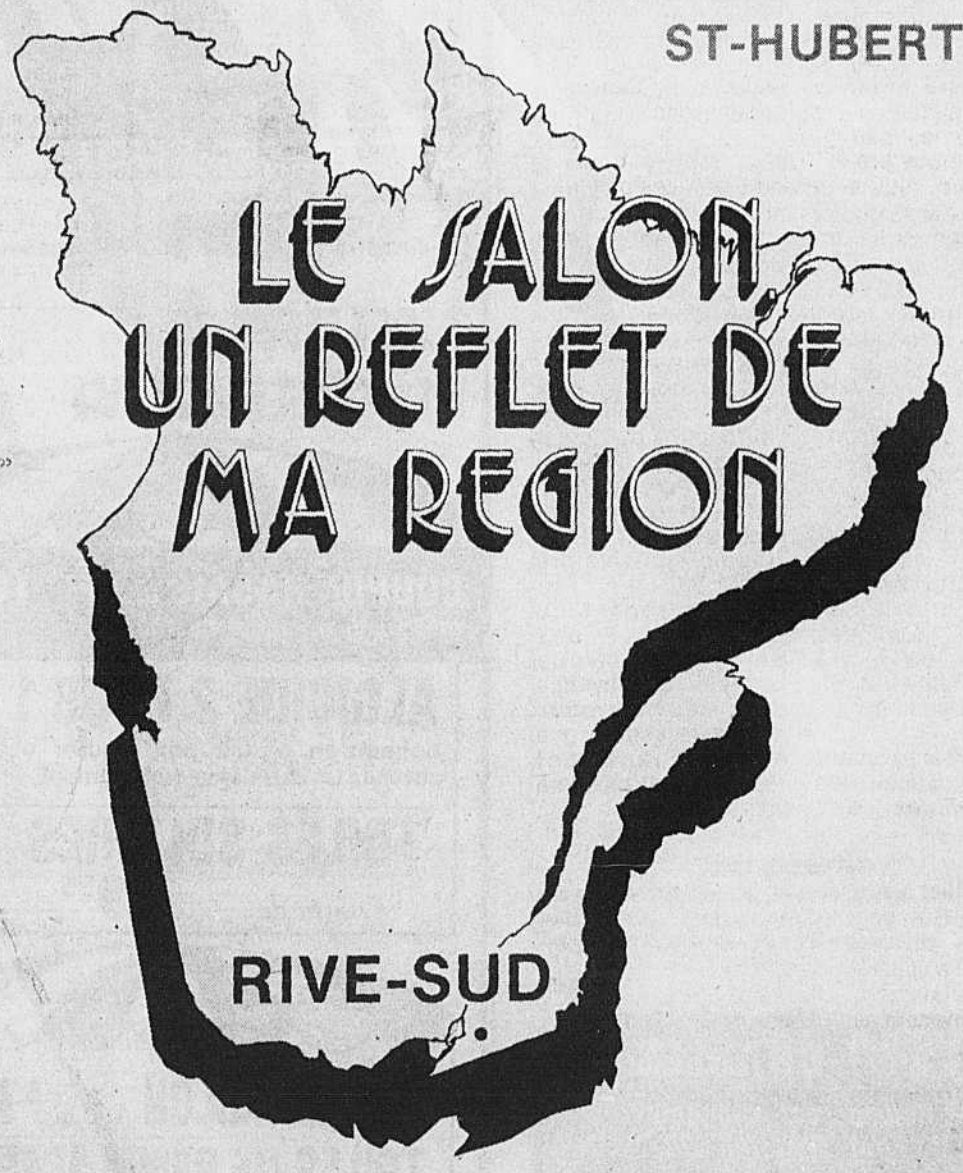
SPECTACLES DE MARIONNETTES
GARDERIE POUR TOUT-PETIT
GRACIEUSETÉ: «GARDERIE CAILLOU-LAPIERRE»

ADMISSION

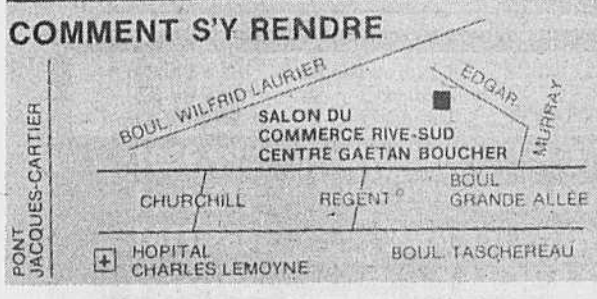
adulte	$2.50
étudiants et âge d'or	$1.75
enfants de moins de 14 ans accompagnés d'un adulte	gratuit
enfants de moins de 14 ans non-accompagnés d'un adulte	$1.00

HEURES D'OUVERTURE

Jeudi, Vendredi
18h00 à 23h00
Samedi, Dimanche
12h00 à 23h00



COMMENT S'Y RENDRE



LES AMÉNAGEMENTS PAYSAGÉS DU SALON
GRACIEUSETÉ DE:
LES ENTREPRISES PIERRE FAVRE INC. ET LES PAVÉS ARSENAULT INC.

Vie communautaire

C.L.S.C.: La consommation des drogues chez les jeunes

Dans le but d'amorcer un dialogue sur cette épineuse question, le C.L.S.C. des Seigneuries et le Comité de parents de la polyvalente De Mortagne invitent tous les parents à une soirée d'information sur la consommation des drogues chez les jeunes. De plus, deux parents seront invités à siéger sur un comité qui implantera un tout nouveau programme en polytoxicomanie chez les jeunes. Cette rencontre aura lieu le 15 mai à 20:00 à l'auditorium de la polyvalente De Mortagne de Boucherville.

Les jeunes de 12 à 18 ans qui consomment plusieurs drogues à la fois ou un mélange de drogues et d'alcool peuvent éprouver des difficultés d'ordre personnel familial ou social. À l'occasion de cette rencontre, M. Gilles Lamoureux, expert en toxicomanie, du service de Domrémy-Montréal, donnera des informations sur l'histoire des drogues, les motifs de consommation, les complications et les solutions possibles.

Quant au nouveau programme en polytoxicomanie chez les jeunes, il sera en opération dès que les deux parents élus viendront s'ajouter à une équipe déjà formée de représentants des enseignants, des élèves, de la direction et des services de santé de l'école De Mortagne. Il n'est cependant pas nécessaire pour les parents élus d'avoir des enfants fréquentant cette école.

Le programme en polytoxicomanie est basé sur la concertation des différents milieux touchés par le jeune. Il a comme objectifs d'établir un dialogue entre les personnes concernées par ce problème et de prévenir chez les jeunes les complications reliées à la consommation des drogues.

Alors, si la consommation de drogues chez un jeune vous intéresse ou vous préoccupe, n'hésitez pas à venir à cette soirée d'information. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Nicole Payant, infirmière à la Polyvalente De Mortagne au numéro 655-7311.

Le C.L.S.C. des Seigneuries déménage

À compter de lundi, 3 juin 1985, les gens qui désirent bénéficier des services actuellement offerts par le C.L.S.C. des Seigneuries à Varennes pourront le faire en se rendant au 2220 Boulevard René-Gaultier, Varennes ou en téléphonant aux numéros suivants: 652-2917 ou 652-3941.

En effet, le siège social du C.L.S.C. des Seigneuries, situé actuellement au 2050 Marie-Victorin, déménagera ses bureaux. Cependant, seuls l'adresse et le numéro de téléphone du C.L.S.C. situé à Varennes seront changés, les services étant les mêmes. Les autres ressources psycho-sociales et médicales actuellement offertes aux autres points de service du C.L.S.C. des Seigneuries à Boucherville et à St-Amable demeurent inchangés.

Ce déménagement permettra d'avoir des espaces et des équipements plus adéquats favorisant ainsi une plus grande accessibilité aux ressources et un mieux-être de la population desservie. Le nouvel édifice, remarquable par son architecture, est situé face à la bibliothèque municipale. Il abritera tout le personnel travaillant déjà à Varennes et le personnel administratif actuellement logé à Boucherville.

Toute la population de Verchères, Calixa-Lavallée, Varennes, St-Amable, Boucherville et Ste-Julie sera invitée au début de l'automne à participer à différentes activités dans le cadre de l'inauguration du nouvel établissement et du 10ième anniversaire du C.L.S.C.

Le personnel du C.L.S.C. des Seigneuries vous souhaite la bienvenue dans ses nouveaux locaux et espère que cet aménagement répondra davantage à vos besoins.

Le mot du silencieux

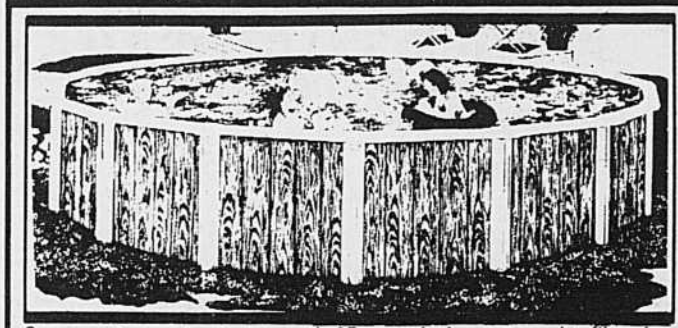
Le plus admirable dans la conduite de Pénélope n'est pas que, patiente et fidèle, elle ait attendu vingt ans sans se plaindre le retour d'Ulysse. C'est que, retrouvant son mari, elle ne lui ait pas demandé d'explication.

Albert Brie

LE ST-CHARLES
735 St-Charles est. Longueuil
(Près du Boul. Therrien 677-2855)
DIMANCHE
Danse pour couples et personnes seule.
ENTRÉE GRATUITE
Jeudi, vendredi, samedi.
Activité du Club Social de Rencontre Rive Sud enrg.
Invitation spéciale aux personnes seules.
CARTE DE MEMBRE GRATUITE
SALLE A MANGER ET BAR.

VENEZ VOIR
les nouveautés du Printemps
10% de rabais
sur présentation de ce coupon sur tous les articles à prix régulier
VALIDE JUSQU'AU 31 MAI 1985
Tél.: (514) 641-1136
Au Lutin Rose
1001 Montarville
Boucherville J4B 6P5
PROMENADE MONTARVILLE
LES PROMENADES MONTARVILLE

GRANDE VENTE ANNUELLE SUPER L'EAUGIQUE
A DES PRIX INCOMPARABLES CHEZ TREVI



Comprenant: mur, structure, garantie 15 ans et équipement complet: filtre, écumoir, échelle sécuritaire ou deck, nécessaire d'entretien, sable, plomberie, pôle télescopique, crochet et thermomètre.
18' diamètre $1299 24' diamètre $1499

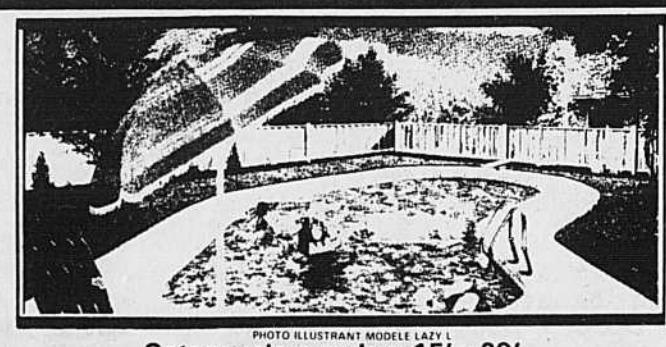


PHOTO ILLUSTRANT MODELE LAZY L
Octogonale grandeur 15' x 29'
Ce prix comprend: fond de béton, filtre de luxe, pompe thermoplastique, sable pour filtre, échelle en acier inoxydable, trousse d'analyse, aspirateur, boyau 1½", manche télescopique, puise à feuilles, drain principal, 2 retours, écumoir, support à manche.
PRIX L'EAUGIQUE $6695 INSTALLATION INCLUSE
Avec l'achat d'une piscine hors-terre
•Seulement 10% de dépôt à l'achat de votre piscine
•Pas de dépôt à la livraison •Pas de dépôt à l'installation
PAYEZ SEULEMENT 30 JOURS PLUS TARD
EXCLUSIF À PISCINES TREVI
Chez Trevi installons nous-même nos piscines
COUPON RABAIS jusqu'à $10.00 À l'achat de chlore HTH en plus un CADEAU GRATUIT de $19.95 À l'achat de 100 lb.
ALGICIDE 2 POUR 1
Achetez-en un au prix régulier et obtenez un deuxième gratuitement
TOILES SOLAIRES à partir de $29.95
BONI GRATUIT
100 lb ou 45.4 kg. $119.95
75 lb ou 34.1 kg. $89.95
PARTICIPEZ À L'EAU-TÔT
de piscines TREVI et gagnez $15 000.00 EN PRIX
dont un gros lot de $4500.00
CHLORE HICLON 100 lb $109.95
TOILES DE REMPLACEMENT 20g à partir de $119.95
Rouleaux solaire spécial sur les lieux
MEUBLES PATIO 60 à 70% de rabais
SUPER SPÉCIAL CHAISE FLOTTANTE
cadeau idéal pour seulement $34.95
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 9h à 9h p.m.
Samedi: 9h à 6h p.m.
Dimanche 9h à 6h p.m.
LES PISCINES Trevi
LAVAL 515, boul. Labelle, Fabreville (Autoroute des Laurentides, sortie 14) 622-9801
ST-LÉONARD 6852 Jean-Talon E. (Voisin du magasin Pascal) 255-7014
GREENFIELD PARK 214, boul. Taschereau 465-7701
CHÂTEAUGUAY 115, boul. St-Jean-Baptiste 698-2210

Vie communautaire

Paroisse Saint-Sébastien

Le mot de la fin

Le Blitz paroissial Saint-Sébastien a eu lieu comme prévu, mais le temps maussade et frais de ce 14 avril n'a pas refroidi notre enthousiasme et il régnait de chaque côté des portes visitées une atmosphère de chaleur et de bonne humeur qui faisait chaud au coeur.

Va sans dire, le Blitz a été un véritable succès. Nous tous de Saint-Sébastien avons le droit d'être fiers. Nous avons réussi mieux que les années passées.

Le mot de la fin, c'est merci! à tous, organisateurs, chefs de secteurs, mandataires et généreux paroissiens qui ont compris le sens des mots: support, partage, collaboration, fraternité. Merci aussi à tous les généreux donnateurs qui nous ont aidé à maintenir nos frais au minimum.

Nous tenons aussi à souligner la participation à notre effort collectif du Journal la Seigneurie qui nous a ouvert ses pages avec bienveillance et nous a permis de pénétrer dans chaque foyer de la paroisse et ainsi faire connaitre nos attentes et nos besoins.

Merci! Mille fois merci!

Mireille Sainte-Marie

Chevaliers de Colomb de Boucherville

Parmi les activité s à venir je vous ai mentionné récemment la "Corvée"; ce mot désigne une fin de semaine où plusieurs bénévoles offrent un peu de leur temps pour remettre en ordre les différents chalets de ce camp d'été pour les jeunes.

Pour notre conseil la "Corvée" aura lieu la première fin de semaine de juin, donc avis aux intéressés.

Pour le baseball il reste encore quelques billets pour la journée Youpping du 25 mai pour réservation composez 655-6662 après 18hre et demander Roger Coté.

Notre entraineur en chef, Augustin Dussault est à la recherche de recrues qui pourraient rehausser le prestige de son équipe.

Lors de l'assemblée de l'exécutif nous avons appris que notre conseil sera l'hôte du prochain congrès régional des chevaliers et que le tout se déroulera à la polyvalente de Mortagne le 10 novembre 85.

En terminant j'aimerais souligner que la course de boites à savon arrive à grands pas, soit le 9 juin prochain; nous espérons avoir encore plus de participants que les années passées.

Le fouineur II

C.L.S.C.: Les difficultés de langage chez l'enfant

Le CLSC des Seigneuries, conjointement avec l'Association des parents de l'enfance en difficulté de la Rive Sud de Montréal, organise pour les parents une série de 5 rencontres portant sur les difficultés de langage chez l'enfant âgé de 3 à 5 ans. Ces rencontres auront lieu au point de service du CLSC à Boucherville les 23, 30 mai et les 6, 13 et 20 juin, de 19h00 à 22h00.

Ces sessions d'information sont animées par une orthophoniste et ont comme thèmes: -les étapes de l'acquisition du langage -les difficultés du langage -comment prévenir et-ou corriger certaines difficultés mineures -le rôle des parents dans l'apprentissage du langage.

Pour participer à ces rencontres, il faut absolument vous inscrire avant le 16 mai.

C.L.S.C.: Rencontres sur les soins à donner aux enfants

Un médecin et une infirmière du CLSC des Seigneuries invitent les parents à deux rencontres sur les petites maladies de l'enfance et les premiers soins en cas d'urgences mineures. Ces rencontres auront lieu au point de service de Boucherville, les 23 mai et 6 juin entre 13h30 et 15h30.

La première rencontre portera sur les maladies communes de l'enfant: otites, rhumes, maladies contagieuses, gastro -entérite. Comment les prévenir et les traiter.

La deuxième rencontre traitera des urgences mineures: empoisonnement, brûlures, étouffements, etc.. Comment les prévenir et donner les premiers soins.

Un service de gardienne sera disponible sur place. Bienvenue aux parents.

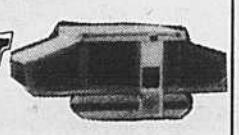
Festival

Pour la quatrième année les Chevaliers de Colomb de St-Amable organisent leur festival de la patate qui aura lieu les 12, 13 et 14 juillet. Tous ceux et celles qui désirent louer un kiosque veuillez communiquer le plus tôt possible pour réservation avec le responsable Jean-Claude Dumont à 649-0551.

RESTAURANT Caruso
151 ouest St-CHARLES, LONGUEUIL
SALLE À MANGER
LICENCE COMPLÈTE
C'EST LA PÉRIODE DU HOMARD

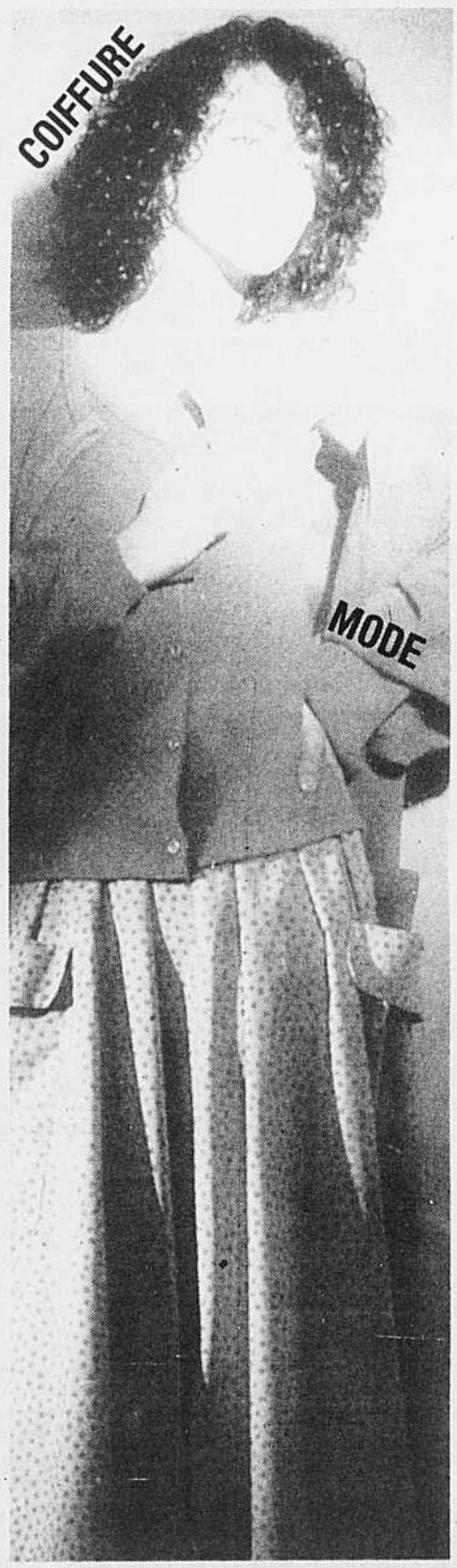
FESTIVAL
$8.95 servi avec beurre à l'ail et riz Pilaff
Débutant le 16 mai '85.
RÉSERVEZ VOTRE TABLE
677-9125
Valide au restaurant seulement

Gitan CONÇU POUR PETITES VOITURES
POIDS PLUME 13'
POIDS LÉGER 16'

Bonair

VENTE D'ÉCOULEMENT
SUR MODÈLE '84 EN EXPOSITION
Prix très compétitifs
exposition intérieure
échange accepté
• pièces • vente • service
Prowler
La roulotte la plus populaire
• Bon prix
• Bon choix

APALACHE
Le rêve de tout campeur
• Qualité
• Durabilité
• Confort

LE SPÉCIALISTE DU CAMPING
Louis-G. Vigneault
St-Luc (route 104)
Entre Laprairie
et St-Jean
Local 348-6486
Mtl: 658-0242

Mode et coiffure
Carrefour La Seigneurie
Une volonté de créer votre coiffure et votre beauté


Lise a une habilité exceptionnelle
pour couper et coiffer
les cheveux fins
Venez essayer, juste pour voir
vous serez satisfait à 100%
655-3640
transition

Vie communautaire

Le câble vous informe...

Horaire des émissions d'intérêt local du canal 9 sur le câble (Boucherville et Varennes)

TSN canal 32 du sport pour tous !

Des informations en bref...

On sait tous maintenant que le canal de télévision payante TSN diffusera cette année quarante (40) parties des Expos jouées à l'extérieur de Montréal et autant de parties de s Bleu Jays de Toronto de même que cinquante autres parties.

Savait-on cependant que suite à des pressions de cablodistributeurs Québécois on diffusera certaines parties entièrement en français.

Ne manquez pas;
-La Coupe Mémoriale de Hockey le 16 mai; 19h30 à 22h30
-La lutte le 25 mai; 10h00 à 19h00

Problème avec votre téléviseur...

Vous avez un écran blanc enneigé avec son clair en utilisant un cablosélecteur?

La cause du problème? Votre synthonisateur de l'appareil de télévision n'est pas à la position 3 ou encore, il y a un mauvais ajustement de l'accord fin (fine tuner) du cablosélecteur ou de l'appareil de télévision.

Les remèdes? Vérifier si votre synthonisateur est bien à la position 3. Ajuster l'accord fin du cablosélecteur ou de l'appareil de télévision à cette position. Vous devriez normalement rétablir la situation. Attention! L'ajustement de l'accord fin ou "fine Tuner" est souvent très délicat. Un mauvais ajustement peut brouiller votre image notamment l'image des canaux de télévision payante.

Le mot du silencieux

Contrairement à ce que l'on pense, les grands mots sont à l'usage des petites gens. Liberté, amour, bonheur, démocratie, égaiité, éternité, ces vocables ineffables, les favorisés s'en moquent. Ils les abandonnent aux démunis pour qu'ils en rêvent jusqu'à la torture. Les chercheurs d'absolu, c'est la multitude des malades et des affamés. Quant aux nantis, ils jouissent de la relative profitabilité de ces chimères.

Albert Brie

"YOUPPI" la mascotte du Vidéo sur la sécurité des jeunes. Ne manquez pas cette émission qui concerne la sécurité de nos enfants.

Le canal 9 sur le câble

Émission	Date et heure de diffusion	En reprise
La sécurité des enfants La mascotte "YOUPPI", Michel Lefebvre et ses invités nous sensibilisent sur ce sujet d'intérêt public.	Merc. 15 mai 18:00	Vend. 17 mai 19:00 Dim. 19 mai 18:30 Mardi 21 mai 18:00
Assemblée du Conseil de Varennes	Merc. 15 mai 19:00	
Assemblée du Conseil de Boucherville	Jeudi 16 mai 19:00	
Profils Nous présente un autre artiste de chez nous: Marie Lauzier	Jeudi 16 mai 21:30	Vend. 17 mai 18:00 Dim. 19 mai 18:00 Mardi 21 mai 20:00
Bloc-Notes Jean Turbide directeur de Police de Varennes nous parle de ce service...	Jeudi 16 mai 22:00	Vend. 17 mai 17:00 Dim. 19 mai 17:00
Salon du Commerce de Varennes La télévision communautaire est sur place...	Vend. 17 mai 18:30	Dim. 19 mai 19:30 Mardi 21 mai 20:30

L'autobus se rendra au parc les fins de semaines et jours fériés

Pour venir aux Iles, il suffit d'emprunter le pont-tunnel Louis Hippolyte Lafontaine, sortie 89.

L'Ile Sainte-Marguerite est accessible en automobile et en autobus. La CTRSM offrira un nouveau service sur une ligne spéciale (80) qui partira du Métro Longueuil et se rendra au parc (débarcadère d'autobus existant).

Cette ligne sera en opération les samedi, dimanche et jours fériés du 24 juin au 25 août inclusivement. Les autobus de ce circuit seront munis d'un support pour deux bicyclettes.

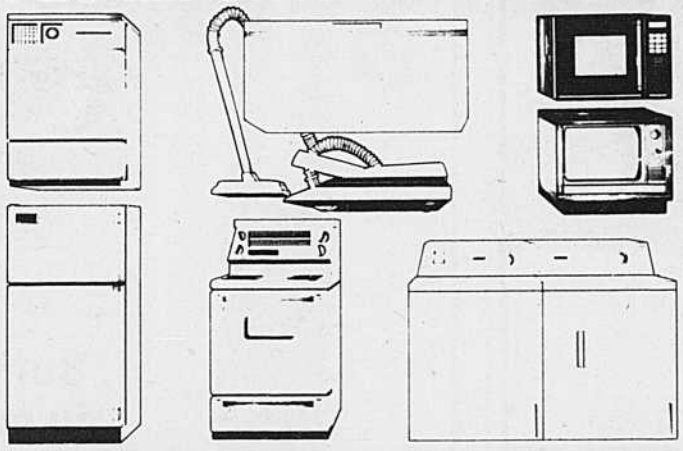
Le circuit habituel de l'autobus 61 reliant Boucherville et la station de Métro Radisson sera maintenu. Cet autobus s'arrête à l'entrée du parc.

Nous vous attendons pour de plus amples renseignements n'hésitez pas a communiquer avec le personnel du parc aux numéros suivants: 873-2843 ou 655-5463.

Francine Emond

CESSEZ DE PAYER POUR LES RÉPARATIONS DE TOUS VOS APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS

PEU IMPORTE LA MARQUE:



ILS SONT IMPORTANTS POUR VOUS!

Pour quelques sous par jour seulement!

PROTÉGEZ-VOUS!
AVEC UN CONTRAT DE GARANTIE
de 6 MOIS – 12 MOIS – 18 MOIS ou 24 MOIS
(SERVICE, PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE)

garantie UNIVERSELLE 383-0500

Demandez-nous les détails et vous pourrez gagner
UN VOYAGE POUR DEUX EN FLORIDE
L'HIVER PROCHAIN

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Retourner à: **Garantie Universelle**
339 est, Henri-Bourassa, Montréal, Québec H3L 1C2

ON EST IMBATTABLE! VENEZ CONSTATER... Centre de Piscines Pointe-aux-Trembles

PISCINE CREUSÉE
CONTINENTAL MARK II
14'x28' toute équipée incluant:

Fond de béton, plongeon, pompe, filtreur, sable pour filtre, échelle 3 marches, trousse d'analyse, aspirateur, boyaux, manche télescopique, puise à feuilles, drain de fond, 2 retours, écumoir, support à manche.

SPÉCIAL 6,395 $ (Installation incluse)

NOUVEAUTÉS '85
- Piscine hors-terre en aluminium de "Hercule"
- Piscine creusée en fibre de verre

PISCINE HORS-TERRE

18' DIAMÈTRE TOUTE ÉQUIPÉE Structure vinyl, à partir de $1295.

FINANCEMENT SUR PLACE

24' DIAMÈTRE TOUTE ÉQUIPÉE Structure vinyl, à partir de $1495.

SPÉCIAL CHLORE OUVERTURE HTH

$119.95

VENTE SERVICE INSTALLATION Centre de Piscines Pointe-aux-Trembles

11800 SHERBROOKE EST, POINTE-AUX-TREMBLES
645-0464 645-7981

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au Vendredi: ..... 9.00 à 21.00h.
Samedi ..... 9.00 à 17.00h.
Dimanche ..... 9.00 à 16.00h.

TERREBONNE
1625 MONTÉE GASCON ST-LOUIS DE TERREBONNE
471-5623/471-5659

Vie paroissiale

Paroisse Saint-Louis... Rendons hommage à Marie

Les trois communautés paroissiales de Boucherville sont invitées à venir rendre hommage à notre Sainte Mère du Ciel, en récitant le chapelet tous les soirs du mois de mai à 19h30 aux endroits suivants:

Date	Adresse	Tél.	Endroit
Jeu. 23	Shirley et Donald Surette 227 Mgr Charbonneau	655-9381	Maison
Vend. 24	R/Lucie Martin	641-2141	Centre Comm.
Sam. 25	Léona et André Grondin 161 Le Baron	655-8315	Maison
Dim. 26	Jeanne Larose et Thérèse Alarie 1085 de Tourouvre	655-0980	Maison
Lun. 27	Suzanne et Marcel Béchette 244 Louis-J. Lafortune	655-5864	Maison
Mard. 28	Groupe de prière Lise April	655-6877	Centre Comm.
Merc. 29	Elyse Grégoire 1040 Montarville	655-6154	Salle commune
Jeud. 30	Aldéa Caron 164 Benjamin Suite	655-9225	Maison
Vend. 31	Association Fém. Saint-Louis Yolande Pharand, resp.	655-8227	Centre Comm.

À l'occasion de la clôture du mois de Marie, le chapelet sera suivi d'une messe animée par les Étoiles de Marie (Myriam).

Le Comité

Le mot du silencieux

En politique plus qu'ailleurs, il semble que l'honnêteté ne soit pas tenue pour une qualification remarquable. En effet, quand on ne peut pas citer une action insigne d'un politicien, on se rabat sur sa parfaite intégrité, afin de n'avoir pas à déplorer son ineffable insignifiance. On n'est pas éloigné de dire: "Le pauvre ! il n'a même pas eu le courage d'une mauvaise action."

Albert Brie

Collaboratrice demandée

Correctrice au journal "La Seigneurie" demandée d'urgence.
Travail à temps partiel nécessitant une parfaite connaissance du français.
S'adresser à M. Charles Desmarteau au 528 rue Saint-Charles
655-1967

Mon Boucher

Vos viandes même le dimanche

FRUITS ET LÉGUMES

Plus de 30 membres au Québec

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 14 MAI AU 18 MAI 1985

SOUPER D'OCCASION:

RÔTI À GOGO (fait de porc et de veau) 6.57 kg 2.98 lb

ESCALOPE DE VEAU FRAÎCHE 13.18 kg 5.98 lb

MENU RAPIDE:

POITRINE DE POULET FRAIS AVEC DOS 3.70 kg 1.68 lb

BIFTECK DE FAUX-FILET boeuf Can. Cat. A 5.48 lb 12.06 kg

• Cuisse de poulet avec dos 2.16 kg 98¢

BOÎTE À LUNCH:

CRETON EN VRAC MAISON 2.68 lb 5.91 kg

OEIL DE RONDE FUMÉ DELI-GOURMET (COORSH) 10.98 kg 4.98 lb

JAMBON FORÊT NOIRE TOUR EIFFEL 10.10 kg 4.58 lb

SALAMI DELI-GOURMET (COORSH) 6.13 kg 2.78 lb

"DE TOUT... POUR VOUS!"

UN SEUL PRIX... MAIS LE BON.

- Rôti de pointe de surlonge
- Rôti de noix de ronde
- Cubes de boeuf pour bourguignonne

RÔTI FRANÇAIS

POITRINE DE POULET FARCIE

BIFTECK FRANÇAIS 8.77 kg 3.98 lb

N.B. Toutes ces coupes proviennent de Boeuf Canada, Catégorie A

CONGÉLATEUR:

RIB STEAK complet CAT "A" (ENV. 30 LBS) 6.57 kg 2.98 lb

Plusieurs autres spéciaux en magasin

LE FIN MARCHÉ ENR.
BOUCHERIE - CHARCUTERIE - FRUITERIE
BIÈRE ET VIN
475 A DE MORTAGNE BOUCHERVILLE 641-1273

Du samedi au mercredi de 9h. à 19h.
Jeudi et vendredi de 9h. à 21h.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités sur tous les items à toutes

FESTIVAL DU HOMARD

2 homards grillés ou bouillis / 9.95 pers.

Inclus: Soupe, pain à l'ail, salade, dessert, café

DU LUNDI AU JEUDI

BUFFET DU DIMANCHE
INCLUANT: ROAST BEEF ET AUTRES METS CHAUDS, SOUPE, BAR SALADE, DESSERT ET CAFÉ
JOUR 5.95

INCLUANT: ROAST BEEF ET AUTRES METS CHAUDS, SOUPE, BAR SALADE, DESSERT ET CAFÉ
SOIR 6.95

Buffet du midi
INCLUANT: ROAST BEEF ET AUTRES METS CHAUDS, SOUPE, BAR SALADE, DESSERT ET CAFÉ
5.95

LES VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES

2 homards grillés ou bouillis 11.95 Inclus: Soupe, pain à l'ail salade, dessert, café

RESTAURANT
TRATTORIA BUON GUSTAIO
475 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE *Réservation:* **655-8895**

par René Charbonneau

Séance régulière du Conseil Municipal

La vie municipale...en bref

Mardi soir dernier, le 7 mai, a eu lieu la séance régulière du Conseil Municipal. C'est le maire Louis-Philippe Dalpé, de retour du Maroc où il représentait Varennes aux cérémonies de Jumelage avec El Jadida, qui a présidé l'assemblée mensuelle.

***

On a approuvé un emprunt de 216 000 $ pour des travaux de réfection au réservoir d'eau situé au coin de la Montée Ste-Julie et de l'autoroute 30. C'est le temps qui a imposé ces travaux puisque le réservoir a été construit en 1962. Varennes et Ste-Julie paieront 44,165 % des coûts et St-Amable, 11,67 %. Selon le conseiller Lavallée, l'Hydro-Québec a une partie réservée dans ce réservoir et devrait aussi s'impliquer financièrement.

***

On a ainsi appris que l'Hydro étudiait la possibilité de bâtir son propre réservoir, sur son terrain. La Régie des Eaux et l'Hydro s'assoieront bientôt à la même table pour discuter la question.

***

Les soumissions présentées pour l'éclairage de la rue Jules-Phaneuf ont toutes été rejetées à cause de l'effrondrement du pont...

La firme AES DATA a été choisie pour fournir au coût de 9 750,47 $ un système de traitement de texte pour les services municipaux.

***

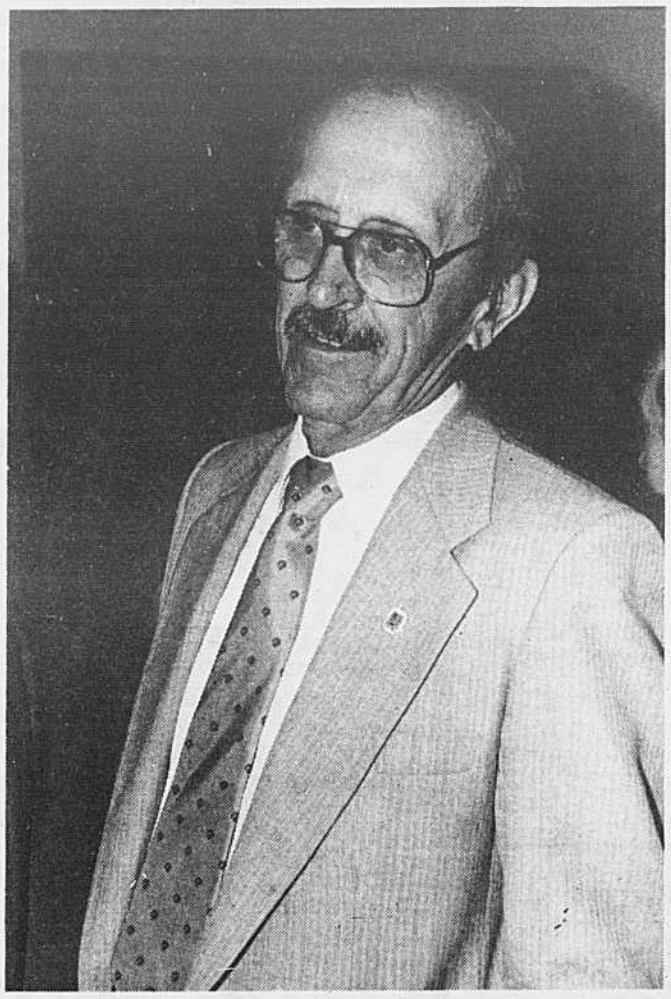
Concernant la remise à plus tard de la construction du nouveau Centre d'Achat, on a révélé que 56 personnes avaient enregistré leur opposition au changement de zonage, soit 16 de plus que le nombre minimum nécessaire.

***

On a modifié la résolution 84-424 qui portait sur une demande d'unités de logements HLM à la Société d'Habitation du Québec. Au lieu de 21, on demande maintenant 27 unités, soit 15 pour personnes âgées et 12 pour familles à faible revenu.

***

Des citoyens s'étaient opposés, par pétition, au transfert des lumières du parc Marie-Victorin. Le maire, avant de lire un communiqué expliquant le geste de la Ville, a fait remarqué que parmi les signatures de la pétition, il y avait des gens de Longueuil et Boucherville: «A ce que je sache, on ne va pas leur dire comment régir leurs parcs», a-t-il lancé. Ce changement au parc Marie-Victorin s'inscrit dans le plan directeur global du Service des Loisirs, plan appuyé par le Comité consultatif des Loisirs et entériné par le Conseil.



Le maire Louis-Philippe Dalpé, de retour du voyage de jumelage au Maroc, a présidé la séance du Conseil.

***

Dans le dossier polyvalente, Varennes a obtenu officiellement, par résolution, l'appui de Verchères. Le 22 mai, on rencontre les autorités de Calixa-Lavallée sur le même sujet.

Sur le site envisagé, on regarde de plus en plus du côté de la Picardie. L'endroit serait accessible facilement tant pour les élèves de Varennes que ceux de Verchères et de Calixa-Lavallée.

Enfin, la pétition qui circule actuellement vise à appuyer l'implantation d'une polyvalente à Varennes et non seulement sur le territoire de la Commission Scolaire.

***

La prochaine séance du Conseil aura lieu le 4 juin prochain.

***

René Charbonneau

Verchères 275 ans d'existence

Dans le cadre des célébrations qui marqueront le 275e anniversaire de fondation de la municipalité de Verchères, le comité organisateur des fêtes invite les résidents de la ville et des alentours à assister à une partie de balle spectaculaire qui opposera l'équipe de CKAC à celle de La Presse, le 24 juin prochain.

Cette partie de balle aura lieu au parc des Pionniers à compter de 17h30.

Faites vos achats sans sortir avec

PRODUITS GARANTIS À 100%

- Catalogue
- Entretien ménager
- Articles ménagers
- Nutrition
- Soins personnels
- Produits commerciaux

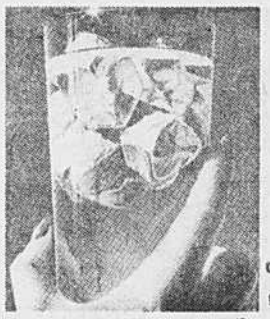
DEMANDEZ NOTRE DOSSIER INTITULÉ:
"Faites vos achats sans sortir"
ESSAYEZ, VOUS VERREZ
VOTRE SATISFACTION, C'EST NOTRE AFFAIRE

THÉRÈSE ET JEAN LEBOEUF
DISTRIBUTEURS AUTORISÉS

652-2630

J Tégiel & Associés
LE MEILLEUR VOUS CONVIENT

Purement et simplement
PROTÉGEZ-VOUS
L'eau pure est nécessaire pour votre santé
Nouveau système de filtrage d'eau



- Il est doté d'un filtre au carbone pressé qui élimine efficacement de nombreux pesticides, herbicides, composés chimiques industriels et autres polluants;
- Améliore le goût des cubes de glace, soupes, café, thé et jus;
- Utilise un filtre facile à remplacer soi-même;
- Possède un boitier en polymère résistant conçu pour durer des années.

PROFITEZ DE PLUS DE 15 ANNÉES DE RECHERCHE

10%

En Garde Avec Amgard
Cette année, plus de 225,000 maisons seront cambriolées...

-Un cambriolage toutes les deux minutes !
-Une tentative de voie de fait toutes les quatre minutes !

-Un vol toutes les 20 minutes !
-Un viol toutes les 2 heures et demie !
-Un meurtre toutes les 12 heures

Il est prouvé qu'un système antivol AMGARD décourage les effractions
Le système antivol AMGARD est le seul à proposer ces qualités exceptionnelles

- Microprocesseur
- Instructions programmables
- Circuit intégré
- Deux prises CA
- Volume du signal entrée-sortie
- Pile 12 volts de longue-durée
- Testé à 100%
- Installation facile
- Adaptable, si vous déménagez, amenez votre système
- Garantie de cinq ans
- Homologué par les laboratoires des assureurs du Canada et ACNOR. Conforme aux normes de sécurité du Ministère des Communications

N'HÉSITEZ PAS, TÉLÉPHONEZ MAINTENANT... DEMAIN, IL SERA PEUT-ÊTRE TROP TARD !

DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION GRATUITE À VOTRE DOMICILE
RABAIS DE LANCEMENT SE TERMINANT LE 30 JUIN 1985

6%

Vie économique

Au 1727 route 132 à Varennes (angle Chemin du Petit Bois)

Accès Chevrolet Oldsmobile Inc. est déménagé

Depuis déjà deux semaines et demie Accès Chevrolet Oldsmobile occupe ses nouveaux locaux, au 1727 route 132, à Varennes angle Chemin du Petit Bois. Yvon Chaput, président et Pierre Cérat, directeur des ventes nous ont accueillis dans leurs nouveaux bureaux.

"Nous visions avant tout une meilleure localisation", explique Yvon Chaput, le président dynamique de la compagnie. A ce nouvel emplacement tous pourront mieux voir les véhicules en montre et avoir une meilleure accessibilité. Quel varennois ne passe pas régulièrement par ce coin?

De son côté, le directeur des ventes, Pierre Cérat insiste sur le fait que les nouveaux locaux "nous permettront de donner un meilleur service à notre clientèle; nous sommes mieux installés à tous points de vue et c'est notre client qui ne peut y être que gagnant".

Accès Chevrolet Oldsmobile à ouvert ses portes en avril 1983. Cette jeune compagnie dynamique axe son service sur la qualité des relations avec le client. Et c'est dans cet état d'esprit que Yvon Chaput et Pierre Cérat invitent toute la population à leur rendre visite dans leurs nouveaux locaux.

Bienvenue à tous!

R. Charbonneau

SUPER SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

OLDSMOBILE CALAIS 1985

2 PORTES COUPÉ SPORT

V-6 3 LITRES A INJECTION;
TRANSMISSION AUTOMATIQUE;
SERVOFREINS, SERVO-DIRECTION;
SIÈGES BAQUETS EN TISSUS;
DOSSIERS INCLINABLES;
VITRES À COMMANDES ÉLECTRIQUES;
MOULURES LATÉRALES EN VINYLE;
ESSUIE-GLACE INTERMITTENTS;
DÉGIVREUR ARRIÈRE ÉLECTRIQUE;
2 MIROIRS SPORTS;
SERRURE DE PORTE À ESSENCE;
ENJOLIVEURS DE ROUES EN BROCHE;
PNEUX RADIAUX 4 SAISONS À FLANCS BLANCS;
RADIO AM-FM STÉRÉO ÉLECTRONIQUE;
GROUPE LUMIÈRE;
BATTERIE ULTRA-ROBUSTE;
TOUTES LES VITRES TEINTÉES;
CONSOLE ETC...

Spécial

$13,387.

(TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS)

TAUX DE FINANCEMENT À 9.9%

Chevrolet Blazer 4 X 4 1985

MOTEUR V-6, 2.8 LITRES; ("Overdrive");
TRANSMISSION AUTOMATIQUE, 4 VITESSES
DIFFÉRENTIEL AUTO-BLOQUANT;
SERVOFREINS, SERVO-DIRECTION;
SIÈGES BAQUETS À DOSSIERS INCLINABLES;
SIÈGE ARRIÈRE INCLINABLE;
TOUTES LES VITRES TEINTÉES (FUMÉES);
VITRE ARRIÈRE OUVRANTE ÉLECTRIQUE;
MOULURES LATÉRALES EN VINYLE;
ESSUIE-GLACE INTERMITTENTS;
DÉGIVREUR ARRIÈRE ÉLECTRIQUE;
DÉFLECTEUR D'AIR ARRIÈRE;
2 MIROIRS CHROMÉS (6 1/2" x 9");
CONSOLE, SUSPENSION ULTRA-ROBUSTE;
CHAUFFE-BLOC MOTEUR;
ROUES SPORTS CHROMÉES;
PNEUS RADIAUX LETTRÉS BLANCS;
BATTERIE ULTRA-ROBUSTE;
RADIO AM-FM STÉRÉO ÉLECTRONIQUE À CASSETTE;
PORTE-BAGAGES;
COULEUR 2 TONS;
GROUPE "TA HOC";
(ÉQUIPEMENT DE LUXE);
GROUPE DE DÉCORATION SPORT

Spécial **$16,465.** FINANCEMENT À 9.9%

(TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS)

accès Chevrolet Oldsmobile INC

652-3973

MTL.: 875-5271

CHEVROLET

1727 Route 132, Varennes

Angle Chemin du Petit Bois

Varennes

par René Charbonneau

À la séance du Conseil Municipal

Les citoyens interviennent

Le Conseil Municipal a eu droit à plusieurs interventions de citoyens lors de sa dernière séance régulière, le mardi 7 mai dernier. Parmi celles-ci, un problème majeur a été soulevé: la propreté de certaines propriétés de Varennes.

Trois citoyens, dont surtout Madame Pauline Racine, ont dénoncé, photos à l'appui, l'état de la propriété de Soudures Potvin, à la Butte-aux-Renards. Ils réclament depuis longtemps l'intervention de la Ville et se posent des questions sur la bonne volonté de l'administration. Madame Racine devait d'ailleurs conclure son intervention sur le sujet en disant: «Peut-on espérer que le terrain sera nettoyé avant l'hiver prochain?»

Ces mêmes citoyens, ainsi que Madame Michelle Ménard, ont aussi dénoncé la malpropreté de plusieurs autres propriétés, et en particulier aux entrées de la Ville, sur la route 132.

Photo fournie par Pauline Racine au conseil municipal sur l'état de la propriété de Soudures Potvin, à la Butte.

Le Conseil a d'ailleurs avancé que selon un rapport de l'inspecteur municipal, 21 propriétés avaient été dénombrées nécessitant des interventions de la Ville, interventions qui seront faites.

Madame Ménard a également dénoncé l'état lamentable de la chaussée sur le boulevard René-Gaultier, particulièrement entre les rues Emond et de l'Acqueduc.

Des études sont en cours pour déterminer les causes de ces vallonnements. Rien n'est envisagé avant de connaître les causes puisque dépendamment de celles-ci, la nature et les coûts des réparations seront différents. Au mieux, on fait de petites réparations aux endroits atteints, au pire, on arrache tout et on refait complètement à neuf.

Monsieur Simon Latraverse s'est inquiété, pour sa part, de l'aménagement de la future usine d'épuration. Il a souligné l'importance de bien paysager les installations: «un paysagement qui ne prendra pas 20 ans avant d'arriver à terme» a-t-il dit.

Monsieur Pierre Legault s'est rejoui du transfert des lumières du Parc Marie-Victorin. Il a aussi demandé que les autos ne stationnent pas trop près de la clôture qui sépare le parc des terrains privés. Les conseillers l'ont appuyé. Et on l'a assuré qu'un filet protecteur contre les balles fausses serait installé. Il a conclu, aux rires de l'assistance et du Conseil, en remettant aux conseillers «les 3 ou 4 premières balles de l'année à avoir atterri sur mon terrain».

Enfin, soulignons que Daniel Paquette, président du Club Amis d'eau de Varennes Inc., a demandé et obtenu du Conseil une résolution d'appui à une demande de subvention au Ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche. Le Club Amis d'eau est un club de canotage qui compte 129 membres. Avec la subvention, on achètera 3 canots et une remorque. Monsieur Paquette invite les intéressés à communiquer avec lui au: 932-2494.

Soirée d'interventions nombreuses des citoyens au Conseil. Soirée refraîchissante qui change de la litanie administrative habituelle.

Un notaire vous informe

Me Francine Gélinas
Notaire de Varennes
652-2884

Examinons maintenant, dans notre offre d'achat, la clause relative aux prix de vente et ses modalités de paiement.

Tout d'abord, l'Offrant-Acheteur, une fois son offre acceptée par le vendeur, remet un dépôt dans le compte "in trust" du courtier en immeubles, ou dans celui du notaire si la transaction s'effectue sans agent. Si le dépôt est de $5,000.00 et plus l'acheteur devrait exiger qu'il soit inscrit dans l'offre d'achat que les intérêts générés par tel dépôt seront portés à son compte lors de la signature de l'acte de vente.

Quant à vous Vendeur, une fois la décision prise de vendre votre maison, vous devriez logiquement procéder comme suit:

- Primo, contactez l'institution financière qui détient une hypothèque sur votre propriété. Elle vous informera si vous avez une pénalité à payer en remboursant avant terme votre hypothèque. Si vous n'en avez pas, ou si l'institution prêteuse renonce à cette pénalité, en ce qui vous concerne, il devient indifférent que votre acheteur prenne en charge votre hypothèque ou se finance ailleurs.
- Secundo, si toutefois vous êtes tenus à cette pénalité, demandez à votre créancier hypothécaire de vous en indiquer par écrit le montant. Alors, et alors seulement vous déterminez le prix de vente et son mode de paiement. De deux chose l'une, ou bien vous vendez à la condition que votre acheteur continue votre hypothèque, la pénalité devient donc inapplicable, ou vous permettez que votre acheteur emprunte auprès d'un autre créancier. Dans ce dernier cas vous augmentez votre prix de vente du montant de la pénalité que vous aurez à débourser.

En agissant de la sorte, vous n'aurez pas la désagréable surprise lors du contrat notarié, de voir en tant que Vendeur, le chèque vous revenant amputé d'une somme qui trop souvent s'avère de $1,000.00 et plus...

Ville de Varennes

service des travaux publics bureau du directeur

AVIS PUBLIC

Cueillette des gros morceaux
15 mai
16 mai
17 mai, 1985

La présente a pour but de vous aviser des dates de cueillettes des gros morceaux pour les divers secteurs de la Ville de Varennes.

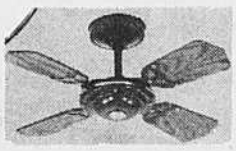
Secteurs désservis les lundis et jeudis:
jeudi le 16 mai.

Secteurs désservis les mardis et vendredis:
vendredi le 17 mai.

Secteurs désservis les mercredis et samedis:
mercredi le 15 mai.

Donné à Varennes, ce
12e jour de mai, 1985.
Jacques Raymond
Directeur Travaux Publics
et Urbanisme

GRANDE VENTE
RETOUR DU SOLEIL
de 10% à 50% de rabais
Sur fixtures en magasin jusqu'au 31 mai '85
GRAND CHOIX DE VENTILATEUR DE PLAFOND
À PARTIR DE $79.95



MASTER CHARGE
VISA

nous pouvons
réparer
toutes lampes
ou fixtures électriques
endomagées
ou vous procurer
toutes pièces
de composants
luminaires ou électriques
estimation gratuite

CENTRE LUMINAIRE
DURALSCO
ÉCLAIRAGE
ENR. VARENNES
2060 Marie-Victorin, Varennes **652-2446**
FERNAND ET ROSE FRÉCHETTE PROPRIÉTAIRES

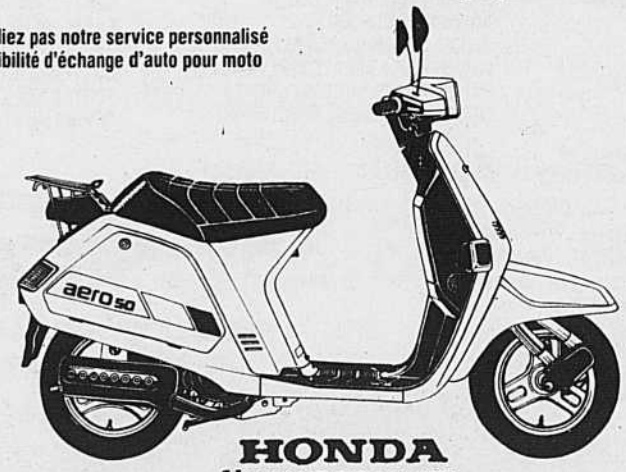
Ste Anne — DURALSCO — Marie Victorin

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI FERMÉ
MARDI 9h A 18h
MERCREDI 9h A 18h
JEUDI 9h A 21h
VENDREDI 9h A 21h
SAMEDI 9h A 17h

RECHERCHEZ LES ÉTIQUETTES BLEUES
sur nos MOTOS HONDA neuves
et épargnez des centaines
et des centaines de dollars

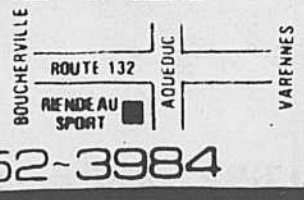
EX.: NB50ME
Rég.: $899
SPÉCIAL
$6?9.
Taxe et préparation en sus

N'oubliez pas notre service personnalisé
Possibilité d'échange d'auto pour moto



HONDA
UN TOUR DE MAGIE.

RIENDEAU
SPORTS, VARENNES
1855 DU SOUVENIR



652-2521 652-3984

Varennes

par Nicole Jarry

Nouvelle politique de répartition des élèves à la Commission scolaire de Varennes

Le conseil des commissaires de la Commission scolaire de Varennes adoptait récemment une nouvelle politique de répartition des élèves qui s'appliquera pour l'année 1985-86.

Donnant suite à un sondage effectué dans le territoire de la commission, le conseil acceptait d'ajouter aux critères de répartition de l'effectif scolaire, l'adresse d'une gardienne permanente, à celui déjà en vigueur, soit l'adresse des parents.

Ainsi donc, les orientations générales de la politique qui stipulent que l'enfant doit être dirigé vers une école du quartier qu'il habite, qu'il doit autant que possible pouvoir fréquenter le même école durant tout son cours primaire, que les enfants d'une même famille soient regroupés dans une même école, continueront de prévaloir, mais tout en tenant compte des besoins des femmes que leur travail appelle à l'extérieur du foyer.

Cependant, les transferts d'élèves ne devront pas avoir pour conséquence de créer du transport.

Des parents volontaires pourront donc prendre la décision d'accepter un ou des échanges d'élèves en situation de surplus dans une école, afin de favoriser le rapprochement entre le lieu de domicile de la gardienne et l'école. Il est entendu que ces échanges ne devront en aucun cas priver un enfant du quartier de sa place à l'école la plus proche de son domicile.

Nicole Jarry

Cercle de Fermières

Le 15 mai prochain, à 20h00, au centre communautaire, 2016 René Gauthier, le conseil d'administration convie les membres à leur réunion mensuelle.

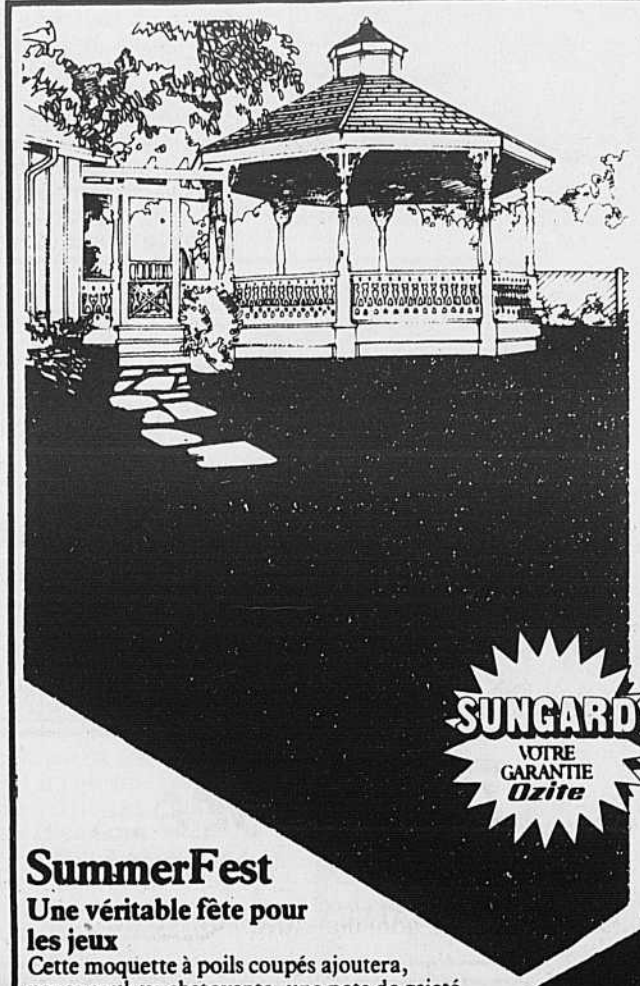
Venez rencontrer Yolaine Saint-Germain et Yvonne Comeau, des femmes de défis qui nous ferons revivre, à l'aide d'un diaporama, la belle aventure qu'elles ont vécues à l'été 1984 lors de leur participation à la Transat Tag à bord du Mascaret-Steinberg avec un équipage entièrement féminin.

Rappel: Vous êtes priées de rapporter vos billets de tirage à votre responsable lors de cette réunion, si ce n'est déjà fait.

-cotisation annuelle payable à compter du 15 mai pour l'année 1985-86

-exposition culturelle et artisanale annuelle les 24, 25 et 26 mai, à l'école Les Marguerite.

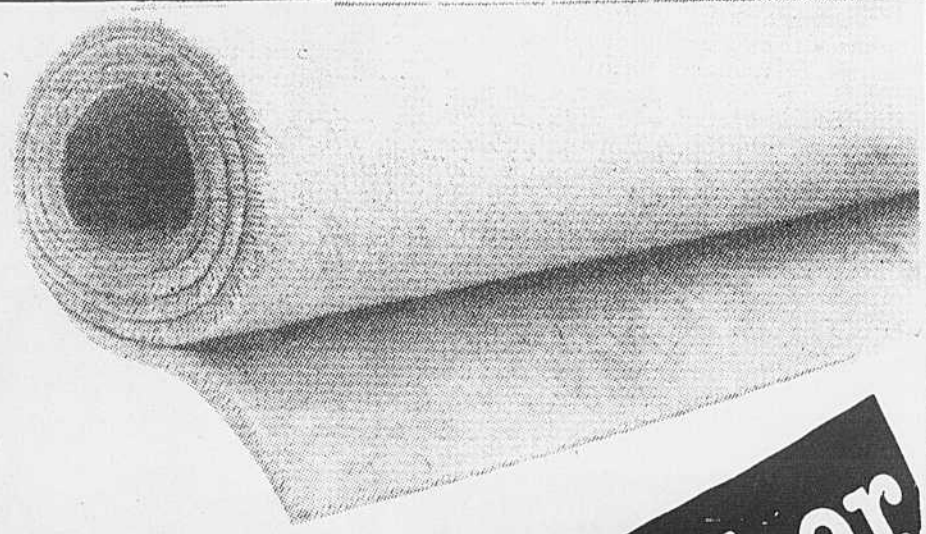
Nous vous attendons nombreuses à notre neuvième rencontre.



SummerFest

Une véritable fête pour les jeux

Cette moquette à poils coupés ajoutera, par sa couleur chatoyante, une note de gaieté à l'intérieur ou autour de votre maison. Jolie palette de six teintes chinées.

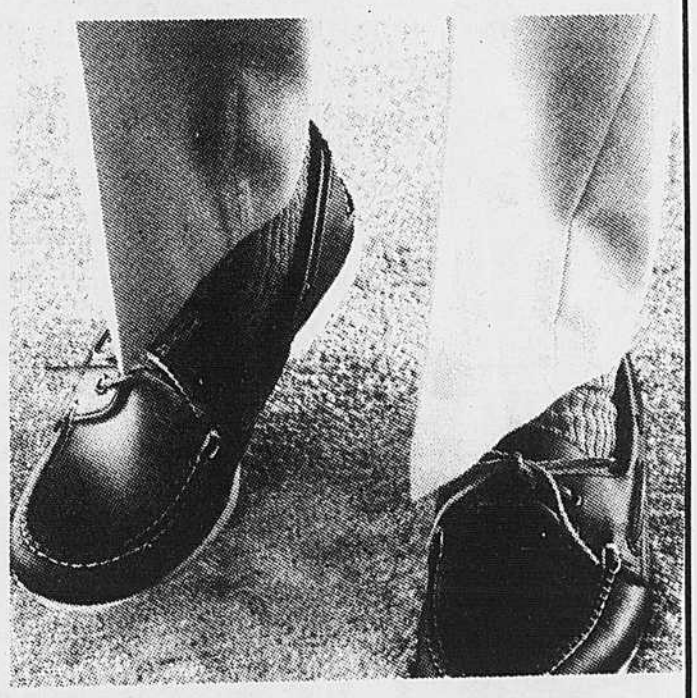


j'en ai assez de payer trop, cher

RÉSISTANCE AUX TACHES

ANTRON PLUS est un nylon spécialement traité offrant une plus grande résistance aux taches que le nylon ordinaire, du fait de son faible pouvoir d'absorption des liquides qui, restant en surface, peuvent s'éponger facilement et simplement.

C'EST NOTRE VENTE DU PRINTEMPS DU 8 AU 18 MAI



VOYEZ NOTRE DÉPARTEMENT DE PRÉLARTS & COUPONS

BEAUTÉ DURABLE

Un tapis en ANTRON PLUS étant plus facile à entretenir assure un meilleur usage que la plupart des autres tapis.

"LE CENTRE DU TAPIS"

DURALSCO

1250 Montée Ste-Julie
Varennes
652-2133

R. BEAUCHEMIN
& FILS ENR.
VARENNES • 652-3400

- TRANSPORT EN VRAC
- EXCAVATION
- PAVAGE ENTRÉE ET STATIONNEMENT

ESTIMATION GRATUITE

OUVRAGE GARANTI

652-3400

Varennes

par Nicole Jarry

André Léveillé, candidat du P.C.Q. dans Bertrand

Lors d'une conférence de presse tenue vendredi dernier, Monsieur André Léveillé annonçait sa candidature sous la bannière du Parti Conservateur — Québec devant un groupe de partisans réunis pour cette occasion.

Durant les années 1965-1966, Monsieur Léveillé était secrétaire exécutif du Conseil du travail de Montréal (Fédération des travailleurs du Québec). En 1966, il était élu député du comté de Maisonneuve, dans les rangs de l'Union Nationale, où il siégea jusqu'en 1970.

Il a par la suite occupé un poste de conseiller spécial à la Commission des Transports du Québec, et ce jusqu'en 1984. Il dirige maintenant une maison d'édition. Il est l'auteur d'un volume sur le Japon.

Appelé à commenter les raisons qui ont motivé son choix du comté de Bertrand, il a rétorqué qu'il lui semblait indispensable qu'au moins un des candidats en lice dans l'élection du 3 juin prochain, fasse état des dossiers locaux. Selon Monsieur Léveillé, «Qu'il s'agisse de Madame Lalonde ou de Monsieur Bourassa, leur principale orientation porte sur des politiques ou dossiers à l'échelle nationale, alors que les résidents du comté de Bertrand vivent des problèmes qui leur sont particuliers et personne ne semble s'y intéresser. C'est le rôle que j'ai l'intention de jouer dans cette élection», a-t-il souligné.

Monsieur Léveillé a présenté à la presse les membres du comité provisoire du Parti Conservateur — Québec, tout récemment constitué. Il s'agit du président, Monsieur Régis Mailhot, du vice-président, Monsieur Jacques Filion, et du secrétaire Monsieur André Proulx. Quant à la possibilité de la tenue d'une convention de nomination, Monsieur Léveillé a dit être prêt pour cette éventualité, et, le cas échéant, être confiant de l'emporter.

Selon Monsieur Léveillé, «Les québécois qui en ont assez des promesses non tenues du gouvernement du PQ, et ceux qui ne veulent à aucun prix un retour du gouvernement dirigé par Robert Bourassa doivent bénéficier d'un troisième choix, et c'est ce que je leur offre. De plus, alors que pour Madame Lalonde ou Monsieur Bourassa, les énergies seront consacrées à son ministère dans le premier cas, et à la direction des affaires du Parti Libéral du Québec dans l'autre, pour ma part je serai à l'entière disposition des citoyens du comté de Bertrand, et ma seule et unique priorité sera de bien les représenter.»

Commentant la taxation sur les primes d'assurances incluse dans le dernier budget du gouvernement, Monsieur Léveillé soulignait: «Il s'agit là d'une autre façon d'exploiter les québécois».

Monsieur Léveillé voudrait que les jeunes soient mieux représentés et que leur voeu soit exaucé en ce qui concerne la mise sur pied d'un ministère de la Jeunesse.

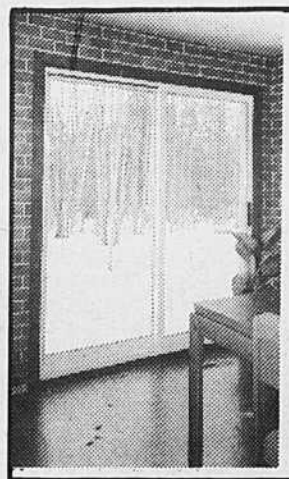
Cette annonce porte donc à quatre les candidats au poste déjà fort convoité de député de Bertrand.

Le conseil municipal de Verchères: dans l'ordre habituel: M. Robert Pelchat, M. Gilbert Brodeur, M. Jacques Tardif, M. Marc Saint-Cerny, maire, M. Philippe Colette, secrétaire-trésorier, M. Raoul Trudeau, M. Claude Chicoine et M. Pierre Provost.

Monsieur Marc Saint-Cerny, maire de Verchères à l'écoute du conseiller Jean Robert de Varennes.

AUTO ANDRÉ COLLETTE INC.
Vente - Achats - Échanges
Voitures d'occasion
Bur.: 652-6933

GARAGE ANDRÉ COLLETTE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Le spécialiste des transmissions automatiques et manuelles et des moteurs
Gar.: 652-2824
1382 RIVIÈRE AUX PINS, VARENNES



PORTE-PATIO
HAUTE PERFORMANCE
CALORIVERRE
Plus chaud que 5 vitres
Fenêtres: coulissantes - à battants

LUNDI: Fermé
MARDI: 9h à 18h
MERCREDI: 9h à 18h
JEUDI: 9h à 21h
VENDREDI: 9h à 18h
SAMEDI: 9h à 17h

Duralsco INC.
RÉNOVATION
536 DANIEL, ST-AMABLE
BUREAU FERMÉ LE LUNDI
649-2342

VENTE DE GAS-MATIC*
MONROE*
VENTE
ACHETEZ UN AMORTISSEUR GAS-MATIC* OU MAGNUM HANDLER*, VOUS RECEVREZ LE DEUXIÈME À
½ PRIX

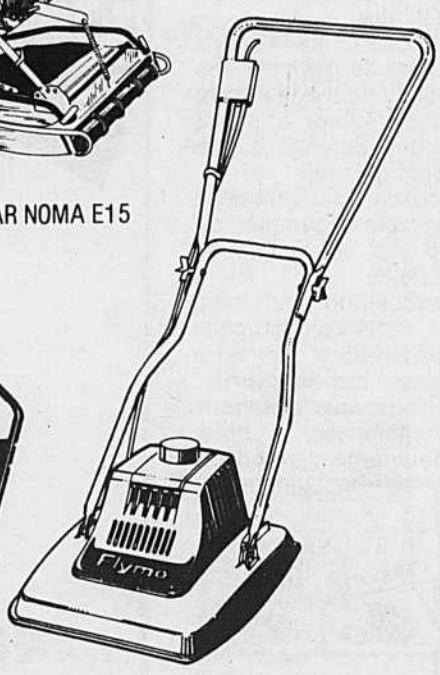
L'amortisseur Gas-Matic* perfectionné a été créé par la technique Monroe* pour les voitures et camionnettes d'aujourd'hui. Pour les camions légers ou lourds, les fourgonnettes ou les 4 x 4, le Monroe* Magnum Handler* est sans pareil quant au rendement et à la douceur de roulement.
En ce moment, quand vous achetez un amortisseur Gas-Matic* ou Magnum Handler*, vous obtenez le second à moitié prix. Autrement dit, vous bénéficiez de 50% de rabais sur le deuxième amortisseur. Ou, si vous en achetez trois, vous recevez le quatrième amortisseur sans frais.
Pour le confort de roulement, la sécurité et bien d'autres avantages, profitez de la vente Monroe* à moitié prix. Mais faites vite, la vente prend fin le 24 mai.
+ D'après le prix de liste suggéré par le fabricant. Les prix peuvent varier d'un endroit à l'autre.
Monroe Auto Equipment Division de Tenneco Canada Inc. ≠ * M.C. de Monroe Auto Equipment Company ≠ UI

LES AUTOMOBILES M.J.P. Ltée
2070 Boul. Marie-Victorin
Varennes - Québec
652-9292 - 652-3277

SUPER SPÉCIAUX DU PRINTEMPS !
CANADIANA/NOMA

TONDEUSE À SIÈGE
CANADIANA
P10008E

FLYMO PAR NOMA E15



BRUTE II B9000M
À PARTIR DE
$275.00

SPORT VARENNES RIVE SUD INC.
Rene Collette **VENTE** et **SERVICE**
4740 MARIE VICTORIN, VARENNES **652-2405**

Varennes

par René Charbonneau

Robert Bourassa en visite à Varennes

Dans Bertrand pour y rester

«Je suis candidat dans Bertrand non seulement pour cette élection partielle mais également pour les élections générales qui auront lieu à l'automne.»

Ce message, Robert Bourassa l'a répété tout au long de sa visite à Varennes, mercredi dernier, le 8 mai. Au cours de cette journée, il a visité quelques PME varennoises, rencontré l'exécutif de la Chambre de Commerce et salué les citoyens au Centre d'achat.

Si la visite du chef libéral a eu une couleur économique ce n'est pas pour rien. «J'ai choisi Bertrand à cause des immenses possibilités économiques que présente ce comté, expliquait-il. «Bertrand est un comté où je pourrai travailler d'une façon concrète au développement économique. Comme député, comme chef de parti et, éventuellement comme premier ministre, c'est sur cet élément essentiel que je veux centrer mon action.»

Robert Bourassa devait expliquer qu'un climat économique sain favorise des mesures sociales plus élaborées et de meilleure qualité. «J'ai trouvé, dans les entreprises que j'ai visitées à Varennes, un bon climat de travail: des chefs d'entreprise dynamiques, des employés impliqués. C'est intéressant de penser développement économique dans ce contexte.»

Piloté par Jean-Paul St-Germain et Jennifer Roadley, monsieur Bourassa a commencé sa journée chez Rolmex avant de dîner à l'Hôtel de Varennes. En après-midi, il s'est rendu chez Accès Automobiles, Soudures Chagnon, l'ingénieur Jean-Guy Brunette et le notaire Marc Rodrigue. Il a terminé par son passage au Centre d'achat avant de rencontrer les dirigeants de la Chambre de Commerce.

Avec les hommes d'affaires, il a discuté développement économique. Il a assuré la Chambre de Commerce de l'importance à ses yeux du dossier Pétromont. Il prévoit d'ailleurs rencontré le député fédéral Marcel Danis prochainement pour échanger sur cette question importante pour l'économie varennoise.

Le Chef libéral aime ces journées. «Ce n'est pas stressant parce que l'accueil des gens est très chaleureux.» En cours de journée, il a rencontré le chef de service de Accès Automobile, Paul Venne, qui, il y a quelques années, l'avait dépanné près de Val d'Or, dans le parc de La Vérendrye.

Ailleurs, c'est un jeune qui lui dit son impossibilité de trouver du travail, bien que diplômé en informatique. Et le candidat en à profiter pour relancer son message: «Il faut créer de l'emploi.» Ailleurs encore, on lui offre une rose de bonne chance.

En automobile, monsieur Bourassa est plutôt calme, son chauffeur raconte que souvent il lit. Sur les longues distances, il dort parfois. «Il a besoin de se concentrer énormément» explique le chauffeur.

Robert Bourassa déclare partout qu'il est dans Bertrand pour y rester. Déjà il fait des plans pour le développement économique du comté. Mercredi dernier, ses idées ont été bien accueillies par ceux et celles qui l'ont rencontré.

Le chef libéral, Robert Bourassa, parle économie avec Rolland St-Pierre, pdg de Rolmex, en présence de Normand Dalpé.

DUPHILY & FRÈRE ENR.
- Soudure générale
- Attache remorque (hitch)
- Fabrication remorque
- Poteau de corde à linge
- Fer ornemental

9 SAINTE-MARIE, VARENNES
652-2700

BOUCHERIE ÉPICERIE DU VIEUX VARENNES

J. CHARBONNEAU ET FILS ENR.
319 SAINTE-ANNE, VARENNES
Tél.: 652-2042
GROS OU DÉTAIL

Spécialité boeuf de l'Ouest A1
Prix spéciaux pour congélateur

VOLAILLE - BOEUF - VEAU - PORC
JAMBON - VIANDE FROIDE - FROMAGE
FONDUE CHINOISE à 2 heures d'avis

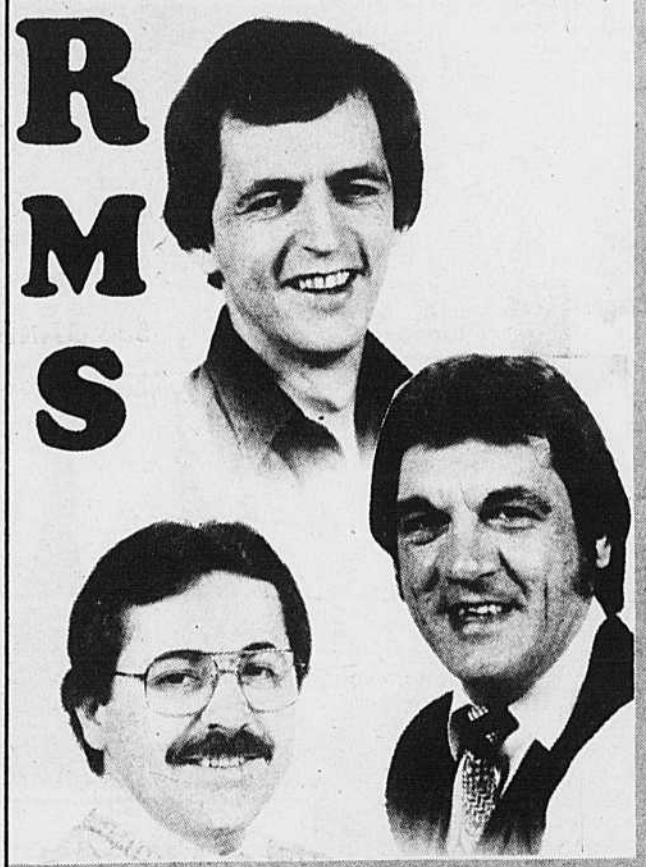
FRUITS DE MER

SPÉCIAUX HEBDOMADAIRE
● VIANDE-ÉPICERIE-FRUITS-LÉGUMES ●

EN VEDETTE CHAQUE SEMAINE
NOS SPÉCIAUX
VISEZ JUSTE!

BIÈRE-VIN
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
LIVRAISON GRATUITE

NOUVELLE ADMINISTRATION



Le groupe RMS
Les vendredis et samedis soirs
à compter du 17 mai 1985

"T'SÉ VEUX DIRE"
Dimanche 19 mai à 20h00
Admission: $8.00 par per.

TOUS LES VENDREDIS SOIRS
Soirée des Dames

RESTAURANT

CUISINE CANADIENNE
MENU DU JOUR
DÉJEUNERS À COMPTER DE 6h00
LICENCIÉ

MANOIR DE VERCHÈRES
583-5232 583-5232
614 MARIE-VICTORIN
VERCHÈRES

Varennes

Francine Lalonde visite le Salon du commerce

De passage dans la ville de Varennes, Madame Francine Lalonde, ministre d'état à la Condition féminine et candidate du PQ dans le comté de Bertrand s'est rendue, dimanche dernier, visiter le Salon du commerce, en compagnie du maire, Monsieur Louis-Philippe Dalpé, du conseiller Pierre Perreault et de la présidente de la Chambre de Commerce de Varennes, Madame Monique Didier.

Madame Lalonde a trouvé remarquable l'esprit d'entrepreneurship démontré par la présence de nombreuses entreprises et commerces de Varennes pour ce Salon d'une grande qualité. Affirmant être plus familière avec le potentiel industriel de la ville, elle aurait découvert un autre aspect de la vie économique de notre ville. Elle s'est réjouie de la participation de plusieurs femmes à ces entreprises, soit en tant que propriétaires ou femmes collaboratrices.

Pétromont au centre de ses préoccupations

Par ailleurs, au cours d'une entrevue précédant la visite du Salon du commerce, Madame Lalonde manifestait tout l'intérêt qu'elle porte pour la survie du secteur pétrochimique. Selon ses commentaires, d'importantes nouvelles relatives à cette industrie pourraient être annoncées prochainement.

Optimisme de la candidate

Madame Lalonde se dit très positive face aux résultats de l'élection du 3 juin.

«Le seul élément à craindre est le défaitisme des militants. Par leur attitude positive ils influenceront leur milieu de vie», a-t-elle déclaré.

Des rencontres sont prévues avec des délégués des conseils municipaux des quatre villes du comté en début de semaine.

Cet exercice permettra à Madame Lalonde de prendre connaissance des revendications des élus municipaux face au gouvernement.

Appui du conseiller Perreault

Dans un autre ordre d'idées, le conseiller Pierre Perreault qui, comme on le sait sollicitera un mandat à la présidence du Parti Conservateur du comté de Verchères, aurait offert son appui à la candidate du Parti québécois.

Faisant référence aux déclarations paraissant dans les grands médias à l'effet que l'équipe du député Marcel Danis avait décidé d'un bloc d'appuyer la candidature de Monsieur Bourassa, Monsieur Perreault a affirmé que tel n'est pas le cas. «Monsieur Danis nous a laissés entièrement libres d'appuyer le candidat de notre choix» a déclaré le conseiller Perreault. «C'est ce droit que j'exerce en appuyant Madame Lalonde, et je le fais à titre strictement personnel», a-t-il conclu.

Nicole Jarry

VENTE
ANNIVERSAIRE
15 ANS
ÇA SE FÊTE

$15.00
CHAQUE ITEM

T-SHIRTS P.-M.-G.
SHORTS 5 À 10
MANTES DE BAIN RATINE — P.-M.-G.
BLOUSES 5 À 20 ANS
JAMAICA 5 À 20 ANS
PANTALONS 7/8 COTON P.-M.-G.
PANTALONS 5 À 16 ANS
COSTUMES DE BAIN 8 À 16

MERCREDI,
JEUDI, VENDREDI
SAMEDI
15, 16, 17 ET 18
MAI 1985
VISA - MASTER CARD
CHÈQUE PERSONNALISÉ
MISE DE CÔTÉ

BOUTIQUE nadine INC.
280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-8110

● Rectificatif ●

Dans l'édition du **8 mai 1985** on aurait dû lire:

ARRIÈRE DE BOEUF	AVANT DE BOEUF	LONGE LONGUE DE BOEUF
CANADA, CAT. A-1 ENV. 170 LBS	CANADA, CAT. A-1 ENV. 175 LBS	CANADA, CAT. A-1 ENV. 65 LBS
4.89 kg. 2.22 lb.	3.17 kg. 1.44 lb.	7.09 kg. 3.22 lb.

SALAISON BOUCHERVILLE
526, boul. Marie-Victorin
Boucherville 655-1359

Varennes

par Nicole Jarry

Verchères appuie Varennes pour la polyvalente

Lors de la réunion régulière du conseil municipal de Verchères, une délégation de Varennes, constituée du maire, M. Louis-Philippe Dalpé, des conseillers, madame Ginette Deschênes et M. Jean-Robert, a fait des représentations pour obtenir un appui tangible dans un dossier extrêmement chaud actuellement, celui de la polyvalente.

Invité à s'expliquer, M. Jean Robert, conseiller municipal, a fait référence au projet de Loi 3 du gouvernement provincial qui pourrait avoir pour effet la disparition de la Commission Scolaire Régionale de Chambly, ce qui forcerait la Commission Scolaire de Varennes à assumer l'enseignement secondaire.

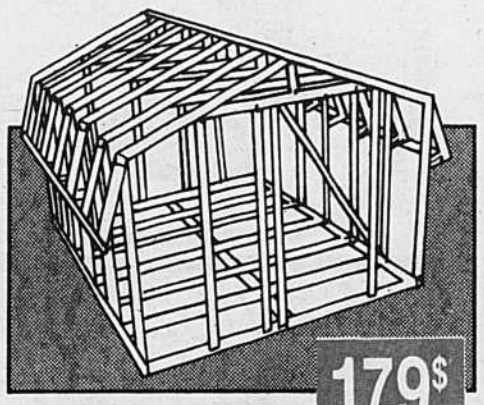
Il a, par la suite, à partir d'un rapport préparé pour le compte de la MRC Lajemmerais, mentionné que l'implantation de la polyvalente à Varennes aurait des effets très positifs pour la population des villes avoisinantes. Selon ce rapport, il semblerait que si la polyvalente était sise à Varennes, elle pourrait desservir la clientèle de Verchères, St-Amable et Calixa-Lavallée, alors que ceci serait impensable dans l'éventualité où le choix se porterait sur Ste-Julie. En effet, les besoins en place-élèves de la ville de Ste-Julie sont tellement grands, qu'il n'y aurait que très peu de possibilité pour les étudiants des autres villes.

Toujours selon M. Robert, les avantages découlant d'une construction à Varennes, se retrouvent aussi sur le plan du coût de transport et du temps de transport, la distance étant moins grande. Dans son intervention, M. Robert a rappelé que diverses infrastructures pourraient être connexes à la construction d'une polyvalente, pensons à une aréna, une piscine couverte, ou à un auditorium, et que ces infrastructures pourraient être utilisées par les résidents des autres villes, autant que par ceux de Varennes. Il a même évoqué la possibilité d'entente intermunicipale pour la gestion des équipements et le partage des coûts.

Le conseil municipal de Verchères s'est prononcé en faveur d'un appui, par la voix de son maire, M. Marc St-Cerny, qui a rappelé que dans son mémoire face à la proposition préliminaire d'aménagement, cette proposition avait déjà été mise de l'avant. Une résolution a donc été adoptée à cet effet, mais il a été demandé de reporter à plus tard toute implication

Suite à la page 38

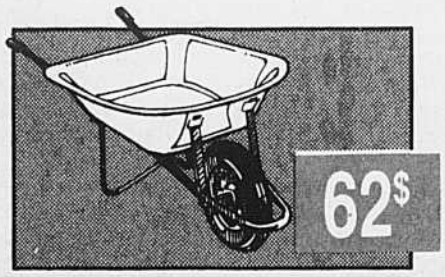
OPÉRATION budget



Charpente de remise
Charpente pour remise de 10' sur 12' et forme de toit français pré-coupées et semi-assemblées. D'autres modèles sont également disponibles. Adressez-vous à notre personnel. Pièces d'assemblage de 1" x 3" en sus.
864001

Engrais à pelouse Golfgreen 20-3-4 de C.I.L.
Sa forte concentration en azote favorisera une croissance rapide de votre pelouse. Sac de 9 kg.
047021

8.88

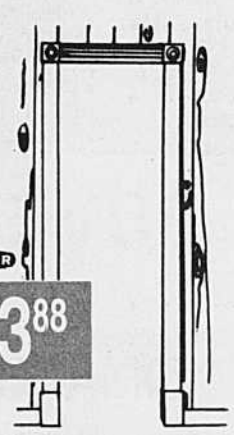


Brouette Érié
Robuste brouette pour la ferme ou l'industrie, de teinte verte. Manches en acier, roue à pneumatique. Économique, et d'excellente qualité.
108039

5$ 3 sacs

PREMIER

Terre à jardin Terrextra de Premier
Contient de l'humus et autres ingrédients permettant de bien retenir l'humidité. 3 sacs de 30 L.
1295031

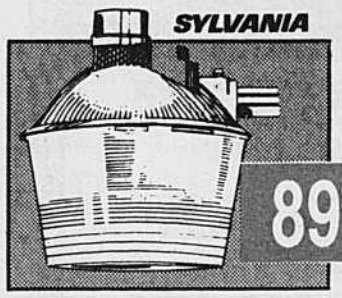


23.88

Cadre de porte Héritage de Roland Boulanger
En pin noueux de finition impeccable. Ensemble complet comprenant socles, rosettes et moulures.
956050

144$

Coupe-bordure Weed Eater, modèle 1400
Moteur à essence de 22,2 cc. Il coupe le gazon dans un diamètre de 35,6 cm, et ne pèse que 5,2 kg. Arbre de transmission de 86,4 cm.
596010



89$

Lampe extérieure "L'éclaireur" de Sylvania
Lampe au mercure en aluminium robuste, s'installant au mur extérieur de la maison en un clin d'oeil, sans câblage spécial. Résiste à la corrosion. 120 volts, 175 watts.
317451

11.88

Émail à plancher Maxi
Émail synthétique renforcé à l'époxy. Pour bois, ciment ou métal. Gris seulement. Contenant de 4 L.
1381004

Barbecue au gaz Sunbeam de 30 000 B.T.U.
Surface de cuisson de 348 po². Deux brûleurs en acier inoxydable, commandés séparément. Allumage automatique. Thermomètre inclus. Grille de porcelaine. Approuvé CGA.
312281

Sunbeam

L'ARGENT CLÉ: L'argent passe-partout! Celui que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.

Prix "payez et emportez" du 13 au 25 mai 1985.

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

on voit grand! grand! grand!

le Réno vateur

RONA

Boucherville
Centre de Rénovation des Seigneurs Inc.
Carrefour La Seigneurie, 655-1340

Verchères
Dragon & Chapdelaine (Can.) Inc.
92, rue Calixa Lavallée, 583-3161

Varennes
René Thomas & Fils Inc.
77, rue Ste-Anne, 652-2927

Vie féminine

Il m'arrive...

...de relire les auteurs qui torment, dans ma bibliothèque, le centre de ma pensée et de découvrir parmi toutes ces écritures tant de choses qui ne m'avaient pas frappée lors de ma première lecture. Et, j'ai réalisé qu'avec une pleine maturité, la phrase prend plus de sens, plus de profondeur et nous ouvre de nouvelles portes.

Certes, de belles phrases bien ronflantes, pleines de sensibilité, m'avaient émue au premier abord puisque j'en avais marqué les pages. Mais j'ai eu tant de bonheur à relire TERRE DES HOMMES de Saint-Exupéry que je voudrais, avec vous, le partager.

Sa façon de dire, son débit si clair, si lumineux, nous fait peser notre grandeur ou notre petitesse et nous confondent de vérité.

Que sommes-nous? Si peu sur "le dos rond de la planète." Si peu en regard de l'immensité de la Création. Et, "pourquoi nous haïr ? Nous sommes solidaires, emportés par la même planète, équipage d'un même navire."

La difficulté vient que nous ne sommes pas tous sur la même longueur d'onde...; que celle de la compréhension s'en est trouvée brisée, tordue, à mille endroits... Pour Dieu, nous sommes égaux...mais Sa créature a trouvé des routes si différentes, pénibles, mortelles ou faciles...qu'Il ne peut nous juger individuellement qu'à Son propre jugement !

Et, "Maintenant, la glaise dont tu es formé a séché, et s'est durcie, et nul en toi ne saurait désormais réveiller le musicien endormi, ou le poète, ou l'astronome qui, peut-être, l'habitait d'abord."

Que de fois j'ai senti, en travaillant avec des jeunes, combien de talents allaient se perdre faute d'encouragement et de compréhension. J'ai vu des élèves transposer facilement une pièce musicale sans ou presque pas de préparation; (je parle ici du Secondaire) Un garçon qui, au tableau noir me dessinait sans une seule rature, un Donald Duck immense et parfait; de jeunes musiciens qui regrettaient ne pouvoir continuer, etc... pour seulement parvenir à gagner beaucoup de sous.

"En travaillant pour les seuls biens matériels, nous bâtissons nous-mêmes notre prison. Nous nous enfermons, solitaires, avec notre monnaie de cendre qui ne procure rien qui vaille de vivre."

Et pourtant "Quelle mystérieuse ascension ! D'un lave en fusion, d'une pâte d'étoiles, d'une cellule vivante germée par miracle nous sommes issus, et, peu à peu, nous nous sommes élevés jusqu'à écrire des cantates et à peser des voies lactées !" ***Thérèse***

Verchères appuie Varennes pour la polyvalente

Suite de la page 37

financière possible de la part de Verchères, étant donné que le dossier n'est pas complet à ce stade.

Le mot pour rire

Voulant sans aucun doute taquiner son collègue Raoul Trudeau dont on connait l'implication dans le transport scolaire, le conseiller Claude Chicoine a mentionné:

"Nous désirons un péril jaune moins périlleux", ce à quoi le conseiller Trudeau a rétorqué que le "péril jaune" n'existait plus, et que le transport scolaire était maintenant parmi les modes de transport les plus sécuritaires.

Autres démarches

Le conseiller Robert a assuré les membres du conseil municipal de Verchères que les autres villes concernées par ce dossier seront contactées très prochainement.

DÉCORATION
Jacques Savignac
L'EXPÉRIENCE & LE TALENT À VOTRE DISPOSITION
■ PLANIFICATION D'INTÉRIEUR ■ PAPIER PEINT ■ RENOVATION
■ DRAPERIES ■ COUVRE-LITS ■ TAPIS
■ STORES ■ MEUBLES ■ CÉRAMIQUE
SERVICE À DOMICILE
651-1114 655-4116
3217 CH CHAMBLY, LONGUEUIL

Maurice
Specialiste
en coupe française

SALAISON BOUCHERVILLE
526, boul. Marie-Victorin, Boucherville
655-1359 •

OUVERT
LE
DIMANCHE
9h a.m. à 17 heures
POUR BIEN VOUS SERVIR!

BIÈRE FROIDE

FRUITS ET LÉGUMES
POMMES VERTES "GRANNY SMITH" 1.52 kg. .69 lb.
CONCOMBRES ANGLAIS GROSSEUR PETIT .45 ch.

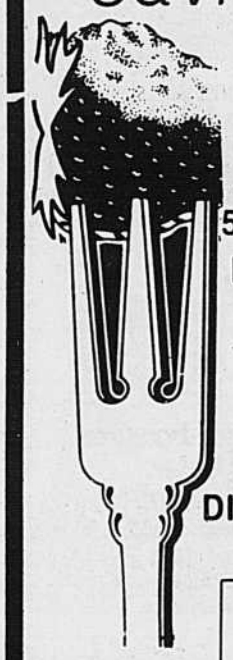
SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
DEMI-BOEUF
CANADA, CATÉGORIE A-1 ENVIRON 325 LIVRES 1.76 lb., 3.89 kg.
CUBES DE BOEUF POUR BROCHETTES 4.99 lb., 10.97 kg.
ARRIÈRE DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE A 1 ENVIRON 170 LIVRES 2.22 lb., 4.89 kg.
CÔTELETTES DE PORC PAPILLON 2.72 lb., 5.99 kg.
AVANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE A 1 ENVIRON 175 LBS 1.44 lb., 3.17 kg.
CÔTES LEVÉES DE PORC 1.95 lb., 4.29 kg.
LONGE DE PORC DE 12 À 15 LBS 1.85 lb., 4.09 kg.

ÉPICERIE
BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS "SPRINT" 3 X 250 ML. 99¢
BEURRE D'ARACHIDES "KRAFT" 500 GR. 1.89
DÉTERGENT LIQUIDE "LUX" 1 LITRE 2.49
ESSUIE-TOUT DE PAPIER "HI-DRY" 2 ROULEAUX 89¢

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MERCREDI AU SAMEDI
Attention Dépositaire du chlore "Lavo"
SUR RÉSERVATION
VOUS POUVEZ OBTENIR
FONDUE CHINOISE EN MOINS DE 2 HEURES
MÊME LE DIMANCHE

Francine et Lise Bussières, props

Tous les jeudis, livraison gratuite pour l'Âge d'Or ! Dépositaire du fameux pain cousin
● LIVRAISON RAPIDE ● COMMANDE TÉLÉPHONIQUE ACCEPTÉE ●

Saviez-vous que...?

À L'HÔTEL BOUCHERVILLE
536 BOULEVARD MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE 655-7470
36 CHAMBRES
Il y a 2 salles à manger
LA VIGIE ET L'ANCRE ROUGE
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 23H.
LE SAMEDI ET LE DIMANCHE DE 17H À 23H.
DINER de gens d'affaires à partir de $3.25
SOUPER table d'hôte ou à la carte
Ouvert pour les déjeuners
tous les jours de 8h À 11h

SPÉCIAL DU MOIS
2 HOMARDS (3/4 à 1 lb) $12.95
REPAS COMPLET
En plus:
SPÉCIAL DU SAMEDI ET DU DIMANCHE
Côtes de boeuf au jus $10.95
REPAS COMPLET

SALLE DE RÉCEPTION
POUR TOUTES LES OCCASIONS
BANQUETS, ANNIVERSAIRE, MARIAGES, CONFÉRENCES
La terrasse du capitaine
est maintenant ouverte de midi à 3h. P.M.
7 jours par semaine (REPAS LÉGERS)
BENOÎT HÉON chansonnier, auteur-compositeur, chantera pour vous, vendredi et samedi les 24 et 25 mai 1985 de 8h P.M. à la fermeture
STATIONNEMENT PUBLIC À L'ARRIÈRE DE L'ÉGLISE ET DU COUVENT

Vie féminine

Se débarrassez des poils superflus

Les poils superflus, ce fléau qui répand la terreur. Comment peut-on s'en débarrasser?

Il y a une seule et unique façon: l'électrolyse. Lorsque le traitement est bien appliqué, le poil ne repoussera jamais plus.

Les femmes velues ont en commun les mêmes complexes, elles ont l'impression que lorsqu'on les regardent, on ne voit que ça "leurs poils".

Elles craignent pardessus tout ne plus être féminines et attirantes. Dans presque tous les cas, elles se sont aggravées leur problème, en utilisant une pince à épilée, le rasoir, cire à épiler, crème épilatoire, il est à noter que toute apparition subite et brusque de poils sur le corps, comme dans le visage, sans que cela soit une caractéristique familiale, doit être prise au sérieux. Vous devez consulter un médecin.

A l'aide d'analyse, le médecin déterminera s'il y a débalancement hormonal grâve. Mais hormis quelques rares exceptions, presque tous les cas de pilosité excessive ne revèlent pas de la pathologie. En l'occurence, cela nécessite des traitements exécuté par une bonne électrologiste.

L'électrologisme est une technique, cela requiert beaucoup d'adresse, un bon doigté et beaucoup de pratique. Ainsi pour que le traitement soit efficace, l'aiguille doit être introduite dans le follicule pileux, jusqu'à la racine du poil. C'est à ce moment précis qu'un courant électrique d'une intensité calculé permet de brulé le poil et de le libérer de son attache. Il est important de souligné que si l'impulsion électrique est envoyée en dehors de la racine, le traitement s'avèrera inefficace. De même qu'une mauvaise insertion peut occasionner des brulures et tâches pigmentaires.

Aucun appareil, si perfecitonné soit-il ne peut garantir la bonne insertion, ni l'intensité requise. On peut comprendre aisément que cette technique s'aquière avec le temps. En ce qui a trait au cas, une électrologiste d'expérience exécutera son travail avec plus de rapidité, réduisant ainsi la durée du traitement.

Effectué par une professionnelle, l'électrolyse est une méthode sûre et efficace. Elle vient au secours de la médecine impuissante.

A la semaine prochaine, votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste Micheline Garcia. Tel: 655-1367.

Grand succès de l'étude nationale de dépistage du cancer du sein

Plus de 90,000 femmes inscrites à ce programme à travers le Canada

Nous sommes heureux de vous faire part que l'objectif de 4,500 participantes, fixé par l'Institut National de Cancer pour le centre de dépistage du cancer du sein de l'Hôtel-Dieu de Montréal, a été atteint le 7 mars dernier. Le recrutement est maintenant terminé depuis le 31 mars.

L'important suivi des participantes se poursuivra tel que prévu jusqu'en 1988, par une visite annuelle au centre pour les dames invitées à revenir ou par la réponse à un questionnaire annuel pour le groupe témoin pratiquant l'auto-examen des seins. Ce dernier mode de détection, s'il est bien pratiqué, a pu dans bien des cas déceler une lésion à ses débuts et éviter bien des désagréments. Le succès de cette grande étude est maintenant entre les mains des participantes inscrites.

PRENDRE SOIN DE SOI

En valorisant sa beauté
En équilibrant sa santé
En retrouvant son bien-être

OFFRE SPÉCIALE
Cure comprenant:
3 soins L'ESTRELLE

Possibilité d'essayer en tout temps nos différentes teintes de maquillage

●Cours technique Nadeau
MARQUE DÉPOSÉE CENTRE COLETTE MAHER ENR. PROF. MONIQUE DESJARDINS

Institut de beauté-santé
Lyne P. Laguë
1521 De Montbrun
Boucherville
641-0388

Au service des personnes du 2e et 3e âge

Pour hébergement ou convalescence, infirmières et médecins, site idéal, piscine extérieure, vaste terrain avec vue sur le fleuve, permis du M.A.S.
ACCUEIL CHAPDELAINE INC.
8845 MARIE-VICTORIN, CONTRECOEUR
743-2737

un p'tit brin de Fantaisie
Fantaisie
Fantaisie Fantaisie enr.

Une touche d'exclusivite avec un collier-mode que vous aurez fabriqué vous-même.
Grande variété: coquillage, lucite, pierre, bois, etc...
Nous vous aidons à faire le montage sur place. Venez nous rencontrer au ***691 Des Ateliers*** *dans le local de* ***"Le Marchand de trésor $"*** *à Boucherville. Tél.:* ***655-4355*** *ou* ***655-6183.***

Venez nous rencontrer
du mercredi au dimanche

ATTENTION

OPTICIENS D'ORDONNANCES

Nouvelles heures d'ouverture
Lundi
Mardi
10h00 à 6h00 p.m.
Mercredi
Jeudi
10h00 à 8h00 p.m.
Vendredi
10h00 à 6h00 p.m.

-Lunettes
-Verres de contact
Ciba (lentilles colorées)
Port prolongé
Port quotidien
Semi rigide
-Lunettes solaires
-Verres anti-reflets
-Laboratoire sur place
-Examen de la vue par optométriste

Maintenant ouvert le midi pour mieux vous servir

Surveillez, bientôt apparaîtra "La lunette rouge". C'est là que vous trouverez ce qu'il y a de mieux pour votre allure et votre porte-monnaie.

GUTKIN & LAGUË
100 MONTARVILLE BOUCHERVILLE
Opticiens d'ordonnances
655-6020

LE POTAGER FORT ST. LOUIS
540 FORT SAINT LOUIS
BOUCHERVILLE

● OUVERT ●
TOUS LES JOURS
DE **9h.** à **10h.**
Samedi et dimanche
de **9h.** à **19h.**

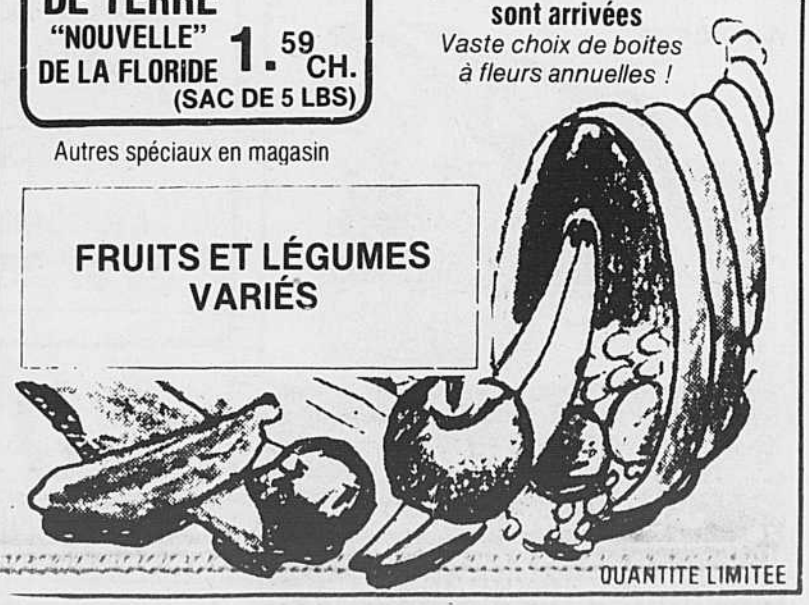
Produits du Québec
Tomates roses de serres
Concombres de serres
Asperges
Les cerises de France sont arrivées
Vaste choix de boites à fleurs annuelles !

MELON D'EAU
EN MORCEAUX
.64 KG.
(.29 LB.)

POMMES DE TERRE
"NOUVELLE" DE LA FLORIDE
1.59 CH.
(SAC DE 5 LBS)

Autres spéciaux en magasin

FRUITS ET LÉGUMES VARIÉS



QUANTITE LIMITEE

Vie culturelle

Cordial, témoignages reçus

Tout d'abord, faites votre gros possible pour être des nôtres le dimanche 2 juin prochain 20 hrs au Centre communautaire St-Louis pour l'audition de la Missa brevis de Mozart avec le quatuor vocal accompagné à l'orgue, et pour un concerto pour violoncelle et cordes interprété par le réputé violencelliste Robert Bardston.

Il y a ceci de particulier à la musique qu'elle possède un puissant pouvoir d'évocation, en sorte qu'indépendamment de la qualité de l'interprète, elle réveille de vieilles cordes sentimentales. Cordial ne prétend pas encore à l'excellence, mais n'empêche que certains récitals ont ému le public au point qu'il n'est pas sans intérêt de rapporter quelques commentaires reçus.

À la maison Hippolyte Lafontaine, le trio classique, chant clavecin et flûte, a donné deux récitals au cours de l'été dernier. Au premier, le public se composait en tout et pour tout de deux dames. Il n'en fallait pas plus aux artistes pour qu'ils donnent leur concert comme devant un public beaucoup plus nombreux et présenter chaque pièce comme il se doit. Tout récemment, l'une de ces dames est décédée, mais dans les quarante-huit heures qui ont précédé sa mort, elle a demandé à sa compagne de lui faire écouter la cassette du récital donné par le trio classique.

C'est vraiment touchant comme appréciation. À Jeanne Crevier, après un récital du trio sentimental, piano, violon, violoncelle et chant, un vieillard est venu nous féliciter et nous a confié qu'après avoir écouté ça, il pouvait mourir en paix. Il est effectivement mort quelques semaines plus tard.

Mais rassurez-vous, la plupart de nos auditeurs ont survécu à l'émotion provoquée par nos interprétations. Ils sont venus nous féliciter bien sincèrement, comme si nous étions beaucoup plus grands que de simples musiciens qui jouent parce qu'ils connaissent la musique et qu'ils aiment l'interpréter. Je revois Jos Lefebvre écouter, à St-Sébastien des extraits de la Missa brevis, et me confier que cette musique le faisait frissonner. Et, puisque nous en sommes aux grands médaillés de Boucherville, Colette Côté, la dame sourire, ne manque pas une occasion de nous souligner comment l'orchestre fait du progrès. Puisqu'elle le dit, ça doit être vrai. À la soirée viennoise, n'a-t-elle pas, d'enthousiasme, sauté sur le podium pour diriger les musiciens! Je me rappelle que la musique se mit aussitôt à sourire et que les valseurs d'élevèrent à quelques pieds au-dessus du parquet. À St-Louis, Cordial a ses «fans». Nous y avons donné le célèbre Adagio d'Albinoni avec Andrée Bertrand à l'orgue et Madeleine Boyer au violon. Ce fut, pour plusieurs, une révélation. Nous savons pourtant que d'autres auraient fait beaucoup mieux, mais force est de reconnaître qu'indépendamment de notre interprétation, le compositeur veille, dans un univers de délices, à ce que le message contenu dans sa musique soit livré à ceux qui sont assez simples et humbles pour ne pas toujours chercher la bête noire. Pour d'autres, la musique a un effet stéréoscopique. Elle est prétexte à un retour en arrière. Elle évoque une phase heureuse d'un passé révolu, comme les odeurs de la forêt savent si bien le faire. Pourquoi l'abbé Pépin avait-il les yeux mouillés après notre dernière participation à l'office religieux de St-Sébastien. Peut-être à cause de cette espèce de transcendance des chefs-d'oeuvre qui fait que le message qu'ils contiennent est livré, peu importe qui s'en charge. Dans certains milieux huppés, la qualité attendue, soit des appareils acoustiques, soit des interprètes, est telle qu'un concert devient une séance de laboratoire où tout est mesuré sur des balances de haute précision avec une impitoyable rigueur. Les scientifiques du son y ont vraiment remplacé les amateurs, qui n'en demandent pas tant. Il faut éviter cela, et voir dans Cordial un groupe de musiciens qui ne sauraient progresser sans l'oreille d'un public critique, certes, mais bienveillant. Espérant que vous serez de ce public, nous vous attendons le 2 juin. Amenez du monde. C'est tellement plus chaleureux.

Pour tous renseignements: 655-5240

Jeanne Crevier a ses artistes

Quelle agréable surprise, de découvrir de merveilleux talents des gens du 4e âge et quelle satisfaction de constater la grande fierté se dégageant de leurs regards.

Même si les mains tremblent, et que leurs yeux se fatiguent plus vite, ces chers artistes sont très fier du travail accompli et tentent de perfectionner leurs arts constamment.

Voilà pourquoi, nous désirons récompenser leurs efforts, en organisant une exposition des Ateliers de peintures et de céramiques du Centre d'Accueil Jeanne Crevier à la salle Polyvalente les jeudi soir 23 mai de 7h à 9h et le vendredi 24 mai après-midi de 1h à 4h. Nous invitons la populaiton à venir admirer et encourager ces artistes qui s'ignoraient.

Ainsi disent-elles

Le mariage est bien l'institution où le groupe social obtient le maximum de services de l'homme et de la femme avec le minimum de risques.

Anne Tristan, *Histoires d'amour*, 1979

Pour un visage détendu
et un maquillage éclatant,
une "ampoule" beauté instantanée
vous est offerte (valeur de $10.00)
avec l'achat d'une crème de jour
et une crème de nuit
"Pier Angé"

PASSEPORT BEAUTÉ
Une journée de relaxation
Mise en forme
Pensez à soi !
À prix réduit pour cette occasion

~~$95.00~~		$60.00
RÉG.: ~~$86.00~~	Spécial	$50.00
~~$68.00~~		$40.00

Pour en profiter, appelez sans tarder

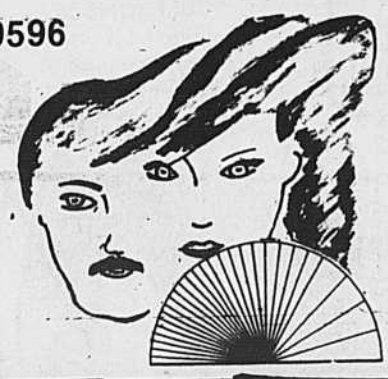
RAYMONDE

Carrefour La Seigneurie

Esthétique RAYMONDE
280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-3223

SPÉCIAL GRADUATION
15%
DE RABAIS
POUR
ÉTUDIANTS
ÉTUDIANTES

655-9596



SALON AU FÉMININ
ELLE ET LUI
72 Louis-H. Lafontaine
angle Fort Saint-Louis

La cliente à droit à un **lait démaquillant 220 ml.** d'une valeur de **$7.25**, du **15 mai au 2 juin** avec un achat de **$9.00 et plus.**

GUY HÉBERT UNIPRIX
2080 Marie-Victorin 652-2993 Varennes

Vie culturelle

L'Ensemble Vocal André Beaumier

L'ensemble Vocal André Beaumier vous invite à assister à son premier concert qui aura lieu: Samedi, le 25 mai 1985 à l'Hôtel de Ville de Boucherville, 500 Rivière-aux-Pins à 20h00.

L'entrée est gratuite

Composé de 26 choristes, l'Ensemble Vocal André Beaumier, dont le directeur musical jouit d'une excellente réputation au niveau national et international, interprétera un répertoire varié.

En début de programme, vous entendrez quelques pièces des XVIe et XVIIe siècles. Puis après avoir interprété une chanson de Georges Brassens, l'Ensemble Vocal puisera dans le répertoire de la musique religieuse en chantant une pièce de la liturgie orthodoxe russe et un "negro spiritual". Enfin, les grands maîtres que sont Mozart, Mendelssohn et Bramhs vous enchanteront. Le concert se terminera avec l'interprétation de chants d'auteurs contemporains.

Soulignons que les membres de l'Ensemble vocal André Beaumier chanteront en six langues: français, anglais, latin, italien, allemand et russe.

Pour de plus amples informations: 655-9440 ou 655-3454.

Bienvenue à toutes et tous.

État civil: Célibataire

Etat civil: célibataire remporte présentement un succès extraordinaire au Théâtre Port-Royal de la Place des Arts. Deux représentations supplémentaires sont mises à l'affiche les 13 et 14 mai et les billets sont en vente maintenant.

Etat civil: célibataire, une merveilleuse comédie, mise en scène par Monique Duceppe, est interprétée de façon remarquable par Linda Sorgini, Sylvie Gosselin, Andrée Lachapelle, Françoise Faucher, Jean Duceppe, Michel Dumont, Paul Savoie, Hélène Trépanier, Jean Deschênes.

Etat civil: célibataire jusqu'au 14 mai au Théâtre Port Royal de la Place des Arts.

Billets en vente aux guichets de la Place des Arts. Du mardi au vendredi à 20h00. Le samedi à 17h00 et 21h00. Le lundi 13 mai à 20h00.

Danse

Suite au succès de la première danse du C.P.J.

au sous-sol de l'église St-Sébastien, il y en aura une seconde pour les 14 ans et plus avec encore plus d'éclairage et de son. Cette Super-Danse aura lieu le Samedi 18 mai à 20h00 au même endroit. C'est donc un rendez-vous.

Adresse; 780 Pierre Viger. Boucherville.

L'Air du Temps
COIFFURE

Louise invite toute sa clientèle à venir maintenant la rencontrer au Salon **"L'Air du Temps" !**

7 STYLISTES
POUR MIEUX VOUS SERVIR
60 De Laperrière, Boucherville
655-1101
Diane & Gilles, prop.

expansol
Tapis et Plus ®

Venez voir à notre nouveau kiosque expansol
nos
270 nouvelles couleurs de tapis de très grande qualité !
En spécial
de $14.17 v.c. à $31.73 v.c.

VOTRE NOUVELLE BOUTIQUE EXPANSOL
PLUSIEURS AUTRES SUPER SPÉCIAUX
SUR TAPIS EN MAGASIN
VASTE CHOIX DE NOUVELLES COULEURS,
VENEZ VOIR !

Venez remplir un coupon sans obligation de votre part !
Tirage d'un voyage à Miami en Floride
Tirage le 2 août 1985 à 17 heures

VISA MasterCard
Préparez votre été ! Vos tapis gazon sont arrivés !
Carrefour La Seigneurie

TAPIS Lemonde inc.

280 - Fort St-Louis, Boucherville
● ROUTE 132 EST, SORTIE 18, MONTARVILLE ●
641-0001 641-0003

Vie culturelle

L'héritage sacré des peuples amérindiens

L'héritage sacré des peuples amérindiens est un livre partisan qui veut corriger la vision erronée que l'histoire a réservée aux autochtones d'Amérique.

L'héritage sacré des peuples amérindiens se veut également initiateur et nous révèle une riche tradition millénaire empreinte d'un respect profond pour les forces de la nature. En effet, toute l'organisation sociale et politique des communautés amérindiennes, ainsi que toute leur philosophie, leurs traditions et leurs rites religieux sont basés sur ce respect et la reconnaissance des puissances de l'univers. Pour les peuples amérindiens, toute vie du règne minéral, végétal ou animal doit tendre vers un équilibre constant et une harmonie parfaite avec la "terre-mère".

L'héritage sacré des peuples amérindiens est également un cri d'alarme, une remise en question de l'évolution du monde industrialisé et de son mode de vie, à tous les niveaux de la société. Luc Bourgault ne prétend pas nous imposer sa vision des choses, il apporte des suggestions, il façonne la charpente de la communauté écologique universelle et propose une expérience à vivre dans le sens véritable de cette communauté.

L'héritage sacré des peuples amérindiens coule comme une source pleine de vie, en un long poème en prose. Les courts textes qui se fondent l'un dans l'autre nous apportent plusieurs exemples de la vie quotidienne de ces peuples ainsi que de nombreux symboles et des pensées d'une grande richesse.

Né en 1954 dans une famille canadienne française en Saskatchewan, Luc Bourgault se dit "américain blanc converti à la compréhension spitiruelle amérindienne".

Musicien avant tout, il partage son temps entre l'enseignement, la thérapie par la musique et la direction de la chorale "L'Arc-en-coeur". Il est également impliqué dans plusieurs activités et milieux au Québec.

Fiche d'identité

Auteur: Luc Bourgault
Titre: L'héritage sacré des peuples amérindiens
Format: 15 X 23 cm, 144 pages
Prix: 9.95$

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec: Dominique Maheux, agent de communication, editions de Mortagne, 641-2387.

L'Alpa-Folie

Les jeunes Canadiens donneront le coup d'envoi de la Semaine nationale de l'activité physique (SNAP) le vendredi 24 mai 1985 avec Alpa Folie, l'activité physique la plus spectaculaire et la plus extravagante jamais survenue en ce pays. Des centaines d'activités fantaisistes et débordantes de plaisir prévues pour ce jour par les élèves des écoles secondaires à travers le pays, l'une sera proclamée l'Activité La Plus Amusante.

Il peut s'agir de n'importe quelle activité, d'une file de saute-mouton géante de deux milles à une immense vague de stade avec plus de 1 000 étudiants. L'événement peut mettre en cause toute l'école par une gigantesque partie de chaise musicale sur un terrain de football ou une folle sarabande à travers la ville. Il n'y a pas de limite, sauf celles de l'imagination débridée des organisateurs en folie.

Le panel de juges experts trouvera sûrement très difficile la tâche d'avoir à choisir l'Alpa parmi les nombreuses activités originales prévues. Ils se fonderont, en partie, sur le pourcentage de la population etudiantine de votre école ayant participer activement à l'événement. Par ailleurs, l'événement doit produire l'activité physique continue de tous les participants pendant dix minutes au moins. Mais par-dessus tout, l'Alpa doit être totalement extravagante, très spectaculaire et très créatrice. Le vendredi 31 mai, l'école qui aura gagné l'Alpa Folie sera proclamée et le trophée qu'on lui remettra, une espadrille rose géante, portera son nom pour la postérité.

L'Alpa Folie est organisée par le Conseil national de la condition physique des jeunes, un comité de jeunes Canadiens établi par Condition physique Canada. Cet événement, destiné à tous les jeunes du pays, a été mis sur pied dans le cadre de la Semaine nationale de l'activité physique et pour marquer l'Année internationale de la jeunesse 1985.

Pour de plus amples renseignements, veuillez prendre contact avec: Quartier général de l'Alpa Folie
A-s Condition physique Canada
355 Chemin River
Tour B, 7e étage
Vanier (Ontario)
K1L 8H9
(613) 993-0107

Le mot du silencieux

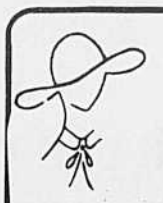
Les bavardages dont nous inondent la radio et la télévision finissent par nous agacer à notre insu. Nous découvrons trop tard que nous avons été tenus sous le charme de propos vides ou niais. Alors, à charge de revanche, nous cherchons l'occasion d'arroser notre entourage de nos propres balivernes.

Albert Brie

Le mot du silencieux

On vous estime pour votre argent, cher docteur. Il fut un temps — vous en souvenez-vous, au moins ? — où votre profession commandait le respect, à cause de ses pouvoirs merveilleux. Vous avez compris qu'une telle ascendance appelait un traitement ad hoc, impayable docteur. Ce qui fait qu'on se demande maintenant si ce sont vos soins qui sentent le pognon ou si c'est celui-ci qui a pris l'odeur de votre médecine.

Albert Brie



Tél.: 655-0847

Marthe T. Camiré
CONSEILLÈRE EN MODE
Sur rendez-vous
381 Des Merles BOUCHERVILLE

Spécial d'été!
Nautilus
TENNIS
RACQUETBALL
SQUASH
110 $
(Courts en sus)

Nautilus Action Inc. et *Sani-Sport Inc.* *s'unissent pour vous offrir ce super spécial pendant un temps limité. Tenez vous en forme et amusez vous cet été dans une atmosphère agréable et amicale.*
Passez à l'action!

Nautilus Action
sani sport inc.

Essai gratuit :
641-1667

1601, Montarville
Boucherville
Tél.: 655-9150

Vie culturelle

Aperçu de la préhistoire du Québec

La Société Historique du Marigot, conformément aux droits octroyés par sa charte, entend déployer son activité dans le domaine de l'archéologie par des conférences, des expositions, des excursions sur le terrain.

Mardi le 21 mai 85 à 20h00 au siège social de la Société 440 Chemin de Chambly, Longueuil, monsieur Serge-André Crête donnera une conférence sur "La préhistoire du sud du Québec" Sa conférence sera illustrée de diapositives, de modelages, d'artefacts...etc.

Monsieur Crête est professeur d'anthropologie au Cegep Edouard-Montpetit et cofondateur de la Société d'Archéologie préhistorique du Québec (SAPQ). Il a fait de nombreuses fouilles sur le terrain. Il a de plus participé à l'élaboration des films avec Pierre Perreault et Bernard Gosselin (ONF).

Parmi ses publications on compte divers articles et documents concernant la préhistoire et les Américiens. Sa conférence ne peut manquer d'être intéressante.

Bernard Thibault

Sortez ! Venez voir "Sortir" !

Vous êtes jeune? Ou moins jeune?... Peu importe! Sortez et venez voir «SORTIR»; un spectacle percutant et coloré sur les conditions de vie des jeunes 18-30 ans.

Mercredi le 15 mai à 8h. p.m. à la salle paroissiale de l'église St-Pie X de Longueuil située au 1375 rue Lavallée à Longueuil. Pour tous et toutes.

Pour informations: François, 677-3821.

LE TOUT NOUVEAU vidéo Bar!

À deux pas de la ville... dans l'île, le Sheraton le St-Laurent a fait renaître par la magie du vidéo un tout nouveau bar. Les plus grandes vedettes vous accompagnent sur écran géant dans un décor brillamment réinventé.

Si vous aimez le jeu des rencontres imprévues, laissez-vous séduire par l'atmosphère chaleureuse et le rythme entraînant du much-music au vidéo bar du Sheraton le St-Laurent.

— *Du lundi au vendredi, une heure de surprises entre dix-sept heures et vingt heures.*
— *Vidéo clip sur écran géant du mardi au samedi de dix-huit heures à deux heures.*

Maintenant le plaisir est vôtre au Sheraton le St-Laurent, l'hôtel du service personnel en toute occasion...

à 2 pas de vous dans l'île...

Sheraton
Le St-Laurent

2405 ILE CHARRON, LONGUEUIL
QUEBEC J4G 1R6
514/651-6510

L'hôtel du service personnel en toute occasion...

NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS: PLUS DE 27 EMPLOYÉ(ES) À VOTRE SERVICE

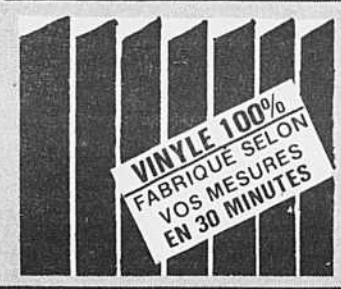
Prix en vigueur du 14 au 20 mai 1985.

QUI DIT MIEUX!

POURQUOI ATTENDRE 2 À 3 SEMAINES.

RAIL, SUPPORTS ET PESÉE SONT INCLUS DANS TOUS LES PRIX

PORTE PATIO 75"x84" = 59.95$



PORTE PATIO 75"x84" = 69.95$

PORTE PATIO 75"x84"= 89.95$

VALENCE INCLUSE

Exemple: 30"x45" = 34.95$

LE SECRET: l'immense pouvoir d'achat et la fabrication permet à Draperies Tissus Parent de vous offrir les MEILLEURS PRIX et le MEILLEUR SERVICE! Faites-vite! Les quantités sont limitées. Pas de marchand s.v.p.

Lund. au Merc. 9h00 à 17h30
Jeu. Ven. 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

DRAPERIES·TISSUS PARENT

700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324

VISA MasterCard

ÉTABLI DEPUIS 1967

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.
DÉCORATRICE DIPLOMÉE
SERVICE À DOMICILE
NOUVEAU: DÉCORATRICE DIPLOMÉE
SERVICE À DOMICILE
NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, HUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

Vie communautaire

Mai, mois de la communication

M'entends-tu bien grand-maman ?

Qui n'a pas une grand-mère, un oncle ou même un père dont l'audition est moins bonne aujourd'hui qu'elle était dans le passé?

En fait rares sont ceux parmi nous qui ne connaissent pas de gens atteints de presbyacousie, cette surdité qui apparait avec l'âge et qui touche de 30 à 60% des personnes de plus de 60 ans.

Définition de la presbyacousie

Le presbyacousie, c'est un affaiblissement des cellules de l'oreille qui peut entrainer des changements au niveau de l'audition. Ainsi, les sons faibles, surtout les sons aigus, seront plus difficilement perçus et, même s'ils le sont, ils le seront souvent moins clairement, c'est-à-dire qu'il y aura de la distorsion.

L'utilisation d'une aide auditive qui amplifie les sons est rarement la solution aux problèmes causés par la presbyacousie. Car même si les sons faibles peuvent être suffisamment amplifiés pour être entendus, la distorsion nuira beaucoup à leur compréhension. prenons par exemple le cas où on dirait: "J'ai un chou" et que notre grand-mère comprendrait: "Chez un zoo" ou "C'est un sou". On voit donc que même avec un appareil auditif la communication avec une personne atteinte de presbyacousie, même légère, pourra être laborieuse. D'ailleurs, à cause de la distorsion, il sera souvent déconseillé aux personnes âgées de porter un appareil auditif.

Un véritable cauchemar

Avec ou sans appareil auditif, la personne âgée doit communiquer avec son entourage et ceci peut devenir un véritable cauchemar pour plusieurs.

Pour la personne âgée malentendante ou "dure d'oreille", il pourra être gênant de faire constamment répéter son entourage. Elle fera donc souvent semblant de comprendre ou essaiera de deviner le message en risquant de se tromper. parfois elle ira même jusqu'à croire que les gens complotent contre elle sans qu'elle puisse les entendre. Eventuellement, elle préférera éviter les situations de communication en disant qu'il vaut mieux passer pour une personne anti-sociable que pour une personne anti-sociable que pour une personne confuse.

Pour l'entourage de cette personne, la parenté ou les gens du foyer d'accueil, la tâche de communication pourra aussi sembler pénible. La conversation ne pourra être rapide: il faudra répéter souvent. A la longue l'entourage se demandera si ca vaut la peine de se donner tout ce mal et, peu à peu, il tentera d'éviter les situations de communication.

Des trucs

Même s'il n'existe pas de recettes-miracles, il y a plusieurs trucs simples qui peuvent rendre la communication entre la personne malentendante et son entourage plus agréable.

Le bruit. Plus il y a de bruits dans l'environnement, plus d'interférence il y a avec la parole. Il est donc préférable de fermer la radio ou la télévision, l'aspirateur et la sécheuse.

L'éclairage. Meilleur est l'éclairage, meilleures sont les chances d'utiliser tous les indices visuels accompagnant la parole (les mouvements des lèvres, les expression du visage). Il faut donc par exemple éviter de se placer dos à la lumière lorsqu'on s'adresse à une personne malentendante.

La distance. Pour que la personne malentendante voie et entende mieux son interlocuteur, il est important qu'elle soit proche de lui.

Le face à face. Le contact visuel permet à la personne malentendante d'utiliser au maximum les indices visuels complétant le message sonore.

Parole Claire. Evitez de marmonner, de parler trop vite, de mâche de la gomme et de fumer en parlant.

Vois pas trop forte. Demandez à une personne malentendant de vous indiquer si l'intensité de votre voix est adéquate. Une voix trop forte peut causer un inconfort chez certaines personnes malentendantes. De plus une voix trop intense peut entrainer une articulation exagérée qui sera plus difficile à analyser pour une personne se servant du mouvement des lèvres pour comprendre le message. D'ailleurs une légère augmentation de l'intensité peut souvent s'avérer suffisante.

Annonce du contenu. Prévenez de façon claire la personne malentendante du sujet de la conversation et avertissez-la quand vous changez de sujet.

Reformulation. Ne répétez pas sans arrêt si la personne malentendante ne comprend pas: utilisez d'autres mots. Ceux-ci seront peut-être plus facilement entendus. De plus, l'utilisaiton de phrases courtes facilitera le décodage du message.

Vérification de la compréhension. Une difficulté à entendre entraine souvent des erreurs d'interprétation. Poser des questions exigeant une réponse plus élaborée que "oui" ou "non" permet de vérifier si le message a été bien interprété. Ainsi on peut, par exemple, demander à la personne malentendante "Qu'est-ce que vous pensez?" plutôt que "Etes-vous d'accord?".

Les groupes. Ces situations sont particulièrement difficiles. Si c'est possible, évitez-les. Sinon il faudra s'arranger pour que la personne malentendante puisse bien voir tous ceux qui parlent et qu'elle soit dans un environnement le moins bruyant possible. Il faut éviter que plusieurs intervenants ne parlent en même temps. Il faut s'assurer que les changements de sujets soient clairement annoncés.

Toutes ces précautions n'élimineront pas la surdité chez les personnes âgées, mais elles pourront rendre la communication plus agréable pour elles et leur entourage.

La semaine prochaine nous verrons d'autres moyens qui peuvent aider les personnes âgées à mieux entendre. Nous vous ferons connaitre les aides techniques existant sur le marché (entre autres les systèmes pour le téléphone) et nous parlerons des compagnies, des professsionnels de la santé et des organismes gouvernementaux qui offrent des services aux personnes âgées malentendantes.

Josée Labossière

Assemblée générale
des membres
de l'Association
du:
Parti Progressiste Conservateur de Verchères
*Dimanche **19 mai 1985***
*à **10h30** à l'Hôtel*
de Boucherville
au 536 Marie-Victorin
Boucherville

le cancer agit... réagissez

Tél.: 670-7748

J. TREMBLAY
AUTO ÉLECTRIQUE
Air Conditionné • Mise au Point • Carburation

845 VERCHERE
LONGUEUIL, P.Q. J4K 2Y8 *prop.: Jean Tremblay*

RESPONSABLE DES COMPTES À PAYER

Une compagnie dont le siège social est situé à Boucherville est à la recherche d'un responsable aux comptes payables.

RESPONSABILITÉS:

sous la responsabilité du contrôleur adjoint, le candidat recherché accomplira principalement les tâches suivantes:
- supervision d'un employé
- préparation de divers rapports
- conciliation d'états de compte
- vérification de factures
- planifier et vérifier les déboursés

EXIGENCES:
- D.E.C. ou équivalent
- bilinguisme
- 3 années d'expérience pertinentes

Veuillez faire parvenir votre C.V., à l'adresse suivante:
ÉQUIPEMENT PIEDMONT LTÉE
20 Boul. Mortagne
Boucherville, Québec
J4B 5E7
Att.: adjoint au contrôleur.

SECRÉTAIRE SÉNIOR

Compagnie spécialisee dans la vente, le service et la location d'equipement lourd est à la recherche d'une secrétaire au département des ventes.

Le (la) titulaire est chargé(e) d'exécuter toutes les tâches de secrétariat. Il (elle) aura à travailler sur un écran cathodique de même que sur une machine à traitement de textes. Il (elle) devra apporter son appui(e) à la preparation de soumissions.

Qualifications requises:
- Cours de formation spécialise en secrétariat
- Sténo dactylo
- Bilinguisme
- Excellente maitrise de l'orthographe française et anglaise
- Connaissance du traitement de textes
- Sens de l'initiative et de l'organisation
- Posseder 5 annees d'expérience pertinente de préférence dans un département de vente d'équipement

Le salaire et une gamme complete d'avantages sociaux sont regis par une convention collective. Les personnes intéressées sont priees de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Service du Personnel
C.P. 216
Boucherville, Qué.
J4B 5J6

Boucherville

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE BERTRAND
VILLE DE BOUCHERVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné greffier de la ville de Boucherville, que ladite Ville a vendu de gré à gré les immeubles suivants aux personnes et selon les conditions ci-après indiquées:

	Superficie	Vendu à	Prix de vente	Date de signature du contrat	N° de résolution du Conseil
Partie du lot 19-261 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville	102,64 pi. ca.	Les Entreprises Nil Ouellet inc.	256,00 $	8 mai 1985	85-97
Partie du lot 20-174 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville	145,94 pi. ca.	M. Raymond Roy	364,85 $	8 mai 1985	85-98

Le présent avis est donné en conformité avec l'alinéa 2.1 de l'article 28.1 de la Loi sur les Cités et Villes.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
15e jour de mai 1985.

CLAUDE CARON - GREFFIER

Offres d'emplois

25e anniversaire de la Compagnie PPD Inc.

Le 4 avril 1985, la Compagnie PPD Inc. de Sherbrooke célébrait le 25ième anniversaire de sa fondation. PPD Inc. a été fondé le 1er avril 1960 par M. Raymond Morrissette, président jusqu'à ce jour. Hercules Canada Inc. a voulu signaler cet événement.

HISTORIQUE

À ses débuts, PPD se consacra exclusivement à la fabrication de moules à injection pour les matières plastiques, néanmoins, un vif intérêt se développa rapidement pour le moulage et la fabrication de certaines pièces en plastique. Éventuellement des pièces telles que des talons pour les chaussures pour dames, et des pièces moulées pour l'industrie de la motoneige étaient et sont encore en production.

PPD Inc. et Hercules Canada Inc., un important fabriquant de résine de polypropylène, ont décidé vers le début de 1984, de former une société à part égale afin de développer la production de pièces spécialisées à partir du «METTON», une matière plastique développée par Hercules Inc., et en utilisant une nouvelle technologie connue sous le nom de moulage à injection par réaction.

Cette nouvelle technologie se prête parfaitement à la fabrication de pièces de carosserie pour les automobiles, tracteurs et autres véhicules de plaisance.

PPD par sa technologie avancée et Hercules par son programme de recherche et de développement forment une association tout à fait sans pareil pour mener à bien cette entreprise.

PPD HERCULES INC. va prendre toutes les mesures nécessaires pour s'assurer que cet investissement soit un succès complet. Néanmoins, nous devons nous fier sur l'aide et la compréhension de tous les paliers des divers gouvernements de notre pays.

Monsieur Gérard Grégoire au Cercle Desjardins

Monsieur Gérard Grégoire, a.-v.a., de Brossard, est membre du Cercle Desjardins 1984. Ce cercle réunit les meilleurs assureurs-vie de l'Assurance-vie Desjardins. Ils sont choisis parmi leurs collègues de tous les bureaux régionaux au Québec d'après l'excellence de leur travail au cours de la dernière année, qui est évalué selon plusieurs critères exigeants.

À titre de membre du Cercle Desjardins, Monsieur Grégoire participera au Congrès-étude annuel du Cercle qui aura lieu cette année à Carleton, du 21 au 24 juin.

appel d'offres

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Projet: 656-2603-5 - Remplacement de joints de dilatation sur trois structures et réparation de surfaces de béton sur une structure, dans diverses municipalités, M.R.C. Champlain, Vallée-du-Richelieu et Lajemmerais, circonscriptions électorales de Taillon, Verchères et Bertrand.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de 5.00 $ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission 23 000.00 $
  ou
- chèque visé 11 500.00 $

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:

Service des Contrats
Ministère des Transports
700 boul. St-Cyrille est (20e)
Québec, Qué., G1R 4Y9
Téléphone: (418) 644-8848

OU

Service des Contrats
Ministère des Transports
255 Cremazie est (1er)
Montréal, Qué., H2M 1L5
Téléphone: (514) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à:
255 est, Cremazie (1er), Montréal, Qué., H2M 1L5.

Clôture de la réception des soumissions à:
15:00 heures
Le mercredi, 5 juin 1985.

Le sous-ministre,
Pierre Michaud, ing.

Québec

appel d'offres

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Projet: 656-1904-5 - Réparation de la chaussée en béton de ciment sur l'autoroute 20, dans les municipalités de Boucherville, Sainte-Julie, villes et Saint-Mathieu-de-Beloeil, paroisse, M.R.C. Lajemmerais et la Vallée-du-Richelieu, comtés de Bertrand et Verchères. Longueur du projet: 9,73 kilomètres.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de 5,00 $ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 74 000.00 $
  ou
- chèque visé : 37 000.00 $

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:

Service des Contrats
Ministère des Transports
700 boul. St-Cyrille est (20e)
Québec, Qué., G1R 4Y9
Téléphone: (418) 644-8848

OU

Service des Contrats
Ministère des Transports
255 Crémazie est (1er)
Montréal, Qué., H2M 1L5
Téléphone: (514) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à:
255 est, Crémazie (1er), Montréal, Qué., H2M 1L5.

Clôture de la réception des soumissions à:
15:00 heures
Le mercredi, 5 juin 1985.

Le sous-ministre,
Pierre Michaud, ing.

Québec

Boucherville

APPEL D'OFFRES

SOUMISSION TP-SP-85-26
ACHAT D'UNE FOURGONNETTE DE TRANSPORT
NEUVE PVB 4530 KG

Le greffier de la ville de Boucherville (ou son représentant) recevra d'ici LUNDI, le 27 MAI 1985 à 10:00 heures (heure indiquée au poinçon du Service du greffe), des soumissions dans des enveloppes scellées et portant l'inscription suivante:

SOUMISSION TP-SP-85-26
ACHAT D'UNE FOURGONNETTE DE TRANSPORT NEUVE PVB 4530 KG

Les soumissions seront ouvertes à 10:00 heures LUNDI, le 27 MAI 1985, en la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière aux Pins.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la ville de Boucherville.

On peut obtenir lesdites formules de soumission, de même que les devis et renseignements nécessaires, gratuitement, au Service des travaux publics de la ville de Boucherville, 650 chemin du Lac, aux heures ordinaires de bureau.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission, sous forme de chèque visé, fait à l'ordre de la Ville de Boucherville au montant de CINQ CENTS DOLLARS (500,00 $).

Le Conseil de la ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 15e jour de mai 1985.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER ADJOINT

CHAMBRE DES COMMUNES

Comité permanent des Finances, du commerce et des questions économiques

AUDIENCES PUBLIQUES

Le Comité permanent des Finances, du commerce et des questions économiques tiendra des séances concernant le document intitulé "La réglementation des institutions financières du Canada: Propositions à considérer", déposé à la Chambre des communes le jeudi 18 avril 1985 par l'honorable Barbara McDougall, ministre d'État (Finances).

Tout individu ou organisme désireux de soumettre un mémoire portant sur ce sujet doit en informer le greffier du Comité avant le vendredi 7 juin 1985.

Les témoins invités à comparaitre devant le Comité seront choisis parmi ceux qui auront soumis un mémoire.

Les mémoires peuvent être soumis en français, en anglais ou dans les deux langues officielles.

Il est recommandé que les mémoires soient dactylographiés sur format 22cm par 28cm, avec marges respectives de 2cm et 3cm.

La distribution publique de tout mémoire est laissée à la discrétion du Comité, sauf sur demande expresse.

Tout mémoire, toute correspondance et toute demande de renseignement, doivent être envoyés au:

Greffier
Comité permanent des Finances, du
commerce et des question économiques
Chambre des communes
Ottawa, Ontario
K1A 0A6
(613) 996-1533

Don Blenkarn, député
Président

Service a la communauté

Déchaumage et **Aération**
ENGRAIS, NETTOYAGE DE HAIE
TAILLE D'ARBRES ET ARBUSTES
RATEAUCULTAGE DE JARDIN
ESSOUCHAGE
Entretien de gazon
Ouvrage général
M. CÔTÉ 655-9037

SABLAGE DE PLANCHERS
Pose, réparation, teinture
Finition à votre choix
Travail responsable
Estimation gratuite

Les Entreprises René Boulet Inc.
Jour et soir
649-4212

Décoration André Lafond, D.I.

VERTICAUX
30% À 60%
HORIZONTAUX
35%
MANUFACTURÉS ET LIVRÉS
LE MÊME JOUR
Rideaux et couvre-lits ***30%***
Estimation gratuite
655-6237

Esthétique - bronzage - coiffure **641-1553**
Le Trianon inc.
Bronzage spécial vacances
Électrolyse: Électrologiste
diplômé avec expérience
388 boulevard De Mortagne, Boucherville

Lisanne Péloquin
Esthéticienne-visagiste
Facial avec sérum spécifique $18.
Nettoyage de peau en profondeur $25.
Masque modelant "Maria Galland" $20.
Épilation cire demi-jambes $8.
Leçons de maquillage,
Évaluation professionnelle des couleurs
222 DE MONTLIGEON **641-2508**

Vitrerie générale
VITRERIE LIONEL INC.
661 CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
655-3531

*Contracteur général
GR EXCAVATION AVEC MINI-PÉPINE
Asphalte - Patio
Bordure - Trottoir
Clôture
Estimation gratuite
655-5308
Spécialité: **PAVÉ-UNI**
(autorisé par Montco Ltée)

LES ATELIERS DE RE-FINITION
ROBERT LECOMPTE LIMITÉE
- **DÉCAPAGE**
- **RE-FINITION DE MEUBLES**
- **REMBOURRAGE**

462-1984

P.E. GIROUX
ARTISAN
RÉPARTIONS
Joints, brique, pierre, cheminée, toiture.
Spécialités
Plastrage de ciment et stucco
Trottoir et silicone,
peinture sur brique
Estimation gratuite
649-5398

LOCAL À LOUER
840 pi. ca. Centre d'achat de Boucherville au 35 rue De Varennes
468-7441

FILLES DEMANDÉES
POUR JEUX & DANSE
CLUB - BRASSERIE
Informations
JAC 641-1682
Entre midi et 2h. P.M.
Du lundi au jeudi

Occasion d'affaires
Vous aimez la mode et le tricot vous passionne ?
PINGOUIN vous propose **d'ouvrir une boutique dans votre région. Grâce à son nouveau concept, vous aurez la plus mode des boutiques de tricot.**
Pour plus de renseignements, communiquez au:
332-6763
Ginette Thérrien

"La Petite École"
Activités pré-scolaires
pour enfants de 3, 4, 5 ans
Inscriptions pour octobre 85
Secteur de la polyvalente
Rue de Roberval
Informations: ***Francine***
641-1218
(7 hres à 9 hres p.m.)

RÉSIDENCE PRIVÉE
Pour personnes âgées automones
655-7832
ou **655-1105**

SUPER VENTE DE GARAGE
Cause déménagement
Du vendredi **17** mai
au lundi **20 mai 1985**
de **9:00** à **21:00 heures**
Articles divers, bicycles, meubles, jouets, système de son, livres, bibelots, etc...
662 Samuel de Champlain
BOUCHERVILLE

RECHERCHONS MANNEQUINS
(Entrevues, Évaluation gratuite)
Aucune photo à payer)
1-Avec ou sans expérience
2-Féminins et masculins
3-Tout âges et grandeurs
ORLANDO GALLETA INC.
Experts en formation et spécialistes en placement pour défilés•Photos •Commerciaux•Figuration •Cinéma•Vidéo.
270-8236

Meubles de jardin en plastique blanc. Aussi d'autres modèles en résine et aluminium qui ne rouillent pas, balançoires et tables de pique-nique en bois de pin. Très bas prix. Profitez-en, venez voir.
MEUBLES de PATIO CONTRECOEUR
Ouvert 7 jours par semaine
de 7 h à 18 h
5313, route Marie-Victorin
Contrecoeur — 587-2368

ENCAN

ENCAN POUR HENRI CHAPDELAINE, SAMEDI LE 18 MAI À 12H30 AU 960 RUE SAINT-PASCAL, SAINT-ROCK-SUR-RICHELIEU, COMTÉ RICHELIEU SERA VENDU ameublement de maison avec antiquités et aussi, machinerie de jardinage, outils hangar et de jardin.

ENCAN POUR JEAN-BAPTISTE ET FERNAND ARCHAMBAULT, DIMANCHE LE 19 MAI À 13H. AU 624 RANG FLEURY NORD, SAINT-BERNARD DE MICHAUDVILLE, COMTÉ SAINT-HYACINTHE SERA VENDU ameublement de maison, ainsi que tondeuse motorisée avec moteur Honda 4 hp., bicycle Puch 50 CC., automatique, etc...

ROBERT LABOSSIÈRE, encanteur;
Saint-Denis-sur-Richelieu
787-3250 — 787-3198.

ENCAN

POUR MONSIEUR ALBERT POIRIER
N° 7 rue Guévremont à VARENNES
dimanche le 19 mai à 13 heures
SERA VENDU: Ménage de maison dont beaucoup d'antiquités
Ensemble pour salle à manger comprenant: table, six chaises, bahut et vaisselier vitré. Ceci est un ensemble antique et très propre. Mobilier de salon trois morceaux en velours, antique et très propre, environ 100 ans.
Set de cuisine en bois, table et six chaises, en bois. Propre. Laveuse et sécheuse en parfaite condition. Lave-vaisselle (mobile) Woolpold R.C.A. Lot de meubles en rotin, lot de petites tables de différents modèles. Un beau Love seat Victorien, pupitre, chaise, bureaux, ancien secrétaire, lot de valises, ancienne berçante, lot de cadres et valises, petit rouet, lot de petits stocks, système de son avec quatre haut-parleurs, table ronde et chaises. Humidificateur, déshumidificateur, plusieurs vieux meubles. Lot non listé. Aussi vendu une machine à écrire électrique de marque Viking à l'état neuf.
Cause de l'encan: départ d'un onze pièces pour un cinq semi-meublé.
Cond: Argent comptant
MARCEL CUSSON, encanteur
617 Marie-Victorin, Verchères
Tél.: 583-3710

M. A. Ro Aluminium Ltée
BOUCHERVILLE
655-1583
Portes - Fenêtres - Revêtement de vinyle
Neuf et rénovation

Allez au-delà des apparences avec les revêtements isolés
HUNTER DOUGLAS
Climatic

ESTIMATION GRATUITE

Studio de Beauté Élaine
- *SOINS DE LA PEAU*
- *ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE*
- *MAQUILLAGE*

Élaine Cabana, propriétaire
35, boul. de Varennes, Boucherville
641-1655

ALARME 655-8180
Le Spécialiste des systèmes d'alarmes
ALARME H.D. ÉLECTRONIQUE ENR.
72, MARIE BOULARD, BOUCHERVILLE

- Gamme complète d'antivol
- Commerces
- Industries
- Résidences
- Poste Central

C. Diotte
Estimation gratuite
Système à partir de **$579.95**
Installation comprise

Les Entreprises RDL Enr.
SPÉCIAL PRINTEMPS
Déchaumage Aération
Excavation Terrassement
Creusage pour plantation de haies avec petit tracteur / back-hoe
RONALD DESCHENES **652-9760**

AIMÉ LAFRANCHISE ENR.
- Déchaumage et nettoyage de terrain
- Peinture extérieure
- Terrassements

Estimation gratuite
Tél.: **651-1766** ou **655-6029**

676-8054
TOITURES H.C. INC.
COUVREURS
Armand Huard
Gérard Chapadeau
props.
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
ESTIMATION GRATUITE
TRAVAIL GARANTI

Les Installations Électriques Pharand Inc.
Installations et réparations
Industriel - commercial - résidentiel
2142 MARIE-VICTORIN
LONGUEUIL **651-6680**

RPC RÉFRIGÉRATION INC.
CLIMATISATEUR DE PIÈCES
RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
NETTOYAGE À LA VAPEUR
SPÉCIALITÉ: **THERMOPOMPES**
CLIMATISATION - CHAUFFAGE
PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
ESTIMATION GRATUITE
655-4601

Carrier

C. DUVAL
Artisan-rembourreur
- Rembourrage de tous genres
- Meubles anciens
- Capitonnage
- Grand choix de tissus
- TRAVAIL GARANTI

Estimation gratuite
BOUCHERVILLE
655-6184

STUDIO DE BEAUTÉ CANINE DE BOUCHERVILLE
450 de Mortagne, Boucherville
Toilettage pour chiens et chats
Tonte professionnelle
Coiffeur diplômé
La beauté de votre animal est notre première préoccupation

Sur rendez-vous
655-6543
Ouvert le samedi

ASTROFORME
Meubles & Armoires en Mélamine

Fabrication sur mesure

André Gouin **649-0858** & Gabriel Vézina **649-2829**

---

les Jardins de la Rive enr.

AMÉNAGEMENT PAYSAGÉ
pour tous genres de résidence
- Pavé auto bloquant
- Album de photos
- Références à l'appui
- SERVICE D'ARBORICULTURE

649-1932

Garderie
Les Cabrioles Inc.

92 De Laperrière, Boucherville, J4B 4W8
Françoise Lalumière **641-2858**
-TEMPS PARTIEL
-TEMPS PLEIN

SILENCIEUX BOUCHERVILLE INC.
651 B. CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE
UNI PRO SILENCIEUX
SILENCIEUX
- FREINS - SILENCIEUX
- AMORTISSEURS

DENIS DIONNE, PROP. **655-9621**

Cournoyer & Fils enr.

ARROSAGE ET ENTRETIEN DE PELOUSE
ENGRAIS - HERBICIDE - INSECTICIDE
ENTRETIEN GÉNÉRAL DE TERRAIN
Tonte de pelouse - Taille d'arbustes - Ouverture de terrain
-Aération - Déchaumage
Résidentiel - Commercial - Industriel
54 - A, DE LA PERRIÈRE **BOUCHERVILLE**
DENIS BÉLANGER, prop. ***Tél.: 655-4618***

ARROSAGES RIVE-SUD enr.
J. Pierre Petibois, prop. -652-6124

HERBICIDE - ENGRAIS
INSECTICIDE PELOUSE
DESTRUCTION
DES MAUVAISES HERBES
ESTIMATION GRATUITE
TRAVAIL GARANTI

FERRAILLE
Remorquage gratuit
Nous achetons votre vieille voiture, payons comptant; service rapide, samedi inclus
Garage Charles Bossé Ltée
598 MARIE-VICTORIN
655-6773

DÉMÉNAGEMENT
Courte et longue distance. Assurance. Estimation gratuite.
Service professionnel.
445-0921
676-3379

BOUCHERVILLE BUREAU
644 MARIE-VICTORIN
Libre 1er août
Téléphonez de 10 à 12 hres
655-2306

ACCORDEUR DE PIANO
FERNAND MARCOTTE
au service de l'école de musique Vincent D'Indy, offre ses services: Réparation garantie, 20 ans d'expérience, Membre de la fraternité des accordeurs, conseiller en achat et vente de piano.
522-1512

TÉLÉCOULEURS
20 po. avec garantie $199. l'unité. (Prix de quantité à discuter).
468-1993

ON ACHÈTE
- VISON
- CHAT SAUVAGE
- RENARD

Grizzly Fourrures
288-9959

Boucherville

ENCAN PUBLIC

BICYCLETTES ET OBJETS NON RÉCLAMÉS OBJETS SAISIS LORS DE PERQUISITIONS SAMEDI 18 MAI 1985, À 10 HEURES

AVIS PUBLIC est donné que les objets suivants, actuellement en possession du Service de la police de la ville de Boucherville, seront vendus à l'enchère publique:

1) objets perdus et non réclamés
2) bicyclettes abandonnées ou volées
3) objets saisis lors de perquisitions.

Date et heure de la vente: samedi, le 18 mai 1985, à partir de 10 heures.

Endroit: Ateliers municipaux, 650 chemin du Lac, Boucherville

Modalités de la vente:

a) les objets qui seront achetés lors de cette vente devront être payés comptant dès leur adjudication;
b) les marchandise seront vendues dans leur état actuel et telles que vues;
c) une taxe de 9% sera chargée sur la marchandise vendue.

La ville de Boucherville ne s'oblige à aucune garantie envers l'acheteur, même pour les défauts cachés pouvant affecter lesdites marchandises.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 8e jour de mai 1985.

CLAUDE CARON - GREFFIER

GRANDE VENTE DE GARAGE
À toutes les fins de semaines
Le samedi et dimanche 10:00 a.m. à 17:00
Pour la saison
à 2 RUE SAINTE-ANNE VARENNES

BOIS DE FOYER
ÉRABLE ET MERISIER
12" ET 16"
$37. à $43. la corde
Prenons commandes à l'avance
652-3081

NOUVEAU

Refaites une beauté à votre pavage d'entrée avec l'application d'un enduit protecteur d'asphalte de marque renommée

TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
POUR RENSEIGNEMENTS, CONTACTEZ DE 17h30 À 22h00
***Rénald Collin* 655-3106**

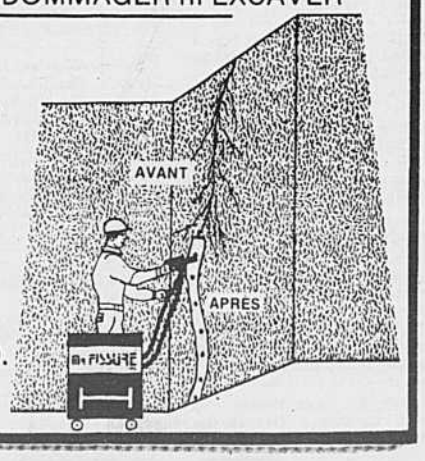
Confiez-le à des spécialistes

LES SOUDEURS DE BÉTON À L'ÉPOXY

MR FISSURE inc

A LA SOLUTION
RÉFECTION GARANTIE
Travail exécuté sans ENDOMMAGER ni EXCAVER

POUR INFORMATION & ESTIMATION
Faites appel à nos services
(514) 656-8356
Phil Dolen & Luc Lepage
REPRÉSENTANTS AUTORISÉS
Siège social:
1366 Nielsen, St-Hubert, P.Q. J4T 1N4

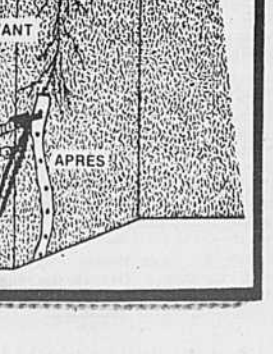


Décès

Dimanche le 12 mai 1985 est décédé **M. Ovila Paul Paquin,** âgé de 83 ans, autrefois de Boucherville. Il laisse dans le deuil son épouse Gilberte (née Racette) et sa fille Lise.
La dépouille mortelle est exposée au Salon Alfred Dallaire, coin Bellechasse et boul. Saint-Michel mardi le **14 mai** toute la journée et un service funèbre sera chanté mercredi le **15 mai à 15h00** à l'église Notre-Dame du Foyer à Montréal.
Dons à l'Association Pulmonaire du Québec seraient préférés à des offrandes de fleurs.

VENTE DE GARAGE
18, 19, 20 mai
AU **264**
JOSEPH HUET
BOUCHERVILLE
655-4957

RECHERCHE AIDE PAYSAGISTE
AVEC EXPÉRIENCE
Contactez Claude
655-4618



Robert Sylvestre Paysagistes
- Haies de cèdres garanties **100%**
- Terrassements, etc...
- Perforeuse pour trous de clôture

Tél.: **649-4916**

---

* 20 ANS A VOTRE SERVICE...
ASSURANCES TOUCHETTE ROBIDOUX ASSOCIÉS INC.
Ne renouvelez surtout pas vos assurances AUTOMOBILE RÉSIDENTIELLE sans nous avoir consulté
* COURTIERS AGRÉES I.A.R.D. - VIE
AUTOMOBILES - HABITATIONS - ENTREPRISES
- BATEAUX - VOILIERS - MOTOS
35 BOUL. DE VARENNES BOUCHERVILLE
655-1381
655-4422

****

Ouvrage général

Trottoirs de ciment,
Balcons de ciment,
Réparations de clôture,
Abattage d'arbres,
Émondage arbres et dormants,
Réparations de solages,
Plantation générale (arbres, haies de cèdres, etc.)
Drainage de terrains,
Réparations de terrains

655-0564

LAURETTE QUINTAL
655-8775

Terre-noire
top-soil - terre mélangée - déneigement
creusage d'entrées - enlèvement de tallus
810 Général-Vanier, Boucherville

LE VERT GALANT ENR.
DANIEL B. DE GROSBOIS **583-5100**
Jardinier - Paysagiste - Entretien **Verchères**

Désilets Terrassement
LAURENT DÉSILETS, prop.

92 ave du Puits
- Aménagement paysager au complet
- Vente et posage de tourbe cultivée
- Terre brune pour jardin et gazon
- Pierre concassée - patio
- Plantation: arbres - arbustes - haies

- ESTIMATION GRATUITE-
Spécialité: pavé-uni
655-9394

LIVRAISON A DOMICILE
(du lundi au vendredi)

GAZ PROPANE POUR B.B.Q.

OUVERT 7 JOURS!
677-6626
LONGUEUIL GAZ PROPANE ENR.
950 ouest, ST-LAURENT, LONGUEUIL

Petites annonces

Paiement par chèques seulement: portez et déposez, vos petites annonces avant le vendredi à 17 heures au **528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5**

CRÉDIT ACCEPTÉ 655-1967 VISA MasterCard

$5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
10¢ DU MOT ADDITIONNEL

À louer

VERCHÈRES à louer 3 1/2 et 4 1/2. Après 17 heures. 583-3611.

VERCHÈRES: 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, tapis, taxes comprises, 583-6164 ou 527-3888.

BOUCHERVILLE: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 sur Fort Saint-Louis. 677-1940, 641-0400.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, 5 1/2 à louer, entrée laveuse-sécheuse, bien situé. 655-5338.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, près des Promenades, chauffés, eau chaude fournie. Endroit tranquille et très propre. 655-7377, 655-6404.

BOUCHERVILLE: 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er juin. 655-6314 ou 655-3223.

BOUCHERVILLE: UN 4 1/2 entrée laveuse-sécheuse, stationnement $387./mois, inclus chauffage et électricité. Pour informations appelez au 641-1041 après 15 heures.

BOUCHERVILLE: 4 1/2 construction neuve, près de toutes commodités, entrée lav.-séch. et lave-vaisselle. 655-6292.

BOUCHERVILLE: Beaux logements, bien situés, très propres. Taxes payées, demi sous-sol 4 1/2 $350./mois, 5 1/2 $370./mois. 641-0910.

BOUCHERVILLE: Superbe 4 1/2, rue de Brouage. Insonorisation béton, intérieur neuf, intercom, peinture fraîche, idéal couple. $460./mois. 655-9927.

BOUCHERVILLE: Libre 1er juillet, rue Hélène Boulé. Bachelor aussi logements 4 1/2. Pour informations de 9:00 à 16:00 467-7500 après 18:00 655-9316.

VARENNES: 5 1/2 construction récente, situé près aréna et centre d'achats, installation, laveuse-sécheuse. Inf.: 652-2142.

BOUCHERVILLE: Bungalow, 4 chambres, foyer, près: Centre Sportif, autobus. Libre 1er juillet $550./mois. 381-4357.

BOUCHERVILLE
4 1/2 et 3 1/2
Pas chauffé, pas éclairé, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur
655-2933

LUXUEUX
4 1/2
Béton, entièrement rénové, cuisine moderne, intercom, etc. etc. $460./mois
655-9927
ou s'adresser à
771 de Brouage, app. 4

BOUCHERVILLE
Près du fleuve
3 1/2 $420. - 4 1/2 $465.
Chauffés, élect. payée, édifice en béton, ascenseur, près parc et clinique médicale.
30, Montarville, app. 108
655-4822

MIMEC
3 1/2 - 4 1/2
Appartements spacieux, construction béton insonorisé et à l'épreuve du feu, décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, sundeck, buanderie, entrée laveuse-sécheuse. Garages intérieurs et stationnement extérieur.
655-3876

LONGUEUIL
Nouveau bureau de location pour les immeubles du **605** et **625 rue Bruges**
GRANDS 3½ - 4½
incluant: poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, électricité, chauffage et taxes payées, stationnement extérieur, buanderie, piscine extérieure, meublé si désiré.
Inf.: 677-7762

À louer

SAINT-ADOLPHE D'HOWARD. Chalet suisse à louer ou à vendre. Duplex 4 1/2, fini bois naturel, foyer en pierres des champs, 655-8665 ou 1-684-8598.

VARENNES: Logement 2 1/2 $240. et 3 1/2 $265. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur inclus. 583-5155, 598-8954.

BOUCHERVILLE: 689 Rivière aux Pins. 3e étage, 4 1/2 chauffage électrique par locataire. $345./mois. Libre 1er juillet. 655-4567.

LOCAL COMMERCIAL à louer, 643 Marie-Victorin. 639-3790 après 18 heures, demandez M. Cadieux.

BOUCHERVILLE: 5 1/2 à louer, haut de duplex, près de tous les services. $425./mois. 655-9659.

BOUCHERVILLE: 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé dans sous-sol de duplex rue Joseph Huet. $250./mois. 655-4220 après 18 heures.

BOUCHERVILLE: Bachelor à louer, bas de duplex, meublé, chauffé, stationnement, entrée privée, $225. par mois. Libre 1er juin. Avec références seulement 641-1043.

BOUCHERVILLE: Grand 5 1/2, très propre, chauffage électrique, entrer laveuse sécheuse, tapis, taxes comprises. Secteur Seigneurie. 641-1071, 655-9861.

VARENNES: 3 1/2 meublé, tout compris, libre le 1er juillet aussi 4 1/2 non meublé, libre le 1er juillet. Situés au centre-ville. Après 18 heures. 652-9173.

POUR PERSONNE qui travaille, âgée de 25 ans et plus, chambre à louer. Bonnes références. 655-7215.

LOGEMENT frais peinturé, chauffé, éclairé $265./mois. Grand 3 1/2. 655-4319.

VARENNES: Grand 3 1/2 meublé, toutes taxes incluses, situé au centre-ville. Libre le 1er juillet. Après 18 heures. 652-9173.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, $410./mois, refait à neuf, tapis m/m, sortie laveuse-sécheuse, stationnement. 655-3888.

BOUCHERVILLE: 4 1/2 construction neuve, près de toutes commodités, entrée laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, 655-6292.

BOUCHERVILLE
Luxueux **4 1/2**
en béton insonorisé, entrée laveuse-sécheuse, et beaucoup d'autres extra.
655-1330

Pose de gyproc
Tirage de joints
Plâtre et stucco
Réparation
Estimation gratuite
Michel Laflamme
655-7449

ARTISAN-ÉBÉNISTE
- Meubles sur commande
- Décapage, réparation
- Particulier • Commercial

Guy Desrochers
655-4559
À BOUCHERVILLE

TERRE À GAZON À JARDIN
(AVEC ENGRAIS)
655-0408

MAISON À LOUER
(Condominium, town house), meublée et décorée, située dans un décor enchanteur, piscine communautaire, garage, 4 chambres à l'étage. Pour 2 ans, libre 1er juillet. Prix de location $1,000./mois.
Appelez à
641-2974
332 Place Samuel de Champlain
BOUCHERVILLE
Libre le 1er juillet 1985
POUR 2 ANS

À vendre

ACADIAN 1983, automatique, 33,000 km., parfaite condition, freins avant et arrière et 4 pneus neufs. Mise au point faite prix $5,100. 655-5887.

BUICK Riviera '80, air climatisé "cruise control", vitres, valise électriques. Sièges inclinables, AM/FM stéréo. Carosserie refaite. Excellente condition, mécanique A-1, Prix demandé $7,900. 652-2115.

MOTO Honda Interstate 500 1981, 10,000 km., stéréo, $2,700. 655-7815.

ZÉPHIR "Ghia" Z-7, 1980, très propre. Dame propriétaire. Millage 42,000 milles. Prix $4,500. 655-0935.

ROULOTTE "Taurus", 1979, hijucker 27 pieds. Avec camion "Suburban" Silverado 1976, 67,000 milles, originale. 641-0307.

TENTE-ROULOTTE "Steury" 1971, frigidaire, très propre $1,500. discutable. 655-2058.

TENTE-ROULOTTE "Bonair" 850, 6 places, toit rigide 1976, toute équipée. 655-2598.

MUSTANG "Ghia" 1978, hatch-back, automatique, 6 cylindres, 40,000 milles, très propre, dame. 655-8941.

PONTIAC, Station '79. $1,650. négociable. Particulier. 655-8531.

OLDSMOBILE Cutlass Brougham 1980, toute équipée, climatisateur, régulateur de vitesse, vitres, valise électriques, AM/FM stéréo. Etc... Très propre, prix demandé $5,500. 641-0722.

LINCOLN Cont. 1977, Town Car, intérieur Cartier, toute équipée. Prix $1,500. 655-3295.

MOTO CB 900, 1980, moteur chromé, cause départ. Laisserais à $2,000. Normand 655-9337.

TOYOTA Cressida 1979 4 portes. Air climatisé, volant, sièges inclinables, vitres électriques, automatique, 6 cyl., AM/FM stéréo, excellente condition, mécanique A-1, $5,900. 652-2115.

DODGE "RAM" Club Cab, 1980, 3/4 tonne, 43,000 km. Boîte "Fibrobec" n° 3. 2 pneus d'hiver monté sur roues. 655-5838.

SUBARU GL '81, S.W., manuelle 5 vitesses, 82,000 km., mécanique et peinture A-1, 4 pneus neufs, excellente condition. À voir. Appelez à 652-6821.

COUGAR '81, automatique, 6 cylindres, 35,000 milles, très propre. À voir absolument. 652-3193.

DATSUN 200SX 1982, 35,000 km., vitres, miroirs, antenne électrique, toit ouvrant, mags, radio AM-FM. 652-2809.

CHRYSLER 1977 Newport, 2 portes "Hartop", prix $500. Moteur 440. 655-4772 après 16 heures.

CYCLOMOTEUR Caddy, peu utilisé, bonne condition, $150. Moteur 2 temps. 655-7717.

CHRYSLER Newport '75, 77,000 milles, mécanique en bonne condition, 1 seul propriétaire. 655-4966.

SET DE CUISINE, très propre, comprenant, table 4 chaises, couleur beige et brun. 655-5887.
Prix $95.00.

CUISINIÈRE électrique Moffat Gourmet $450., table cuisine, 5 chaises, rideaux, tentures, salon, cuisine, table T.V., menus articles. 641-2298.

LIT QUEEN en pin $275., cuisinière $100., table avec panneaux et 4 chaises $195. Table ping-pong. 655-9545, 376-6428.

HONDA Civic 1980, 83,000 km., 4 vitesses, propre, bon système de son. 655-9545, 376-6428.

COUPLE de chat siamois Seal Point. 2 ans, dégriffé et opéré. Très affectueux. $100. 652-9282.

DIVAN, style artisanal, fait main en pin. $150. 652-0169.

SET DE SALLE à manger, moderne, table ronde, verre fumé, chaises chromées, velours bourgogne. $225. 655-8290.

SET DE SALON moderne 2 mcx, 2 lampes, 1 table $350. 1 chaise exercice. $50.00. 655-9222 (jour).

CUISINIÈRE: Lave-vaisselle, lit simple, un sofa + fauteuil. Appelez 655-1981 ou 655-8505.

À vendre

ROBE de mariée, incluant chapeau, gant, crinoline. Le tout $200., grandeur 7-8 ans. Anne 652-3425.

CÈDRE pour haie de cèdre, terre à jardin, terre noire, top-soil. 649-0940.

SYSTÈME intercom "Audio-Vox", 9 postes, 14 lignes, dont 5 avec téléphone, ampli et le reste. Bon état. 655-3100.

PISCINE 12 pieds "Coleco" complète $150. 647-4664 entre 9h00 et 5h00.

CHALOUPE fibreglass 8 pieds, inversable $300. 655-3987 après 17 heures.

LIT Électrique réglable Beautyrest-Simmons. Prix à discuter. 655-3987 après 17 heures.

SOFA colonial 2 places, propre. Pupitre d'étudiant, 3 tiroirs, chaise en bois. Table de cuisine ronde, 2 chaises. Bons prix, déménagement. Soir seulement. 655-6213.

SOMMIER pour lit 39 pouces $25. 641-0490.

PISCINE 27', 2 ans d'usage, filtre Jacuzzi, accessoires, toile d'hiver, échelle. $875. 655-2367.

TONDEUSE électrique Électromulch de C.G.E. $95. 655-9787.

PNEUS. 5 radiaux Michelin, hiver 205-15X comme neufs. 384-3220, jour, 652-6110 soir.

BÉTONNIÈRE capacité 2 1/2 pi. cu., sur roues, comme neuve $200. Pin noir et rouge de 3 à 5 pieds. Prix à discuter selon la quantité. Après 19 heures, 649-0645.

MOBILIER de salon, espagnol, divan 4 places, 2 fauteuils, 3 tables, 2 lampes. Après 16h30. 655-9200.

MOBILIER SALON très propre, 3 mcx. Sofa 3 places 100" cannelle, 2 fauteuils golf et autres meubles. Cause départ, 655-7350.

SET DE SALON "Lofa" bourgogne et beige, 5 morceaux $650. ferme. Après 18 heures 30, 641-2303.

BASSINETTE Morigeau, blanche avec matelas et commode 5 tiroirs, non vendu séparément. $150. 641-1711.

HAUT-PARLEURS Lerwin-Vega 100 watts r.m.s., chaque. Comprend 1 15 po., 1 mid tweeter, 2 3 1/2 tweeter piezo, 1 2X6 mid piezo. Prix $450. ferme. 641-0418 après 18 heures.

SET DE chambre "Burlington", 5 morceaux, lit king, matelas et lampes. $3,200. à discuter. Set de salle à manger, style Italien, 5 pièces, $850. À discuter. 3 fauteuils avec pouf $350. à discuter. Rotin, chaise, table, valise, bibliothèque $200. Table de cuisine avec 2 chaises $75. Pour informations 655-8131.

TOILE SOLAIRE Sealed Air, 20X40 n'a jamais servie. Piscine creusée. Prix réduit $125. 655-0704.

AUBAINE: 8 châssis 4 doubles, rampe + supports galerie, fer forgé, peinture, calorifère, etc. 384-3220 jour, 652-6110 soir.

POUR LIT SIMPLE: Edredon réversible beige, rouille avec frison, couvre-oreiller, rideaux 40" x 55", mufle ronde 19" diamètre 26" hauteur, lampe suspendue. Linge de maternité 9/10. 655-1009.

CAUSEUSE en bois naturel $50., panier en osier pour chien ou chat $20., linges de garçon de 1 à 3 ans. Chaise haute en érable. $30. 655-1247.

GUITARE ACOUSTIQUE Sigma DR-28C avec "cutting edge", étui solide en cuir, pied, livres, et autres accessoires... 655-3368.

LIQUIDATION DE BUNGALOW. Meubles antiques, congélateur, acc. de jardin, photocopieur, filière à plans, laveuse, sécheuse. Après 18 heures. 655-7175.

PATINS de hockey marque "Micron" à vendre. Grandeur 5. Intact. Demandez Christian, 655-9939 prix à discuter.

BOIS DE FOYER, 100% érable, 100% sec, spécial. 332-4274 (jour), 326-7214 (soir).
CHAUFFE-EAU électrique, 10 kw, pour piscine $125. 655-3316.

ARTICLES de piscine. Rouleau solaire avec toile 12' x 24', toile protectrice avec ballon 15' x 30', échelle, pompe, chauffe-eau, aspirateur, 641-1576.

Divers

CHIENS VARIÉS $50. et plus, chatons persans, siamois et autres chats assortis. 652-2301.

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier-peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes. 652-9144.

RÉPARATION radio TV, système de son, toutes marques, travail garanti. Alain Jacques Enr. 641-0808.

COURS D'ORGUE privé et à domicile. Pour informations Johanne, 641-2802.

GARDERAIS enfants chez-moi à la semaine. Expérience excellente. Près du boul. Mortagne et de La Salle. 641-0285.

GARDERIE privée. Enfants 2 1/2 à 5 ans; semaine. Professeur dynamique, jeune, attentif, aime les enfants. Activités pré-scolaires, jeux dirigés et libres, éducation suivie. Expérience. 641-0207.

PEINTURE, tapisserie, travail impeccable. Norbert, 670-6824.

ENTRETIEN de pelouse, haies, rocailles, préparation de votre partager par moto-bêcheuse. Entretien extérieur ainsi que ménage. Bonne expérience. Claude Germain, 655-5282.

J'ACHÈTE, J'ACHÈTE, j'achète, vieux tapis crochetés, langue de chat, ou rondelles de feutre appliquées. Courte-pointe, couvre-lit frappé, catalogne de lit, laise de plancher, jaquette de nuit de grand-mère, couverture de laine, doivent avoir 30 ans et plus, en bonne ou mauvaise condition. Avant 10h00 a.m. ou après 20hOO. 583-6759.

GARDERIE familiale 2 à 5 ans, nourriture saine, reçus impôts, rue De Montbrun. 655-9964.

GARDIENNE 20 ans et plus demandée à domicile pour 2 enfants (3 1/2 et 1 an). Environ 25heures/sem. Expérience nécessaire. 655-0215.

CAISSIER (E) demandé (e) avec expérience dans un dépanneur ou une épicerie. Travail à temps plein. 655-3316.

GARDIENNE demandée, mardi, mercredi pouvant se véhiculer. Secteur centre d'achats de Varennes. Bébé 3 mois. 655-3107.

GARDIENNE demandée autour de 40 ans. Pour assurer la surveillance de nuit de 8 personnes âgées autonomes. Avec références. 655-7832 ou 655-1105.

GARDIEN, étudiant 15 ans, responsable. Libre fins de semaine et été. Nicolas, 655-6295.

BOUCHERVILLE: Vente de garage, samedi et dimanche les 18 et 19 mai, au 67 rue Cicot.

AIDE DOMESTIQUE demandée pour 1 journée par semaine. Références exigées. Tél. jour 352-3040 soir, 652-3642 Mme Lambert.

POUR LE PRINTEMPS, vous voulez préparer votre gazon, et à l'été le faire couper. Appelez-moi je me ferai un plaisir de vous aider. Boucherville seulement. 655-5079.

FERAIS ménage dans maisons privées. 649-7127.

VARENNES: Garderais 1 petite fille, 2 ans ou plus. Aurait petite compagne. Affection & bons soins. 652-6847.

RECHERCHE pour nouveau salon. Coiffeuse pour dames avec carte A, obligatoire. Serais un atout d'avoir sa clientèle. 583-6058.

GARDERIE privée, enfants 0 à 6 ans, reçus impôts, expérience, jeux extérieurs, intérieurs, éducation continue, cadre familial. 641-0960.

GARDERAIS enfants, secteur école Marquette et Lafontaine. Bons soins, bons prix. Roulotte 17' à vendre. 655-0573.

ÉTUDIANT cherche travail ex.: tondre gazon. À vendre: brouette, set de chambre 4 mcx, rouet, coffre, 1 moto-cross, 1 10 vitesses. 655-8399.

Supermarché Provigo Varennes
demande
CAISSIÈRE
avec expérience
dans l'alimentation
Se présenter à
2020 RENÉ GAULTIER
DEMANDEZ NICOLE

Divers

EXCAVATION, rétrocaveuse avec extension, coupe d'égout et aqueduc, travaux divers. Les Entretiens Quatre Saisons Inc. 655-1865 de 19 à 21 heures.

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. Claude Neveu, 641-0617 le jour.

PLÂTRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons. Intérieur ou extérieur. Estimation gratuite, 655-7128.

ACHETONS ET VENDONS APPAREILS MÉNAGERS. Livraison gratuite, garantie 3 mois. 598-5059.

DÉMÉNAGEMENTS. Ferais petits et gros déménagements, hommes expériementés, entreposage. B/S acceptés, 674-1983.

ÉLECTROLYSE problème de poils superflus, débarrassez-vous en définitivement, consultez une personne fiable.
Reine Pelletier inf.: 641-1613.

ATELIER de rembourrage Saint-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 649-3541.

POUR VENDRE OU ACHETER de tout meubles, outils, jouets, etc... 691 Des Ateliers à Boucherville, 655-4355 après 13 heures.

RAMASSONS, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, ainsi que autres articles ménagers, meubles, vaisselle, etc... 677-2603.

LAVAGE de vitres, murs et plafonds. Service garanti. Claude 641-0617.

SERVICE DE CONCIERGERIE, Daniel Tessier, fait grand ménage, à prix forfétaire. 655-8188.

MENUISIER artisan, rénovations intérieures, extérieures, sous-sol. E. Hevey, 655-5676.

OFFRE D'EMPLOI. Secteur La Seigneurie, professeur cherche dame responsable pour garder 2 enfants (2 1/2 ans et 4 mois) de 8:00 à 16:00, 5 jours/sem. 655-2195.

OFFRE D'EMPLOI: Homme expéditeur-livreur capable de conduire un camion à 6 roues. Travail à plein temps. Nous sommes situés dans le parc industriel de Boucherville. Auto requise. 641-2928.

OFFRE D'EMPLOI: Personne préposée aux commandes, bilingue, capable de faire la facturation. Nous sommes situés dans le parc industriel de Boucherville. Auto requise. 641-2928.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. G.P.

LES SERVICES D'ENTRETIEN P.A. Rolland. Grand et petit ménage, peinture intérieure et extérieure, réparation de plâtre, lavage de murs, plafonds et vitres. Passer la moto-bêcheuse dans votre jardin, couper votre gazon et haie, déchaumer. Lavage de maison en claboard d'aluminium, bois, etc. Travail soigné et consciencieux. Estimation gratuite. 655-8192. Paul Rolland.

NETTOYAGE À LA VAPEUR DE TAPIS ET DE MEUBLES REMBOURRÉS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ANDRÉ GIROUX ENR.
655-7077
ESTIMATION GRATUITE

ASPIRATEUR CENTRAL
Vous recherchez puissance et efficacité ?
Appelez
Les Aspirateurs Lévesque
distributeur des aspirateurs centraux air stream, moderne, 2000, Électro Vac, vente et installation
Aussi:
Aspirateur domestique Électrolux, filter Queen usagé, très propre
672-4085
464-3832

Divers

RÉPARATION à domicile, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. F. Gendron, 655-7162.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sécheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti, 674-9119. Yvon Boutin.

LOUIS BÉDARD, restauration de meubles, décapage et finition. Portes d'armoires de cuisine. 656-2130.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, LESSIVEUSES.
ATELIER: 524-4448
RÉS.: 652-2758.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres, rénovations, réparations, entretien et également un ébénisterie et peinture. 467-7303.

RÉPARATION petits appareils électroménagers et outils électriques. Service rapide. Tabagie et variété Seigneurie Inc. 280 Fort Saint-Louis, Boucherville, 655-0310.

RAMASSONS et achetons appareils électroménagers, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses etc. Défectueux ou non. 326-0003 le jour, 492-0647.

POUR gens difficiles, menuiserie, électricité, plomberie. À prix raisonnable, 583-5182.

POUR RÉNOVATIONS finition de sous-sol, portes, fenêtres, armoires, comptoirs moulés, balcon, etc... Rénovation Alpha Inc. 655-7318.

DÉCORATION CÉLYNE ENR. Boutique roulante directement à votre domicile. Vous n'avez plus à vous déplacer. J'oeuvre dans ce domaine depuis seize ans, confection et décoration GRATUITE. Un design selon votre personnalité, rénovation, soumission, plan de maison et paysagiste etc... Pour service rapide appelez Célyne, propriétaire, 655-2669 avant midi.

ÉBÉNISTERIE RIVERAINE Enr.
Décapage, réparation finition de meubles
Résidentiel et commercial
652-2227

Maigrissez ou engraissez maintenant
Demandez-moi comment ?
Mme Colette Martel
655-3326

Service d'Entretien Jacqueline
Personnel spécialisé pour entretien ménager hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage
GRAND MÉNAGE ET VITRES
Pose et enlèvement de papier-peint, peinture.
670-4138

Pour tous les problèmes de finition ou réparation de meubles ou boiseries, contactez,
l'ébénisterie mobile
POLY-MEUBLE
—Polissage -Décapage d'armoires de cuisine
Ébéniste depuis 1976
655-0413
Spécialités: Meubles antiques finition à l'huile

R. FONTAINE RÉFRIGÉRATION ATELIER MOBILE
Réfrigérateur • Poêle électrique
• Sécheuse • Laveuse automatique
• Lave-vaisselle • Air climatisé
• Résidentiel et commercial •
655-8175
...plus de 25 ans d'expérience

Cartes d'affaires

NETTOYAGE DE TAPIS
MOBILIER - CARPETTE
ESTIMATION GRATUITE
JACQUES BLAIN
655-1859

MAÇONNERIE C. GILBERT LTÉE
ENTREPRENEUR-BRIQUETEUR
"Le" spécialiste: maison neuve, rénovation foyer, murs intérieurs décoratifs
71 Simon Calouet
Boucherville **655-9795**

DENIS COLLIN
641-0803
PAVÉ-UNI - TERRASSEMENT
ASPHALTE
Estimation gratuite

ATELIER GENDRON SERVICE ENR.
RÉPARATIONS
POÊLES — RÉFRIGÉRATEURS
LAVEUSES-SÉCHEUSES
LAVE-VAISSELLES
OUVRAGE GARANTI
À DOMICILE
833 D'IBERVILLE **655-7162** **ESTIMATION GRATUITE**
BOUCHERVILLE

LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS INC.
RÉAL DUFAULT, PRÉS. **655-1865**
750 Pierre Piche, Boucherville

TAILLEUR
HABITS, COSTUMES SUR MESURES
RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
SPÉCIALITÉ: **CUIR ET SUÈDE**
GUY JUTRAS
642-1221 le jour **655-9943** le soir

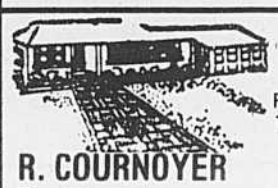
Tél.: 655-0404
Bernardin St-Laurent
entrepreneur électricien
RÉPARATION — RÉNOVATION
ÉLECTRICITÉ — CHAUFFAGE
931, rue Charcot, Boucherville, Québec

POSE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
SABLAGE
RÉPARATION
FINITION
ESTIMATION GRATUITE
LES ENTREPRISES
R. BOISSÉ INC
367 rue Christophe-Fevrier
Boucherville
655-8772

Les Ménages Cendrillon
Spécialistes en entretien domestique
hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage
Nettoyage de tous genres
Lavages: vitres, tapis, divans
Peinture intérieur et extérieur
Gros ménages saisonniers
Estimation gratuite 651-6064

Henri Senterre
Plâtre, Stucco intérieur - extérieur
Gyproc - Finition de ciment
211 Thomas-Pépin Boucherville
655-9301

Électricité **652-6303**
michel
langlois
Maintenance - Estimation gratuite
résidentiel — commercial — industriel
3910, Petite Prairie, Varennes (Québec) J0L 2P0



DORMANTS
DÉCHAUMAGE
AÉRATION
RÉPARATION DE SOLAGE
TOURBE, TERRE, ARBRE, ARBUSTES, HAIES, PATIOS, DRAINS
ESTIMATION GRATUITE
R. COURNOYER
Terrassement
Entretien général de terrains
655-4618

ISOLATION LAMER ET FRÈRE
ACCRÉDITÉ CGBS
ENERGAIN
LAINE SOUFFLÉE — URÉTHANE
Subvention fédérale ***1/3 du coût des travaux***
maison construite avant 1er septembre 1977
VARENNES **652-6992**

25 ANNIVERSAIRE
Tél.: 655-5875
René Collin & Fils
Spécialités:
EXCAVATION, FORAGE, TERRE,
PIERRE, SABLE
ENLÈVEMENT DE LA NEIGE

REMBOURRAGE DE TOURAINE
Rembourrage général
Livraison et estimation gratuites
Service à domicile
Résidentiel • Commercial
Service d'ébénisterie • Finition • Décapage
701 DE TOURAINE, BOUCHERVILLE
GORDON ROSE, PROP. **655-2517**

J.P. Charlebois
379 de Tourraine
Sainte-Julie de Verch...
HAIES
DE CÈDRES
BOULEAUX
649-1856
Épinettes
Érables

Lessard Rénovation Enr.
Finition sous-sol
Fondation
résidentiel - commercial
Érection de maison
charpente et finition
Clôtures - Armoires de cuisine
Tous modèles - ***25 ans d'expérience***
655-6961

Clinique pour pelouse
PRESTIGE inc.
7 TRAITEMENTS EN 4 APPLICATIONS **$120.00**
MAXIMUM 5,000 PI. CA. DE VERDURE
5% DE RABAIS **$114.00**
SI PAYÉ AVANT **15 MAI**
ARROSAGES DE PELOUSE ARBRES ET ARBUSTES **652-2178**
'Les pros de la verdure'

Les constructions
GRATIEN CLOUTIER
C G C
655-3755
*Rénovations
*Rallonge
*Toiture
*Salle de bain
Domiciliaire **Commercial**

Amway
pour des produits économiques ou un revenu supplémentaire
652-2242
ou **351-4811**

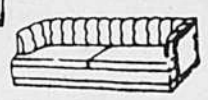
Les rénovations
Richelieu Ltée
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
• Service de dessin • Rénovations de tous genres •
850 Fort Saint-Louis, suite 3, Boucherville
655-9396 **655-4644**

Louis Bédard
Restauration de meubles
Décapage et Finition
656-2130

DÉMÉNAGEMENT DE TOUS GENRES À BAS PRIX
Assurance complète. BES acceptés, estimation gratuite à domicile, entreposage.
679-2090
Permis CTQ M-302-168

PLOMBERIE LUCIEN RIENDEAU ENR
Réparation et Rénovation en Plomberie et Chauffage
135 Pierre-Boucher Boucherville
655-5391 Unité mobile

ÉBÉNISTERIE
MICHEL PICHÉ
Fabrication
Réparation
Décapage
16 AVE CHAGNON
VARENNES
MP ENR.



652-2148
REMBOURREUR
MARIO LUSSIER
Rembourrage général
& remodelage
Estimation gratuite
ML ENR.

MEUNIER
RÉNOVATIONS ENR.
CONSTRUCTION DE MAISON
RALLONGE, FINITION DE SOUS-SOL
Estimation gratuite
641-1742

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
Ste-Julie
4½ moderne
330$ par mois. Porte-patio et grand balcon. À 10 minutes de Montreal par la route 20, sortie 102. Face au centre commercial. Près école, autobus Metro LONGUEUIL. 2 salles de lavage, concierge.
649-4373
677-1669
AUTO MONTREAL SUD
2066 CH. CHAMBLY

SYSTÈMES INTÉRIEUR P. DAIGLE INC.

Pose et joint de gyproc
Texture
Réparation
Commercial - résidentiel
254 L.J. LAFORTUNE **PAUL DAIGLE**
BOUCHERVILLE **655-9914**

N. PINEL
653-6140
Paysagiste
Trottoirs - foyers - patios
murs - décoration d'arbustes
et clôtures - pavé-uni
265 AUDET

SAINT-BASILE-LE-GRAND

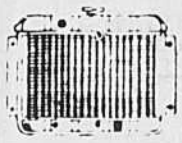
Plomberie
yvon cloutier enr.

Débouchage et
Nettoyage D'Égout avec Rooter
Spéc.: Neuf, Installation
et Réparations Résidentielles
863 ABBÉS PRIMEAU J4B 5S4
Boucherville ***Tél.: 655-8695***

MUSTANG 1980	3,995$
MAZDA RXZ 1982	8,995$
PLYMOUTH SAPPORO 1981 77,000 km	4,795$
RENAULT FUEGO 1983 5 vitesses	7,895$
ALLIANCE DL 1984 4 portes	7,695$
RENAULT GTL '82-'83 À partir de	3,995$

2 ans garantie incluse
PLUSIEURS VOITURES à partir de
700 à 2,000$
670-8410

RADIATEUR LONGUEUIL
INC.
Prop.: Andre Véronneau



VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGÉS
LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE
2600 JEAN DÉSY
Parc Industriel Longueuil
Tél.: 677-3155
677-2521

J. & P. SAVARIA LTÉE
-Terre noire -Terre mélangée
-Terre tamisée - Pierre concassée
-Sable - Top soil
-Engrais naturel. - Nivellement
655-6147 - 655-5133

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
GÉLINAS INC.
655-7595
Installation - Rénovation
Réparation - Entretien
Contrôle - Chauffage électrique
Vente et installation du système pompe à chaleur
''KEEPRITE''
Estimation sur demande
920 Jacques-Laporte, Boucherville, J4B 5M6

Immeuble

Richard Néron
Conseiller en immeuble 655-7708
INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville

Céline Beaudet
Conseiller en immeuble 655-4236
INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville

le Permanent
JEANNINE QUENNEVILLE
AGENT IMMOBILIER
Club des Leaders
10 ans d'expérience dans votre secteur
655-1375 655-8827

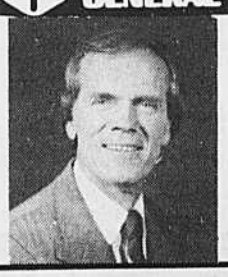
le Permanent
MARGOT DAOUST
Mon ambition, votre satisfaction
1001 Montarville
CLUB DES LEADERS
Bur.: **655-1375** Rés.: **641-2810**

le Permanent
MICHEL GAUDETTE
AGENT IMMOBILIER
Club des Leaders
Bur.: **655-1375**
Rés.: **655-7792**

le Permanent
LOUISE LEGAULT
REPRÉSENTANT IMMOBILIER
Bur.: **655-1375**
Rés.: **655-0581**

Pierre St-Marseille
Conseiller en immeuble 655-2358
INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier



JACQUES MALO
652-9649
Conseiller en immeuble
2086 RUE PROVOST VARENNES
KIOSQUE GALERIE DE VARENNES

le Permanent
VIRGINIE DIONNE
REPRÉSENTANT IMMOBILIER
1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
Bur.: **655-1375**
Rés.: **655-5760**

CONDOMINIUM CONDO LUXUEUX
Grand 5 1/2 pièces
Rénovés, près hôpital Pierre-Boucher, mensualité total: **$435./mois,** incluant taxes et frais de condo.
655-7455, 655-9927

TERRAIN BOISÉ POUR CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE
À côté du 235 Des Pins, Saint-Amable. Façade 155' x 100', service d'eau de Varennes, rue pavée, taxes basses, arrangement possible pour paiement.
$9.000.
652-2184

YOLANDE ROBERT
655-1375

Le Permanent
Je suis là!
Je vous offre:
- Expérience
- Connaissance et...

Toute l'importance que vous méritez!

DENYSE TANGUAY LESAGE

le Permanent MLS
Agents immobiliers
Résidentiel - commercial
Propriétés à revenus
655-1375
655-0805

JACQUES LESAGE

Century 21
BOUCHERVILLE
TERRAIN
22,000 p.c., pour usage commercial ou centre d'accueil.
LUXUEUX BUNGALOW
Résidence de caractère style cottage
73 x 30, 11 pièces, 3 s.d.b., piscine creusée, tout confort. Sous-sol fini à usage professionnel, paysagé, terrain 10,000 p.c.
CLAUDE PORTES
Century 21 Immeuble Central Courtier
463-0421, 655-9010

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

Cécile Landry
Meilleur agent de la succursale de Boucherville pour 5 années consécutives
Agent de l'année de la compagnie en 1980, 1983 et 1984
655-6222
655-0278

Montréal Trust
POUR VENDRE OU POUR ACHETER
Rés. 655-5224
1002 Du Perche
Bur. 651-1000

THÉRÈSE CHARTRAND
Agent Immobilier

le Permanent
MARJOLAINE ROUSSEAU
Votre représentante
Bur.: 1001 Montarville
655-6992, 655-1375

RE/MAX®
VISITE LIBRE
DIMANCHE
LE 19 MAI 1985
De 14 à 17 heures
164 SÉRAPHIN MARION

BOUCHERVILLE
Cottage, 3 c.c., secteur de choix, décoration de bon goût. Il faut voir pour apprécier.

BOUCHERVILLE
Bungalow, 4 c.c., bi-énergie. Près du golf, un prix plus qu'abordable. Exclusif.

BOUCHERVILLE
Condo, 3 c.c., 2 salles de bain, foyer, garage, piscine, prix $76,500. Exclusif.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
JUDITH MASSÉ
655-1505, 461-1664
Courtier associé

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

BOB & DENISE
VERRETTE
Agents immobiliers
14 années d'expérience
655-6222
655-3253

Club du Président *Club du Président*

IMMEUBLES AVITEC ltée
COURTIER

BOUCHERVILLE: Nouveau. Beaucoup de possibilités, grandes pièces, terrain 8,629 p.c. **Lucie Simard, 655-0600.**

BOUCHERVILLE: Urgent! S/s fini, foyer. Situé près école et transport. Prix $68,900. Exclusif. **Huguette Schadegg, 655-1079.**

BOUCHERVILLE: Secteur recherché, propriété impeccable, salle familiale avec foyer, terrain clôturé. Pour visiter. **Huguette Chartrand, 655-1037.**

BOUCHERVILLE: Bungalow bonne construction. Sous-sol fini, bar, terrain entièrement privé, piscine creusée. PRIX RÉDUIT. **Madeleine Therrien, 641-2826.**

RIVE SUD:
NOUVEAU
24 logements refaits à neuf, 5.3 fois les revenus.
Roger Rose
655-3805

BOUCHERVILLE:
NOUVEAU
sur le marché.
Superbe bungalow, 5 c. à c., salle à dîner, 2 foyers, piscine creusée.
Faut voir.
Jacqueline Brassard
655-3805

650 FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
VOTRE COURTIER LOCAL **655-3555**

le Permanent

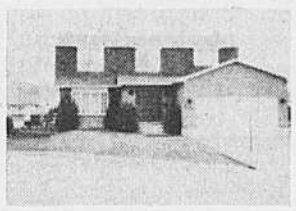
COURTIER MLS

655-1375

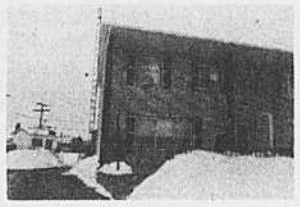
LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

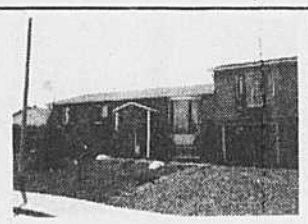
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9h00 A 21h00
SAMEDI DE 9h00 À 17h00
DIMANCHE DE 11h00 À 17h00

Demandez à nos agents de vous expliquer comment le système M.L.S. vous protège !


1-J. DESJARDINS, 655-1375.

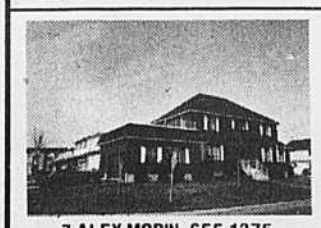
2-LOUISE DUGAS, 655-1375.


3-J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.


4-J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.

5-C. BOUCHARD, 655-1375.

6-C. BOUCHARD, 655-1375.


7-ALEX MORIN, 655-1375.

8-ALEX MORIN, 655-1375.

9-M. PARENTEAU, 655-1375.

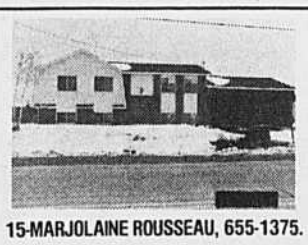
10-M. PARENTEAU, 655-1375.

11-H. VEZINA-TRUDEAU, 655-1375.

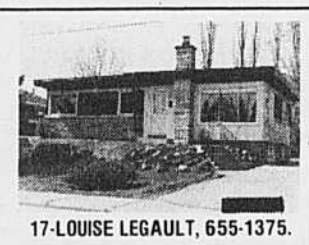
12-H. VÉZINA-TRUDEAU, 655-1375.

13-MARJOLAINE ROUSSEAU, 655-1375.

14-MARJOLAINE ROUSSEAU, 655-1375.


15-MARJOLAINE ROUSSEAU, 655-1375.

16-MARJOLAINE ROUSSEAU, 655-1375.


17-LOUISE LEGAULT, 655-1375.

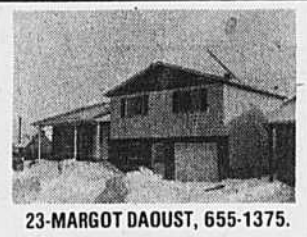
18-LOUISE LEGAULT, 655-1375.

19-HUGUETTE MONGEAU, 655-1375.

20-HUGUETTE MONGEAU, 655-1375.

21-FERNANDE A. BRUNEL, 655-8444.

22-FERNANDE A. BRUNEL, 655-8444.


23-MARGOT DAOUST, 655-1375.

24-D.T. LESAGE, 655-1375.

25-J. LESAGE, 655-1375.

26-J. LESAGE, 655-1375.

27-J. LESAGE, 655-1375.

28-D.T. LESAGE, 655-1375.

29-J. LESAGE, 655-1375.

30-J. LESAGE, 655-1375.

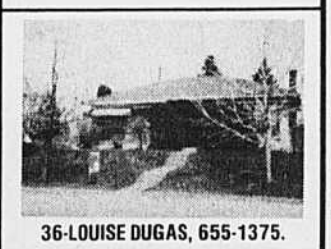
31-J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.

32-J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.

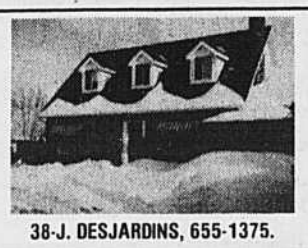
33-R. NADEAU, 655-1375.

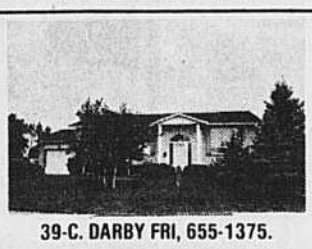
34-J. DESJARDINS, 655-1375.

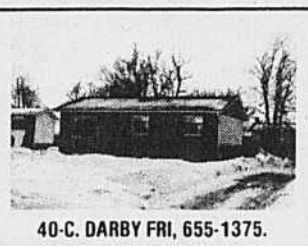
35-J. DESJARDINS, 655-1375.

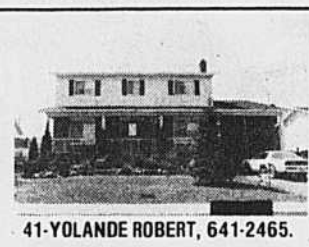

36-LOUISE DUGAS, 655-1375.

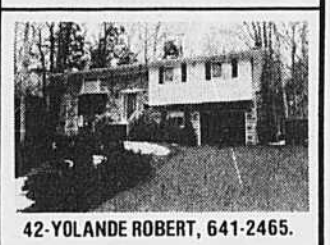
37-LOUISE DUGAS, 655-1375.

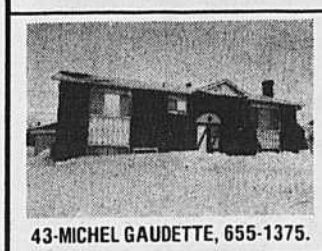

38-J. DESJARDINS, 655-1375.

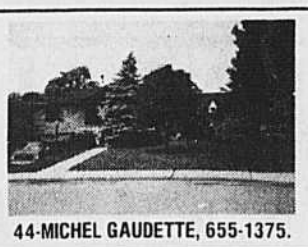

39-C. DARBY FRI, 655-1375.

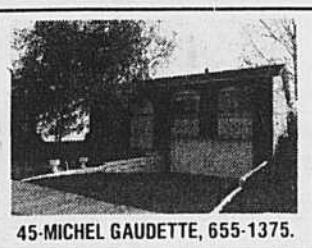

40-C. DARBY FRI, 655-1375.


41-YOLANDE ROBERT, 641-2465.

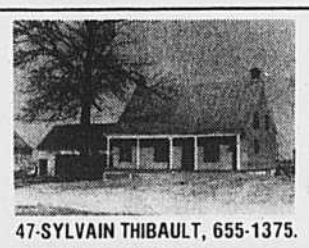

42-YOLANDE ROBERT, 641-2465.


43-MICHEL GAUDETTE, 655-1375.


44-MICHEL GAUDETTE, 655-1375.


45-MICHEL GAUDETTE, 655-1375.

46-SYLVAIN THIBAULT, 655-1375.


47-SYLVAIN THIBAULT, 655-1375.

48-SYLVAIN THIBAULT, 655-1375.

49-GUY GEVRY, 655-1375.

50-GUY GEVRY, 655-1375.

51-GUY GEVRY, 655-1375.

52-SYLVAIN THIBAULT, 655-1375.

53-V. DIONNE, 655-1375.

54-V. DIONNE, 655-1375.

Immeuble

Prével

(À Boucherville)

En banlieue, toujours à la recherche d'un style riche en tradition et audacieux en originalité, vous serez agréablement surpris par ses nouvelles collections d'inspiration anglaise, française ou continentale.
Laissez-nous maintenant réaliser les vôtres, car vous y avez droit à juste titre, ... et à juste prix.

Le Groupe Immobilier Prével

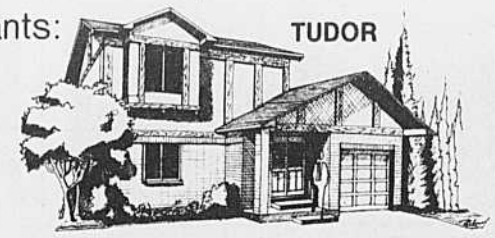
Concept Prével

Prével a maintenu depuis ses origines un effort continu dans la recherche, la conception de nouveaux produits et l'élaboration d'une politique distinctive de mise en marché.
Choisi Lauréat de l'année en 1983 et 1984 pour l'excellence de ses collections de co-propriété et d'unifamiliale détachée, Prével se dresse aujourd'hui comme chef de file de l'habitation tant par sa présence importante sur le marché que par la distinction de ses collections.

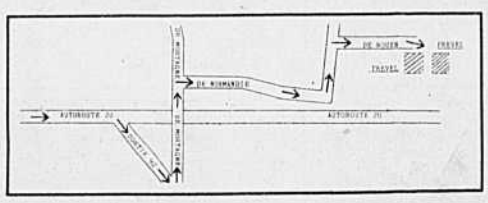
COLLECTION DE BANLIEUE UNIFAMILIALE DÉTACHÉE

Ici même à Boucherville vous pouvez visiter la collection **"BIARRITZ"**
Venez aussi vous renseigner sur les prix des modèles suivants:

"AMBROSIA"
"ATRIUM"
"TUDOR"
"PÉNÉLOPE"



Nous pouvons construire tous ces modèles sur des terrains de choix Ici même à Boucherville



Appelez ou visitez au 1252 DE ROUEN
Tél.: **655-1626**

(Sortie Mortagne nord, jusqu'à Normandie)

Ligue féminine de balle-molle de Varennes

Eh bien, ca y est! La saison 85 est déjà arrivée. Il ne reste plus qu'à Dame Nature de se mettre de notre bord e⅓ de réchauffer nos pauvres petits corps gelés.

Deux parties hors-concours ont eu lieu le 7 mai au parc Marie-Victorin. La première se déroulait entre Chaput Automobiles et Hôtel de Varennes. Ces derniers l'ont emporté par la marque d'un point (11 à 10). Quelques jeux sont à souligner: les deux circuits frappés par Rachel L'Heureux de l'Hôtel de Varennes et celui de Francine Provost de Cha ut Automobiles. Celle-ci à de plus obtenu un triple, un simple et elle a réalisé le premier double jeu de la saison avec l'aide de Marie-France Laurent.

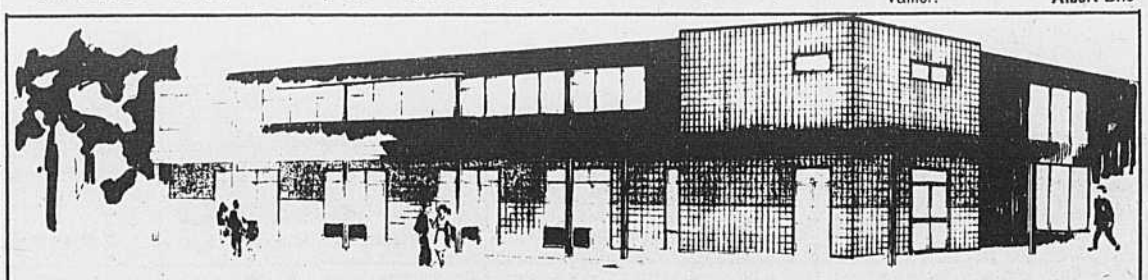
La deuxième rencontre était entr le Casse-Crôute des Galeries et Station J.G. Provost. La pluie est venue interrompre la tentative de remontée du Casse-Croute des Galeries qui perdait par quelques points (au pluriel) mais dont les filles auront sûrement l'occasion, dans un avenir rapproché, de démontrer à leurs nombreux partisans de quel bois elles se chauffent. Mardi, elles ont tout simplement utilisé ce bois pour contrer le froid!

Naturellement avec la pluie, la troisième joute s'est évaporée (Beau-Choc vs Varennes Pizzeria) évitant ainsi à nos arbitres de se mouiller! Félicitation à toutes les filles ayant participé aux rencontres précitées et un gros merci aux spectateurs qui ont bravé le froid pour venir nous encourager. Nos espions nous disent que le "fun" était de la partie (ou dois-je dire des parties) et c'est ça le principal. Pour terminer, notre slogan cette année sera: Lachons nos chaudrons et prenons nos bâtons!

Francine Hall

Le mot du silencieux

Les bons-à-rien exercent leur inertie avec une telle adresse qu'ils arrivent parfois à donner mauvaise conscience à ceux qui se donnent la peine de travailler. **Albert Brie**



ESPACES À LOUER À VARENNES
PLACE MARIE-VICTORIN, 2050, BOUL. MARIE-VICTORIN, VARENNES
SUPERFICIE 7,600 p.c.
Boutiques, Commerces, Bureaux
RENSEIGNEMENTS: RÉAL BEAUREGARD, 652-2626

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. **C.G.**

PRIERE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. **F.J.**

Le mot du silencieux

Vous voulez qu'on vous écoute et vous gâchez tout en parlant avec sincérité et banalité. Pour être capté, il faut mentir, lâcher des bourdes extravagantes. Bien entendu, on ne vous croira pas, mais au moins on vous écoutera. Que demande le public, sinon du divertissement ? Donc, mieux vaut être amusant et hâbleur que véridique et ennuyeux.

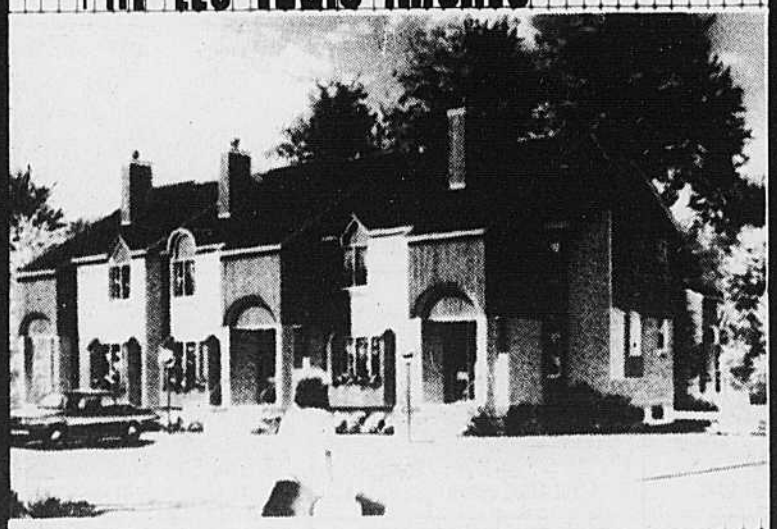
Albert Brie

BOUCHERVILLE
De Lan Construction inc.
cottages et bungalows
SEMI-DÉTACHÉS DE LUXE
Maison modèle
389 DE NORMANDIE

SAMEDI
ET
DIMANCHE
DE 14h. À 16h.
OU SUR RENDEZ-VOUS
655-4734

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité

CONDOMINIUMS
LES TROIS ARCHES



à partir **69 900$**
subvention **1500$**
LONGUEUIL
BASE DE PLEIN AIR
RUE DES ÉPERVIERS
coopérative nouvelle
FINANCEMENT 10¾%-3 ans

SUPERBE 2 c.c. 3 c.c.
Site boisé, adjacent à la Base de Plein Air.
Modèles à visiter

s.a.b.e. canada ltée

Heures d'ouverture:
Sem.: 13h. à 21h.
Sam. & Dim.: 13h. à 17h.
677-0820 761-4755

MAISONS MESSIER

NOUS CONSTRUISONS SELON VOS PLANS
BUREAU RUE COOK, 655-7404

Immeuble

Centraide Montréal: Un objectif de $17 millions en 1985

Le président général de la Campagne de souscription de Centraide Montréal, monsieur Jean-Paul Gourdeau, président et chef de la direction du Groupe SNC, a annoncé aujourd'hui un objectif de $17 millions pour la Campagne d'octobre 85.

C'est en soulignant que Centraide célèbre cette année son dixième anniversaire et qu'elle a investi, depuis dix ans, plus de 100 millions de dollars au service de la communauté du Grand Montréal, que monsieur Gourdeau a rappelé l'importance de cette institution au sein de notre collectivité.

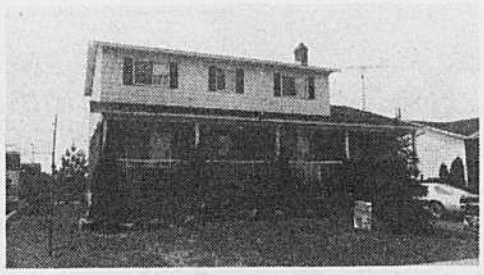
Monsieur Gourdeau s'est dit très confiant d'atteindre cet objectif de $17 millions, compte tenu que les campagnes de Centraide Montréal ont connu, au cours des deux dernières années, une reprise significative.

Les principaux responsables de cette gigantesque levée de fonds ont été présentés à la presse par le président de la Campagne 1985. On y retrouve des représentants prestigieux du monde des affaires et des principales entreprises et organisations de la grande région métropolitaine. La communauté du Grand Montréal est de plus en plus consciente, de dire monsieur Goudreau, de l'importance de participer et de s'engager à batir un milieu de vie ou il est agréable pour tous de vivre et de travailler.

Monsieur Gourdeau a aussi rappelé que Centraide finance 170 organismes bénévoles oeuvrant dans la région métropolitaine. Personnes âgées isolées, personnes handicapées, jeunes en difficulté et familles désorganisées sont les quatre grandes populations rejointes par ces organismes au sein de notre communauté.

le Permanent COURTIER MLS

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE 19 MAI 1985
DE 14 HRES À 16 HRES



1078 De Corbon
BOUCHERVILLE
J. QUENNEVILLE - Y. ROBERT
655-1375

MLS 50 Saint Charles O. Longueuil 651-8331 RE/MAX

BENOÎT PERRAS
JOCELYNE LABRECQUE
BOUCHERVILLE ● 641-2200

EXPÉRIENCE
7 années dans l'immobilier
30 années dans la rénovation
Résidentielle & Commerciale
Service ● Expert
ÉVALUATION - NÉGOCIATION
FINANCEMENT
RIVE SUD — MONTRÉAL

le Permanent COURTIER MLS

J. Desjardins
655-1375

MEILLEUR AGENT VENDEUR POUR LE MOIS D'AVRIL 1985

Le Permanent a le plaisir d'annoncer que **Jacques Desjardins** s'est qualifié, meilleur agent vendeur du mois d'avril 1985.

Si vous désirez vendre ou acheter une propriété, vous pouvez le contacter au
655-1375

Louise Legault
655-0581

MEILLEURS AGENTS INSCRIPTEURS POUR LE MOIS D'AVRIL '85

&

Huguette Mongeau
655-0179

PROPRIÉTÉS À VENDRE

VARENNES: Un bijoux de bungalow 26' x 42', 3 c.c., très grande cuisine avec armoires en chêne, terrain 6,400 p.c., beaucoup d'extra. Prix réduit, faite une offre. 652-2403.

BOUCHERVILLE: Dans le Vieux Village, super petit cottage, 5 pièces, très propre, rénové. Faut voir. Aubaine. Denis Raymond 679-3011, 632-3773 Soc. Imm. Sélection Inc. Crtr.

BOUCHERVILLE: Superbe terrain, secteur Sabrevois. A proximité aréna, centre d'achats, école "Les Jeunes Découvreurs". 70X100. Amélioration locale payable à 50%. 655-5418.

SAINT-AMABLE: Maison mobile 14x56. 2 chambres, porte-patio. Terrain clôturé 90X95, foyer extérieur, remise 14X16, champ d'épuration 84184. Prix $27,000. 649-3257 jour ou soir.

SAINT-AMABLE: Bungalow brique 7 pièces, garage. Chauffage électrique, taxes peu élevées. Pierrette M. Moreau, 651-1000, 670-4244. Montréal Trust Courtiers.

LONGUEUIL: Terrains résidentiels pour futurs développements, .85¢ pi. ca., accepterais petit comptant. 388-5909.

BOUCHERVILLE: Très beau bungalow, (Jardins Sabrevois), salle familiale, foyer en pierre, 4 chambres, grand terrain, piscine hors-terre, superbe paysagement, près de tous. Pierre Desjarlais, 463-3731 ou 679-7867. Royal Lepage, Courtier.

BOUCHERVILLE: Luxueuse canadienne, 565 Samuel de Champlain, 2 foyers, piscine, paysagé $135,000. Notaire Rémillard, 465-7812 ou 767-5331.

BOUCHERVILLE: Superbe bungalow détaché, pierres et briques, garage. Impeccable. Prix demandé $98,500. A Jobin Courtier, 744-6663.

BOUCHERVILLE: Nouveau secteur. Cottage neuf de 7 pièces, 3 c.c., garage, foyer au salon, four encastré, lave-vaisselle, plaques de cuisson inclus. 655-9384.

SUR GÉN. VANIER près Montbrun. Possibilité constr. maison 324,000 p.c. à 25¢ p.c. 10% comptant. Bal. 10% int. 655-7404.

A BOUCHERVILLE: Bungalow à vendre. Sous-sol semi-fini, 5 chambres, 2 salles de bain. Après 18 heures. 655-8308.

CHALET hivernisé, 2 chambres, foyer, intérieur, extérieur, 220 pieds de plage. 46,000 p.c., paysagé. 3 km., pente ski. Laurentides. $60,000. 655-5163 ou (819) 688-3248.

SEMI-DÉTACHÉ à Varennes, 5 1/2 pièces, remise, terrain, sous-sol semi-fini, clôturé, frais peint, spécial $49,500. Discutable, 652-6884.

BOUCHERVILLE: Luxueuse canadienne, 565 Samuel de Champlain. $135,000. Notaire Rémillard. 465-7812 ou 767-5331.

VARENNES: À vendre ou à louer. Bâtisse commerciale 1972, située sur boulevard Marie-Victorin. Possibilité de 6 locaux commerciaux à revenus et 1 logement. (5 de loués, revenus existants $29,400/année). Faites affaire directement avec le propriétaire pour information 652-3495.

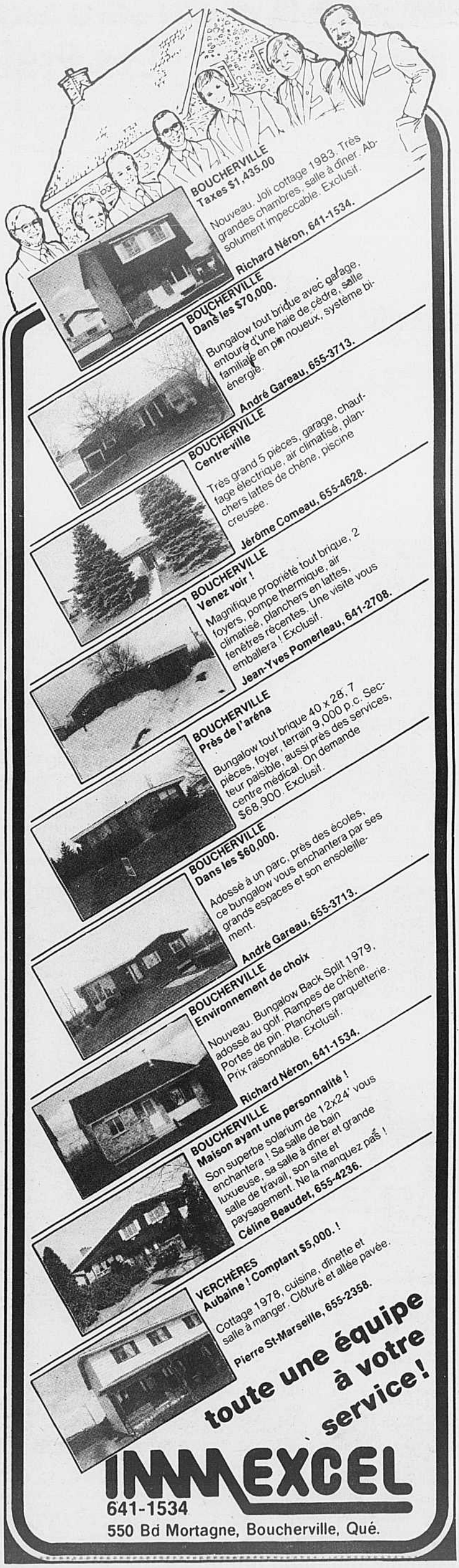
le Permanent

MONT SAINT-HILAIRE
À flanc de montagne, très luxueux, pièces immenses, 4 foyers, cuisine incomparable.
G. PARROT
464-3401

VISITES LIBRES
2h. à 4h. P.M.

SAINT-AMABLE
Le 19 mai au 951 René, bungalow $54,900.
GUY GEVRY, 655-1375

SAINTE-JULIE
Le 19 mai au 720 Gaudette, bungalow $64,900.
JACQUES LESAGE
655-1375



BOUCHERVILLE
Taxes $1,435.00
Nouveau. Joli cottage 1983. Très grandes chambres, salle à dîner. Absolument impeccable. Exclusif.
Richard Néron, 641-1534.

BOUCHERVILLE
Dans les $70,000.
Bungalow tout brique avec garage, entouré d'une haie de cèdre, salle familiale en pin nouveux, système bi-énergie.
André Gareau, 655-3713.

BOUCHERVILLE
Centre-ville
Très grand 5 pièces, garage, chauffage électrique, air climatisé, planchers lattes de chêne, piscine creusée.
Jérôme Comeau, 655-4628.

BOUCHERVILLE
Venez voir !
Magnifique propriété tout brique, 2 foyers, pompe thermique, air climatisé, planchers en lattes, fenêtres récentes. Une visite vous emballera ! Exclusif.
Jean-Yves Pomerleau, 641-2708.

BOUCHERVILLE
Près de l'aréna
Bungalow tout brique 40 x 28, 7 pièces, foyer, terrain 9,000 p.c. Secteur paisible, aussi près des services, centre médical. On demande $68,900. Exclusif.

BOUCHERVILLE
Dans les $60,000.
Adossé à un parc, près des écoles, ce bungalow vous enchantera par ses grands espaces et son ensoleillement.
André Gareau, 655-3713.

BOUCHERVILLE
Environnement de choix
Nouveau. Bungalow Back Split 1979, adossé au golf. Rampes de chêne. Portes de pin. Planchers parquetterie. Prix raisonnable. Exclusif.
Richard Néron, 641-1534.

BOUCHERVILLE
Maison ayant une personnalité !
Son superbe solarium de 12x24' vous enchantera ! Sa salle de bain luxueuse, sa salle à dîner et grande salle de travail, son site et paysagement. Ne la manquez pas !
Céline Beaudet, 655-4236.

VERCHÈRES
Aubaine ! Comptant $5,000. !
Cottage 1978, cuisine, dînette et salle à manger. Clôturé et allée pavée.
Pierre St-Marseille, 655-2358.

toute une équipe à votre service!

INMEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville, Qué.

Service a la communauté

Les Préfontaines en fête

Le samedi 1er juin prochain, toutes les familles Préfontaine sont invitées à célébrer le tricentenaire de l'arrivée de leur ancêtre commun, Antoine Fournier dit Préfontaine, soldat de la compagnie du chevalier Pierre de Troyes qui commanda une expédition à la Baie d'Hudson en 1686 et dont faisaient partie Pierre Le Moyne d'Iberville, Sainte-Hélène et de Maricourt ses frères. Antoine Fournier dit Préfontaine avait épousé en 1688 une jeune fille de Longueuil, marie Ronceray, qui lui donna trois enfants. La famille vécut à Longueuilpendant plusieurs années et leur fils unique, Adrien, y fit souche en 1715 comme censitaire du baron de Longueuil.

Au débit du dix-neuvième siècle, on retrouve des Préfontaine à Beloeil et les environs, à Boucherville, dans la région de Saint-Hyacinthe éventuellement, puis plus loin autour de Sherbrooke.

Ils ont ensuite envahi Montréal et sa grande région depuis une centaine d'années. D'autres, plus téméraires, se sont lancés à la conquête de l'ouest au tournant du siècle pour y faire souche, ou encore ont émigré aux Etats-Unis. Plus récemment, il s'en trouve dans l'Outaouais et autour de la capitale provinciale à Québec, puis un peu partout dans la province.

C'est tout ce beau monde, y compris les descendants des pionniers de l'ouest canadien, qui se réuniront le 1er juin à la Polyvalente Jacques-Rousseau, 144 est, de Gentilly, à Longueuil, à 16 heures de l'après-midi. On prévoit de Joyeuses retrouvailles, ainsi qu'une assistance de plusieurs centaines de personnes. Il y aura le punch de bienvenue, une cérémonie d'ouverture, la visite d'une exposition de photos anciennes, le repas chaud et un programme-surprise en soirée; le tout pour la modique somme de 20$ par personne. Et on pourra se chercher dans l'arbre généalogique, d'après la couleur de "sa branche! Déjà, on nous annonce la visite de plusieurs octogénaires et même de nonagénaires...

Cette initiative est due au travail d'un petit groupe de la famille à Longueuil qui, depuis deux ans, accumule une foule de renseignements pour obtenir un "portrait de l'évolution de Préfontaine depuis l'arrivée d'Antoine en Nouvelle-France. Cette fête du 1er juin est en même temps un aboutissement et un commencement.

Si vous n'avez pas reçu une des 700 invitations qui ont été expédiées à travers le pays le mois dernier alors que nous lancions un appel spécial pour rejoindre les fils et les filles de Préfontaine, les tantes, soeurs, cousines, religieux (ses), etc. et si vous êtes apparenté(e), il est toujours temps de vous faire connaitre en communiquant avec le (514) 679-8986 ou 67 -8187, surtout si vous désirez venir fêter avec nous.

Le chômage chez les jeunes, une affaire qui concerne la société québécoise

...Raymond Blais

La Fédération des caisses populaires Desjardins a pris l'engagement de mettre en oeuvre des moyens concrets pour aider les jeunes à se trouver du travail.

Lors du déjeuner-causerie organisé par la Chambre de Commerce de la Rive-Sud de Montréal, M. Raymond Blais, président de la Fédération des caisses populaires, a qualifié de fléau national, le haut taux de chômage parmi la population des 15 à 29 ans.

En effet, près de 50% de ces jeunes sont sans emploi et une grande proportion d'entre eux vivent de l'assistance sociale.

Les entreprises ne veulent pas embaucher des jeunes sans expérience et les jeunes n'ont pas les moyens financiers nécessaires à la création d'une entreprise.

La Fédération a mis sur pied un comité de 11 représentants régionaux. Ce comité travaille à l'élaboration et à la diffusion d'outils pouvant servir les caisses qui dans leur région voudraient aider des projets de création d'emploi.

M. Blais a cité des exemples d'entreprises québécoises dont l'administration a trouvé des moyens d'aider les jeunes à trouver un emploi.

Il s'agit, par exemple, d'une entreprise de la Beauce qui a instauré un système de temps partagé, ou encore d'une caisse populaire du nord de Montréal, qui a pris le risque de prêter $100,000. à des jeunes entrepreneurs qui ne pouvaient offrir les garanties normalement exigées.

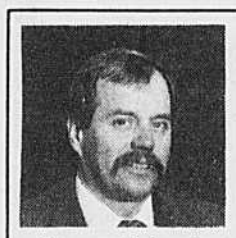
Le président de la Fédération souhaite que le mouvement se propage tant au niveau public que privé. Déjà il a reçu une réponse favorable de la part de différents milieux.

Une grosse maison de consultation en gestion a offert 5 heures gratuites de consultation à de jeunes entrepreneurs qui veulent créer leur propre entreprise. De même, la ville de Montréal a promis que dès l'été prochain elle ferait quelque chose de concret pour aider les jeunes à trouver un emploi.

Journées de formation de Sanatorium Bégin

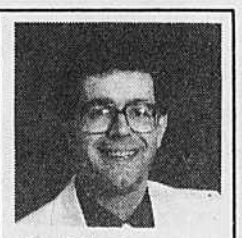
«Santé mentale et vieillissement» les 16 et 17 mai 1985 au CEGEP Champlain de Saint-Lambert.

Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez contacter Nicole Dubé, 418-656-3211.

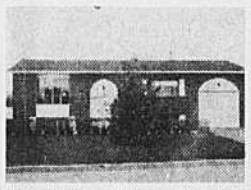


Georges Boisselle
652-2142

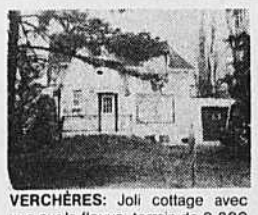
G.BOISSELLE INC
652-2142
2100, René-Gauthier
Varennes



René Charbonneau
652-3157

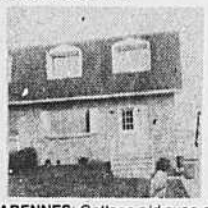


VARENNES: Joli bungalow, très éclairé avec grand terrain, belle cuisine avec beaucoup d'armoires, 3 chambres, tapis m/m, inclus lave-vaisselle, piscine, très bien situé et paysagé. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VERCHÈRES: Joli cottage avec vue sur le fleuve, terrain de 9,820 p.c., planchers de bois franc, belle boiserie en chêne antique, inclus poêle à combustion lente, aspirateur central, taxes basses, bien situé, faut voir. **Georges Boisselle, 652-2142.**

VERCHÈRES: Bungalow chauffage élect., 3 chambres, salle familiale avec franklin, inclus piscine, cabanon, tour t.v., lave-vaisselle, très bien paysagé avec arbres fruitiers, maison de bon goût, une visite s'impose. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: Cottage s/d avec entrée et fenêtre sur le côté, armoires et rampe en chêne, bien situé pas de voisin à l'arrière, très propre, faut voir. **Georges Boisselle, 652-2142.**

VERCHÈRES: Joli chalet au bord de l'eau avec grand terrain de 26,216 p.c., grand salon, véranda, 3 chambres, taxes moins de $300., bien situé. **Georges Boisselle, 652-2142.**

VARENNES: Split-level modèle (Grand Prix), 4 chambres, salle familiale avec foyer en coin, beau patio, bien paysagé, rocaille, faut voir. **Georges Boisselle, 652-2142.**

VARENNES: Dans Vieux Village. Bungalow tout brique avec garage détaché, 4 chambres, arbres matures, taxes basses. Prix réduit. **Georges Boisselle, 652-2142.**

VARENNES: Prix réduit, bungalow brique et cèdre, intérieur impeccable et luxueux, cuisine et salon à voir sans faute. **René Charbonneau, 652-3157.**

* * * * * * * * * * *

VARENNES: Prix réduit à $69,500., superbe cottage dans nouveau secteur, près école primaire, une occasion à ne pas rater, faites une offre. **René Charbonneau, 652-3157.**

VARENNES: À voir absolument, bungalow impeccable à prix raisonnable, près parc, boiseries de pin dans salon et salle de bain. Venez voir. **René Charbonneau, 652-3157.**

* * * * * * * * * * *

VERCHÈRES: 40,000 p.c. terrain sur le bord du fleuve, cottage rénové, impeccable, très éclairé et ensoleillé, cuisine refaite à neuf, foyer, fenêtre à manivelle. **Georges Boisselle, 652-2142.**

AU 2100

CENTRE PROFESSIONNEL MULTIDISCIPLINAIRE DE VARENNES
2100 René-Gauthier

NOTAIRES

MICHEL LAVALLÉE,
D.E.C., B.A., LL.L., D.D.N.
JOANNE LUSSIER
D.E.C., LL.L., D.D.N.
CONSEILLERS JURIDIQUES
652-9826/9827

IMMOBILIER

G.BOISSELLE INC
VOTRE VOISIN
GEORGES BOISSELLE
652-2142

AGENTS DE VOYAGE

CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOTRE CARTE D'AFFAIRES

Voyages Optimistes INC.
SIÈGE SOCIAL:
4943 ROSEMONT
PETIT & MÉGÉLAS ASS.
"TOUS GENRES DE VOYAGES"
652-2961

COMPTABLES AGRÉES

YVON BOISSELLE, C.A.
ROBERT BRUNELLE, C.A.
652-3927

ASSURANCES

ROBERT BROSSEAU LTÉE, A.V.A.
COURTIERS D'ASSURANCES ASS.
Vie - Générale - Commerciale - Responsabilité
Cautionnement - R.E.E.R. - Police universelle
652-3222/323-9642

ARROSAGES

Clinique pour pelouse
PRESTIGE inc.
ARROSAGES DE PELOUSE
ARBRES ET ARBUSTES
652-2178
'Les pros de la verdure'

CONSULTANTS

Les Services techniques
JEAN-JACQUES BINETTE INC.
CONSULTANT EN CONSTRUCTION
INSPECTION PLAN SURVEILLANCE
652-2230

Immeuble

Maison des Jeunes de Varennes

Je m'adresse à toi, oui, à toi, tu n'es jamais venu à la maison des jeunes de Varennes et tu as entre 12 et 18 ans. Eh bien écoutes-toi. Tu savais tu que si tu venais à la amison tu pouvais: jouer au pool, au ping pong, au soccer, écouter de la musique, jouer à des jeux de sociétés, lire des livres, parler avec des amis (es), rien faire du tout, utiliser un aki, un ballon de volleyball, un ballon de football, balle de baseball, hockey cosom, raquette de badminton, de la peinture, un ballon de soccer, un jeu de poche, jouer au fer et jouer au pich nut. Tu désires peut-être organiser de quoi avec tes amis(es) alors viens emprunter un local que ce soit pour faire du break dancing, tu veux un vidéo, écouter de la musique peut importe cela n'a pas d'importance. Il y a même un local spécifiquement pour les 12 à 14 ans. Vous les parents si vous avez des craintes obscurs par rapport à la amison venez nous voir nous sommes ouvert du mercredi au dimanche!

Inconnu d'ici et d'ailleurs 2

Si aucune des activités proposés ne t'ont emballés. Tu peux toujours regarder la programmation de la semaine. Mercredi après midi on joue au hockey cosom entre 3h et 4h à l'aréna. jeudi soir on va voir les expos de Montréal pour $2.00 incluant transport et billet au niveau 600. Samedi après-midi on va faire de l'équitation à la ferme guyon. Par exception on fête Dollard dimanche alors on sera fermé ce jour-là.

Chandails et T-shirt

Tu veux avoir un chandail à l'éffigie de la maison des jeunes alors viens le reserver dès maintenant.

Cercle de Fermières de Varennes

Exposition artisanale et culturelle

Endroit: Gymnase de l'Ecole es Marguerite, rue Beauchamp, Varennes

Heures: Vendredi 24 mai, 20h00 à 22h00, Samedi 25 mai, 13h30 à 16h30, dimanche 26 mai, 13h00 à 21h30

Vous pourrez visiter différents kiosques et assister aux activités suivantes:

Samedi 25 mai à 20h00, défilé de modes-partie récréative, remise de trophées.

Billets en vente: Boutique Lucidouce, Chaussures Rose, Tissus Fernande Vincent, Beau Choc pour lui, Ecole de Couture Hélène

Dimanche 26 mai à 20h00: Spectacle Harmonie de la polyvalente de Mortagne, Entrée libre, pour tous.

Tirage: Magnétoscope, Peinture à l'huile, Chemin de table et napperons tissés, bibelot en céramique, argent comptant ($50.00)

Des billets seront en vente dans la salle d l'exposition et parles membres du Cercle.

Informations: Lise Provost, 652-2176.

Club de l'Âge d'Or de Varennes

Il y aura une partie de cartes pour les membres seulement au Centre Communautaire, vendredi le 17 mai à vingt heures. Il y aura prix de présence et un goûter terminera la soirée.

Le souper annuel du Club de l'Âge d'Or aura lieu à l'Hôtel Sheraton de l'Île Charron vendredi le 14 juin.

Le départ par autobus sera au Centre d'Achats à 17 hres 30.

Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle de Boucherville sont invitées à leur assemblée mensuelle, qui se tiendra, mardi le 21 mai 1985, à 20h00, à la salle paroissiale Sainte-Famille.

SAINTE-JULIE

Intérieur à plusieurs niveaux, plafond cathédrale, grandes pièces très modernes, tout paysagé, beaucoup d'extra.

$75,000.
PAS D'AGENT
649-2765

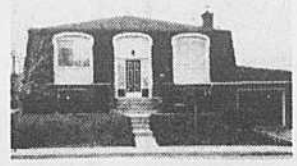
TRUST GÉNÉRAL

VISITES LIBRES
Dimanche le 19 mai
de 14:00 à 16:00
858
J. Baptiste Riendeau
Split-level
Garage, foyer, grand terrain
$69,000.
D. Raymond
651-9381
Trust Général, courtier

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier

1-BOUCHERVILLE: Cottage s/d '83, armoires chêne solide, fenêtres manivelles, comme neuf. **Antoine Croteau, 649-4065, 655-6222.**

2-BOUCHERVILLE
La Seigneurie, maison de 8 pièces, solarium, garage, site choisi.
Antoine Croteau
649-4065, 655-6222



3-BOUCHERVILLE: Bungalow 36 x 36, impeccable, secteur recherché, s/fam. avec foyer, 3 c. à c. **Léa Gendron, 655-6578, 655-6222.**

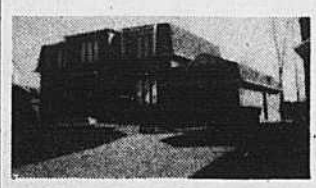
4-BOUCHERVILLE
Superbe cottage canadien, clôturé, piscine, paysagement très joli, secteur de choix.
Jacques L'Abbé
655-8833, 655-6222

5-BOUCHERVILLE: Secteur de choix, grand terrain paysagé, 9 pièces spacieuses, près de tous les services. **Brigitte Lebel, 655-6222, 655-5317.**

6-BOUCHERVILLE: Montagnard récent, impeccable, près écoles primaires et secondaires, s/sol semi-fini, s/fam., foyer. **Cécile Landry, 655-0278, 655-6222.**

7-BOUCHERVILLE: Bungalow surélevé, 9 pièces, 5 c. à c., foyer, piscine creusée, secteur paisible. **Cécile Landry, 655-0278, 655-6222.**

8-BOUCHERVILLE: Bungalow avec garage, secteur Sabrevois, 3 c. à c., s/sol fini, terrain 7,000 p.c. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**



9-BOUCHERVILLE: Prestigieux cottage, brique, 12 pièces, 1983, intérieur unique, 4 c. à c. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**

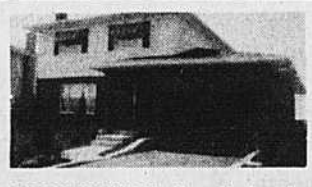
10-BOUCHERVILLE
Décor enchanteur, près du fleuve, modèle unique, 4 c. à c., foyer, garage, piscine creusée.
Ginette Martin
653-8546, 655-6222

11-BOUCHERVILLE: Split '80, 4 ch., s/fam., garage: 18 x 24, 9,672 p.c., cabanon, piscine, paysagé. **Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.**

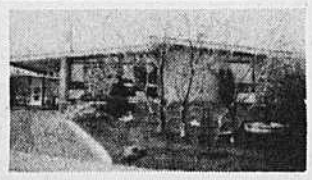
12-BOUCHERVILLE: "Modèle Exclusif", cottage '81, s/dîner, foyer, beaucoup d'extra, prix abordable. **Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.**

13-BOUCHERVILLE: Split "Chamonix" 3 chambres, s.a.m., grande salle fam. avec foyer, impeccable. **Pierre Verdon, 641-0606, 655-6222.**

14-BOUCHERVILLE: Superbe cottage, boiseries en chêne, foyer, salon, salle fam., grande s.a.m., garage. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**



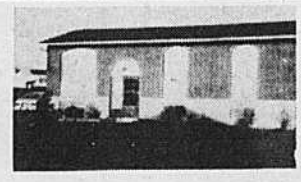
15-BOUCHERVILLE: Nouvelle inscription. Cottage impeccable, 3 ch., foyer au salon, inst. lav./séch. au r.d.c. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**



16-BOUCHERVILLE: Prix réduit pour vente rapide, s/sol fini, 3 ch., planchers lattes de chêne, taxes basses. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**

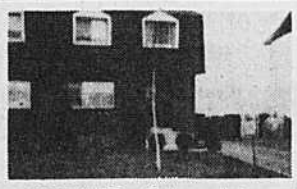
17-SAINT-AMABLE: Maison mobile 12 x 64, 3 ch., terrain 8,100, cabanon, piscine, prix $22,500. **Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.**

18-SAINT-BASILE: Cottage, 9 pièces, 4 c. à c., terrain 17,206 p.c., près des services, prop. en excellente condition. Idéal prof. **Jean Mireault, 655-6222, 655-9312.**



19-SAINTE-JULIE: $54,900., bungalow 24 x 42, 4 c. à c., piscine 1984, terrain 7,706 p.c., près école, très propre. **Nicole Jean, 655-2743, 655-6222.**

20-SAINTE-JULIE: Entrée split, 8 pièces, possibilité de revenu, très éclairé, piscine, foyer, $54,900. **Ginette Martin, 653-8546, 655-6222.**



21-VARENNES: Cottage brique et alum., 5 pièces, foyer, terrain 5,480 p.c., prop. impeccable, près des services. **Jean Mireault, 655-6222, 655-9312.**

22-VARENNES: Luxueux bungalow, très beau secteur, cheminée en brique, poêle comb. lente, dans les $50,000. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**

23-VARENNES: Bungalow brique 4 côtés avec garage, grand terrain, 3 c. à c., plusieurs extra. **Cécile Landry, 655-0278, 655-6222.**

changez votre emploi pour une ***carrière***

Trust Général, le Maître Courtier est reconnu pour le haut degré de professionnalisme de ses agents et son service à la clientèle.

Nous sommes à la recherche de candidats et candidates dynamiques aptes à relever le défi d'une Carrière en Immobilier.

Nous vous offrons:

- Des programmes de formation continus;
- Une rémunération unique et une couverture d'avantages sociaux complète;
- Tous les services et avantages nécessaires à la réussite de votre Carrière.

Pour plus de renseignements, communiquez avec:
Jocelyne Hébert, directeure
191 boul. Mortagne
Boucherville, J4B 1A9
Tél.: 655-6222

TRUST GÉNÉRAL

24-VARENNES: Cottage 1984, hypothèque 9 1/2%, planchers parquetterie, toit cathédrale, salle de séjour. Disponible 01.07.85. **Jacques Malo, 652-9649.**

25-VARENNES: Chaumière 1983, planchers parquetterie, 3 c. à c., clôturé, hypothèque 9 1/2% $48,000. Disponible 01.07.85. **Jacques Malo, 652-9649.**

26-VARENNES: Près des écoles, aréna, centre d'achats, 3 c. à c., planchers parquetterie. Disponible 1er juillet 1985. **Jacques Malo, 652-9649.**

191 boul. Mortagne, Boucherville
655-6222

KIOSQUE AUX GALERIES DE VARENNES ● 652-9649
2020 BOUL. RENÉ GAUTHIER
Ouvert du lundi au samedi

27-VERCHÈRES: Bungalow, 3 c. à c., chauffage élect., terrain 6,400 p.c., taxes moins de $775., piscine h/t 24'. **Jacques Malo, 652-9649.**

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Assurances

SERVICE D'ASSURANCES CROZET et Fils

"UN SERVICE EFFICACE ET COURTOIS"
2 SUCCURSALES
Spécialités: Résidentiel - auto - moto
120 Boul. Fort Saint-Louis, Boucherville, coin boul. Industriel — **655-6280**
461 Boul. Saint-Joseph, Sainte-Julie, Suite 202 — **649-4902**

Psychologue

MARIE-ANDRÉ RENAUD, M.PS.
PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.
SUR RENDEZ-VOUS: **655-0923**
167 de Brullon, Boucherville

AVOCATS

CLAUDE CHICOINE,
B.A., LL.L.
MONIQUE DUPUIS,
D.E.C., B.C.L.
652-2957

Médecin

CHARLES TALON, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
121 DE MUY, BOUCHERVILLE
641-1626
(AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

Dentiste

PIERRE BOISVERT
CHIRURGIEN-DENTISTE
536, rue Daniel
Saint-Amable, J0L 1N0
Tél.: 649-0340

Clinique vétérinaire de Boucherville

450, De Mortagne, Boucherville
655-1871
Dr G. DESJARDINS
Dr M. LAVOIE

ASSURANCES

Allstate
AUTO-MAISON
VOUS LEUR EN DONNEZ MOINS AVEC ALLSTATE
20% de rabais sur 2 autos
10% de rabais sur retraités
NOUVEAUX PRIX DISPONIBLES
463-2130

CLINIQUE MÉDICALE DU CENTRE

2020, BOULEVARD RENÉ GAUTHIER
VARENNES, J0L 2P0
652-2222
TERESA WRZESINSKA, GYN., OBS.
DANIELLE BRIEN, DIÉTÉTISTE PROFESSIONNELLE
PIERRE MARTEL, OMNIPRATICIEN, GÉRIATRIE
ANDRÉ L. KISS, OMNIPRATICIEN, OBST., CHIR. MIN.
GILLES RIVARD, OMNIPRATICIEN, CHIR., MIN.
JACK ELSTEIN, INTERNISTE HÔPITAL PIERRE BOUCHER
CHRISTIAN CHOUINARD, CHIRURGIEN
FRANÇOIS RAYMOND, PÉDIATRE
MICHEL LACHAPELLE, OMNIPRATICIEN, CHIR. MIN.

Clinique vétérinaire

Clinique vétérinaire Argenson
17, D'ARGENSON, BOUCHERVILLE
DR ROGER LEMIEUX, 655-7773
HEURES DE CONSULTATION
Lundi au jeudi: 9:00 à 16:30 ● 18:30 à 20:30
Vendredi: 9:00 à 18:00
Samedi: 9:00 à 12:00

Notaire

SYLVIE TREMBLAY
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
DUHAMEL, PRUD'HOMME, DEPANGHER
100 De Montarville, suite 200
BOUCHERVILLE
JOUR 655-3100 — **SOIR** 655-1751

Notaires

DUHAMEL
PRUD'HOMME
DEPANGHER
Notaires
Victor Duhamel, B.A., LL.,B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A.,LL.,L.
Léopold Depangher, B.A.,LL.,L.
100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

Comptables

LABARRE & VINCENT
COMPTABLES AGRÉÉS
Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.
100 BOUL. MONTARVILLE
SUITE 200, BOUCHERVILLE
641-1985

Notaire

JEAN-CHARLES LUC, LL.B.D.D.N.
Notaire et conseiller juridique
115 DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE
655-5258

Comptables

FAUCHER, DAVIAULT, GUÉRARD
comptables agréés
- FRANÇOIS GUÉRARD C.A.
- JEAN BAILLARGEON, C.A.
- GUY FAUCHER, C.A.
- MICHEL DAVIAULT, C.A.

210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
641-2305

Avocats

SIROIS ET DANEAU
AVOCATS
ME CHANTAL SIROIS
ME CHRISTIAN DANEAU
210, BOUL. MONTARVILLE
SUITE 3011, BOUCHERVILLE
JOUR ***655-3301*** — SOIR ***641-0763***

Notaires

LEGAULT DRAPEAU COMEAU
Notaires & Conseillers Juridiques
Me SUZANNE LEGAULT
Me CLAUDE DRAPEAU
Me MARTINE COMEAU
643 Boul. Marie-Victorin
Boucherville
655-6600

Comptables

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
984 De Callières
BOUCHERVILLE
J4B 7E4
655-2766

Avocats

MARIO DU MESNIL
HÉLÈNE MARQUIS
Bureaux à Boucherville
TOUS LES MERCREDIS DE 19H. À 21H.
OU SUR RENDEZ-VOUS
655-1146 — **866-1529**

Comptables

Pierre Cournoyer, B.A., B.Sc.C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai
Boucherville
655-4328

Avocats

ROGER MAISONNEUVE
Avocat
L'Heureux, Gamache, Godin, Donati,
Robin et Associés
(514) 849-6061
Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

Notaires

Paul Hardy
Alain Perreault
280 Fort Saint-Louis
(Place La Seigneurie)
Notaires
Conseillers juridique
Boucherville
655-6005

Comptables

Geoffrion, Boulanger & Ass.
Comptables agréées - Chartered accountant
120 Sainte-Anne C.P. 50
Varennes, J0L 2P0
E. Laurent Boulanger, C.A. — **652-3411**

Avocats

Gilles Daoust
Avocat
120, rue Sainte-Anne — Bur. 652-6025
C.P. 67, Varennes — Rés. 655-7496
MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ

Notaires

André Lassonde
DEC LL L DDN
notaire et conseiller juridique
210 boul. Montarville, suite 3003
Boucherville J4B 6T3
641-1131

Arpenteur

POISSANT & VERVILLE
100 Montarville Suite 110
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
BOUCHERVILLE
655-4367

Denturologiste

CLAUDE JEAN D.D.
DENTUROLOGISTE
385 MORTAGNE **655-4261**

Notaires

Marc Rodrigue, LL.L., D.D.N.
Notaire et Conseiller Juridique
GREFFE DE ME JULES PHANEUF
9 rue Saint-Eugène
Varennes
652-2525

Podiatre

Permis — 75-042
PIERRETTE LAVIGUEUR
150 Montarville
Centre médical
Boucherville
Sur rendez-vous **655-7321**

Denturologiste

JACQUES BEAUCHEMIN
Denturologiste
SAINT-BRUNO
1100 Montarville
653-7474
VARENNES
2082 Marie-Victorin
Suite 202
652-2182

Notaire

Francine Gélinas
D.E.C. LL.B. D.D.N.
Notaire
conseiller juridique
31, rue St-Eugène
Varennes, Qué., J0L 2P0
652-2884

Assurance

655-9170
Assurances Maurice Lachance
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
HABITATION - AUTOMOBILE
VIE - VOYAGES - COMMERCIAL
364 Nicolas Manny, Boucherville

Denturologiste

SERGE HAMEL D.D.
Denturologiste
655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi de 9h00 à 20h00
Vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 16h

Denturologiste

A. TESSIER, D.D.
Denturologiste
150 Montarville
Boucherville
Pour rendez-vous
655-7700

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00 — SAMEDI DE 10:00 À 15:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00 — DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Michel Lapointe, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Danielle Lévesque, Diététiste

Jacques Talbot, Psychiatre
Claude Godin, Orthopédiste
Gilles Beauregard, Chirurgie plastique
Jacques Rancourt, Dermatologiste
Jacques Lénis, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
Michel Lemay, Gynécologue
Christian Smeesters, chir.

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Alain Durnas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Louise Tremblay, Méd. Gén.
Pierre Jeanbart, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
François Letelier, Chirurgien
Robert Carle, Pédiatre

Guy Ménard, Traitement des varices
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil Guiha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
Mlle Michelle Girard, Diététiste
France Sylvestre, Psychologue sexologue
Francine Campeau-Filion, Psychologue
Pierrette Lavigueur, Podiâtre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L.PH. Prop. **LABORATOIRE** d'analyse Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine
et de 10:00 à 17:00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

yvan des marchais 100 Boul. Montarville
B.PH.L., PH. PROP.

Pharmacien

Lundi au vendredi: 9h 00 à 22 00
Samedi: 10h 00 à 17 00
Dimanche: 12h00 à 14h00

Livraison 655-3010
Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles,
cannes, marchettes & chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES

Pharmacien

ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE
B.PH.L.,PH. PROP.

PHARMACIEN
Lundi au vendredi 9:00 à 22:00
Samedi 9:30 à 17:00
Dimanche 11:00 à 14:00

LIVRAISON 655-1234
Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence **655-1742**

Centre dentaire

Dr. Pierre Voyer
HEURES CHIRURGIEN DENTISTE
lundi, mercredi, vendredi
8:00h. à 17:00h.
mardi, jeudi
4:00h. à 21:00h. (le soir)

2025 LIMOGES
LONGUEUIL
J4G 1C4
651-8500

Optometriste

HÉLÈNE BAILLARGEON O.D.
Examen de la vue
Verres, lentilles cornéennes
100 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SUR RENDEZ-VOUS 655-6021

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. Sc. O. **DANIEL MARCIL** L. Sc. O.
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150 Montarville
Boucherville
SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Médecin

CLAUDE BEAUDIN
MÉDECINE GÉNÉRALE
121 DE MUY, BOUCHERVILLE
655-7751
(AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

Optométristes

GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
Nathalie Ouelette B.A.O.D.
Optométristes
Examen de la vue et lentilles cornéennes
646 Marie-Victorin
Boucherville
Sur rendez vous
655-8911

Dentistes

CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS et POISSANT
Robert Marsolais *Marcel Poissant*
Chirurgiens-dentistes
150 boul. Montarville
Boucherville
641-1380

Physiothérapie

clinique de physiothérapie
& cours pré-natals
diane g bourget pht
louise-marie d breton pht
suzanne l meunier pht
Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.
st-bruno, 1390, rue montarville 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUË
Lunettes
Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place
100 Montarville
Boucherville 655-6020

Optométristes

R. GREICHE & N. SCAFF ET ASS.

- Examen complet de la vue
- Lunettes
- Verres de contact (durs, souples, double foyers et permanents: jour et nuit)

PROMENADES MONTARVILLE
655-1310

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(PS.)
Psychologue
membre
de la C.P.P.Q.
2082 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-2959

Dentistes

Marcel Delisle
Danielle Joly
André Ruest
Chirurgiens dentistes
2082 Marie-Victorin
VARENNES
Sur rendez-vous
Master card
652-3919

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE
J. Allard
J. Bergeron
V. Vouligny
100 De Montarville
Suite 220
Sur rendez-vous
655-2210

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.
Chiropraticien
100 Montarville
655-1893 Suite 222

Pharmacien

Guy Hébert
Pharmacien
Service Medical Varennes
2080 Marie-Victorin, Varennes • **652-2993**

Photographe

Finition de films, Passe-port, Faire-part, Mariage
Photo Bertrand
2474 Saint-Andre
Varennes
ENRG
652-9141

André Bellemare
CHIRURGIEN DENTISTE
987 De Nogent
(coin boul. Mortagne)
Boucherville
655-7510
sur rendez-vous

Centre 655-8374
Chiropratique
Gatien
800 Pierre-Viger, Boucherville

JACQUES COMTOIS
Chirurgien - Dentiste
150 MONTARVILLE
(Centre Médical Boucherville)
655-8263

MICHEL BOISVERT, D.C.
CHIROPRATICIEN
150 MONTARVILLE
CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE
655-7951
CENTRE MÉDICAL VARENNES
652-9501

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes
RENDEZ-VOUS **652-2959**
ET URGENCE

:MÉDECINE GÉNÉRALE
Pierre Meunier M.D.
Robert Lavoie M.D.
Claude F. Brossard M.D.
Marcel Pigeon M.D.
Lambert Tellier M.D.

CONSULTANTS:
E. Nassif, Chirurgien général
M. Lemay, Gynécologue Obstétricien
P. d'Amico, Interniste

PHARMACIEN	Livraison
Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. Prop.	652-2993
DENTISTES:	Sur rendez-vous
L.G. Morrisseau D.D.S.	652-2132
Marcel Delisle	652-3919
Danielle Joly	652-3919
André Ruest	652-3919
OPTOMETRISTE:	Sur rendez-vous
Jean Robert Dupont O.D.	652-3255
PSYCHOLOGUE:	Sur rendez-vous
Suzanne Jodoin b.a., m.ps.	652-2959

Vie récréative

Ligue de Hockey Champtome Inc.

Bonjour lecteurs assidus. Vendredi, le 3 mai dernier, était présenté au centre Gilles-Chabot, la finale de la ligue de Hockey Champtôme opposant le Métal Triangle au Trophéthèque.

Pour la première fois en 17 années de la ligue, la préliminaire au match tant attendu opposait deux équipes toute féminine composées par les épouses ou amies des membres de la ligue. Ce spectacle (quel spectacle) fut organisé par notre patriarche national. Léo Lalancette bien secondé par Yves (picolo) Laroche.

Les femmes se sont bien amusées, les spectateurs aussi. Ces derniers ont été témoins d'un spectacle exceptionnel considérant que plusieurs des participantes n'avaient pas chaussé les patins depuis plusieurs années. Les deux arbitres du match (Richard Moquin et Richard Lalancette) ont eu fort à faire car à la fin de la première période les femmes leur ont fait sentir de quel bois elles se chauffaient. En effet, les 2 bancs se sont vidés lorsque l'arbitre Richard Lalancette donna une punition à Denise Cyr pour avoir fraterniser. C'est à ce moment que l'entraineur Yves Laroche, imitant sans doute son idole Michel Bergeron des Nordiques, ordonna à ses femmes de sauter sur la glace et sur les arbitres. L'entraineur adverse l'imita et les arbitres en prirent pour leur rhume.

Le calme rétabli nous avons assisté à une victoire de 4 à 0 de la Caisse Populaire aux dépens du Réal Massé. Imitant de belle façon son époux Jacques, Diane Verreault enregistra 2 filets, les autres marqueuses étant Renée Chabot et France Champagne.

Disputée à vive allure, la grande finale opposant la Métal Triangle au Trophéthèque fut de toute beauté à regarder. Celle-ci mettait en vedette les équipes ayant terminées sixième et quatrième respectivement au classement général.

Le fait saillant du match fut sans aucun doute le but de Jean-Yves Gill compté alors que son équipe jouait à court de 2 hommes. Ce but porta la pointage 2 à 0 en faveur du Trophéthèque et sembla freiner les élans de l'adversaire car obtenir 2 buts contre un gardien (Hubert de Carufel) s'étant fait déjouer qu'une seule fois depuis le début des séries devenait une mission difficile à accomplir pour les hommes de Raymond Bergeron.

Le Trophéthèque de Marcel (Rocket) Pérusse remporte donc les séries éliminatoires par cette victoire de 3 à 1. Clermont Cloutier, Jean-Yves Gill et François Gagnon marquèrent pour les champions tandis que Sylvain Bonin évita le pire en inscrivant l'unique filet du Métal Triangle.

Cette série de reportage sur les activités de la ligue a premis aux lecteurs de mieux connaitre cette organisation composée de Bouchervillois à 99.5%. Nous reviendrons l'an prochain.

Jean Tellier

Visiter un verger en fleurs

N'avez-vous pas déjà rêvé que vous vous promeniez au milieu d'arbres remplis de fleurs blanches, les oiseaux s'échangeant les pétales en un rituel amoureux? Ce spectacle éclatant de blancheur vous attend au verger du Bois de Belle-Rivière, à la fin du mois de mai.

Un tel spectacle peut sûrement réveiller en vous une tentation de garder un souvenir en emportant quelques branches fleuries. Cependant, nous vous demandons de résister à la tentation, de regarder avec vos mains et de toucher avec vos yeux. Ceci a pour but de préserver l'intégrité du milieu et de permettre à tous et chacun de profiter du spectacle.

Ce spectacle est de courte durée, une semaine au plus. Nous prévoyons qu'il aura lieu la dernière semaine de mai. Mère Nature étant parfois imprévisible, nous vous conseillons d'appeler pour savoir à quelle étape de floraison se situe le verger.

Le Bois de Belle-Rivière à Mirabel, centre d'interprétation de la nature, est ouvert la semaine de 8h30 à 16h30 et les fins de semaine de 9h00 à 17h00. Il est situé au 9009 de la Route 148 à Ste-Scholastique (sortie 35 de l'autoroute des Laurentides; ou l'autoroute 640 vers St-Eustache puis la Route 148 ouest vers Lachute). Information: 476-0476 (sans frais de Montréal) ou 258-3433 (région de Mirabel).

Joignez-vous à un cours de conditionnement physique

PARTICIPACTION ©

Un bon 5 à 7...
ça ne se boit pas, ça se joue

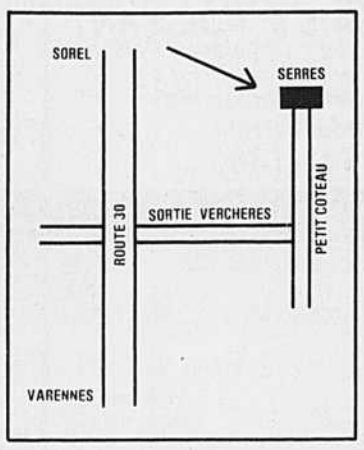
PARTICIPACTION ©

SERRES F & C LABONTÉ

(Horticulteur diplômé, 15 années d'expérience)

Ouverture: 7 jours/semaine de 8h00 à 21h00

- Fleurs et légumes en caissettes
- Fines herbes
- Arbustes
- Vivaces
  (Tous d'excellente qualité)
- Semence à jardin
- Patates de semence
- Oignonnets
- Pesticides
- Engrais



- Terre noire en sac de 35 litres **$2.00**
- Fumier de ferme, sace de 35 litres **$2.00**
- Aussi disponible en vrac **$10.00** la pelle à tracteur

Corbeilles suspendues, 10 pouces $12.00

488 PETIT COTEAU OU 30 SAINTE-GENEVIÈVE
VERCHÈRES 583-6626

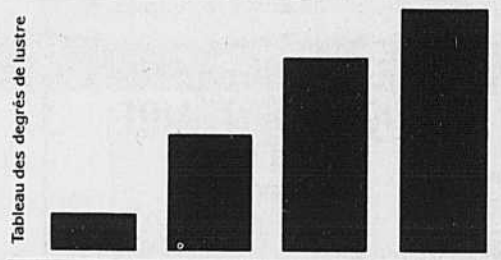
En achetant directement des serres, vous obtenez de la qualité à bon prix en plus des conseils d'expert.

C·I·L CILUX

NOUVEAU!

Le fini perlé

- Un fini peu lustré à l'aspect velouté et romantique
- Le fini par excellence pour les murs et les boiseries
- Le fini tout indiqué pour chacune des pièces de votre maison



C·I·L* CILUX*
– L'amie fidèle de votre décor.

*Marque de commerce de C·I·L Inc. utilisée sous licence par BAPCO

Le Renovateur ROHB

Centre de Rénovation des Seigneurs
280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-1340

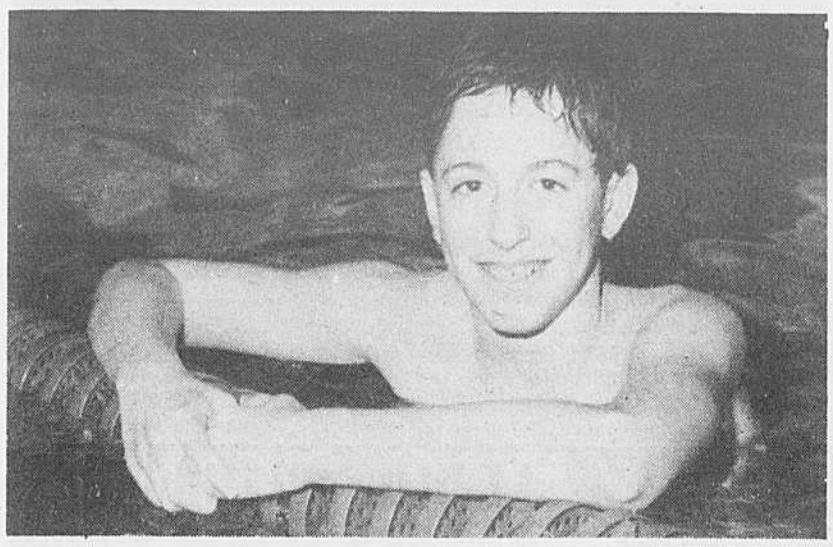
Quincaillerie Desmarais Inc.
621 MARIE-VICTORIN
VERCHÈRES
583-3931

Vie récréative

par Robert Demers

Finale régionale des Jeux du Québec

Boucherville, ville hôtesse



Éric Demers

L'action ne manque pas, les préparatifs vont bon train

Le comité organisateur de la finale régionale des jeux du Québec en natation procède actuellement aux préparatifs en vue de ce grand événement qui se tiendra à la piscine du centre sportif de Boucherville le 29-30 juin prochain.

Francis Lemieux

Tous les clubs de la Rive-Sud seront présents

Un nombre imposant de nageurs et nageuses se disputeront les honneurs en vue de participer à la finale provinciale qui aura lieu à Charlesbourg au mois d'août.

La sélection sera difficile puisque seulement les six meilleurs nageurs de chaque catégorie d'âge pourront accéder à la finale provinciale. C'est donc dire qu'ils devront exceller dans tous les styles de nage puisque le total des points détermine les gagnants.

Notre club se prépare

L'entraîneur-chef René Laroche et ses assistants ne chôment pas.

L'équipe de natation CNB entend bien placer le plus important groupe de nageurs à ces jeux. J'aurai donc dans ces prochaines semaines l'occasion de tous vous les présenter.

En voici deux qui représentent un espoir pour notre club.

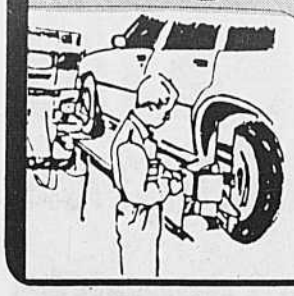
Éric Demers, 12 ans, champion défendant des derniers Jeux du Québec à Sept-Iles en 1983, il détient actuellement le record des Jeux au 200 m. libre. Éric fut également médaillé d'or au 100 m. libre et médaillé de bronze au 50 m. libre. L'expérience et la force pourront jouer en sa faveur.

Francis Lemieux, 11 ans, fort de ses neuf médailles à la rencontre de Tracy il y a deux semaines et par le fait même gagnant du trophée du meilleur nageur de la rencontre, il devient, suite à ses nombreuses victoires cette saison, un aspirant sérieux à cette finale régionale pour la sélection des Jeux du Québec.

Ainsi disent-elles

L'esprit, c'est de supporter celui des autres. **Arletty**

garage CARIGNAN alignement



Alignement sur 2 roues ou 4 roues, balancement électronique des roues, suspension, freins, pneus de toutes marques.

46 DE NIVERVILLE, BOUCHERVILLE
655 - 8531

VENTE DE GAS-MATIC*
MONROE*
VENTE

ACHETEZ UN AMORTISSEUR GAS-MATIC* OU MAGNUM HANDLER*, VOUS RECEVREZ LE DEUXIÈME À

1/2 PRIX

L'amortisseur Gas-Matic* perfectionné a été créé par la technique Monroe* pour les voitures et camionnettes d'aujourd'hui. Pour les camions légers ou lourds, les fourgonnettes ou les 4 x 4, le Monroe* Magnum Handler* est sans pareil quant au rendement et à la douceur de roulement.
En ce moment, quand vous achetez un amortisseur Gas-Matic* ou Magnum Handler*, vous obtenez le second à moitié prix. Autrement dit, vous bénéficiez de 50% de rabais sur le deuxième amortisseur.
Ou, si vous en achetez trois, vous recevez le quatrième amortisseur sans frais.
Pour le confort de roulement, la sécurité et bien d'autres avantages, profitez de la vente Monroe* à moitié prix. Mais faites vite, la vente prend fin le 24 mai.

+ D'après le prix de liste suggéré par le fabricant. Les prix peuvent varier d'un endroit à l'autre.

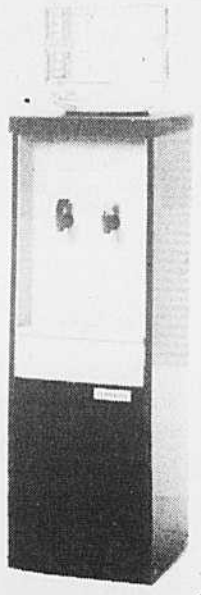
Monroe Auto Equipment Division de Tenneco Canada Inc. / *M.C. de Monroe Auto Equipment Company / UT

PIÈCES D'AUTOS LAGÜE
387 BOUL. MORTAGNE, BOUCHERVILLE, 655-9050
AUSSI DISPONIBLE AUX ENDROITS SUIVANTS:
SILENCIEUX BOUCHERVILLE INC.
655-9621

Échauffez-vous avant de faire de l'exercice !
PARTICIPACTION ©

Allez marcher une fois que vous avez mâché !
PARTICIPACTION ©

EAU ! EAU !
PENSEZ-Y DONC



Si vous êtes de ceux qui exigez ce qu'il y a de mieux pour vous et les votres, vous vous devez de consommer l'eau de source **AMARO,** la plus recherchée, complètement naturelle.
-Livrée chez vous pour quelques sous par jour
-Aussi vente et location de refroidisseur
JE SUIS VOTRE DISTRIBUTEUR RÉGIONAL
POUR INFORMATIONS:

BERTRAND GOYETTE
Saint-Thomas de Joliette 753-9600
Verchères 583-6615

NOUVEAU
AGENT AUTORISÉ
Cambio Rino
LEADER
RALEIGH
Mikado

TOUT PRÈS
DE CHEZ VOUS
UN SERVICE
RAPIDE ET COURTOIS
RÉPARATIONS
DE TOUTES MARQUES

AVEC CETTE ANNONCE
OBTENEZ GRATUITEMENT
BÉQUILLE
BOUTEILLE À EAU
AVEC SUPPORT

À L'ACHAT D'UN
12
VITESSES

JUSQU'AU 25 MAI '85

ST-PAUL BICYCLE
CENTRE DU VÉLO INC.
VISA
655-2879
MISE DE CÔTÉ
master card
552 SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE
SITUÉ JUSTE À L'ARRIÈRE DE L'ÉGLISE SAINTE-FAMILLE

Vie récréative

Le 1er Festival Podium en fête apprécie

Un merci spécial de la haute direction du Groupe Rona

HENRI DROUIN
PRÉSIDENT DU CONSEIL

Ce 10 mai 1985

M. Charles Desmarteaux
Journal La Seigneurie
Boucherville (Qué)

Monsieur Desmarteaux,

Nous tenons à vous adresser un remerciement tout particulier pour la couverture remarquablement faite par votre journal la Seigneurie, au sujet du premier Festival Jeunesse en Fête!

En efet, nous tenons à vous souligner que toute cette couverture a, en grande partie, contribué au succès de ce premier Festival, projet, d'ailleurs qui nous tenait beaucoup à coeur.

Nous soulignons aussi le travail remarquable de votre photographe, M. Jean Laramée, pour la qualité de ses photos.

Nous vous remercions encore une fois, vous et toute votre équipe, pour l'appui fantastique apporté à ce projet qui touche notre jeunesse.

Veuillez agréer, cher Monsieur, l'expression de nos meilleurs sentiments.

Henri Drouin

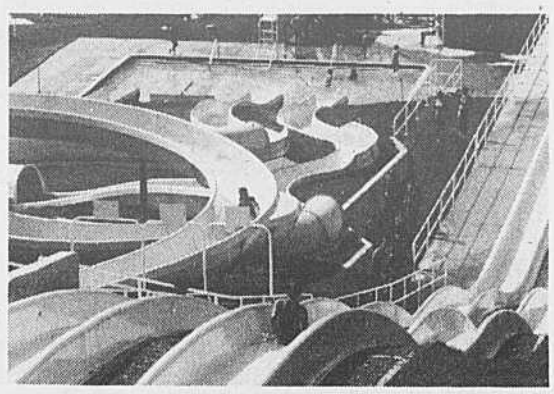
Ouverture des "plaisirs d'été" à Bromont le 18 mai

Ce week-end dans l'Estrie on verra la montagne de Bromont s'animer d'un nouveau souffle estival.

En effet, samedi le 18 mai est la date fixée pour la grande ouverture du programme "Plaisirs d'été" lancé par la première station touristique 4 saisons au Québec, la Station Touristique Bromont.

On pourra s'abandonner aux plaisirs de descente des glissades d'eau, défier les obstacles du parcours d'hébertisme, éprouver ses réflexes dans le circuit de vélocross, se balader en télésiège, admirer le panorama du sentier de marche au sommet, frapper quelques balles de golf sur le terrain de pratique et plus encore.

Famille et amis, amants de la nature et amateurs de sensations fortes seront comblés.



La station touristique Bromont le plaisir des glissades d'eau.

LE GROUPE RO-NA INC. 1250, RUE NOBEL, BOUCHERVILLE, (QUÉBEC) J4B 5K1

LISE LESSARD, prop.
VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE

AU SERVICE DES MESSIEURS !
du lundi au samedi
avec ou **sans** rendez-vous

La Barbière de l'Ile
2e étage
ÉDIFICE TURCOTTE Suite 201
534 Marie-Victorin
Boucherville
655-1667

BUFFET CHINOIS
À VOLONTÉ

TOUS LES SOIRS
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 17h00 À 21h00
En plus:
- BAR SALADE À VOLONTÉ
- DESSERTS VARIÉS
- THÉ OU CAFÉ INCLUS

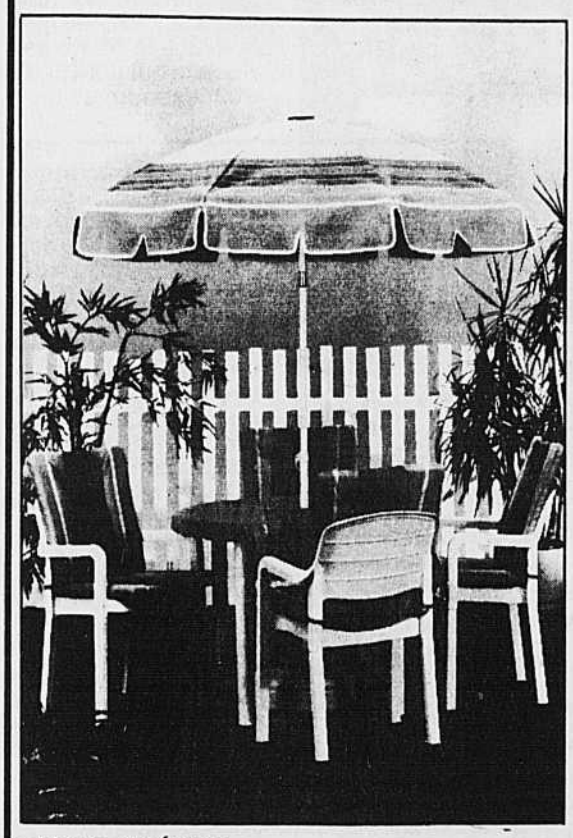
ENFANT 10 ANS ET MOINS 1/2 PRIX
7.95 PER.

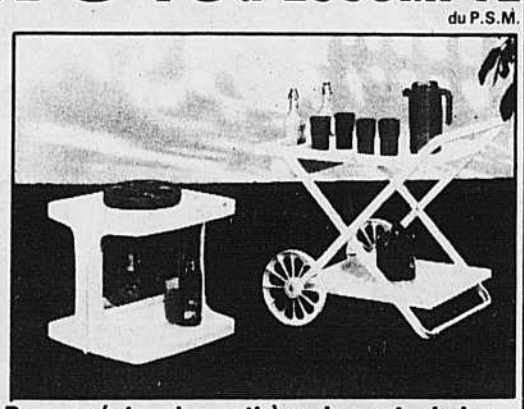
SPÉCIAL DU MOIS
TOUS LES MIDIS
DE 11h00 À 14h00
En plus:
- SOUPE
- DESSERT (inclus)

3.95 PER.

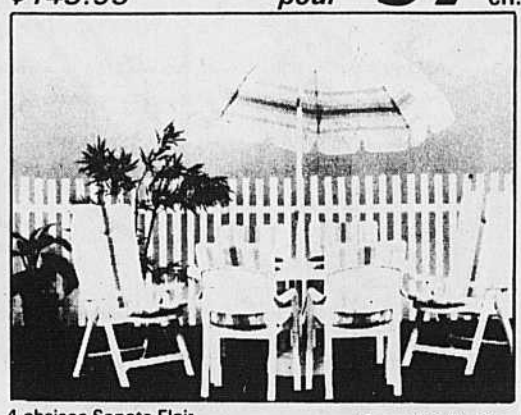
RESTAURANT KAILUA
EXCELLENTE CUISINE CHINOISE ET POLYNÉSIENNE
LIVRAISON GRATUITE
641-1932
450 BOUL. MORTAGNE BOUCHERVILLE

LE PLUS GRAND CHOIX JAMAIS VU AU QUÉBEC
MEUBLES PATIO
EN RÉSINE DE SYNTHÈSE GARANTIE 3 ANS
des rabais allant jusqu'à 60 et 70% d'ESCOMPTE du P.S.M.



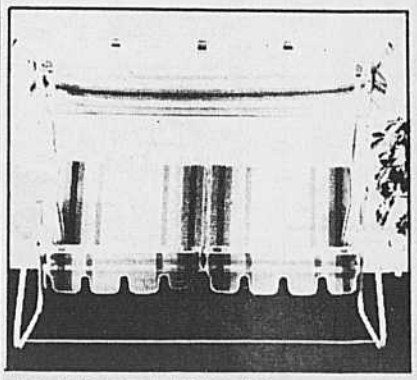


Bar en résine de synthèse desserte de luxe
Régulier $149.95 *pour* $59.95 ch.



SUPER SPÉCIAL *Quantité limité*
4 chaises Sonata Flair
1 table ronde Flair
1 parasol 6½' en textilène
1 base de parasol
100% résine garantie 3 ans
Rég.: $599 coussins en sus
PRIX JAMAIS VU
$399

4 chaises Sonata Flair
2 chaises Prélude Flair
1 table ovale Flair
1 parasol 7½' textilène
1 base de parasol
100 résine garantie 3 ans
Rég.: $999 coussins en sus
Super spécial
Quantité limitée
PRIX SUPER VENTE
$699



BALANÇOIRE 4 PLACES *Super spécial*
Choix de 4 couleurs coussins compris
Rég.: $449 Quantité limitée
$299

LES PISCINES Trévi

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 9 h à 9 h p.m.
Samedi: 9h à 6h P.M.
Dimanche 9h à 6h P.M.

LAVAL 515, boul. Labelle, Fabreville (Autoroute des Laurentides, sortie 14) 622-9801
ST-LÉONARD 6852 Jean-Talon E. (Voisin du magasin Pascal) 255-7014
GREENFIELD PARK 214, boul. Taschereau 465-7701
CHÂTEAUGUAY 115, boul. St-Jean-Baptiste 698-2210

Vie récréative

Festival international de la jeunesse francophone

Quelque vingt-cinq jeunes du Québec participeront au prochain Festival international de la jeunesse francophone qui aura lieu à Yamoussoukro, en Côte d'Ivoire, du 21 au 28 juillet prochain. L'organisation de ce projet est sous la responsabilité du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

À l'occasion de l'Année internationale de la Jeunesse, les ministres de la Jeunesse et des Sports des pays francophones ont décidé de répéter, d'une façon plus modeste, l'expérience de la Super-Franco-Fête de 1974.

Près de 1 000 jeunes, âgés de 15 à 25 ans en provenance d'une vingtaine de pays, participeront à Yamoussoukro à des activités sportives, scientifiques et artistiques, sous le thème de «Paix, développement et participation».

La délégation du Québec sera constituée de trente-cinq personnes dont 25 jeunes participants accompagnés d'animateurs. La sélection des participants au volet sportif du Festival est assurée par la Fédération du sport scolaire du Québec, tandis que les jeunes scientifiques seront choisis par le Conseil de développement du loisir scientifique. Pour être sélectionnés, les postulants devront démontrer, en plus d'une habileté et d'une compétence dans chacune de leur discipline, un intérêt marqué pour les pays en voie de développement.

Le volet culturel et les sports de démonstration mettront à contribution les jeunes des volets sportif et scientifique. Trois animateurs verront à soutenir leur participation. Des activités interculturelles figureront aussi au programme en plus d'excursions visant la découverte du monde rural en Côte-d'Ivoire.

Enfin, un colloque sur la Paix, parrainé par l'UNESCO, se tiendra à Yamoussoukro, parallèlement au Festival. Tous les participants seront invités à y assister.

Soulignons en terminant que le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche organisera, en mai, une fin de semaine de formation pour tous les membres de la délégation. Les participants auront alors l'occasion de se rencontrer et de faire connaissance et ils pourront s'informer sur la culture et les habitudes de vie en Côte-d'Ivoire.

Centre d'apprentissage de perfectionnement du soccer Inc.

Le centre vous informe qu'à la suite d'une entente passée avec la Ligue de soccer mineur de Boucherville, des invitations pour des cours pré-saison ont été envoyées à tous les inscrits à la LSMB. Il est possible qu'elles ne soient pas toutes rendues à destination. En conséquence, si vous n'avez pas reçu votre formule d'inscription, vous pouvez encore vous en procurer au comptoir du magasin-sport Podium sis au Carrefoir La Seigneurie.

Par ailleurs, la date limite d'inscription fixée au départ au 28 avril a été reportée au 12 mai. Cependant, le centre acceptera toutes les inscriptions déposées dans la boîte prévue à cet effet au Centre sportif Pierre Laporte avant 21h00 le vendredi 17 mai.

Informations: 655-2311, 655-6786.

CAPS Inc.

Le Club des Archers de Boucherville

Avez-vous participé au Festival Podium Jeunesse? Si oui, vous avez sûrement essayé le tir à l'arc (je l'espère). Sinon, c'est malheureux pour vous!

Ceux et celles qui ont essayé le tir à l'arc, veulent peut-être plus d'information.

Alors, je me dois de vous dire que les inscriptions pour le tir à l'arc commenceront dès la première semaine de juin. Les inscriptions se prendront les lundi, mercredi et vendredi de 19h au coucher du soleil et les samedi de 9h à 12h30. Où ça? Sur le terrain de tir à l'arc situé devant la bibliothèque municipale de Boucherville. Les cours commenceront lors de la semaine du 23 juin 85.

Eh! les amis, c'est dans cette semaine que vous finissez l'école. Alors inscrivez-vous!

La Tour F.L.

Gagnants de 1980 à 1984

ANNÉE	NOMBRE DE CLUBS	NOMBRE DE JOUEURS	CLUB CHAMPION
1980	25	279	Sani-Sport Boucherville
1981	23	225	Avantage, Québec
1982	26	326	Côte de Liesse
1983	27	315	Côte de Liesse
1984	29	372	Sani-Sport Brossard

Pour les 6 à 16 ans

Magnifique camp de vacances situé dans les Laurentides, à Vendée, Co. Papineau, 50km à l'ouest de St-Jovite. Quelques places sont encore disponibles.

Lac privé, canot, voile, baignade, escalade, randonnée pédestre, camping, jeux coopératifs. Programmation pleine d'aventures pour les 13 à 16 ans, sous forme d'expéditions en canot, à bicyclette et à pied. Hâtez-vous de faire votre inscription.

Demandez un dépliant au 679-5017 ou écrivez à Base de Plein Air Jean-Jeune, 310 de Gentilly, ouest, #2, Longueuil, J4H 1Z7.

ATTENTION

Voir en page 30

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Contre-porte d'aluminium installée

falco aluminium
Division
les revêtements métalliques RCN inc.
643 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE, SUITE 4
655-0267

Centre de Patio Arc-en-Ciel

VOTRE DÉTENTE: NOS BAS PRIX!

SPÉCIAL D'OUVERTURE
ENSEMBLE 7 PIÈCES
(comprenant 4 chaises, une table, une nappe et un parasol)
$375. (disponible aussi avec chaise longue) $425.

PÉPINIÈRE
TERRE FAFARD (stérilisée)
3 pour $7.
30 litres

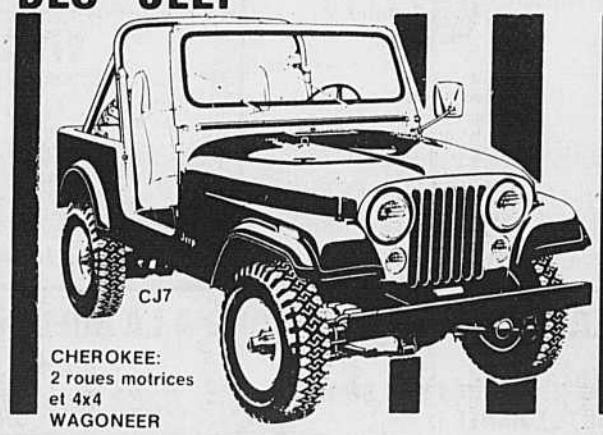
Aussi Terre à jardin 3/$8

- ARBUSTES
- HERBICIDES
- ENGRAIS
- CONIFÈRES
- SEMENCES
- CABANON À JARDIN
- BOÎTES À FLEURS

VASTE CHOIX DE TABLES ET DE COUSSINS
AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
Quantité limitée ou jusqu'à épuisement des stocks.
ENSEMBLE COUSSINÉ À PATIR DE $599.
SUNBEAM, LAGUNA, BIARRITZ, BAMBOO
En résine de synthèse:
AMI, JAIME, KURZ
master charge VISA

620 Rolland Therrien, Longueuil 677-9109

AUTO MONTRÉAL SUD VOUS OFFRE TOUTE LA GAMME DES "JEEP"



CHEROKEE:
2 roues motrices
et 4x4
WAGONEER

Egalement, il nous reste encore quelques Sportwagon 1984
À partir de
10,800$
(Transport et préparation inclus)

670-8410
2066 Chemin Chambly, Longueuil
670-8410
Ouvert de 9h00 à 21h00 du lundi au vendredi

Renault SPORTWAGON
AMC Jeep RENAULT
Service - Pieces - Location à long terme - Financement

AUTO MONTRÉAL SUD

Vie récréative

Service récréatif et communautaire

Bambinerie de Boucherville

La Bambinerie de Boucherville a le plaisir de vous inviter à son Assemblée Générale Annuelle du mercredi 29 mai 1985 à ses locaux situés au 800, rue Père Lejeune, local 7 à 19h30.

À cette occasion, vous aurez la chance d'élire les membres du Conseil d'Administration.

Comme à chaque année, tous les postes sont vacants, soient ceux de: Présidente, Vice-Présidente, Trésorière, Secrétaire, Responsable des Achats et Relations extérieures. Tous les membres actifs ont la possibilité de se présenter.

Afin d'être nommés au Conseil d'Administration, les membres intéressés devront faire parvenir au secrétariat de la Bambinerie, au moins une semaine avant la date de l'Assemblée Générale Annuelle, une demande écrite de mise en candidature pour le poste sollicité.

Voici l'ordre du jour de cette soirée:

-Mot de la Présidente, rapport des activités de l'année 84-85.
-Rapport financier
-Amendement des règlements généraux de la Bambinerie s'il y a lieu.
-Élections des membres du Conseil d'administration.
-Présentation du diaporama de la Bambinerie.

Et pour terminer l'année en tout amitié, il y aura dégustation de vin et fromage.

Bienvenue à tous.

DANILLE POUDRETTE (655-6872)
Pour La Bambinerie

Patin libre

Veuillez prendre note qu'il y aura du patin libre au Centre Gilles Chabot et ce, jusqu'au 4 août inclusivement.
L'horaire est le suivant:

Le dimanche de 13h à 15h

Jardin Communautaire Montarville

Tous les citoyens intéressés à avoir un espace pour jardiner cet été au Jardin Communautaire Montarville, sont priés de communiquer avec monsieur Arsène Bérubé au numéro 655-8620.

Des Allemands à Boucherville

Du 4 au 18 août prochains, nous aurons une équipe de soccer allemande à Boucherville.

En effet un échange de soccer a été organisé il y a plus de deux ans. L'été dernier, l'équipe de soccer junior garçon de Boucherville a passé vingt (20) jours merveilleux en Allemagne. Cet été, c'est à notre tour de recevoir les jeunes joueurs allemands.

Pour ce faire, une campagne de financement est présentement en cours. Nous avons un objectif de 10 000 $ pour pouvoir nous permettre de leur faire visiter une partie du Québec.

Nos jeunes vendent des billets de tirage à 2$.

Donnez donc un petit 2$, vous serez peut-être l'heureux gagnant d'un des nombreux prix tirés et vous aurez contribué à offrir un beau séjour à ces allemands, compte tenu de l'accueil qu'ils ont accordé à nos jeunes joueurs l'été dernier.

Volley-ball extérieur

Si tu as entre 14 et 17 ans, tu peux t'inscrire au volley-ball extérieur au Centre Sportif Pierre Laporte, cet été.

Le coût est de 25$ pour jouer deux (2) fois/semaine, soit les lundis et mercredis ou les mardis et jeudis. Surveille le pamphlet des loisirs, il y a plus d'informations ou téléphone à Info-Loisirs: 655-2016.

Voile ... Voile ... Voile

-1420-
Luc Deslauriers
AUTOMOBILES DE CHOIX
ACHAT (652-3911) VENTE
1420 MONTÉE SAINTE-JULIE, VARENNES
2 MI. SUD DE RTE 132, RÉS.: 655-5342
"L'endroit de la bonne transaction"
VENTE CONTINUELLE 1985
L'accueil, la qualité et le prix sont imbattables (ouvert le samedi)
Vous avez une auto à vendre ? On peut vous aider !

Comme les années précédentes, le programme de loisirs de la Ville de Boucherville vous offre des cours de voile à partir du 3 juin. Mais cette année, il y a du nouveau. En plus des cours d'initiation, il vous sera possible de perfectionner vos manoeuvres en suivant le cours de voile de Bronze. Alors consultez le cahier d'information des loisirs ou procurez-vous la brochure d'inscription et soyez encore avec nous en '85.

Une soirée d'information est prévue le 24 mai à 19 heures 30 au Centre Sportif Pierre Laporte à Boucherville. Tous sont invités en grand nombre.

Pour de plus amples informations,
Centre Sportif: 655-2016
Walter Timmerman: 676-8765.

Terrain de soccer Centre Sportif

AVIS IMPORTANT / AVIS IMPORTANT

Le terrain de soccer du Centre Sportif Pierre Laporte est nouvellement tourbé.

Prière de ne pas aller sur ce terrain pour y jouer avant le 1er juillet.

Il est important de respecter cette consigne si nous voulons avoir un beau terrain cet été.

Merci de votre collaboration...

Expositions à Boucherville

Maison Louis-H. Lafontaine
314, boul. Marie-Victorin, Boucherville
CLUB PHOTO BOUCHERVILLE, PHOTOGRAPHIES
27 AVRIL AU 24 MAI 1985
Du jeudi au dimanche
de 14h à 16h30 et 19h à 21h.

Galerie 500
Hôtel de Ville Boucherville
500, rue Rivière aux Pins, Boucherville
EXPOSITION CONTINUELLE
Du lundi au vendredi
de 08h30 à 23h.

Mont Saint-Hilaire (pommiers en fleurs)

Randonnées en plein air vous invite, **dimanche le 19 mai,** à une randonnée dans la vallée du Richelieu.

Randonnée pédestre en compagnie de naturaliste dans les sentiers du mont St-Hilaire, dégustation des produits de la région, promenade dans les vergers... une sortie à ne pas manquer.

Inscriptions: lundi au jeudi de 9 heures à 17 heures au 4260 Delorimier, suite 301, Montréal.

Pour plus de renseignements: **521-6619**

PÉPINIÈRE BROSSARD INC.
LES ÉCONOMIES DU PRINTEMPS

C'EST AUSSI
- meubles de patio
- B.B.Q. au charbon de bois
- Décorations de jardin
- fontaines, pompes et lumières extérieures pour rocaille
- tonnelles
- alimentation chiens, chats, oiseaux sauvages, nichoirs, mageoires
- semences de légumes et fleurs etc., etc., etc...

VAPORISATEUR CHAPIN
2 gallons # 152
en polypropilène
Rég.: $52.19
$39.00 seulement
quantité limitée

VIGORO
L'engrais qu'on peut utiliser pour tout ce qui pousse: pelouses, fleurs, légumes, arbustes, etc. Léger. Base "organique" de bale de riz.
1,3 kg boîtes $1.99
Sac 4,5 kg $4.49
Venez rencontrer M. Vigoro samedi et dimanche

VENEZ VISITER NOS SERRES
un choix incomparable vous y attend parmi
- plantes vertes
- plantes fleuries
- cactus
- plantes grasses
- choix incomparable de suspendues
- géraniums suspendus
- fushias
- arrangements de paniers fleuris

GÉRANIUMS
pots de 4"
SEULEMENT $2.50

VIVACES
Plus de 250 variétés
pots de 4"
seulement $2.25
Spéciaux se terminent le 19 mai

SPÉCIAL EN PÉPINIÈRE
Épinette bleue du Colorado
grandeur 3' à 5'
Rég.: $45.00
SPÉCIAL $32.00

LA PÉPINIÈRE BROSSARD A LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES DE JARDINAGE
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE TOUTE L'ANNÉE
8280 Boul. Taschereau • Brossard
659-6591 • 659-2997

Vie récréative

Quoi de neuf au parc des Îles-de-Boucherville ?

Randonnée à bicyclette, à pied ou en canot, pique-nique, jeux libres, interprétation de la nature...voilà autant d'activités qui vous sont offertes par le parc des Iles-de-Boucherville.

Le parc est ouvert de 7h00 au coucher du soleil. Cette année, le bac à câble Picobois sera en opération du 4 mai au 27 octobre et l'horaire des traversées sera affiché sur les lieux.

De nouvelles activités d'interprétation

Le parc offre toute une gamme d'activités d'interprétation selon un horaire établi ou sur réservation (voir programme ci-joint).

Un diaporama disponible sur demande

D'une durée d'environ 10 minutes, ce diaporama présente le territoire du parc, ses attraits naturels, les activités et services offerts. Tout groupe intéressé peut faire une réservation en appelant au parc.

Pour venir aux iles, il suffit d'emprunter le pont tunnel Louis H. Lafontaine, sortie 89.

L'ile Sainte-Marguerite est accessible en automobile et en autobus. la CTRSM offrira un nouveau service sur une ligne spéciale (80) qui partira du Métro Longueuil et se rendra au parc (débarcadrère d'autobus existant).

Cette ligne sera en opération les samedi, dimanche et jours fériés du 24 juin au 25 août inclusivement, les autobus de ce circuit seront munis d'un support pour deux bicyclettes.

Le circuit habituel de l'autobus 61 reliant Boucherville et la station du étro Radisson sera maintenu. Cet autobus s'arrête à l'entrée du parc.

Nous vous attendons. Pour de plus amples renseignements n'hésitez pas a communiquer avec le personnel du parc aux numéros suivants: 873-2843 ou 655-5463.

Espérant que ces informations vous donneront le goût d'y faire une visite.

LSSMB (Ligue de Soccer Sénior Masculine de Boucherville)

La saison approche et il ne reste plus que deux semaines pour s'inscrire, la date limite ayant été fixée au 2 juin 1985. Un rappel spécial est lancé aux anciens (plus paresseux), ne tardez plus car les places sont limités. Si vous désirez donc jouer au soccer cet été, décidez-vous maintenant sinon il sera trop tard.

Voici quelques informations intéressantes à savoir sur la LSSMB.

Nous évoluerons sur un terrain tout neuf, complètement refait gracieuseté de la Ville de Boucherville.

Il y aura probablement deux catégories, participation et compétition, mais cela dépend de vous, inscrivez-vous et indiquez sur votre fiche d'inscription la catégorie dans laquelle vous désirez jouer. Vous n'avez pas à vous inquiéter car les chèques ne seront pas encaissés avant d'être sûr d'avoir deux catégories.

Le coût est de $30, payable par chèque au nom de la LSSMB. Faire le paiement au centre sportif où vous remplierez la fiche d'inscription. A noter que $5 vous sera remis à la fin de la saison et ce sur remise de votre chandail.

Les soirs possibles de match sont les lundis (21h00), mardis (21h00) et dimanches (19h00 et 21h00) dépendant du nombre d'équipe.

Un des rôle les plus importants dans la ligue est celui de responsable d'équipe. Son bon fonctionnement en dépend, alors si ce poste vous intéresse indiquez le sur la fiche d'inscription.

Enfin ceux qui possèdent encore leur chandail de l'année dernière, prière de le rapporter immédiatement à la réception du centre sportif.

Et n'oubliez pas de surveiller le Journal La Seigneurie à chaque semaine.

Marcel Pronovost
pour la LSSMB

Balle-molle masculine

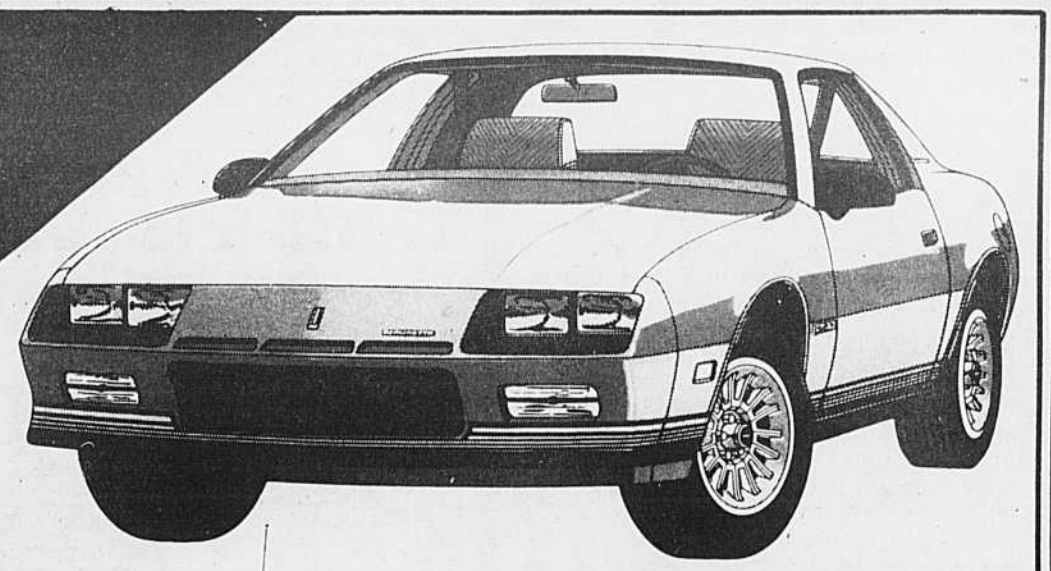
A tous les hommes de 35 à 50 ans qui sont interessés à se former une équipe de balle molle.

Nous aimerions former une ligue amicale qui comprendrait 4 équipes et qui pourrait jouer un soir par semaine sur le terrain des Aigles de Boucherville. Deux équipes sont déjà formées.

Pressez-vous, la saison commence. Nous sommes là pour nous amuser.

Information: Gérard Lacoste 655-7739, Claude Martin 655-4172

PLUS DE
50 CAMAROS
32 CELEBRITY
18 CIERRA '85
EN INVENTAIRE



CAMARO
stock 5-5095
$ 11,500*

CELEBRITY
stock 6080
$ 12,500*

CIERRA
stock 516067
$ 13,500*

* Appelez pour plus d'informations sur les équipements.

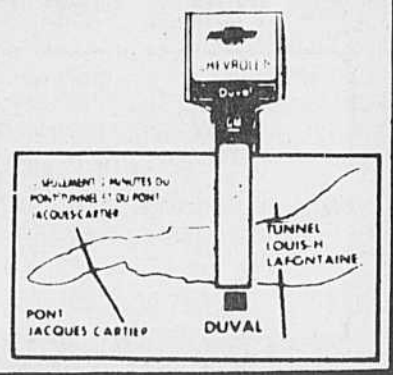
LOCATION
À
LONG TERME
À PRIX TRÈS
COMPÉTITIF

Votre maison de confiance depuis 60 ans

670-9300
527-8691
DUVAL
chevrolet inc.
1450, boul.
MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL

SERVICE de
TRANSPORT AU MÉTRO

on fait route ensemble
GM



Vie récréative

Au Club de Judo Boucherville

Trois nouvelles ceintures noires

Trois nouveaux "Shoden", les deux entraîneurs, Marcel Bourelly et Alain Langlois.

Dimanche... c'était le jour "J" pour trois judoka du Club de judo Boucherville inc. Allaient-ils réussir leur examen de ceinture noire et ainsi finir leur saison "shodan"?

Mercredi... Jour du résultat. Un coup de fil à l'association Québécoise de judo pour savoir si mercredi soir, il serait possible de pratiquer avec une belle ceinture noire toute neuve... L'estomac bloqué depuis dimanche, un "oui" à l'autre bout de la ligne et tout sera fini... Une page sera tourné dans la vie de judoka et une autre débutera en ceinture noire avec de nouvelles compétitions et toujours une infinité de choses à apprendre...

Eh bien, le "oui" a été prononcé pour nos trois candidats à la ceinture noire: Paul Leblanc, Denis Cournoyer, et Steven Zoni... les ceintures marrons vont pouvoir être mises au placard...

Paul Leblanc est un judoka d'une quarantaine d'années, l'un des vétérans du Club, qui a su persévérer pour obtenir sa ceinture noire. Aujourd'hui, il est récompensé de tous ses efforts et il va continuer à pratiquer le judo avec encore plus de coeur pour arriver encore à gravir des échelons... car, bien entendu, si la ceinture noire est une étape importante dans la vie d'un judoka, ce n'est pas la dernière et il y a toujours de nouvelles choses à apprendre...

Paul doit être le plus grand judoka du Club mais, même s'il impressionne par sa grandeur, il n'en reste pas moins qu'il sait se mettre à la hauteur des autres aussi bien pour la pratique que pour l'aspect social du Club. En effet, il est bon de souligner que Paul s'est souvent porté volontaire pour nous organiser des petites fêtes et que son dynamisme a toujours été communicatif... Paul serait l'exemple parfait du dicton "il n'est jamais trop tard pour bien faire" (ou "pour faire" tout simplement)

A côté du grand Paul, il ne paraît quasiment pas... Vous voyez de qui je veux parler?... Il a été instructeur au judo, en natation aussi... c'est un sportif complet et à ses temps libres, c'est un clown parfait... Vous avez deviné? C'est Denis Cournoyer... Lui aussi a abandonné sa ceinture marron pour la noire ce qui nous fait grandement plaisir, autant qu'à lui, c'est certain.

Le partenaire de Paul et de Denis était Jean St-Pierre que nous pouvons remercier doublement.

Steven Zoni avait, lui, son père comme partenaire. C'est à noter car c'est la première fois que cela se voit au Club de Judo Boucherville et peut être, même au Québec... Rappelons aussi que Steven est maintenant la plus jeune ceinture noire au Club et que c'est le premier à passer et réussir sa ceinture noire à 18 ans.

Il a su se distinguer dans diverses compétitions cette année et il conclu ainsi une excellente saison. Monsieur Zoni est 1er dan et vient souvent s'entrainer avec ses deux fils, Steven et Georges. La pratique de Steven (sénior) et Steven (junior) a été fructueuse et elle se concrétise, cette année par une ceinture noire.

Félicitations à nos trois nouveaux shodan (ceinture noire 1er dan) et à leur entraineur, Marcel Bourelly.

Information aux membres réunion générale annuelle

Le Clubde judo Boucherville inc tiendra sa réunion générale annuelle le mercredi 22 mai 85 à 19h00 à l'hôtel de Ville. Bienvenue à tous.

L. Pérot

De gauche à droite: Paul Leblanc, Denis Cournoyer, Steven Zoni jr.

Moi aussi, j'y vais au camp

Plusieurs sont heureux de constater le beau retour du printemps. L'éveil de la nature et la chaleur des rayons de soleil nous procure un avant-goût de la période estivale. L'été s'en vient et comme plusieurs années déjà, la Colonie de Vacances des Grèves, qui dirige le Domaine des Pins de Contrecoeur, invite tous les jeunes filles de 6 à 11 ans et garçons de 6 à 16 ans à s'inscrire le plus tôt possible en vue du camp d'été.

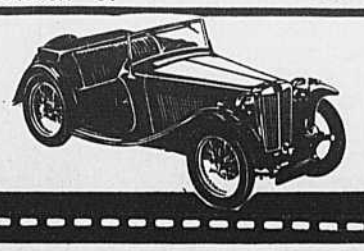
Le camp du Domaine des Pins, organisme sans but lucratif et subventionné par Centraide Montréal, a depuis 1912 acquis une forte expérience dans l'organisation de vacances pour les jeunes et demeure financièrement accessible à tous. Donc, une belle occasion s'offre à toi pour venir profiter du plein air et vivre des vacanes des plus enrichissantes, tout en t'amusant à travers une gamme d'activités des plus variées. Pour de plus amples informations au sujet des séjours, composez: 861-0168 (ligne directe Mtl), 724-4767 (ligne locale), 583-3331 (ligne directe Mtl).

Ainsi disent-elles

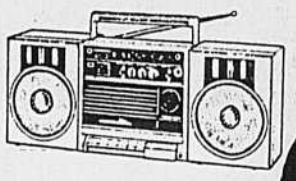
Ce n'est pas la libération de la peur, mais l'équilibre de la peur qui a rendu possible la survie de notre civilisation.

Golda Meir, *Discours, 1970*

À pied ou en auto
On a le son qu'il vous faut.



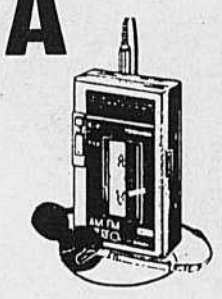
TOSHIBA



RT-SX1

139.95

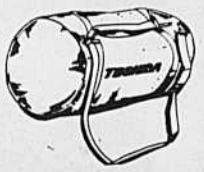
Radio AM-FM
Magnétocassette-Stéréo
avec haut-parleurs
détachables



RT-VS3

89.95

Radio AM-FM
Stéréo avec cassette
style walkman avec
écouteurs.



Achetez un appareil TOSHIBA et obtenez un magnifique Sac Sport GRATUITEMENT

RT-70S

99.95

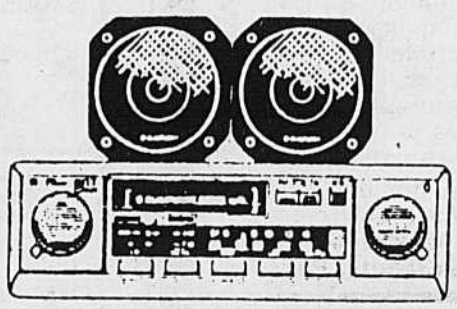
Radio AM-FM
Cassette stéréo

149.00
INSTALLATION INCLUSE

Radio AM-FM Stéréo-cassette
CX-119M, 2 H.-P. 61/2 dual
cone, 25 watts SK 605 F

BLAUPUNKT

359.00
INSTALLATION INCLUSE



Radio AM-FM Stéréo-cassette
métal avec auto-inversion
seattle, 2 H.-P. 61/2 dual cone,
50 watts DL-6550

TOITS OUVRANTS À PARTIR DE 219.00

SYSTÈME D'ALARME POUR AUTO À PARTIR DE 129.00

DÉTECTEUR DE RADAR À PARTIR DE 219.00

AUTO FIDÉLITE INC
RADIO D'AUTO

440 BOUL. CURÉ-POIRIER OUEST
LONGUEUIL

Vente-Réparation-Installation

679-8311

MasterCard
CHARGEX
VISA

Vie récréative

La Crosse Sénior

Les Steelers remportent leur première partie

Le dimanche 5 mai, les Steelers ont joué et remporté leur première partie au calendrier régulier. Il visitaient les Indiens de Kanawake : Caughnawaga), champions de la saison 1984.

Après une première période très serrée, les Steelers retournent dans leur vestiaire avec un déficit d'un but. Dans une deuxième période marquée par une série de punitions de part et d'autre, les Indiens prennent l'avantage. A l'aise dans ce genre de situation, Kanawake marque plusieurs buts en avantage et même en désavantage numérique. Les Indiens se présentent, en troisième période, confortablement assis sur une avance de 4 buts. Les Steelers, sermonnés par leur instructeur, semblent décidés à tout faire pour rattraper Kanawake. Du jeu robuste mais propre, rapide et excitant; il ne reste plus que deux (2) minutes à faire dans la partie et le compte est maintenant 13 à 13.

Avec à peine plus d'une minute à jouer, sur une passe parfaite de Joe Cambria, Eric Hoziel marque le but gagnant. Le pointage final: Steelers 14, Indiens 13.

Une très bonne soirée pour Marc Biron et Louis Gagnon qui ont respectivement marqué quatre (4) et trois (3) buts. Pour ce qui est du respect, Marc Perrin s'en est occupé, distribuant sans cesse de solides mises en échec. Incertain jusqu'ici, Marc, grâce à sa performance de dimanche, vient probablement de se donner de fortes chances d'être maintenant placé sur une ligne régulière.

Un match qui coute cher

Les Steelers de Boucherville devront se passer des services de Jean-Pierre Desrochers pour un certain temps. Suite à une altercation, les arbitres ont suspendu Jean-Pierre pour trois (3) parties. Dans leur rapport, ils expliquent que le joueur des Steelers aurait été l'agresseur. La situation est très simple; Jean-Pierre a mis si peu de temps à mettre son adversaire sur le dos que les arbitres n'ont pas pu voir que l'Indien voulait se battre.

Atteint de "picotte", Robert Angers manque le premier match des Steelers. Tous les joueurs se sont bien amusés à ses dépens. "Dans ma carrière, j'ai vu de tous les genres d'excuses pour manquer une partie à Caughnawaga mais celle-la est un peu "cheap", de dire Joe Cambria.

L'Organisation des Steelers tient à remercier les Paysagistes Roger Martel pour leur aide financière.

Attention ... Attention

Le grand moment est arrivé ! Le match d'ouverture des Steelers de Boucherville. Oui ! c'est ***MARDI PROCHAIN*** *soit le* ***21 MAI*** *que les Steelers reçoivent les Montagnards de Québec au* ***Centre Sportif Pierre Laporte*** *à compter de* ***20h30.***

La crosse s'est tout un spectacle, du jeu robuste, rapide et intelligent, vous attend. La crosse est considérée comme le sport le plus rapide sur pieds. Face à la crosse, le football ressemble à un pique-nique du dimanche après-midi.

L'organisation des Steelers attend de 300 à 400 personnes. Soyez du nombre, ***mardi prochain,*** *c'est un rendez-vous. De la bière sera vendue sur place (les produits Labatt).*

Admission: Adultes ***$3.00***
Enfants ***$1.00***

Ainsi disent-elles

On doit mettre l'accent, non pas sur le droit à l'avortement, mais sur le droit à la vie privée et à la limitation des naissances.

Ruth Bader Ginsberg, *Ms*, avril 1974

MAURICE

VENEZ VOIR LES 2 P'TITS FRÈRES

DAN

L'AUTRE BORD DU PONT...

OMNI
ARIES
CHARGER

LANCER
LASER

GTS
DAYTONA
D 50

9.9%

POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT
ET EN PLUS POUR

1 AN OU 20,000 KM
L'ENTRETIEN GRATUIT DE VOTRE VÉHICULE
TEL QUE:

-3 changements d'huile et filtre
-1 mise au point
-tous les ajustements

ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ

LONGUEUIL
DODGE / CHRYSLER LTÉE
LOCATION A LONG TERME
770 OUEST, ST-CHARLES,
LONGUEUIL
(coin Joliette)
674-1571
Près du metro
METRO
et pont Jacques-Cartier

Tu m'étonneras toujours!

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge

LIQUIDATION DE VESTONS

BASEBALL
ORD. $30.00
$14.99
ENF. - ADUL.

HOCKEY
ORD. $45.00
$29.99
ENFANTS

ORD. $50.00
$32.99
ADULTES

655-4444
SUZAN GAUTHIER SPORT

Centre québécois de ressources à la petite enfance

«La mobilité des familles d'aujourd'hui demande que l'on remplace «la» famille par des regroupements de familles. Je sais par expérience qu'il est vital qu'on aide les familles ayant des petits de 0 à 6 ans, c'est une période où tout se joue. Il faut aller chercher toutes les ressources du milieu.

Apprendre à être parent, c'est changer avec l'enfant, marcher avec lui. C'est difficile, c'est exaltant et ça peut se faire en solidarité avec d'autres familles». (Colette Bédard).

Le Centre québécois de ressources à la petite enfance (C.Q.R.P.E.) est un organisme qui offre des services aux parents par le biais des regroupements de parents d'enfants de 0 à 6 ans. Le C.Q.R.P.E. est une idée de parents! Des parents conscients de l'importance de l'éducation de l'enfant dès sa naissance, des parents déterminés à prendre charge de cette responsabilité. Déjà regroupés en quelques endroits au Québec, des parents avaient pris conscience de leurs limites, du manque de liens et d'informations entre les regroupements, du manque de services et de supports des organismes publics et para-publics. Ces parents ont alors décidé de créer un centre d'informations, de formation et de concertation pour combler ce manque et sensibiliser, dans un effort collectif, les parents et les responsables de programmes à la petite enfance.

Le Centre québécois de ressources à la petite enfance a obtenu sa Charte en décembre 1982.

Depuis deux ans, les modestes ressources dont le C.Q.R.P.E. a disposé ont d'abord servi à offrir à ses membres certains outils pour répondre aux besoins exprimés: un bulletin bimestriel d'information et d'échanges «L'IdéMarche»; un guide d'implantation pour les groupes, intitulé «Des réseaux d'entraide... Oui, c'est possible»; un colloque axé sur «La compétence parentale... ça se partage».

Quels sont les avantages de se regrouper en tant que parents?

1. Un des plus grands avantages est que le parent redécouvre qu'il est compétent. Le regroupement lui donne l'occasion d'exploiter ses propres ressources pour régler des problèmes ou combler des besoins bien spécifiques.
2. À travers les échanges le parent découvre qu'il n'est pas le seul à vivre des problèmes avec son enfant. Ça fait du bien de pouvoir parler de nos tracas de tous les jours avec d'autres parents qui vivent souvent des expériences similaires. Ces échanges ont pour effet de libérer des tensions, diminuer des stress, donc améliorer la qualité de vie des parents, donc de l'enfant.
3. S'impliquer dans un regroupement, c'est se faire de nouveaux amis, donc sortir de son isolement.
4. C'est faire l'expérience de la solidarité, s'ouvrir à son milieu et agir pour se donner des services. Le groupe multiplie nos possibilités. Par exemple, plusieurs parents se posent des questions sur les causes de l'agressivité chez l'enfant. Le regroupement pourrait alors inviter un psychologue. Ou bien, on soulève le problème de la difficulté à trouver des personnes pour garder les enfants à l'occasion, dans la journée. On pourrait alors établir un service de gardiennage entre les membres.
5. Se regrouper, c'est aussi augmenter sa compétence et ses habiletés non seulement éducatives, mais à tout point de vue, parce qu'une large place est laissée à l'imagination, à la créativité du parent. C'est le parent qui donne le ton, la couleur à son regroupement en choisissant les activités selon ses besoins, ses intérêts immédiats, les aptitudes, la disponibilité.

Pour faciliter les démarches, le C.Q.R.P.E. a publié un guide d'implantation de regroupement, renfermant des informations techniques, légales, administratives, de même qu'un mini-répertoire de ressources d'activités pour les parents et pour les tout-petits intitulé: **Des réseaux d'entraide. Oui, c'est possible.** Ce guide est en vente au C.Q.R.P.E. à 3$ l'exemplaire, et il est gratuit pour les membres.

Pour de plus amples informations sur les ressources à la petite enfance, sur les regroupements de parents, sur le Centre québécois de ressources à la petite enfance, voici nos coordonnées:

C.Q.R.P.E.
890, boul. Dorchester est, pièce 2320
Montréal (Québec)
H2L 2L4
tél.: (514) 288-5712

Cours intensif "Combattre le stress"

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU STRESS désire informer la population qu'elle tiendra le 25 mai ainsi que le 1 juin, une sessin intensive qui s'intitule «COMBATTRE LE STRESS».

D'une durée totale de 12 heures, ce cours vise à venir en aide aux personnes qui souffrent de troubles nerveux divers et d'angoisse. Au programme, on aborde les sujets suivants: Le stress, l'angoisse, la dépression nerveuse, l'agressivité, les phobies, l'insomie. De plus, nous évaluons votre niveau de stress au moyen de questionnaires écrits, et en plus d'apprendre une technique de relaxation simple, nous y abordons la façon de faire son bilan personnel.

La session intensive débute dès 9:00 heure le samedi 25 mai (jusqu'à 16:00 h.) et se poursuit le samedi 1 juin. Pour informations, composez 527-3523. LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU STRESS est située au 1826 est, rue Sherbrooke, à Montréal.

Ainsi disent-elles

Règle numéro un pour toutes les femmes américaines: on doit vous voir et vous sentir, mais non vous entendre.

Elizabeth Hawes, *Anything but Love,* 1948

CLUB DE GOLF ST-LUC
400 rue Bergère, St-Luc
(10 min. de La Prairie)
349-2915
Rég.: $11.00
AVEC COUPON $8.00

- Restaurant
- Bar
- Voiture électrique
- Pro Shop

DU LUNDI AU VENDREDI
AVANT 16h00
Valide jusqu'au 7 juin '85.

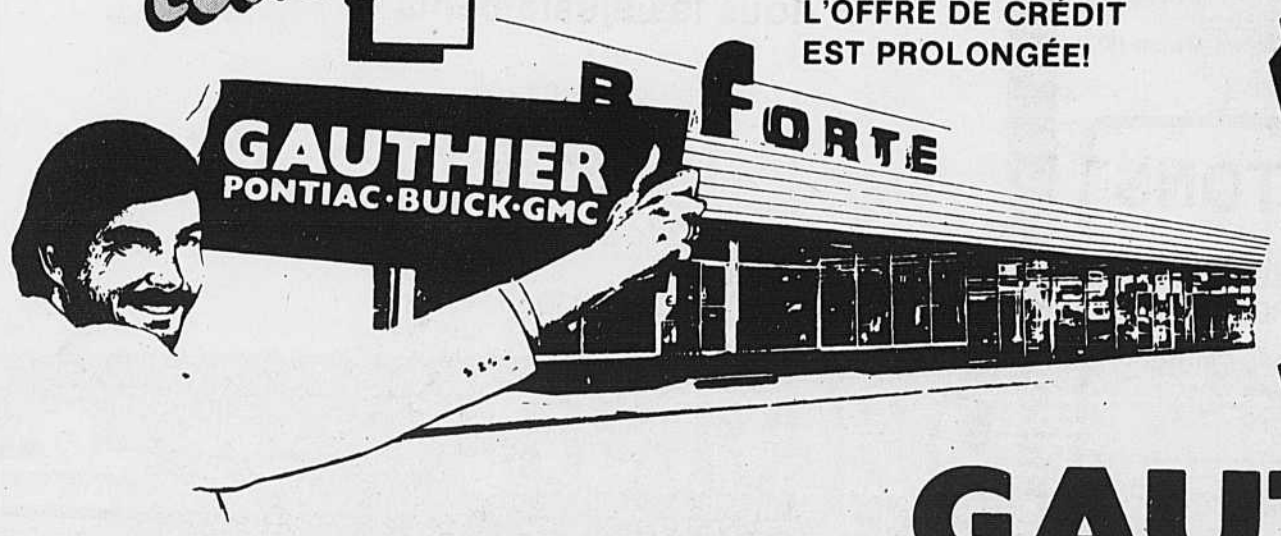
COUPON RABAIS $3.00

GM CANADA

GM est le premier

"Chez Gauthier on vous en donne... PLUS, c'est promis!"

NOUVELLE IMPORTANTE:
L'OFFRE DE CRÉDIT
EST PROLONGÉE!



BUICK SOMERSETT S-15 JIMMY
Pour ce qualifier, la livraison au détail doit avoir lieu avant le 31 mai 1985

9,9%
DU CRÉDIT À 9,9% EST OFFERT SUR CE NOUVEAU CHOIX DE VOITURES 1984 ET 1985 NEUVES.

PROLONGÉE JUSQU'AU 31 MAI 1985

GAUTHIER
PONTIAC·BUICK·GMC Inc
395 ST-CHARLES ouest, LONGUEUIL

Vie récréative

Apprendre à reconnaître les oiseaux

Vous êtes vous déjà aperçu du nombre d'oiseaux qui vous entourent? Tous ont leurs caractéristiques propres qui vous permettent de les reconnaître facilement.

Les naturalistes du Bois de Belle-Rivière sont là pour vous aider et vous invitent à venir participer à une randonnée d'INITIATION à l'observation des oiseaux. Cette randonnée sera orientée vers les oiseaux du champ et du verger, qui sont plus faciles à observer.

Nous vous attendons les dimanches 26 mai, 2, 9 et 16 juin 1985 à 14h00. Le départ se fait du centre d'accueil. N'oubliez pas d'apporter vos jumelles (si vous en avez).

Le Bois de Belle-Rivière à Mirabel, centre d'interprétation de la nature, est ouvert la semaine de 8h30 à 16h30 et les fins de semaine de 9h00 à 17h00. Il est situé au 9009 de la Route 148 à Ste-Scholastique (sortie 35 de l'autoroute des Laurentides, ou l'autoroute 640 vers St-Eustache puis la Route 148 ouest vers Lachute).

Information: 476-0476 (sans frais de Montréal) 258-3433 Mirabel)

Bonne Nouvelle... Prolongation de la période de présentation des demandes de subvention

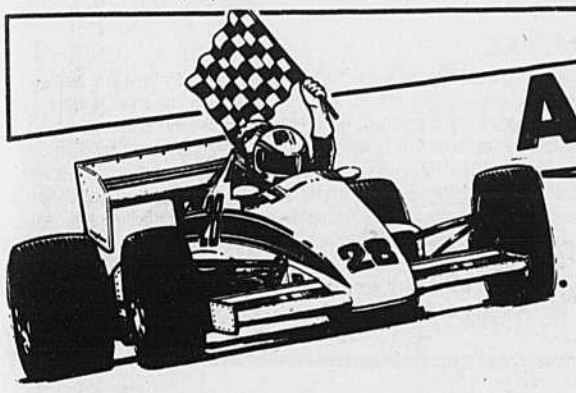
La Fête du Canada 1985 est donc dédiée aux jeunes, mais également à tous ceux et celles qui sont jeunes de coeur. Pour y participer, il suffit d'avoir un peu d'imagination.

Le comité de la Fête du Canada pour le Québec, a le plaisir d'informer la population, qu'étant donné son intérêt grandissant manifesté jusqu'à ce jour à participer aux célébrations, la date finale pour soumettre les demandes de subvention est reportée au 24 mai inclusivement.

Le programme de subvention vise à encourager les groupes communautaires locaux, le secteur privé et les associations bénévoles

Le comité provincial de la Fête du Canada a pour rôle de promouvoir, coordonner et faciliter la mise en oeuvre du programme de la Fête du Canada dans les différentes régions du Québec.

On peut adresser toute demande à: Comité de la Fête du Canada pour le Québec 200 boul. Dorchester ouest, Tour ouest Montréal (Québec) H2Z 1X4 — (514) 283-7363 ou 1-800-361-8303



ALLEZ-Y!!!

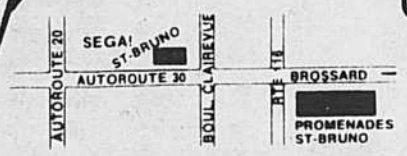
POUR UNE VOITURE NERVEUSE ET ÉCONOMIQUE

LA RENAULT 5

à partir de 5995$ *transport et préparation en sus

Sega Automobiles

AMC Jeep RENAULT



665 boul. Clairevue, St-Bruno, 653-3333

adidas

PROFITEZ DE CES AUBAINES
15 AU 25 MAI 1985

SHORT MEXICO
adidas
$8.88

SOULIERS adidas

STINGRAY
ENFANTS
¢13.99

TOBACCO
ORD. $36.95
$29.99

SOCCER JR.
ORD. $19.95
$15.95
ADULTE - STAR
$24.95 $21.99

TENNIS
LADY - STAN - SMITH
ORD. $46.95
$39.99

GAZELLE
ROUGES - BLEUS
ORD. $49.95
$39.99

BALLON SOCCER
TANGO
ORD. $36.95
$29.99

SURVÊTEMENTS
MODÈLE ENFANTS
8250B
ORD. $28.95
$24.99
ADULTE $34.95
$29.99
MODÈLE KINGSTON
ENFANTS $33.95 $29.99
ADULTES $36.95 $32.99

Côme Suzan GAUTHIER SPORTS
AUX ARÉNAS DE BOUCHERVILLE

565 Boul. Mortagne 641-2131

500 Rivière aux Pins 655-4444

Maison des Jeunes

Maison des Jeunes de Boucherville
20, RUE PIERRE BOUCHER
J4B 5A4 - 655-4342

SEMAINE DU 15 AU 19 MAI 1985

MERCREDI: -Réunion Comité des Amis
-Vidéo (Les parapluies de Cherbourg)

JEUDI: -Rencontre avec Alain Fortin du Centre d'Accueil du Mont Saint-Antoine
-16 mai à 18h: Nous allons au baseball. Les billets gratuits (section 232). Le tout est une gracieuseté du Club de Baseball des Expos (Chantal Dalpé) et de Serge Paquette (policier communautaire de Boucherville).

VENDREDI: -Enfin Duchesse (théâtre)

SAMEDI: -Poste de péage & Enfin Duchesse & Vidéo

DIMANCHE: -Vidéo club et Aki

LE THÉÂTRE... C'EST CETTE SEMAINE

ENFIN DUCHESSE, c'est enfin ce "week end" à la Maison des Jeunes. Un texte des "Folles Alliées" (Québec), une mise en scène d'Hélène Chabot et qui mettra en vedette Claude Latulippe, Caroline Charette, Isabelle Leblanc, Hélène Bélanger, Rosanne Dion, Caroline Bouchard, Louis Courchesne et Luc Bonin. L'histoire se passe à Québec lors du Carnaval et la pièce est une fresque comique, presque féministe sur les concours de "Miss". C'est à voir, vendredi et samedi à 20h à la Maison des Jeunes. Les billets sont déjà en vente au coût de 2$ pour les étudiants et les gens de l'âge d'Or et de 3$ pour les adultes.

PARTIE D'IMPRO À LA MAISON DES JEUNES

Le 31 mai, un vendredi, la Maison des Jeunes accueillera deux excellentes équipes d'impro. La Poly André Laurendeau de Saint-Hubert recevra la Poly De Mortagne sur la patinoire désormais célèbre de la Maison des Jeunes à Boucherville. L'entrée sera de 1$/personne et vous pouvez apporter vos trompettes et vos gazous.

SPECTACLE DE BALLET-JAZZ LE 1er JUIN

C'est le 1er juin et non le 25 mai que la Troupe Ainsi-Danse présentera son spectacle de ballet-jazz à la Polyvalente De Mortagne. Après s'être ajusté à l'heure juste, le spectacle aura bel et bien lieu le 1er juin. Les billets qui sont déjà vendus doivent être corrigés (ils sont datés du 25 mai). Ils sont vendus par la gang de la V.F.F. 650 places seulement sont disponibles et le spectacle n'a lieu qu'un seul soir. Nous prévoyons jouer à guichet fermé. Hâtez-vous. C'est un spectacle à voir absolument.

SOIRÉE VIDÉO

Ce soir (mercredi), nous diffusons à la demande générale (Christine et Sophie) le merveilleux film: **LES PARAPLUIES DE CHERBOURG.** Pour les amateurs de sensations fortes de romans d'amour style "General Hospital" ou "Loving" pour les friands de James Bond et du Capitaine Bonhomme, ce film est pour vous. Et c'est peut-être gratuit... à la Maison des Jeunes ce soir.

BALLE-MOLLE

La Maison des Jeunes aura son équipe de balle-molle pour la saison d'été 1985. Une invitation a même été lancée au Club de balle-molle C.K.O.I. pour cet été. Nos pratiques auront lieu tous les dimanches après-midi et ce, jusqu'au 23 juin. Les filles et les gars qui voudraient faire le (les) clubs(s) (maximum 3 équipes) doivent communiquer avec moi à la Maison des Jeunes.

TOURNOI DE AKI

Vendredi le 24 mai à 18h, nous organisons un petit tournoi de Aki à la Maison des Jeunes. Ce sport de la petite boule devenant de plus en plus populaire, nous, les "supers brillants animateurs et animateuses (sic) de la Maison des Jeunes", avons organisé un système amusant de tournoi de Aki. C'est drôle, c'est grouillant, c'est vite et c'est surtout rigolo... Disons. Alors si ça te tente, viens te joindre à nous.

RANDONNÉES EN VÉLO

La semaine dernière, nous avons pédalé la piste cyclable de la voie Maritime. Cette semaine, notre accompagnateur Dédé "flats repair's" nous emmène sur la piste du canal Lachine. Dédé me dit qu'il a l'intention de nous faire pédaler un jour les 175 km de voies cyclables de l'île de Montréal. Ceux et celles qui veulent se joindre à nous, c'est samedi matin à la Maison des Jeunes à 09h30. Apporte ton lunch...

RENCONTRE AVEC ALAIN FORTIN

Alain Fortin est éducateur au Centre du Mont Saint-Antoine à Montréal. Ce Centre pour jeunes (mineurs) est comme un centre d'accueil mais c'est aussi une école et un milieu de vie. Ceux et celles qui veulent savoir ce qu'est un centre d'accueil pour jeunes... venez poser vos questions à la Maison des Jeunes jeudi soir.

COLLECTE DE BOUTEILLES

Dimanche dans deux semaines, les toujours Français procéderons à une collecte de bouteilles dans votre quartier. Les profits réalisés lors de cette collecte serviront toujours à financer une partie du voyage en France qu'effectueront des jeunes de Boucherville du 24 juin au 16 juillet prochains.

LAVE-AUTO - CAR WASH

Samedi le 1er et samedi le 8 juin, la toujours même gang dynamique de la V.F.F. lavera vos autos; nous vous indiquerons où et à quelle heure la semaine prochaine.

VOUS CHERCHEZ DES JEUNES POUR VOS TRAVAUX EXTÉRIEURS ?

Oui ! Oui ! Oui ! Depuis environ un mois, nous recevons une multitude d'appels pour des petits travaux de la maison. Sachez que la Maison des Jeunes possède une banque de noms de jeunes (garçons et filles) pour faire ces petits travaux. PASSER LA TONDEUSE, LAVER DES VITRES, CREUSER UN TROU, NETTOYER LA PISCINE, GARDER VOS ENFANTS, PLANTER DES FLEURS, FAIRE VOTRE JARDIN, PEINTURER LA MAISON ET TAILLER LA HAIE. Les jeunes que nous vous référons sont fiables, sûrs et travaillants. Appelez-nous... Vous ne serez pas déçus. D'autres l'ont fait avant vous et ils sont tous très satisfaits. Qu'attendez-vous... 655-4342.

LES AMIS DU JOURNAL

Je vous disais récemment que vous étiez nombreux à me lire à chaque semaine (moi qui croyais que seule ma mère, ma tante Ghislaine pis grand-maman Margo me lisaient assidûment). Et bien, j'ai décidé d'instituer un club des amis du journal. Pour faire partie du Club, il suffit de me faire parvenir votre cotisation (entre 1$ et 10$) symbolique et vous recevrez une carte de membre signée de ma propre main. De plus, vous verrez votre nom souligné dans cette chronique et vous aurez l'avantage de participer au tirage de billets gratuits pour toutes sortes de spectacles organisés par la Maison des Jeunes dans le cadre de son dixième anniversaire. Vous envoyez vos nom, adresse et numéro de téléphone (en n'oubliant pas le code postal), à l'adresse mentionnée en début d'article. Vos chèques devront être faits à l'ordre de: La Maison des Jeunes de Boucherville. L'argent ainsi amassé, servira à concrétiser notre cercle de presse et de photographie.

POSTE DE PÊAGE

C'est bien samedi prochain (le 18) que le groupe des jeunes qui vont en France (G.D.J.Q.V.E.F.) ou, si vous préférez, la "gang" de la V.F.F., tiendra ses postes de péage aux coins des rues Montarville et Rivière aux Pins ainsi qu'à l'intersection de De Montbrun et Fort Saint-Louis. Nous comptons sur votre générosité. C'est l'année des jeunes et ils se prennent en mains. Let's go gang, un p'tit effort...Hummm...

SOYEZ PA-TRICE

Cette semaine, j'ai le goût de faire une mise au point avec nos lecteurs. Sachez, chers lecteurs(trices) assidus comme le dit si bien mon moustachu Réal de voisin, qu'auparavant, la chronique de la Maison des Jeunes était essentiellement destinée aux jeunes de la Maison. Suite à des pressions d'au moins un atmosphère, nous avons donc changé nos articles de façon plus ordonnée afin de permettre à plus de lecteurs de comprendre ce que nous disions. Par contre, nous avons conservé un paragraphe rempli de potins et de "inside jokes" que seuls les habitués peuvent comprendre. C'est donc pourquoi j'ai l'air si "straight" dans la chronique mais complètement capoté dans le dernier paragraphe. Que ceux qui sont d'accord se lèvent. Les autres, taisez-vous... (joke) AH ! AH ! AH ! Pat, tu m'épat.

SOIRÉE
DES
DAMES
TOUS
LES JEUDIS

BOISSONS GRATUITES
AUX DAMES
DE 21h00 À MINUIT
P.S. TENUE VESTIMENTAIRE APPROPRIÉE
CARTE D'IDENTITÉ
OBLIGATOIRE

BAR-DISCOTHÈQUE
L'ENTENTE
600 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE

Coiffures Claude Lambert Domaine des Hauts-Bois, 649-0502

Expositions de la saison 1985 au P.H.N. Fort Lennox

Fort Lennox, Saint-Paul de l'Ile-aux-Noix 291-5700.
-exposition "L'Archéologie subaquatique dans la Vallée du Richelieu", du 13 mai au 29 septembre.
-"Les Artis de l'Armée britannique", du 1er juin au 29 septembre
-"Des lieux historiques dans un Environnement naturel" du 15 juin au 15 juillet.
-"La grande manoeuvre" du 1er juin au 29 septembre
-Animation militaire du XIXe siècle, les samedis et dimanches, à partir du 22 juin.
-Le fort est ouvert à partir du 13 mai, de 9h30 à 17h30, sauf les lundis matin.

Randonnée en haute montagne

L'organisme de service de plein-air «Le Groupe Explo-Nature Inc.» vous invite à sa prochaine sortie de randonnée au Mont Washington du 17 au 20 mai 1985.

Le forfait comprend: réunion préparatoire, guide, nourriture, transport, droit d'accès, équipement de groupe et personnel.

Hâtez-vous de réserver votre place pour découvrir ces paysages montagneux d'une grande beauté, là ou commence une aventure exceptionnelle en compagnie du Groupe Explo-Nature Inc.

*Le Groupe Explo-Nature Inc. est un organisme privé sans but lucratif.

Pour perdre du poids, mangez moins.
Pour être en forme, faites plus d'exercice

PARTICIPACTION

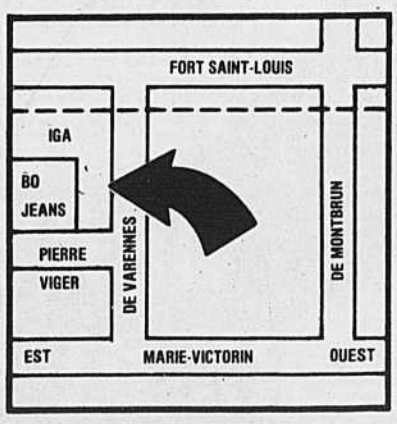
VENTE SUPERSTAR

Jeans mode stonewash bleach **Christopher-J** POUR ELLE ET LUI **29.99**

T-shirt "Big T" Christopher-J POUR LUI **11.99**

T-shirt Fashion Christopher-J POUR ELLE au choix, couleurs mode printemps-été **14.99**

Cette vente se termine le 18 mai '85



BO JEANS

774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
CENTRE D'ACHATS
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026

OBTENEZ 10% d'escompte sur toute marchandise à prix régulier sur présentation de ce coupon Chez BO JEANS

MasterCard VISA MISE DE CÔTÉ

- MARCHANDISE EN STOCK
- QUANTITÉ LIMITÉE
- ÉTIQUETTE ROUGE

- OURLETS DE PANTALON FAITS GRATUITEMENT SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER

Poing de rencontre

par Réal Massé

Lecteurs assidus, mille bonjours !

C'est mardi, le **21 MAI**, qu'aura lieu, à la **BRASSERIE RÉAL MASSÉ, LE DÉFILÉ DE MODE ENCAN**, et ce, **DÈS 7H30**. Le coût du billet est de **$5.00** et vous pouvez vous procurer ces billets à la **BRASSERIE** en demandant aux **SERVEUSES**. Il est à noter, que les réservations seront prises pour les **SOUPERS SEULEMENT.**

Je vous conseille de réserver tôt, car ces **PARADES DE MODE ENCAN**, sont très populaires et les billets s'envolent rapidement. De plus, les prix sont controlés, afin que vous payez les vêtements à **DES PRIX MEILLEURS QUE DANS LES MAGASINS.**

J'aurai le plaisir d'animer ce défilé avec mon ami **JACQUES AUGER** excellent comédien et chanteur de renom. **QUATRE JOLIE DEMOISELLES** défileront à tour de rôle afin de vous faire voir les vêtements qui vous seront offerts.

LES VÊTEMENTS qui vous seront présentés, sont de toute **PREMIÈRE QUALITÉ**, j'ai eu l'occasion de les voir et j'ai même choisi certains morceaux **QUE J'AI TROUVÉS TRÈS JOLIS** et je peux même dévoiler que plusieurs maillots de bain de la collection **"CHRISTINA"** seront en vente, et ce, à trés bon prix.

Vendredi dernier, a eu lieu la deuxième **SEMI-FINALE DU CONCOURS DE DANSE À LA BRASSERIE**, et encore une fois, ce fut un succès. La grande finale aura lieu **VENDREDI PROCHAIN, LE 17 MAI**, à compter de **10 HEURES**. Les personnes qui se sont classées la semaine dernière, sont: **MARIELLE MALO, PATRICIA ET GILLES DESJARDINS, MARCEL LEBEAULT, LUC COURCHESNE, JEAN-CLAUDE LATREILLE, GEORGES ZERBISIAS, GUY BÉRUBÉ, ROBERT BEAUCHAMPS, JEAN-CLAUDE BRISSON, MICHEL TOUSIGNAN** et **DONALD PROULX.** Toutes ces personnes se sont mérité une place pour la **GRANDE FINALE DE LA SEMAINE PROCHAINE.**

Les billets pour la pièce de théâtre **"LES MISÈRES SEXUELLES DES QUÉBÉCOIS"** sont présentement en vente à la **BRASSERIE**. Si vous voulez rire et vous amuser, ne manquez pas cette soirée. J'ai regardé le livre des réservations et j'ai noté, **MARCEL GUILBAULT, 30 BILLETS, PETER, 60 BILLETS, CLAUDE PRÉVOST, 20 BILLETS, NICOLE ROCHON, 10 BILLETS,** et **LOUISE "TICKETRON" GIASSON, 35 BILLETS.** Ceci pour vous dire comment cette pièce est attendue.

Samedi dernier, toutes les mamans qui étaient présentes pour le **SOUPER DE LA FÊTE DES MÈRES À LA BRASSERIE**, s sont vues remettre un oeillet. Ces fleurs nous venaient de la boutique **"PAVILLON FLEURI"** Propriétée de **André Lapointe** et située au centre du Mail des **PROMENADES MONTARVILLE**. A chaque année, à la **SAINT-VALENTIN** ET À LA **FÊTE DES MÈRES, ANDRÉ** se fait un devoir de nous faire parvenir ces fleurs pour ces occasions. Le service qu'offre **LE PAVILLON FLEURI** à sa clientèle est impeccable. J'ai appris aussi que **"LE PAVILLON FLEURI"** aura son équipe de balle-molle cette année et que cette équipe disputera ses parties au parc des **AIGLES DE BOUCHERVILLE.**

Parlons maintenant de mon ami **RÉGIS LÉVESQUE. RÉGIS** est le meilleur gard du monde, mais là, il est en train de se mettre les pieds dans les plats jusqu'aux coudes avec son histoire de **CLÉROUX-FRAIZIER**, et voilà que pour finir, il est rendu avec un retour de **JOEY DURELLE!!!**

RÉGIS avait un projet en **OR ENTRE LES MAINS**, et il est en train de détruite tout ce qu'il a fait depuis **LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES.** Il aurait dû s'en tenir seulement à **CLÉROUX-FRAIZIER** et ensuite, faire une sous-carte avec **DES BOXEURS ENCORE ACTIFS.** A ce moment-là, probablement que son **CHEF-D'OEUVRE** aurait pasé et il aurait pu faire une "passe".

Ce changement de site, **DU SITE DE LA NATUE À LAVAL POUR LE PARC HÉBERT À ST-LÉONARD**, est voué a un échec certain. Au Centre de la Nature, avec **5 OU 6 GROS ORCHESTRES**, il aurait attiré entre **30 OU 40 MILLES JEUNES DE MIDI À 6 HEURES AVEC DES BILLETS À $15.00**, pour une recette d'au moins **$350,000.** dollars. En soirée, un autre 30 ou 40 milles personnes pour voir le fameux combat **CLÉROUX-FRAIZIER** et finir le tour avec un **GIGANTESQUE FEU D'ARTIFICE.**

Mais il prévoit un combat entre **JOEY DURELLE ET EDDY MELO.....** Je respecte beaucoup **JOEY DURELLE** pour les combats qu'il nous a offerts lorsqu'il était a son meilleur, mais il faut avouer que les 3 ou 4 derniers combats qu'il a livrés, il n'était plus **L'OMBRE DE LUI-MÊME.** Aujourd'hui, **APRÈS I2 ANS DE RETRAITE**, imaginez un peu, ce que pourrait offrir un **JOEY DURELLE** pesant **I75 LIVRES**, boxait a **I47 livres** dans ses meilleures années. C'est tout a fait insensé!!!

JOEY N'EST PAS À BLÂMER, après tout, il obtiendrait la meilleure bourse de sa carrière, **Á 46 ANS. MAIS EDDY MELO A 24 ANS...** Même si **MELO** qu'il était, il n'en demeure pas moins qu'il a la jeunesse de son côté.

Et maintenant, que penser de sa folle déclaration& **"NOLISER UN 747 ET FAIRE LE COMBAT DANS LES AIRS ENTRE MONTRÉAL ET JOLIETTE"!!!** Avec toutes ses déclarations à l'emporte pièce, **RÉGIS** a réussi à se mettre à dos plusieurs **MEMBRES DU GOUVERNEMENT** et aujourd'hui, même **LE MAIRE DE ST-LÉONARD EST PLACÉ ENTRE L'ARBRE ET L'ÉCORCE.**

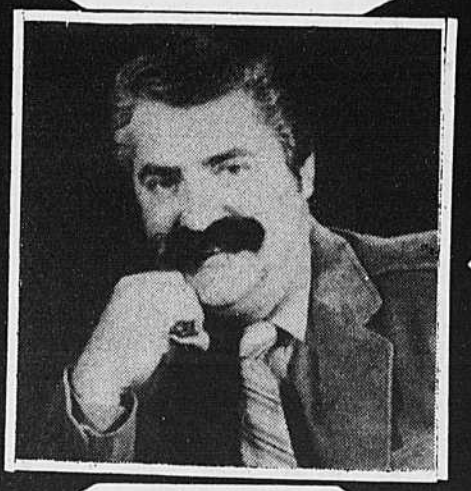
Bonne semaine à tous.

GRAND DÉFILÉ DE MODE-ENCAN
Mardi le 21 mai à 19h30
Réservez-tôt pour souper

MERCREDI
JEUDI
VENDREDI SOIRS
STEAK PIMENTS VERTS (FILET MIGNON) OU RIB STEAK
$6.95

BROCHETTE DE POULET OU FILET DE PERCHAUDE
$5.95

ATTENTION
MERCREDI SOIR
SOUPE, BAR SALADE
HAMBURGER STEAK
LÉGUMES, FRITES
OU
SPAGHETTI À VOLONTÉ
THÉ OU CAFÉ
POUR AUSSI PEU QUE
$2.99


RÉAL MASSÉ

SUPER SPÉCIAL
TÊTE-À-TÊTE
SOUPE, BAR SALADE
ENTRÉE AU CHOIX: ESCARGOTS OU PÂTÉ DE FOIE OU FONDUE PARMESAN, PAIN À L'AIL
FILET MIGNON SAUCE AU POIVRE
OU CUISSES DE GRENOUILLES
1/4 DE LITRE DE VIN (PAR COUPLE)
THÉ, CAFÉ, DESSERT
SEULEMENT $24.95 PAR COUPLE

SOIRÉE DES DAMES
LE MARDI
MENU À LA CARTE
2 pour 1

DU LUNDI AU VENDREDI
CUISSES DE GRENOUILLES
À VOLONTÉ
$10.95

ASSIETTE DE SCAMPIES
7 SCAMPIES (14 MORCEAUX)
$14.95

BRASSERIE RÉAL MASSÉ
SITUÉE AUX PROMENADES MONTARVILLE
1001 MONTARVILLE BOUCHERVILLE
641-1236

POUR RÉSERVATIONS: 641-1236

Vie récréative

Par Marie-Nicole St-Onge

Youppi ! et la protection des enfants:

Une réponse spectaculaire au manque d'information

Les Expos de Montréal, la Banque Nationale et Parents-Secours ont lancé une gigantesque campagne d'information intitulée: "Youppi— et la protection des enfants". Cette opération de prévention, visant les enfants de 4 à 11 ans, a pour objectif de fournir aux parents et aux enfants du matériel d'information.

A cette occasion un document vidéo (VHS) est prêté gratuitement via toutes les succursales de la Banque Nationale et les services de police des municipalités. A Boucherville, on peut se procurer cette bande vidéo à la Banque Nationale succursales situées au 650 Fort St-Louis et 100 Montarville aussi qu'en s'adressant auprès du sergent serge Paquette du service de police de Boucherville.

Ce vidéo d'une durée d'environ 15 minutes est prêté pour une durée de 2 jours à qui en fera la demande. Il a été conçu dans un style très positif et très vivant afin que les messages de prévention atteignent les enfants d'une façon adéquate. Outre ce document, on peut se procurer un dépliant publié sous forme de jeu qui permettra aux parents de sensibiliser leurs enfants aux nombreuses ressources disponibles dans leur quartier.

Youppi! et la protection des enfants, un document vidéo qui arrive à point pour tous les enfants et les parents.

expos

Parents-Secours

Parti civique de Boucherville

Le Parti Civique de Boucherville a le plaisir de vous inviter à son 3e Tournoi de Golf annuel, qui aura lieu vendredi, le 21 juin, au Club de Golf de St-Basile et qui se terminera par un souper dansant.

Toute autre forme de participation serait aussi grandement appréciée, s'il vous était impossible de vous joindre à nous lors de cette manifestation sociale.

Pour réservation ou information additionnelle, s'il vous plait communiquer avec M. André Caty au 655-2058.

Dans l'attente de vous rencontrer personnellement le 21 juin prochain à St-Basile.

Robert Benoit
Relations extérieures

La marche brevetée Audax

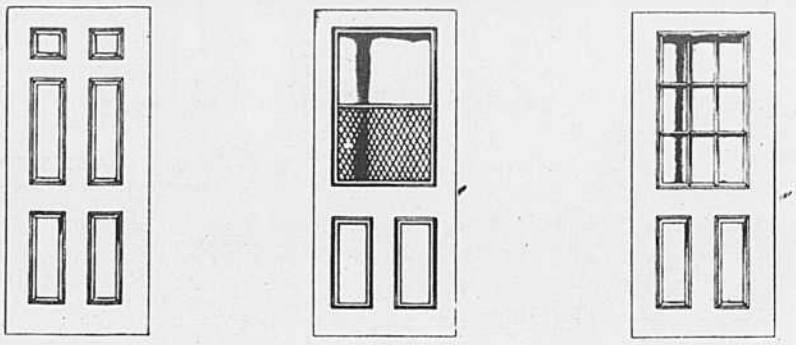
Une occassion exceptionnelle vous est donnée de tester votre forme physique et pratiquer le tourisme pédestre en participant à la marche brevetée Audax de 25km à Saint-André-Arellin: (région de Montebello).

Ne manquez pas le départ! Des centaines de marcheurs (ses) de tous âges et de toutes conditions physique s'y donnent rendez-vous à l'occasion de cet événement.

Ceux et celles qui réussissent l'épreuve, obtiennent le brevet Audax et pourront s'inscrire à des marches plus audacieuses de 50km et 75km.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Marche Audax au numéro 276-8882.

GRAND SPÉCIAL SUR
PORTES EN ACIER ISOLÉES



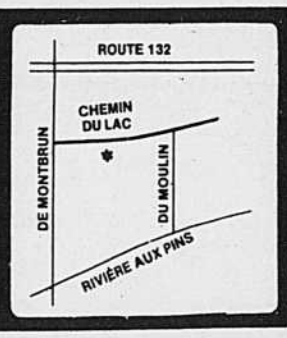
$199.00 $289.00 $269.00

SUPERVISION

● Prémontées dans un cadre en pin de 1 5/8"
● Coupe-froid magnétique ● Grandeur 34" x 80"

ENSEMBLE DE
PORTES EN LUAN
4 SAISONS

COMPRENANT:
● PORTE INTÉRIEURE VITRÉE
● PORTE EXTÉRIEURE AVEC FENÊTRE 4 SAISONS VINYLE
● CADRE EN PIN ASSEMBLÉE LARGEUR 34"



GROUPE
BOUTIN - MORIN INC.
661 CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE, J4B 6W8
655-3531

Les EXPERTS de BOUCHERVILLE situés sur le CHEMIN DU LAC

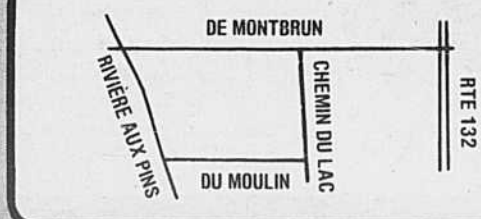
SILENCIEUX BOUCHERVILLE INC.
651B Chemin du Lac
BOUCHERVILLE
UNI PRO SILENCIEUX
SILENCIEUX
● FREINS ● SILENCIEUX
● AMORTISSEURS
DENIS DIONNE, PROP. 655-9621

Décor Cherrier Inc.
Lettrage professionnel
CAMIONS, ENSEIGNES,
PANNEAUX PUBLICITAIRES ETC...
BANNIÈRES, BANDEROLES
Chef d'atelier, Jean Mondou
651 CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
641-2341

655-3221
MEMBRE
MAXIPAR INC
652 Chemin du Lac, Boucherville
Les experts en pièces et accessoires automobile

SOUDURE MJP INC.
Fabrications de tous genres soudures d'aluminium et fonte fer ornemental - vente d'acier
OUVERT LE SAMEDI
666 LOCAL 2, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
655-1169

655-5870
GNP Auto Électrique Enr.
RÉPARATIONS
DÉMARREUR ALTERNATEUR GÉNÉRATEUR
AUTOMOTIVE ET INDUSTRIEL
MISE AU POINT ET CARBURATION
AIR CLIMATISÉ
652A, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE



PLACE DU LAC

Entrez dans le monde de la science fiction

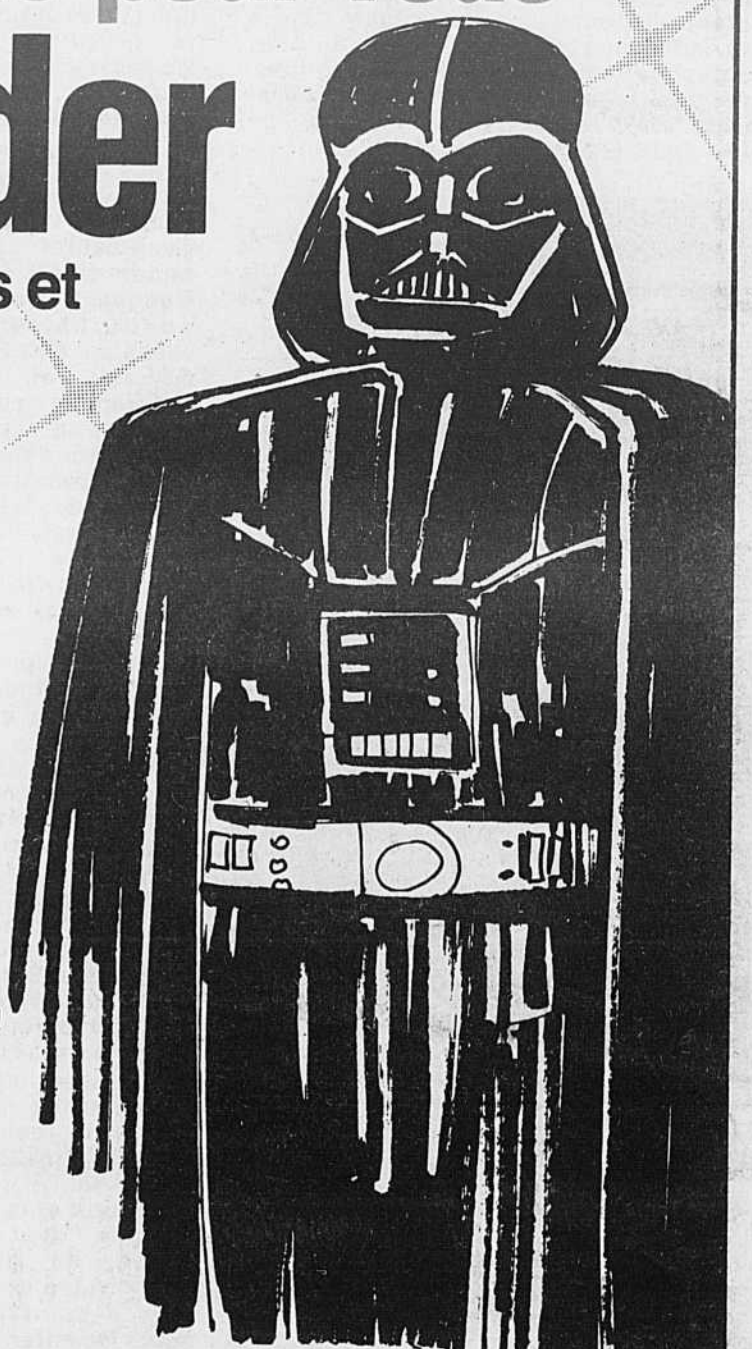
Samedi le 18 mai

Vidéo Loisirs ressuscite pour vous

Darth Vader

de la Guerre des Étoiles et

SUPERGIRL



HÉ! les enfants

Voyez Darth Vader et rencontrez Supergirl.

Elle sera sur place toute la journée de samedi afin d'inaugurer l'événement.

Faites-vous photographier gratuitement avec eux! Une photo 3 x 5 vous sera remise au magasin dans la semaine suivante.

Obtenez même un autographe de Supergirl. (Parlez-en à papa!)

Une quatrième expansion, ça se fête.

Nous avons doublé notre superficie. Maintenant, 2 000 pieds carrés pour mieux vous servir.

DES FILMS... DES FILMS... DES FILMS... et plus encore!

Venez constater notre super sélection de films. Plus de 2 500 films VHS et BETA, plus de 1 100 en français.

«En deux ans et demi, nous avons parcouru du chemin grâce à vous. Merci à tous nos clients.

Nous avons, pour votre plaisir, le plus grand choix dans la région
Plus de 60 nouveautés par mois et toujours les films les plus récents.

Tout est à portée de la main!
Choisissez vos films
Lisez-en le résumé sur chacune des boîtes

Avis à tous les parents
Le but principal de cette promotion étant que vos enfants puissent obtenir une photo gratuite avec nos deux héros du monde de la fiction, nous attirons votre attention sur les faits que Supergirl est personnifiée par une figurante et Darth Vader par un mannequin.»

Chute de retour de cassettes, 24 heures par jour
Ouvert 7 jours par semaine
Réservations téléphoniques

CLUB & BOUTIQUE

Vidéo Loisirs Inc.

CARREFOUR DE LA SEIGNEURIE
280 Fort St-Louis Boucherville

655-4303

Cette promotion est réalisée en collaboration avec Boucherville Photo.